

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



ОПИСЬ

хмятниковъ древности

ВЪ НЪКОТОРЫХЪ ХРАМАХЪ и МОНАСТЫРЯХЪ

ГРУЗІИ.

составленная по Высочайшему повелентю

Профессоромъ С-Петербургскаго Университета

Н. Кондаковымъ.

грузинскія надриси прочтены и истолкованы

Димитріемъ Бакрадзе.

Ст. 82 рисунками въ текстъ.



Крестикъ царины Тамары въ Хопи.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. 1890.

Anc 543.11F

Harbard College Library



FROM THE BEQUEST OF

JOHN HARVEY TREAT

OF LAWRENCE, MASS.

(Class of 1862)



ОПИСР

ПАМЯТНИКОВЪ ДРЕВНОСТИ

ВЪ НѢКОТОРЫХЪ ХРАМАХЪ и МОНАСТЫРЯХЪ

ГРУЗІИ,

составленная по Высочайшему повелънію

Профессоромъ С.-Петербургскаго Университета

Н. Кондаковымъ.

ГРУЗИНСКІЯ НАДПИСИ ПРОЧТЕНЫ И ИСТОЛКОВАНЫ

Димитріемъ Бакрадзе.

Съ 82 рисунками въ текстъ.



Крестикъ царицы Тамары въ Хопи.

С. ПЕТЕРБУРГЪ. 1890.



A & 5-3,11F



Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 20 Октября 1890 года.

Типографія Министерства путей сообщенія (А. Банка), Фонтанка 117.

Оглавленіе.

	Стр
Монастырь Гелать. 1. Икона Хахульская. 2. Икона Спаса. 3. Икона Божіей	Стр
Матери Ацхурская. 4. Икона Божіей Матери Гелатская. 5. Икона Божіей Матери «Моленіе	
Баграта». 6—8. Иконы Спаса. 9—11. Иконы Божіей Матери. 12. Икона Божіей Матери	
въ ц. вм. Георгія. 13. Икона Пицундская. 14. Крестъ выносный. 15. Крестъ запрестольный.	
16 — 17. Кресты, 18. Патріаршій посохъ. 19. Крестъ. 20 — 23. Рипиды, 24. Медальонъ.	
25 — 28. Митры. 29 — 30. Потиръ и дискосъ. 31. Звъздица. 32. Лжица. 33. Панагія.	
34. Перстень. 35. Саккосъ. 36. Стихарь. 37. Орарь. 38. Евангеліе грузинское на пергаментъ.	
39. Евангеліе Цхароставское. 40. Евангеліе Бертское. 41. Евангеліе съ четырьмя ликами	
Евангелистовъ. 42. Евангеліе Ванское. 43. Евангеліе Лицевое со множествомъ миніатюръ.	
44. Рукопись «Толкованій Іоанна Златоуста». 45. Литургія Іоанна Златоуста. 46. Сборникъ	
поученій. 47. Четвероевангеліе	1
Монастырь Моцамети близь Кутаиса. 1. Евангеліе XI-го вѣқа. 2. Кіотъ	
иконы Спаса. 3. Крестъ. 4. Икона Спаса. 5. Икона Рождества. 6. Крестъ	55
Монастырь Никорцминдскій. 1. Кресть. 2. Крестикъ. 3. Евангеліе 4. Трип-	
тихъ. 5. Икона Божіей Матери. 6. Икона Спаса	58
Монастырь Хопи. 1 — 2. Иконы Георгія. 3. Крестъ. 4. Икона Георгія	63
Мартвильскій монастырь. 1. Нагрудный крестъ. 2. Крестъ. 3. Панагія.	
4. Мощехранительница. 5. Крестъ выносный. 6. Крестъ. 7. Складень съ иконою Богоматери.	
8. Иконка Деисуса. 9. Древохранительница. 10 — 12. Иконы Божіей Матери. 13 — 17. Кре-	
стики авонскіе. 18. Евангеліе. 19. Митра. 20. Евангеліе Моквское	66
Монастырь Хопскій. 1. Икона Спасителя. 2 — 6. Иконы Божіей Матери. 7. Икона	
Георгія и Димитрія. 8. Икона Георгія. 9. Окладъ иконы Богоматери, 10. Икона Божіей	
Матери. 11. Кіотикъ тъльнаго креста царицы Тамары. 12. Ковчегъ. 13. Крестъ 14. Еван-	
геліе. 15. Крестъ выносный	80
Цаиши. 1. Икона Распятія. 2. Икона Богоматери. 3 — 4. Кресты выносные. 5 — 6.	
Иконы Божіей Матери. 7. Евангеліе. 8. Омофоръ	91
Коцжери. 1. Икона Спаса. 2. Икона Богоматери. 3. Окладъ иконы Богоматери	96
Джуматскій храмъ. 1. Образъ архангеловъ. 2. Икона Георгія. 3. Образокъ	
аржангела Михаила и Образъ архангела Михаила. 4. Крестъ выносный	102

	Стр
Монастырь Шемокмеди. Недостающіе нын в образа. 1. Икона Спаса. 2. Образъ	
Богоматери. 3. Икона мъстная. 4. Обравъ Богоматери. 5. Потиръ. 6. Крестъ. 7. Дискосъ.	
8. Звъздица. 9. Образъ Распятія. 10. Образъ Спаса. 11. Крестъ. 12. Образъ Преображенія	
13. Чаша. 14. Образъ Богоматери. 15. Икона Георгія. 16. Кіотъ. 17. Образъ Богородицы.	
18. Звъздица. 19. Древохранительница. 20 — 22. Рипиды. 23. Икона Преображенія. 24. Крестъ.	
25 — 26. Евангелія. 27. Гулани. 28. Сборникъ «Пчела». 29. Эмалевая икона. Списокъ.	
утраченныхъ иконъ	111
Церковь Лихаурская. 1 Складень. 2 — 4. Иконы Богоматери. 5. Образъ Спаса.	
6. Икона Георгія. 7. Образъ апостола Іакова	134
Кацжъ. г. Икона Спаса. 2 — 3. Иконы Богоматери. 4 — 6. Кресты, 7 — 8. Евангелія.	
9. Крестъ. 10. Гуланъ	140
МГВИМЕ. 1. Икона Спаса 2. Икона Богоматери. 3. Икона Спаса. 4. Образъ Распятіе.	
5. Икона Іоанна Крестителя. 6. Выносный крестъ. 7. Четвероевангеліе	145
Саване. 1. Надпись на фасадъ. 2. Четвероевангеліе	149
Джручи. 1 и 2. Иконы Богоматери. 3. Икона Спаса. 4. Витрина съ ръвными кре-	
стами, иконами и миніатюрнымъ Евангеліемъ. 5. Антиминсъ. 6. Четвероевангеліе 7. Еван-	
геліе съ миніатюрами. 8. Жизнеописаніе Богоматери. 9. Жизнеописаніе Максима Испо-	
въдника. 10. Сборникъ поученій отеческихъ. 11. Синаксарь. 12. Евангеліе съ миніатюрами.	
13. Сборникъ жизнеописаній грузинскихъ святыхъ. 14. Евангеліе. 15. Лицевая Псалтырь.	
16. Евангеліе	152
Убиси. Иконы и кресты. Евангеліе	263
Ризница Сіонскаго собора въ Тифлисъ. 1. Лицевая Минея. 2. Митра	•
Елены. 3. Омофоръ. 4. Плащаница	166
Анчискат икона	

Монастырь Гелатъ.

Знаменитый монастырь, находящійся въ Имеретіи, въ 5—6 верстахъ къ С.-В. отъ Кутаиса, основанный грузинскимъ царемъ Давидомъ Возобновителемъ (1089 — 1125 гг.), какъ иноческая обитель, усыпальница грузинскихъ царей, при Багратѣ III (1510 — 1548) и абхазскомъ католикосѣ Малакіонѣ сталъ епископскою кафедрою и обогащенъ всякаго рода приношеніями царей и правителей: иконами и драгоцѣнною утварью, рукописями и облаченіями. Предметы древности, здѣсь сосредоченные, отличаются, поэтому, сборнымъ характеромъ; немногіе изъ нихъ имѣютъ ближайшее отношеніе къ самому монастырю. По упраздненіи пицундскаго патріаршаго престола, сокровища Пицунды были перенесены въ Гелатъ, какъ и многія драгоцѣнности и святыни Абхазіи, далѣе, турецкой Грузіи, Гуріи и самой Карталиніи въ тяжелыя для нея времена.

Русскій посолъ Никифоръ Толочановъ, посѣтившій Имеретію въ 1650 году, подробно описалъ святыню Гелатскаго монастыря і): монастырь сохранилъ нынѣ жалкую долю тѣхъ богатствъ, великолѣпныхъ и драгоцѣнныхъ памятниковъ искусства и исторіи, которыя Толочановъ тамъ видѣлъ. По его словамъ:

Въ главной церкви во имя Богородицы: «Божія милосердія по правую сторону 1) образъ мѣстной Спасовъ поясной, обложенъ серебромъ въ чеканъ, позолоченъ, по полямъ вычеканены Святые». «Подлѣ образа 2) крестъ большой, вышину въ сажень, обложенъ серебромъ, съ каменьями». «Подлѣ того креста 3) образъ Пречистыя Богородицы мѣстной съ Превѣчнымъ Младенцемъ, стоящей противъ человѣческаго росту, средина и поля обложены въ чеканъ серебромъ, позолочены вѣнцы у Богородицы, у Спаса золоты, и по полямъ двадцать двѣ дробницы золотыхъ, писаны на нихъ Пророки и Апостолы, и вѣнцы мусіею укра-

Digitized by Google

¹⁾ Статейный списокъ посольства во второмъ изданіи Новикова «Древняя Россійская Вивліофика», часть V, 1788, стр. 181—191.

шены, по вѣнцамъ яхонты и жемчуги. По лѣвую сторону 4) образъ Пречистыя Богородицы стоящей мѣстной же со Превѣчнымъ Младенцемъ въ тоежъ мѣру, обложенъ и украшенъ такожъ, что и первой Богородицынъ образъ; а на тѣхъ обѣихъ образѣхъ написано при ногахъ Цари молящеся, а подписи надъ ними нѣтъ, кто именемъ и которой Царь. А сказывалъ Митрополитъ Захарей: которые Цари строили тотъ городъ и церкви, и тѣ Цари на образѣхъ написаны, а имянъ ихъ не вѣдаетъ». Изъ этихъ двухъ образовъ одинъ, неизвѣстно который, украшенный финифтяными иконками, сохранился доселѣ и описанъ ниже подъ именемъ образа Богородицы «Моленія царя Баграта», умершаго въ 1548 году и похороненнаго въ Гелатъ, такъ какъ этотъ царь обратилъ Гелатъ въ епископскую кафедру. Другой образъ могъ относиться къ болѣе раннему времени, напр. къ основанію церкви, а такъ какъ онъ былъ украшенъ, по словамъ Толочанова, одинаково съ этимъ послѣднимъ, то, очевидно, этотъ копировалъ тотъ-же древній оригиналъ, и утраченный образъ могъ принадлежать къ самымъ замѣчательнымъ памятникамъ искусства.

«Подлѣ того образа 5) образъ осьмилистовой Пречистыя Богородицы на престолѣ со Превѣчнымъ Младенцемъ, пречуденъ, лица у Богородицы и у Спаса и ризы и престолъ чеканены по золоту, и средина и поля и кіотъ меньшой обложены золотомъ, и чеканены Архангелы и Апостолы, и украшенъ каменьемъ яхонты червчатыми и лазоревыми и жемчуги, и писано по золоту мусією (т. е. эмалью византійскою, перегородчатою); а большой кіотъ, въ чемъ тотъ образъ поставленъ, и тотъ кіотъ затворы обложены весь серебромъ, въ чеканъ позолоченъ, и вычеканены по кіоту и по затворомъ Господскіе праздники и Святые, да у того-же Богородицына образа позади во цкѣ ея сдѣланы пятьдесятъ семь ковчежцевъ; а въ нихъ мощи пророческіе и мученическіе и преподобныхъ многихъ Святыхъ, въ мелочи, укрѣплены въ ладону».

«Подл'в того 6) образъ осьмилистовой-же Пречистыя Богородицы Умиленія, стоящей со Прев'вчнымъ Младенцемъ, строеніе и окладъ и средней кіотъ и Святые и дробницы, и большой кіотъ и затворы устроены такожъ, что и выше сего образъ Богородицынъ слово въ слово».

«Въ олтарнымъ съвернымъ дверемъ противъ митрополитова мъста и лъваго крылоса 7) образъ Пречистыя Богородицы поясной молящейся, какъ пишется на Денсусъ, воздъвъ руцъ ко Господу»... и пр. слъдуетъ описаніе Хахульской иконы Божіей Матери (см. ниже).

«А сказывалъ (Толочанову) Митрополитъ Захарей: образъ Пречистыя Богородицы письмо Луки Евангелиста и два образа Богородицыныхъ и крестъ принесла съ собою изъ Царяграда благочестиваго царя Костянтина дочь Ирина, которую онъ выдалъ замужъ за Милитійскаго Царя Давыда».

«Надъ Царскими дверьми 8) Деисусъ поясной большой Спасовъ образъ и Пречистыя Богородицы лицы писаны, обложены серебромъ, ризы и вънцы и поля

чеканены, позолочены, поверхъ Деисуса 9) крестъ въ полсажени, обложенъ серебромъ въ чеканъ, распятіе Господне вычеканено и позолочено».

«Да на правой-же сторонѣ 10) образъ Георгія Страстотерпца осьми листовъ, обложенъ серебромъ, не золоченъ, Мученикъ Георгей и конь подъ нимъ и змѣй въ ногахъ вычеканенъ; и сказывалъ Митрополитъ про тотъ Георгіевъ образъ вычеканенъ на томъ серебрѣ, какъ Господа нашего Іисуса Христа предалъ жидамъ Іюда Искаріоцкій, и та икона чудна дъломъ; да иныя иконы многія обложены поля и вѣнцы золотомъ, и писаны по полямъ Святые и дробницы мусіею, а лица и ризы выпали всѣ, не знать ничего, и стоятъ просто по церковному помосту».

«На престолѣ два Евангелія въ полдесть, цки и поля и стороны обложены золотомъ и вычеканены, на одной сторонѣ Распятіе, на другой сторонѣ Спасовъ образъ и Пречистые Богородицы и Іоанна Предтечи стоящіе, а 11) Евангеліе писано въ лицахъ творенымъ золотомъ и пречюдными краски, аки мусією». См. ниже Евангеліе XI въка съ миніатторами. 12) «Другое Евангеліе, цки обложены золотомъ, на одной цкѣ Спасовъ образъ стоящей, писанъ мусією, по угламъ вмѣсто Евангелистовъ дробницы, писаны мусією, и то Евангеліе повседневное.

«Сосуды церковные 13), потиръ и блюда и звъзда золоты, другой потиръ хрустальной, поддонокъ золотъ, лжица хрустальная, стебель у ней корольковой красной, а на сосудъхъ воображенія никаково нътъ, за престоломъ-же 14) четыре рипиды серебреные, вычеканено на нихъ страсти Господни». Рипиды сохранились.

«Крестъ 15) воздвизальной золотъ весь, а въ золотъ вставливаны насквозь хрустали гранены, а въ середкахъ алмазъ граненъ на мелкіе грани, величиною въ золотой, а воображенія никаково нътъ; два 16) кадила серебреныхъ, одно съ кровлею, поверьхъ крестъ, другое безъ кровли о четырехъ чепяхъ, на чепяхъ по кресту».

«Ла въ той же церквѣ сдѣланъ на правой сторонѣ олтаря казнохранительной ковчегъ въ вышину и въ длину и въ ширину по сажени, а въ томъ ковчегѣ древнего сокровища прежнихъ царей: Царевы вънцы золоты со кресты и украшены каменіемъ яхонты червчатыми, искры алмазными, у одного вѣнца рясы жемчужные въ три рядь впронизь, въ трехъ мѣстѣхъ каменье, яхонты червчатые и изумруды гранены, и тѣми де вѣнцы вѣнчаются Мелетійскіе Цари, какъ которой женитца, и иныхъ образныхъ золотыхъ окладовъ и сосудовъ золотыхъ и серебреныхъ и каменья и жемчугу безчисленно много».

«Да въ той же церкви въ олтарѣ на правой сторонѣ Царскихъ дверей такой же ковчетъ книгохранительной, полонъ книгъ накладенъ. И сказывалъ митрополитъ книги въ ней бытейскіе отъ созданія міра и церковнаго круга, и житія Святыхъ Отепъ, и страсти и мученія Страстотерпцевъ, и побѣды благочестивыхъ Греческихъ и Мелетійскихъ Царей».

«Да у той-же большой церкви на лѣвой сторонѣ предѣлъ во имя Пречистыя

Богородицы Одигитріи, 17) образъ Богородицынъ обложенъ золотомъ, кіотъ и затворы обложены серебромъ, ризы у Богородицы и по полямъ Святые вычеканены и украшены каменіемъ и жемчуги».

«По другую сторону на л'твой сторон крестъ 18) большой въ сажень, поперегъ въ полсажени, обложенъ кругомъ серебромъ гладью, средина у креста сверху и до подножія шириною на ладонь, и поперегъ украшено золотомъ, вычеканено распятіе, и писано вся средина по золоту страсти и Архангелы и Херувимы мусією разными цвты пречудно».

«На престолъ 19) Евангеліе въ четверть, обложены цки и стороны золотомъ, на цкъ вычеканено распятіе, Евангеліе *писано въ лицахъ* творенымъ золотомъ и пречудными красками, аки мусіею».

И наконецъ, въ церкви Гелатскаго монастыря во имя Георгія послы московскіе видъли 20) «образъ Пречистыя Богородицы Одигитріи, стоящей, штилистовой, лице и ризы вычеканены по золоту, и украшенъ каменіемъ и жемчугомъ, кіотъ и затворы обложены серебромъ въ чеканъ, праздники и Святые лица и ризы вычеканены, сосуды церковные золоты всѣ» и пр. и пр.

Какъ велико было нъкогда обиліе эмалевыхъ издълій въ христіанской Грузіи, можемъ судить по одному примъру гелатской ризницы, доселъ сохранившей столько драгоц внимът произведеній Византіи, которыя считаются немногими экземплярами въ первыхъ музеяхъ Европы и древнъйшихъ ея ризницахъ. Единственною соперницею Грузіи является только сокровищница церкви св. Марка въ Венеціи, болье счастливая уже и тымь, что ея драгоцынности, пріобрытенныя на Востокъ куплею, а еще болъе того хищеніемъ, ревностно охраняются, тогда какъ грузинскія древности частью разрушаются отъ сырости и холода въ подвальныхъ или-же чердачныхъ помъщеніяхъ, называемыхъ ризницами, или-же расхищаются, подъ предлогомъ обновленія ветхихъ иконъ и крестовъ. Всъ эти условія сохраненія вм'єсть д'ьйствують разрушительн'єе, ч'ьмъ прежнія нашествія Персовъ и Турокъ и уничтожаютъ драгоцѣнные памятники, почти всегда датированные и неръдко играющіе роль единственныхъ документовъ, одинъ за другимъ. Прибавимъ, что, кромъ обыкновенныхъ инвентарей, тамъ никогда не дълалось описей, вещи-же переносились съ мъста на мъсто, изъ одного монастыря въ другой, изъ турецкой Грузіи въ Имеретію, изъ Карталиніи въ Мингрелію и Гурію.

Статейные списки нашихъ посольствъ въ Грузію), по частямъ еще въ срединъ XVI въка искавшей покровительства русскаго царя, тъмъ менъе заняты археологіею, что посламъ давались слишкомъ обширныя, важныя въ политическомъ и сложныя на практикъ порученія, и что внъ этихъ задачъ, они должны были зорко наблюдать современное состояніе царства Дадіанскаго (Мингреліи),

¹⁾ Бѣлоқурова, С. Сношенія Россіи съ Кавказомъ. Матеріалы, извлеченные изъ Московскаго Архива Иностранныхъ дълъ. Вып. 1-й. 1578—1613 гг. Москва, 1889, глава 12: Посольство въ Кахетію кн. Семена Звенигородскаго въ 1589—1590 гг.

Имеретинскаго, Кахетіи, Картаминіи, и какъ ими содержится вѣра православная, церкви и служба, и уставъ церковный, и пр. и пр. Собственно археологическія описанія появляются только въ XVII вѣкѣ, и статейные списки посольства (1639—40 гг.) Өедота Елчина и священника Захарьева ²), давая обильныя свѣдѣнія о церковной святынѣ Мингреліи, представляютъ явное знаменіе времени и возникающаго интереса къ православной старинѣ. И, тѣмъ не менѣе, эти описанія не идутъ далѣе обычныхъ отчетовъ, и нужно было, очевидно, владѣть высшимъ образованіемъ и, кромѣ того, быть увѣреннымъ во вниманіи Московскаго двора, чтобы представить, вмѣсто статейнаго списка, такое обстоятельное, подробное до мелочей и вполнѣ просвѣщенное описаніе своего путешествія, какое дали московскіе послы Никифоръ Толочановъ и дьякъ Іевлевъ, осмотрѣвшіе Имеретію въ 1650 году¹).

Уже по дорогѣ въ столицу Имеретинскаго царства Кутаисъ послы описываютъ видѣнныя ими церкви (въ двухъ городахъ Рачи) и въ нихъ образа въ чеканныхъ окладахъ, не забывая прибавить: «а вѣнцы у мѣстныхъ образовъ золотые, навожены мусіею», т. е. древнею византійскою, перегородчатою эмалью, которая, въ старой Руси, вмѣсто обычнаго названія эмали финифтью, именовалась мусіею, то есть мозаикой и всегда исполнялась только на золотѣ, а не на серебрѣ, или мѣди, какъ финифть 2).

Послы видѣли еще цѣлымъ знаменитый соборъ въ Кутаисѣ, начатый построй-кою при Багратѣ III (980 — 1014), конченный при Багратѣ IV (1027 — 1072) и разрушеный турками въ 1691 году. Ихъ описаніе драгоцѣнно по указаніямъ на хоры, и мѣста царицъ со свитою на этихъ хорахъ, на роспись близь царскаго мѣста, изображавшую (какъ въ Равеннѣ и Византіи) приходъ царей въ церковь. Древнихъ чеканныхъ въ золотѣ или въ золотыхъ окладахъ иконъ и здѣсь было, повидимому, не меньше числомъ. Тамъ былъ у царскихъ дверей мѣстный образъ Богоматери съ Младенцемъ «Влахернской», «по вѣнцамъ писаны репьи мусіею», также принесенный изъ Константинополя при Давидѣ Возобновителѣ, и другой образъ Богородицы съ вѣнцами, украшенными византійскою эмалью, будто бы перенесенный чудомъ изъ города Полестона (Палеостома, близь Поти), затопленнаго. Евангеліе, на престолѣ церкви, было украшено «Деисусомъ» — образами Спаса, Богоматери и Предтечи, «писанными по золоту мусіею».

Нижеслъдующая опись предметовъ древности въ объихъ церквахъ Гелатскаго монастыря и въ ризницъ главной церкви показываетъ, что изъ числа описанныхъ или упомянутыхъ Толочановымъ драгоцънныхъ иконъ, крестовъ и евангелій едва



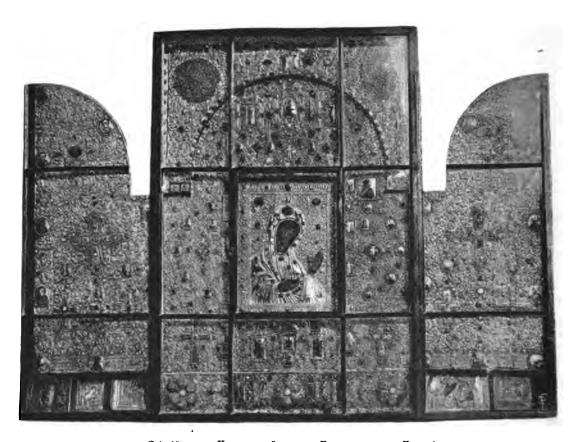
¹⁾ Древняя Россійская Вивліоника, ивд. Н. Новиковымъ, ивд. 2-е часть V. Москва, 1788, стр. 135 — 251.

²⁾ Древняя эмаль очень похожа на миніатюры: послы виділи въ Гелатскомъ монастырі два евангелія съ миніатюрами, и объ одномъ замічають, что оно писано раствореннымъ золотомъ и чудными красками, «какъ мусією».

одна седьмая сохранилась понын'в и что большинство существующихъ въ Гелат'в предметовъ относится къ т'вмъ, которыхъ при Толочанов'в было безчисленио мною. Никакой, однако, перем'вны не совершилось въ томъ отношеніи, что и досел'в, какъ въ 1650 году, многія иконы стоять просто по церковному помосту, лица и ризы выпали всть, не знать ничего.

Въ главной церкви Гелатскаго монастыря сохраняются:

1. Икона Божіей Матери, называемая Хахульская, происходящая по преданію изъ селенія Хахули, на рѣкѣ Тортумѣ, въ предѣлахъ турецкой Грузіи. Икона имѣетъ форму триптиха или тройнаго складня, имѣетъ съ крыльями въ ширшну



Общій видъ Хахульской иконы Богоматери въ Гелатъ.

ровно 2 метра, въ вышину 1,45 метра; крылья имѣютъ въ ширину 0,51 метра. Складень служитъ кіотомъ для иконы Божіей Матери, составляющей новѣйшую копію древняго чудотворнаго лика, написаннаго по образу лика Богородицы Халькопратійской, чтившейся издревле въ храмѣ того-же имени въ Константинополѣ. Весь кіотъ крытъ золоченымъ серебромъ и превосходно вычеканенъ лиственными

разводами грузинской работы, но византійскаго типа, господствовавшаго въ лучшемъ період трузинскаго искусства въ XII — XIII стольтіяхъ.

Образъ Божіей Матери Хахульской описанъ посломъ Толочановымъ въ 1650 г. (см. выше): у сѣверныхъ дверей алтаря, противъ митрополитова мѣста и лѣваго (и доселѣ стоитъ на томъ-же мѣстѣ) крылоса стоитъ образъ Пречистыя Богородицы, поясной, молящей, «какъ пишется въ Деисусѣ», воздѣвъ руки къ Господу, осьмилистовой, «зѣло пречуденъ и украшенъ». Митрополитъ сказывалъ послу, что образъ тотъ писалъ Святой Евангелистъ Лука: ликъ и руки писаны «чудно и бѣло». Образъ былъ особенно богато убранъ камнями: яхонтами, изумрудами, алмазами, въ орѣхъ величиною. По кіоту праздники, и изображенія Святыхъ, и дробницы писаны мусією. Это описаніе, вполнѣ точное, относится, во-первыхъ, къ оригинальной чудотворной иконѣ, нынѣ безслѣдно пропавшей; икона лишилась, затѣмъ, дорогихъ камней въ то время, когда уже въ нашемъ вѣкѣ она была изъ церкви похищена и обобрана.

Нъкогда образъ былъ богато и изящно убранъ драгоцънными каменьями, нын вего главную и капитальную драгоц вность составляють эмалевыя украшенія (вст на золотт): маленькіе образки и иконки, медальоны, бляшки и дробницы, расположенныя въ извъстномъ декоративномъ порядкъ по кіоту. Нарушеніе этого порядка, а съ нимъ и рисунка удостовъряеть, что впослъдствіи почитатели иконы не ограничились древнею композицією, но прибавили къ ней нѣкоторыя имъвшіяся у нихъ украшенія. Но, за немногими исключеніями, всъ эмали Хахульской иконы были исполнены въ константинопольскихъ мастерскихъ, куплены закащикомъ въ извъстномъ подборъ, или подобраны въ мастерской для украшенія иконы и затъмъ уже на мъстъ, въ Грузіи, вся работа была исполнена. Невърно, что икона готовою была принесена изъ Византіи, такъ какъ на ней есть нъсколько грузинскихъ эмалей и обширная грузинская надпись. Невърна также догадка, что всъ эмали были по заказу исполнены въ Византіи для иконы: этому противоръчитъ случайность подбора и нъсколько случаевъ повторенія одного лика. Посему эмали Хахульской иконы оказываются разнаго времени: н'ьсколько раннихъ X въка, большинство конца XI въка, извъстная часть XII столътія. Есть также новъйшія эмали, исполненныя въ прошломъ стольтіи, взамънъ исчезнувшихъ древнихъ (см. ниже).

Въ среднемъ тяблъ помъщены слъдующія эмалевыя украшенія:

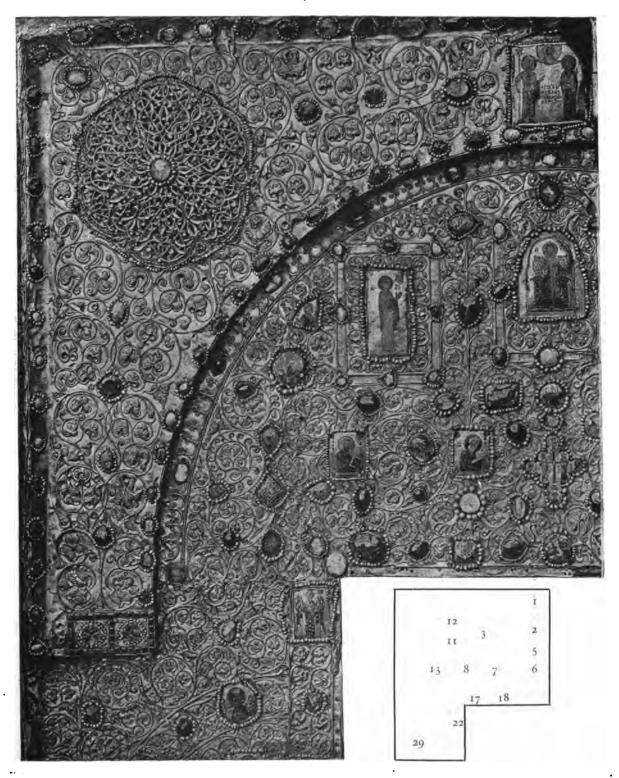
1. Въ ключѣ свода, образуемаго орнаментальнымъ киворіемъ, съ двумя ажурными выпуклыми щитками (буколами, по византійскому названію) по угламъ, на самомъ видномъ мѣстѣ помѣщена четыреугольная пластинка съ эмалевымъ изображеніемъ: въ небѣ виденъ по грудь Спаситель, вѣнчающій обѣими руками императора Михаила и жену его Марію, по греческой надписи: στέφω Μιχαήλ συν Μαριάμ χεροὶ μδ. Византійскій императоръ Михаилъ, по прозванію Парапинакъ (1071 — 8) женился на грузинской царевнѣ Маріи, и образокъ этотъ, очевидно,

современный этимъ лицамъ, долженъ былъ укращать прежде иной предметъ , нашъ кіотъ, такъ какъ онъ составленъ по времени позже; образокъ сдѣланъ былъ, по всей вѣроятности, въ Византіи, не смотря на безобразный рисунокъ головъ. Но, повидимому, этотъ образокъ долженъ былъ быть непосредственно связанъ съ иконою (въ ея древнемъ пропавшемъ оригиналѣ): всего вѣроятнѣе, ею благословили родственниковъ царевны въ Константинополѣ и кстати украсили окладъ образомъ церемоніальнаго вѣнчанія. Когда икона бываетъ закрыта створами, остается виднымъ только это изображеніе, свидѣтельствующее о благочестивыхъ родичахъ.

- 2. Ниже, подъ этимъ образкомъ, въ главной аркѣ, въ центрѣ, помѣщена иконка (по арочному закругленію наверху главное изображеніе въ алтарномъ сводѣ) Спасителя на престолѣ, съ евангеліемъ, благословляющаго. Иконка XI столѣтія, какъ и рядъ послѣдующихъ, лучшей работы. Икона входитъ въ составъ Деисуса, для котораго по сторонамъ Спаса представлены:
- 3. Богородица, стоя, молящаяся, въ три четверти, воздѣвъ руки, на 4-угольной пластинкѣ; въ правомъ углу сверху десница благословляющая. Справа отъ Спаеа надпись $\overline{\mathbf{MP}}$ $\mathbf{\Theta \hat{Y}}$.
- 4. Слѣва отъ Спаса I. Предтеча, надпись A I w ... ОРМО, молящійся, въ три четверти, изъ неба два луча исходятъ.
- 5. Ниже, подъ Спасомъ, круглая бляшка съ эмалевымъ изображеніемъ «уготованнаго престола» Гетимасіи.
- 6. Подъ этимъ изображеніемъ помѣщенъ плоскій орнаментальный крестъ. Въ срединѣ его, въ тонкомъ крестообразномъ ложѣ содержится частица Животворящаго Древа въ видѣ крестика. Рукава крестика поддерживаютъ обѣими руками стоящіе по сторонамъ Константинъ и Елена, означенные написями: хωνота, еλενι. По 4 концамъ креста расположены погрудныя изображенія Исаіи (цоаіа), Иліи— цілас, Елисея— єдіовос и Даніила баліпд.

По правую и л'євую сторону этого креста пом'єщены въ квадратныхъ пластинкахъ изображенія четырехъ Евангелистовъ:

- 7. По правую сторону: Іоанна Богослова $\overline{1}\omega$ О Θ ЕОЛОГО Σ , подносящаго евангеліе, на которомъ по обрѣзу написано $\varepsilon \nu$ арх η $\eta \nu$.
 - 8. Луки, благословляющаго правою, надпись: лочках.
 - 9. Слъва: Матоея натоеох, раскрывающаго евангеліе.
 - 10. и Марка маркоΣ. Эмали одновременны и тождественны съ Деисусомъ. По сторонамъ, у краевъ арки, расположены справа:
- 11. Круглый медальонъ съ погруднымъ изображеніемъ св. Θ еодора Тирона; по изумрудно-прозрачному эмалевому фону кругомъ фигуры надпись: Θ ЕО Δ ОРОС. Древнъйшая эмаль VIII IX стольтія.
- 12. Выше треугольная бляшка съ эмалевымъ изображеніемъ В.-М. Димитрія превосходной работы, X въка, снятая съ оклада евангелія, съ надписью.



2. Хахульская икона. Среднее тябло.

- 13. Ниже декоративный крестъ изъ эмалевыхъ дробницъ: въ срединъ бляшка ромбоидальная, вверху въ видъ листика, съ эмалевыми орнаментами; вмъсто трехъ прочихъ камни въ гнъздахъ.
- 14. Соотвътственно № 11, опять круглый медальонъ съ погруднымъ изображеніемъ Божіей Матери Заступницы, молящейся, воздъвъ руки предъ собою; древнъйшая эмаль VIII IX въка на изумрудно-прозрачномъ фонъ.
- 15. Выше треугольная бляшка съ изображеніемъ муч. Прокопія, съ греческою надписью Προχοπιος, X вѣка.
- 16. Орнаментальный крестъ изъ 5 эмалевыхъ дробницъ, которыя здѣсь всѣ сохранились.

По верхнему краю кіота надъ иконою Богородицы, въ рядъ, слѣва направо расположены (рис. 3):

- 17. Круглая бляшка эмалевая новая.
- 18. Четыреугольная бляшка съ погруднымъ изображеніемъ св. Іоанна Златоуста, IX или X въка.
- 19. Такая-же съ бюстомъ Григорія Богослова, съ надп. ОР () ӨЕОЛОГОС, тойже работы.
- 20. Медальонъ съ изображеніемъ Божіей Матери, по грудь, держащей на лѣвой рукѣ Младенца, благословляющаго, съ надписью въ двухъ эмалевыхъ бляшкахъ $\overline{\text{MP}}$ $\overrightarrow{\text{Ol}}$. По грубости рисунка и яркости превосходныхъ эмалевыхъ красокъ, эмаль эта грузинской работы XI XII столѣтій.
 - 21. На углу эмалевая выпуклая дробница съ орнаментомъ.

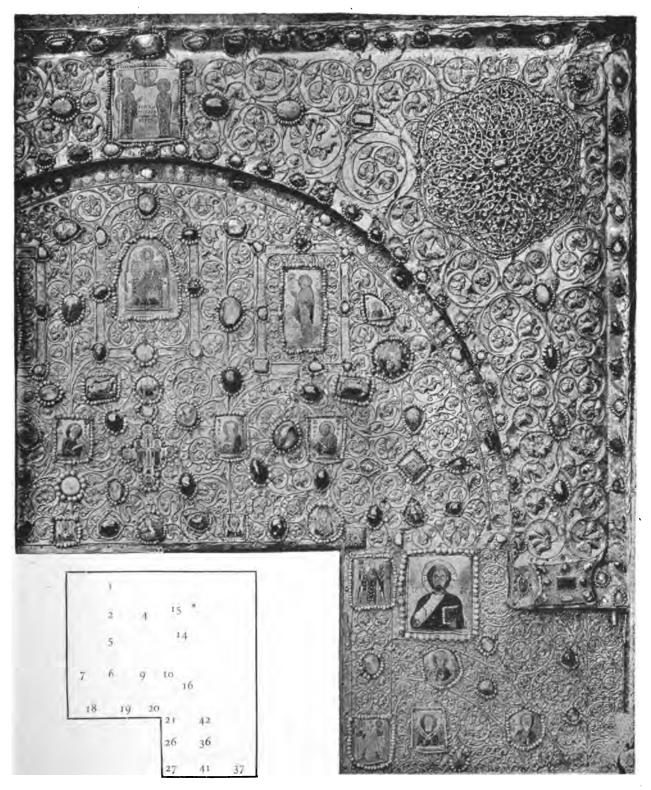
По сторонамъ иконы, по краю въ рядъ, четыреугольные образки съ эмалевыми стоящими фигурами (рис. 4):

- 22. Архангелъ Михаилъ, держащій лабарумъ, съ надписью миханл, эмаль конца X въка.
 - 23. Евангелисты Лука и Матөей съ евангеліями въ рукахъ
 - 24. Апостолы Петръ и Павелъ, первый съ книгою, второй со свиткомъ.
 - 25. Святые Апостолы Өома и Симонъ со свитками.
 - По правой сторонъ въ соотвътствіи съ этимъ рядомъ:
 - 26. Архангелъ Гавріилъ съ лабаромъ, съ надписью.
 - 27. Св. Апостолы Андрей и Маркъ съ книгами надпись αν μαρхоς.
 - 27 а. Св. Апостолы Андрей и Маркъ, съ надп. ανδρεας μαρхоς (ошиб. μαχορς). Повтореніе указываетъ на случайность въ выборъ эмалей.
 - 28. Два Апостола, съ надписями именъ.

Далъе правая и лъвая стороны кіота отъ иконы убраны эмалями. По орнаментальнымъ дугамъ, въ видъ медальоновъ съ эмалевыми бюстами, слъва:

- 29. Архангелъ Михаилъ со сферою въ правой рукф, съ надп. м А.
- 30. Ев. Матоей съ надп. имени.
- 31. Ев. Лука съ надп.





3. Хахульская икона. Среднее тябло.

- 32. Св. Өеодоръ Тиронъ, надпись: аүпос Өеоборос.
- 33. Св. Вм. Димитрій, надп.: «үүрос бурутри». Внутри орнаментальной дуги въ срединъ:
- 34. Одна сторона тъльнаго или нагруднаго креста, съ изображеніемъ Божіей Матери, стоящей обернувшись къ архангелу, съ надписью на поперечномъ рукавъ креста о херетторос. Крестъ обычнаго византійскаго типа, съ кругами по концамъ, въ которыхъ эмалевыя звъзды XI XII въка.
- 35. Выше этого креста четыреугольная пластинка съ погруднымъ эмалевымъ изображеніями св. Василія Великаго, по надписи: Δ βασιληος. Грубой работы XII вѣка.

Съ правой стороны отъ иконы въ pendant къ семи послъднимъ нумерамъ, по дугъ пять медальоновъ:

- 36. Архангелъ Гавріилъ, съ надп. г в.
- 37. Іоаннъ Богословъ, благословляющій, съ Евангеліемъ, съ надп. 1 w.
- 38. Ев. Матоей, съ надп. рачдеос.
- 39. Св. Вм. Георгій, съ надп. аүпос усорупос, съ крестомъ.
- 40. Св. Прокопій съ крестомъ и надп. аупос прохоп внутри дуги. Соотв'єтствующій крестъ, но съ изображеніемъ Распятаго, и новый.
- 41. Выше креста иконка въ pendant къ № 35, съ изображеніемъ Григорія Богослова, благословляющаго именословно, съ книгою въ лѣвой рукѣ, надпись: γριγορηος ο θεολογος.
- 42. Выше дуги большая иконка Спасителя, благословляющаго тройнымъ сложеніемъ перстовъ, но не именословнымъ, съ Евангеліемъ въ лѣвой рукѣ, грузинской работы XIII XIV вѣка, внѣ всякаго порядка, набитая впослѣдствіи на кіотѣ. Грубый рисунокъ.

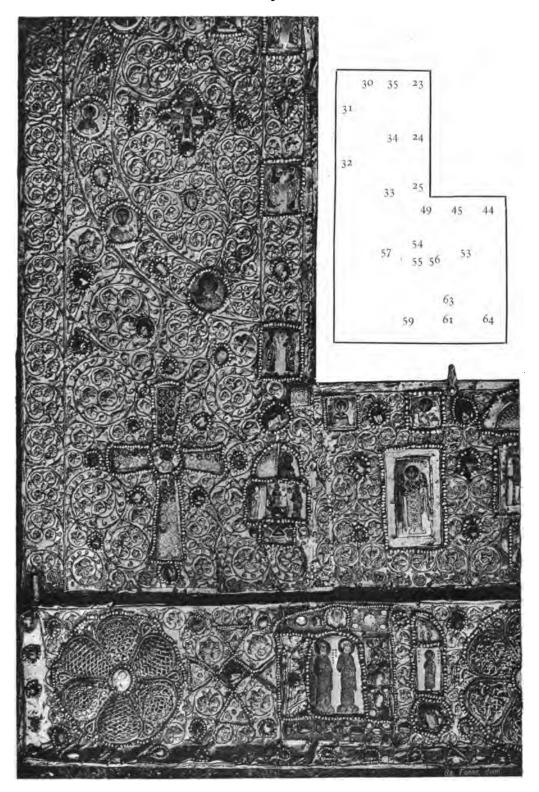
Подъ иконою Богоматери по верхнему бордюру художественно-богословская композиція, соотв'єтствующая Деисусу въ верхней части кіота:

43. Въ срединъ полукруглая бляшка съ каймою, въ которой недостастъ жемчуга, съ эмалевымъ стильнымъ и тонкимъ изображеніемъ Спаса Вседержителя, возсъдающаго на небесахъ. Замъчательно тонкая эмаль первой половины XI въка какъ по ряду и всъ послъдующія.

По сторонамъ этого изображенія въ четыреугольныхъ пластинкахъ:

- 44. Архангелъ Михаилъ, по грудь молящійся, возд'євь об'є руки и обратившись ко Христу справа отъ Спаса.
- 45. Богородица, тожъ, въ рукахъ держитъ вѣнецъ съ лучами зубцеобразными поверхъ обруча, слѣва.
 - 46. Св. Георгій справа и
 - 47. Св. Димитрій слѣва и
 - 48. 49. Два квадратныя выпуклые щитка съ эмалью.

Подъ изображеніемъ Спасителя:



4. Хахульская икона. Средняя часть.

- 50. На большой четыреугольной пластинкъ изображеніе Божіей Матери, сидящей съ младенцемъ, на престолъ богатоубранномъ. Замъчательно тонкая эмаль XI въка.
- 51. Подъ изображеніемъ Богоматери, безъ всякаго декоративнаго или внутренняго порядка на четыреугольной пластинкъ погрудный Николай Чудотворецъ, благословляющій, смотритъ влъво, снятъ съ оклада.

По объ стороны Богоматери въ большихъ четыреугольныхъ пластинкахъ.

- 52. Арх. Михаилъ о ар их съ лабаромъ и сферою
- 53. и Гавріилъ, тожъ, въ пышныхъ императорскихъ орнатахъ. Въ особыхъ декоративныхъ формахъ, напоминающихъ такъ наз. сіоны, слъва сохранилось три прекрасныхъ эмалевыхъ иконки.
- 54. Треугольная І. Предтеча по грудь, en face, единственное доселѣ встрѣченное византійское изображеніе этого типа, кромѣ мозаической иконы въ патріаршей церкви Константинополя.
 - 55. Св. Василій Великій съ Евангеліемъ, пластинка внизу сръзана.
 - 56. Иконка стоящаго Вм. Прокопія о прохопю въ типъ Вм. Димитрія.

Сіонъ снизу набранъ изъ пяти орнаментальныхъ эмалевыхъ блящекъ. Прочія пластинки новыя, грубой работы.

Сіонъ справа весь изъ новыхъ кусковъ.

По угламъ два больше орнаментальные креста XI — XII в.

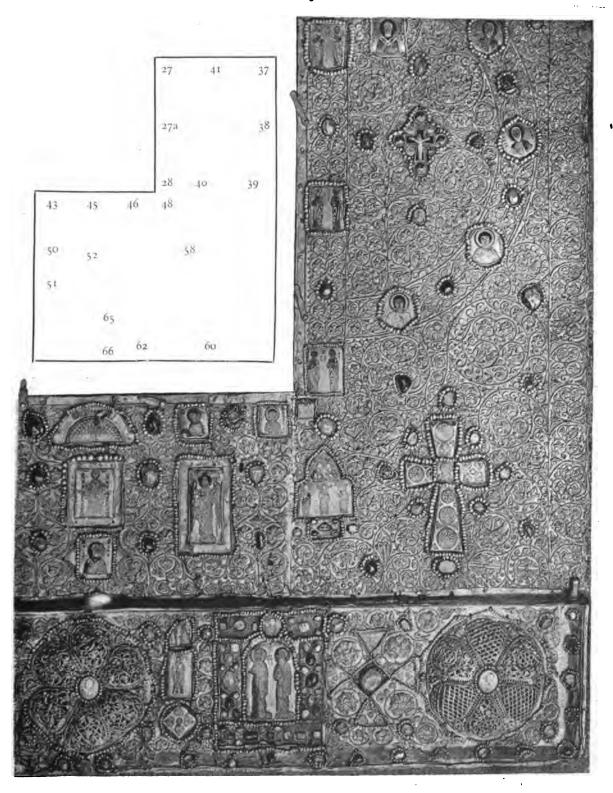
- 57. Одинъ крестъ, что слѣва, имѣетъ въ перекрестъѣ медальонъ съ изображеніемъ Спаса, составленъ изъ прекраснаго штучнаго эмалеваго набора и орнамента.
- 58. Крестъ справа составленъ изъ разныхъ кусковъ; въ перекрестьъ бляшка съ Евангелистомъ по грудь, случайно взятая, за неимъніемъ другой.

Пижній бордюръ среднаго тябла, выступающій на ширину досокъ каждаго крыла и остающійся открытымъ, когда закрыта самая икона, украшенъ тремя большими выпуклыми и ажурными щитками (бляшки въ ихъ срединъ новыя) и двумя орнаментальными крестами:

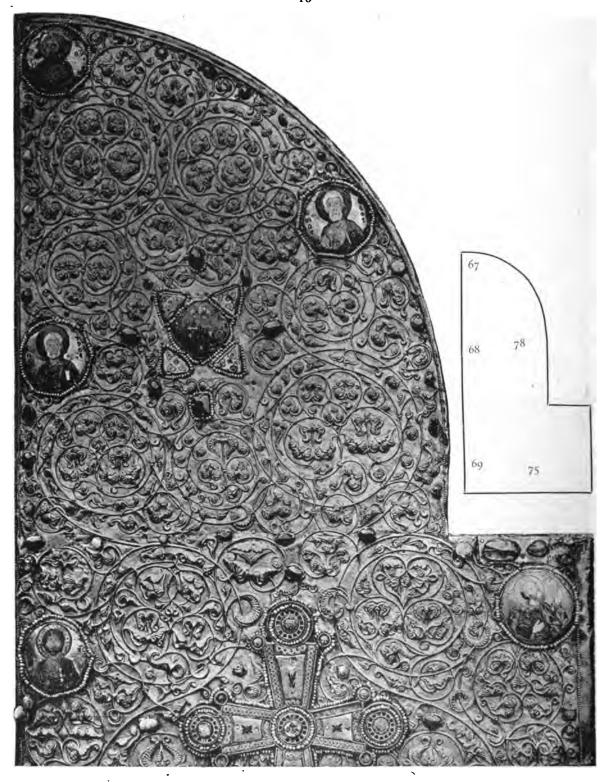
59. 60. Кресты имъютъ въ срединъ по камню, составлены изъ треугольныхъ орнаментированныхъ плюшевою листвою бляшекъ; изъ нихъ двъ новыя.

Двѣ формы орнаментальныхъ иконъ или окладовъ, составлены по сторонамъ средняго щитка, изъ 61. 62. двухъ арочныхъ большихъ пластинъ, съ изображеніемъ полныхъ фигуръ І. Богослова, Ап. Петра, Павла и Матоея. Рисунокъ отличается крайнимъ схематизмомъ, краски лишены уже обычной прочности, и потому эмали эти относятся къ XII вѣку. Филигранные бордюры вокругъ изображеній того же времени.

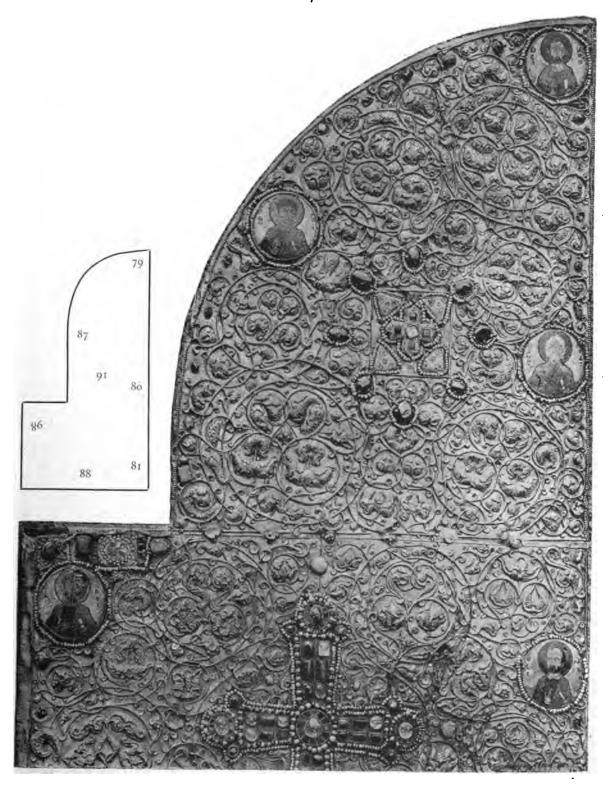
- 63. Въ одномъ бордюрѣ медальонъ съ эмалевымъ бюстомъ Николая.
- По сторонамъ обоихъ окладовъ укрѣплены также эмалевыя бляшки слѣва.
- 64. Пластинка съ фигурою св. Осодора Тирона, съ надп. деодорос,



¬ 5. "Хахульская икона."



6. Хохульская икона. Левое крыло.



7. Хахульская икона. Правое крыло.

- 65. Треугольная пластинка съ изображеніемъ Богородицы, стоящей (въ сценъ Благовъщенія) на подножьъ престола; сбоку кипарисъ и остатокъ надписи сос.
 - 66. Орнаментальная бляшка съ эмалевыми листьями.

Оба крыла или створки кіота орнаментированы, въ свою очередь, эмалевыми медальонами, крестами орнаментальными и бляшками. Всѣ медальоны заключаютъ въ себѣ погрудныя изображенія одной работы, имѣютъ одинъ размѣръ и относятся къ одному времени — первой половинѣ XII вѣка; рисунокъ ихъ и типъ грубѣе медальоновъ и иконъ средняго тябла, и краски болѣе мутны, менѣе отшлифованы и надписи болѣе небрежны. Во всемъ видна къ тому же извѣстная фабричная одноформенность пріемовъ художественныхъ и техническихъ.

Лъвое (считая отъ зрителя) крыло или створка складня орнаментировано слъдующими эмалями: по каймъ крыла сверху внизъ и слъва направо находятся медальоны съ изображеніями по грудь:

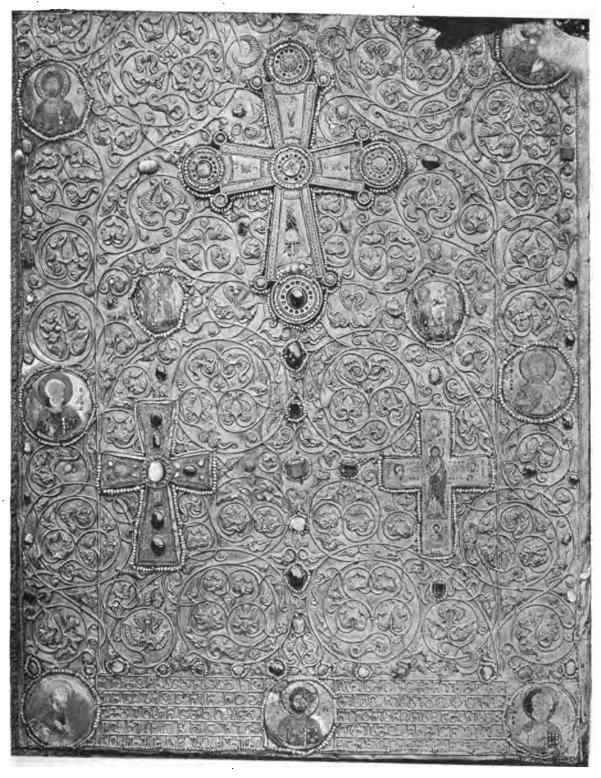
- 67. Богородицы, съ надписью имени, обернувшейся въ ³/₄, слъдовательно изъ «Деисуса», справа налъво.
 - 68. Ап. Петра со свиткомъ въ лѣвой рукѣ.
 - 69. Спасителя съ Евангеліемъ и благословляющаго.
 - 70. Ев. Матөея, благословляющаго сложеніемъ з перстовъ.
- 71. Спасителя съ Евангеліемъ медальонъ приходится посреди грузинской надписи.
 - 72. Іоанна Богослова съ Евангеліемъ.
 - 73. Ап. Филиппа со свиткомъ въ лѣвой рукѣ, съ надписью Φιλιππος.
- 74. Ев. Матөея. Повтореніе лика и тождество типа показывають, что собираніе эмалей для иконы было отчасти случайнымъ.

Дал'те два медальна съ Евангелистами, зд'ть пом'тщенные, нов'тишаго происхожденія.

На крылъ размъщены также.

- 75. Большой декоративный крестъ, котораго сферическія оконечности съ вставными изумрудами и яхонтами (изъ послъднихъ цвътныя стекла), а также бордюры рукавовъ креста эмалевой, древне византійской работы. Ниже:
 - 76. Крестъ XI столътія, котораго пластина крыта тончайшею филигранью, и
- 77. Крестъ, котораго пластина представляетъ оборотную (лицевая сторона представляется крестомъ на правой сторонъ, въ соотвътствующемъ мъстъ) сторону большаго тъльнаго креста. Въ срединъ креста помъщено изображеніе Іоанна Предтечи, проповъдующаго, со свиткомъ въ лъвой рукъ; по концамъ рукавовъ 4 Евангелиста по грудь. По сторонамъ Предтечи греческая надпись κε βοηθει τω σω δουλω χυριχω μαγιστρω «Господи, помози рабу твоему магистру Кирику».

Грузинская надпись, повидимому, соотв'ьтствуетъ греческой: «Господи, прославь царя Квирика»! Но эта прибавка не облегчаетъ, а только затрудняетъ до крайности пониманіе греческой, которая указываетъ на этотъ крестъ, какъ на



69 70 71 76 92

8. Хахульская икона. Низъ лъваго крыла.

93 77 72 73 74

тъльникъ какого-то византійскаго магистра Кирика. Между тъмъ, полъ именемъ «Царя Квирика» извъстенъ царь Абхазскій Кирикъ или Куркенъ, которому императоръ Романъ, соправитель Константина Багрянороднаго, послалъ почетное званіе магистра і). Два другіе Квирика извъстны между 1010—29 и 1084—1121 годами. Относить тъльникъ къ первому значило бы, до извъстной степени, противоръчить характеру эмали, который имъетъ всъ особенности работъ XI въка, и потому мы предпочитаемъ думать, что это былъ византійскій тъльникъ, доставшійся одному изъ этихъ послъднихъ Квириковъ, и по сходству имени сталъ его тъльникомъ, затъмъ рознятъ и наложенъ, какъ цата, на Хахульскую икону.

78. Вверху пом'єщена самая зам'єчательная эмаль на всей икон'є: крестообразная пластинка, вся покрытая прозрачною изумрудною эмалью, и по этому фону одно изъ древн'єйшихъ изображеній Распятія, относящееся VIII— ІХ стол'єтію. Зд'єсь Христосъ представлень еще въ длинномъ безрукавномъ колобіи пурпурнаго цв'єта; по сторанамъ Его Божія Матерь и Іоанъ, солнце и луна и два слетающіе ангела. Распятіе пом'єщено среди четырехъ треугольныхъ бляшекъ, орнаментированныхъ плющевыми листьями.

На другомъ крылъ, въ полномъ соотвътствіи съ первымъ, расположены круглые медальоны:

- 79. Съ изображеніемъ погруднымъ Ап. Симона, въ верхнемъ углу, благо-словляющаго сложеніемъ з перстовъ.
 - 80. Ап. Андрея, со свиткомъ и благословляющаго.
- 81. Ап. Симона (котораго), вполнъ сходнаго лика, благословляющаго именословно.
 - 82. Ев. Луки указывающаго на Евангеліе въ лѣвой рукѣ.
 - 83. Спасителя въ срединъ надписи.
 - 84. На концъ надписи Іоанна Предтечи.
 - 85. По каймѣ Іоанна Богослова.
 - 86. Ап. Іакова, со свиткомъ, кладущаго правую руку на грудь.
 - 87. Ап. Өомы, благословляющаго, юнаго и безбородаго.

Далье, въ соотвътствующихъ же мъстахъ имъются:

88. Большой орнаментальный крестъ, составленный изъ яхонтовъ и изумрудовъ, послъдніе пилены полуваликами. Орнаментація креста относится къ эпохъ Константина Порфиророднаго.

Ниже два декоративные креста.

89. Крестъ — лицевая пластинка (см. № 77) креста тъльнаго, нагруднаго, съ изображениемъ Распятаго, погрудными фигурами Гланна и Маріи по сторонамъ, на оконечностяхъ поперечнаго рукава, съ надписью по-гречески: «се сынъ твой,

¹⁾ Muralt, Chronographie byzantine, a. 942, pag. 513.

се мати твоя», изображеніемъ по грудь Арх. Михаила вверху и главы Адамовой подъ крестомъ.



- 85 84 89 9. Хохульская икона. Низъ праваго крыла. 83 90 82 93
 - ф90. Крестъ орнаментальный, выпуклый, на три грани, съ штучнымъ эмалевымъ наборомъ изъ крестиковъ
 - 91. Вверху драгоцѣнный крестикъ, необыкновенно тонкой и миніатюрной работы, какую знаемъ доселѣ на двухъ, трехъ эмалевыхъ произведеніяхъ Ви-

зантіи составленъ изъ крестиковъ разноцвътныхъ, въ штучномъ наборъ. Крестикъ помъщенъ внутри четыреугольныхъ бляшекъ, орнаментированныхъ плющемъ.

Наконецъ, на обоихъ крылахъ, подъ большими крестами помѣщены по два на каждомъ, а всего четыре овальные эмалевые медальона грузинской работы, легендарнаго содержанія:

- 92. Ангелъ благовъствуетъ царицъ.
- 93. Іоаннъ Предтеча, стоящій, пропов'єдуєть, благословляя; въ рукахъ его развернутый свитокъ со словами: ηδε ο αμνος του θο— «се агнецъ Божій»; возлівнего древо, у подножія котораго лежить сікира. Передъ Предтечею стоить въ молитвенномъ положеніи царица.
 - 94. Богородица, стоя посреди, возлагаетъ вънцы на царя и царицу. Четвертый медальонъ новый.

Надпись, изящно отчеканенная на иконѣ по нижней каймѣ обѣихъ сторонъ, темнаго содержанія, и самый переводъ ея см. у Броссе въ его Voyage archéol. XI Rapp. 19 — 20. Она переводится слѣдующимъ образомъ:

«Какъ Ты, Царица, процвътшая изъ лона благодатью Божіею издревле содълавшагося Отцомъ Бога, обогащаешь и украшаешь себя, храмъ Божій, всякою утварью; какъ Давидъ, этотъ отпрыскъ Давида, себя съ душею, тъломъ и храмомъ Тебъ Дъва, принесшій, такъ и нынъ Димитрій, этотъ новый Веселеилъ, Соломонъ по рожденію и власти, вдвойнъ украсилъ ликъ Твой злато-серебромъ, подобно солнцу на тверди въ предстательство за теченіе временъ (долгоденствіе его) и соцарствіе горъ вкупъ съ Тобою, Богоматерь, со Христомъ».

О Хахульской иконѣ Божіей Матери обстоятельныхъ историческихъ данныхъ мы еще не имѣемъ, какъ и о самомъ Хахульскомъ монастырѣ, которому, какъ утверждаютъ, первоначально принадлежала эта икона и который лежитъ въ Сатабаго, въ Чорохскомъ бассейнѣ, во владѣніи Турціи, вблизи нашей границы, никто еще не далъ удовлетворительныхъ археологическихъ свѣдѣній, краткія-же историческія данныя о Хахульскомъ монастырѣ, какъ и объ его иконѣ, находящіяся въ нашемъ распоряженіи, читатель найдетъ въ соч. «Кавказъ въ древнихъ памятникахъ христіанства» и «Древней исторіи Грузіи Вахушта» (стр. 186, прим. 2, 208 — 209).

Въ разъясненіе нѣкоторыхъ мѣстъ надписи, должно замѣтить: 1) выраженіе ея «благодатью Божіею издревле содѣлавшагося Отцомъ Бога» разумѣетъ пророка Давида, отъ котораго происходитъ по рожденію Богь-Сынъ, выраженіе, встрѣчаемое и въ Лѣтописяхъ Грузіи (H. de la Géorgie, грузинскій текстъ I, 185, 240); 2) фраза «Давидъ, отпрыскъ Давида» имѣетъ въ виду того-же пророка Давида, отъ котораго, по древнему преданію, ведутъ свой родъ царствовавшіе въ Арменіи и Грузіи Багратиды, къ которому принадлежалъ и царь Давидъ; 3) что подъ этимъ Давидомъ слѣдуетъ разумѣть Давида Возобновителя, въ томъ убѣждаетъ «Завѣщаніе», оставленное имъ передъ своею смертью. По

завъщанію этому онъ жертвуетъ Хахульской иконъ Божіей Матери драгоцънные камни, составлявшіе его личную собственность и употребленные, какъ надобно полагать, сыномъ его Царемъ Димитріемъ (1125—1154) на ея украшеніе, и 4) подъ вопросомъ: выраженіе «Давидъ, себя съ храмомъ принесшій Тебъ», не слъдуетъ-ли понимать въ томъ смыслъ, что Хахульскій монастырь во имя Богоматери былъ построенъ Давидомъ Возобновителемъ, а не Давидомъ I (876—881) и не Давидомъ Куропалатомъ († 1001), какъ разно показываетъ Грузинская Лътопись (Древняя Исторія Грузіи Вахушта, стр. 321)?

Хахульская икона могла быть исполнена только до 1154 года, и этой эпохѣ вполнъ отвъчаетъ вся чеканная работа, самая орнаментація. Дъло въ томъ, что грузинское происхожденіе всего складня удостов рядомъ чеканныхъ иконъ и окладовъ, доселъ сохраняющихся въ грузинскихъ монастыряхъ, того-же типа въ орнаментикъ и той-же техники. Нъкоторыя изъ этихъ произведеній имъютъ надписи и даты, точно удостовъряющія, что работа исполнена была въ Грузіи. Такъ, окладъ Цхароставскаго Евангелія, хранимаго въ томъ-же монастыръ, съ изображеніями въ рельефѣ Распятія и Деисуса, окруженными прекраснымъ чеканнымъ бордюромъ, сдъланъ, по записи въ рукописи, при царицъ Тамаръ, то есть до 1212 года, а по надписи на самомъ окладъ — рукою мастера Бека изъ монастыря Опискаго, существовавшаго въ древности въ нынъшней Батумской области. Той-же работы и эпохи окладъ Евангелія Бертскаго въ Гелатскомъ монастыръ, украшенный также Распятіемъ и Деисусомъ. Того-же времени окладъ (кромъ средняго тябла) Анчисхатской иконы въ Тифлисъ, по надписи, временъ Тамары і), бывшіе прежде въ Джуматскомъ монастыр большіе оклады иконъ Архангеловъ Гавріила и Михаила (см. ниже) и относившіеся къ концу XI въка и множество другихъ памятниковъ Грузіи. Ихъ обиліе, подкръпляемое рядомъ датъ и указаній въ надписяхъ, вполнъ подтверждаетъ, что чеканное мастерство въ Грузіи съ конца XI въка развилось до степени самобытнаго мастерства, господствовавшаго во все XII и XIII столътія: образцы XIV въка представляютъ уже упадокъ стиля и техники. При крайней схематичности рисунка фигуръ, орнаментика развивается зд'єсь съ особенною пышностью и блещеть мастерствомъ; послъ чекана мастеръ проходить нередко резцомъ все детали и отделываетъ сетчатые фоны и прелестные бордюры съ видимою любовью. Большаго совершенства работы нельзя встрътить и въ самой Византіи.

2. Икона Спаса (рис. 10) 0,40 выш., 0,30 шир., живописная, съ ликомъ Спаса древняго грузинскаго письма, бѣлесовато-оливковаго тона, съ мелкою работою волосъ, съ сильными пятнами румянъ, высокаго благообразія въ типѣ, представляетъ нынѣ разрушенный, но нѣкогда высоко-изящный ликъ и роскошный образъ. Замѣчательно, что тонкіе листы золота всюду покрываютъ левкасъ; фи-

¹⁾ Brosset, ibid., V, 28 - 33.

гура Спаса разрушена, сохранился только ликъ, шея, красная одежда и благословляющая именословно Десница, на лъвой сторонъ четыреугольная золотая пла-



10. Икона Спаса въ Гелати.

стинка Евангелія съ сафиромъ и аметистомъ въ гнѣздахт. Поле закрыто золотимъ листомъ, тисненымъ тончайшими разводами винограда. Нимбъ Христа эмалевый, слегка выпуклый, шир. 0,03: по синему полю изумрудно-зеленые разводы съ золотыми плодами по краямъ и красными почечками; рукава креста по бѣлому фону

чудно разд'еланы пятью яхонтами среди изумрудной зелени. Той-же тонкой работы одна дробницы съ надп. ХС, другой н'етъ.

Кайма рамы покрыта тончайшими разводами чернью на тонкихъ листахъ; и на нихъ сохранились 11 медальоновъ, 0,03 въ поперечникѣ, на золотыхъ листахъ; изъ нихъ пять сдѣланы барельефомъ, съ греческими надписями и навожены зеленою и синею финифтью въ XV—XVI вѣкахъ, или въ позднѣйшее время. Шестъ медальоновъ древней византійской эмали чудной работы, съ грузинскими надписями, того-же достоинства по краскамъ и тѣхъ-же недостатковъ по рисунку, какъ и медальоны образа въ монастырѣ Джумати. Самыя чистыя краски, удивительная тѣлесность, красота сочетанія тоновъ и грубый, мѣстами уродливый рисунокъ.

Средній медальонъ вверху изображаетъ Гетимасію: въ грузинской надписи она именуется Сахдари — престолъ, сѣдалище, храмъ; на престолѣ крестъ съ вѣнцомъ, губка и копье. По сторонамъ одинъ медальонъ съ Архангеломъ по грудь преклоненнымъ: при изумрудномъ нимбѣ гранатовыя перья крыльевъ даютъ чудный тонъ: это тотъ-же блескъ яхонтовъ и изумрудовъ. Слѣдуютъ: Петръ (отъ Христа по лювую) и Навелъ по правую. У Петра гиматій двуцвѣтный: синій и красный. Ниже Лука съ Евангеліемъ. Грубость рисунка ясно свидѣтельствуетъ о грузинской работѣ. Внизу, въ срединѣ сохранился медальонъ византійской работы, и въ оригиналѣ легко видѣтъ громадную разницу того и другаго типа. Послѣ блестящихъ, пестрыхъ красокъ, здѣсь полутоны: голубой нимбъ, при темно-каштановыхъ волосахъ, оливково-блѣдный цвѣтъ лица, зеленый прозрачный гиматей и синій хитонъ. Но главное отличіе въ тонкомъ артистическомъ рисункѣ головы и фигуръ.

Находящаяся по сторонамъ этого медальона грузинская надпись исполнена чернью.

Смыслъ этой хитросплетенной и недоговариваемой надписи слѣдующій:

«О Ты, Слово Божіе, ради спасенія людей пріявшее образъ человъческій, я, проникнутый любовью къ Тебъ, гръшный Свимонъ Чкондидели, украсилъ ликъ Твой, да не явлюсь въ срамъ предъ Тобою».

«Тебѣ, Всевышнему Богу боговъ, обновившему древле созданный образъ Твой, въ обновленіе сего лика Твоего приношу скудный сей даръ, я ипертимосъ, глава письмоводителей. Будь спасеніемъ паствѣ Твоей. (Работа) исполнена Асаномъ изъ Чкондиди».

Изъ Чкондиделей подъ именемъ Свимона намъ извъстенъ только одинъ, упоминаемый какъ въ синодикахъ манускрипта XI — XII въковъ, принадлежащаго Иверскому монастырю на Авонъ и нынъ хранящагося въ церковно-археологическомъ музеъ при тифлисскомъ Сіонскомъ соборъ, такъ и въ лътописяхъ Грузіи при царъ ея Давидъ Возобновителъ (1089 — 1125 г.) (Н. de la G., I, 370). Онъже, судя по надписи на башнъ при Убисской церкви въ Шоропанскомъ уъздъ, осмотрънной во время этого путешествія, является, подъ годомъ 1141, при

сынѣ Давида Возобновителя Димитріи (1125 — 1154), строителемъ означенной Убисской церкви '). Чкондидели названы такъ отъ Чкондидскаго храма, нынѣ Мартвили, который былъ основанъ въ одно время вмѣстѣ съ его епископскою каоедрою при абхазскомъ царѣ Георгіи II, умершемъ въ 955 г. (H. de la G., I, 278; II, 1 livr., 641), и съ того времени они, при династіи абхазо-карталинскихъ царей, постоянно занимали самый высшій постъ послѣ католикоса. Чкондидели именуется въ письменныхъ памятникахъ Грузіи главою письмоводителей, первымъ докладчикомъ царя и ходатаемъ за вдовъ и сиротъ. Кромѣ того, Чкондидели Антоній, какъ показываетъ одинъ актъ Шіо-Мгвимской пустыни за время царицы Тамары, титулуется протипертимосомъ; d'après Ducange, говоритъ покойный Броссе, отертіро etant un titre des métropolites, on voit par là que ce titulaire de Dchgondid ètait regardé comme le premier entre les métropolites géorgiens (Voyage archèol. I Rapp., 45).

- 3. Икона Божій Матери, называемая Ацхирская, живописная, съ Младенцемъ на л'євой рук'є, по образу Богородицы Одигитріи, въ серебряномъ, чеканномъ и позолоченномъ окладъ, новаго письма и новаго устроенія, заключена въ большой складень, съ двумя покрывающими створками, въ типъ и манеръ иконы Анчисхатской (см. ниже). Вышина складня і м. 48 сант., ширина 1,42 м. и среднее тябло въ ширину 0,72. Складень крытъ серебромъ и весь чеканенъ, но въ разное время, а именно, судя по одной грузинской надписи, при имеретинскомъ царъ Георгіи III (1605 — 1639), по другой, украшенъ серебрянымъ окладомъ при царъ Соломон \pm I († 1780) въ 1774 году 1). Но эта поздн \pm йшая часть складня есть только среднес тябло (кром'ь щипца), надпись на л'ьвой сторон в и ниже изображеніе Богородицы съ предстоящими и надписью внизу на правой створкъ. Напротивъ того, мелкія сцены на створкахъ древнѣе всей остальной иконы и носять на себъ характеръ лучшаго времени, не позже XIV въка. Изображенія идутъ въ слъдующемъ порядкъ: на щипцъ Успеніе Богородицы и вверху Деисусъ; на лъвой (отъ зрителя) створкъ: Благовъщеніе, Рождество, Срътеніе, Преображеніе, Воскрешеніе Лазаря, Входъ въ Іерусалимъ, Распятіе, Сошествіе въ адъ. На правомъ крылъ порядокъ перебитъ: Вознесеніе, Сошествіе Св. Духа, Древо Іессеево, Іоакимъ и Анна въ храмъ, Явленіе ангела Аннъ и Іоакимъ у стадъ, Рождество Богородицы, жезлъ Іосифа.
- 4. Икона Божіей Матери «Гелатская» (рис. 12), серебряная, чеканная, позолоченная, въ окладъ въ видъ большаго тройнаго складня, крытаго чеканнымъ серебромъ. Складень или триптихъ имъетъ въ вышину 1,30 м., ширину 1,70 м., ширина средняго тябла 0,95 м. Богородица представлена сидящею на престолъ, съ Младенцемъ на колъняхъ передъ собою, по сторонамъ два архангела и внизу

¹⁾ Въ надписи этой виѣсто «Свимонъ Чкондидели» подъ титломъ Броссе читаетъ по ошибкѣ «Свимонъ-Іоаннъ» (V. arch., XII Rapp., 104).

²⁾ Brosset, I. c., XI Rapport, pag. 21 - 22.

царь Багратъ и царица Елена. На среднемъ тяблъ, въ киворіи представлено: Крещеніе и Распятіе и 2 святыхъ воина; внутри арки Рождество Христово, ниже



11. Ацхурская икона Божіей Матери въ Гелати.

Сошествіе въ адъ и Срѣтеніе и внизу царь Александръ и царица Марія въ характерныхъ костюмахъ. На створкахъ: Благовѣщеніе, расположенное на обѣихъ, далѣе слѣва Успеніе и Воскрешеніе Лазаря, Вознесеніе Господне и Преображеніе.

Надписи иконы см. въ сочиненіи Voyage archéol., XI Rapp., 22—23, въ которомъ Броссе совершенно основательно отвергаетъ свое прежнее мнѣніе, по которому онъ относилъ эту икону къ Баграту III (980—1014), ибо, независимо отъ поздней грубой работы чеканныхъ изображеній ея, и палеографическій характеръ письма въ надписяхъ несомнѣнно показываетъ, что подъ Багратомъ и Еленою, которыхъ фигуры въ царскихъ костюмахъ и коронахъ въ молитвенномъ положеніи помѣ-

щены по сторонамъ Божіей Матери, суть имеретинскій царь Багратъ II и жена его Елена, жившіе въ XV в. Другія фигуры мущины и женщины въ интерес-



12. «Гелатская» икона Богоматери.

ныхъ національныхъ костюмахъ ниже иконы, по сторонамъ «Вшествія въ Іерусалимъ», — это, конечно, царь Александръ V (1720 — 1732) и жена его Марія дочь дадіани Бежана I (*H. de La G.*, 11, 1 liv., — Addit. IX, 644).

5. Икона Божіей Матери (рис. 13), такъ наз. «Моленіе» царя Баграта, начала XVI въка, съ живописными изображеніями Богородицы, въ человъческій рость держащей Младенца, и Баграта колънопреклоненнаго передъ нею. Все поле и коймы заполнены чеканными пластинками различнаго сбора, иногда безъ порядка, но одного времени, наиболъе печальнаго для искусства Грузіи, начала XVI въка. Любопытно здъсь употребленіе выемчатой эмали или, ближе сказать, финифти. Рисунокъ фигуры или контуры выбиты въ видъ толстыхъ перегородокъ, какъ въ срв. эмали западной, и на этотъ разъ всъ эмалевыя пластинки суть мюдныя, пріемки эмали грубо выръзаны, имъютъ дно рубчатое, но эмаль легко выкрашивается. Работа грубая и явно мъстная. Цвъта: зеленый изумрудно-прозрачный,



13. Икона «моленія» Баграта въ Гелати.

синій, грязно-б'єлый, желтый, красный. А такъ какъ нельзя предполагать, чтобы выемчатая эмаль была изв'єстна Грузіи съ Запада, или же ею была изобр'єтена, то, явно это, техника персидская и по характеру зеленой краски наибол'є подходить къ персидской. Соотв'єтственно этому, и нимбы сд'єланы эмалью по серебру, зеленаго цв'єта, тогда какъ надписи — оставленная невыр'єзанною м'єдь среди темнозеленаго эмалеваго поля.

Предъ Божією Матерью царь Багратъ въ порфирѣ и коронѣ колѣнопреклоненный. Надпись на иконѣ: «Пресвятая Богоматерь, предстательствуй въ сей и будущей жизни предъ Сыномъ твоимъ за грѣшнѣйшаго изъ людей, царя царей Баграта».

По мићнію Броссе (V. arch., XI гарр., 23), неизвѣстно, кто этотъ Багратъ; кажется, что по совершенному палеографическому сходству письма этой надписи съ письмомъ надписи на иконѣ «Гелатской Богородицы» онъ есть тотъ самый Багратъ, который умеръ въ 1548 г., былъ похороненъ въ Гелатѣ и извѣстенъ тѣмъ, что обратилъ Гелатъ въ каоедру спископа и первымъ епископомъ его поставилъ въ 1519 г. Мельхиседека Сакварелидзе (H. $de\ la\ G$., II, I livr., 254, 642).

О Багратѣ III съ синомъ Георгіемъ и съ женою Мартою, вѣроятно, во второмъ бракѣ, о Мельхиседекѣ Сакварелидзе, объ абхазскомъ католикосѣ Евдемонѣ Чхетидзе и о другихъ современникахъ его см. еще надписи на гелатскомъ виносномъ крестѣ, принадлежавшемъ бичвинтской или пицундской кафедрѣ, какъ и на другомъ такомъ же крестѣ. Надписи эти переведены и разобраны въ V. archéol., XI гарр., 16—18; только въ надписи втораго креста, въ которой рѣчь идетъ о Мельхиседекѣ Сакварелидзе, «царъ царей Багратъ» у Броссе пропушенъ. Самые фресковые портреты Баграта съ женою Еленою, сына его Георгія, Евдемона Чхетидзе и Мельхиседека Сакварелидзе можно видѣть въ Гелатскомъ монастырѣ.

6. Икона Спаса (рис. 14), большая, мѣстная, новѣйшаго письма, въ древнемъ сребро-кованномъ окладѣ, съ надписью Τ̄Ū Χ̄Ū βασηλευς της δοξης, отличной орнаментики, не позже XIV вѣка. Грузинская надпись упоминаетъ Кайхосро Мхецидзе и жену его, дочь эристава, Анну, оковавшихъ икону чрезъ золотыхъ дѣлъ мастера Николая. Лица неизвѣстны, какъ неизвѣстна ни въ исторіи, ни нынѣ самая фамилія Мхецидзе (хотя одинъ Мхецидзе указывается въ надписи XI вѣка на выносномъ крестѣ Моцаметскаго монастыря).

Икона перенесена въ Гелатскій монастырь изъ женскаго монастыря Сохастера, расположеннаго въ верхней части Гелата и нынъ упраздненнаго. Онъ получилъ свое названіе, по всей въроятности, отъ того грузинскаго монастыря, вблизи Константинополя, въ Романскомъ ущельъ, который былъ основанъ еще въ IX въкъ. Точно также Эошхскій монастырь въ Чорохскомъ бассейнъ (см. Кавказъ въ древнихъ памятникахъ христіанства), заимствовалъ, надо думать, свое названіе отъ древнъйшей обители грузинскихъ иноковъ у Иверскаго монастыря на Авонъ.

7. Икона Спасителя (рис. 15), мъстная, живописная, подновленнаго письма, въ древнемъ серебряномъ, чеканномъ окладъ, превосходной работы и стиля



14. Икона Спаса въ Гелати.

XI — XII вѣка, съ греческою надписью имени Іисуса Христа и на раскрытомъ евангеліи: † ἐγὼ εἰμὶ τὸ μῶς τοῦ χόσμου, ὁ ἀχολούθων ἐμοῖ οὐ μη περιπατήση ἐν τῷ σχοτίᾳ, ἀλλ' ἔξει τὸ (φῶς τῆς ζωῆς).

Надпись на нижней каймъ:

«Я прахъ и духовникъ великаго паря царей Давида сына Русудани Іоаннъ в озстановилъ и вновь оковалъ ликъ сей Бога Спаса во славу ихъ царствованія»

Давидъ этой надписи есть внукъ царицы Тамары Давидъ-Наринъ, жившій при покореніи Грузіи Монголами и, по вытѣсненіи его ими изъ Восточной Грузіи въ Имеретію, положившій основаніе Имеретинскому царству. Онъ умеръ въ 1293 году. Іоаннъ неизвѣстенъ.

8. Икона Спаса, серебряная, чеканная, вышиною 0,69 м. и шир. 0,52, внизу нъсколько разрушена. Спаситель, сидящій на престоль, благословляєть имено-



15. Икона Спаса въ Гелати.

словно; въ 8 медальонахъ по рамъ и по сторонамъ лика представлены архангелы и святые; въ полъ образокъ святого воина.

9. Икона Божіей Матери (рис. 16), стоящей, съ Младенцемъ на лѣвой рукѣ, вышиною 0,70 м. и шир. 0,50 м., серебряная, чеканенная, украшенная разводами по фону и 10 медальонами съ погрудными изображеніями Апостоловъ. Грузинская надпись гласитъ: «Мы, Мхецидзе Пиранъ и супруга наша дочь Абашидзе Елена оковали икону сію и украсили ее жемчугомъ и каменьями, при чемъ пожертвовали ей трехъ крестьянъ: Бежана, Беридзе и др.» Лица неизвѣстны, какъ неизвѣстна и самая фамилія Мхецидзе, но икона можетъ относиться къ XIII — XIV вѣкамъ.

10. Икона (рис. 16) серебряная, чеканная, Божіей Матери, выш. 0,71 м. и 0,50 м. иир., представленной по грудь, съ Младенцемъ на лъвой рукъ. Икона украшена



16. Икона Богоматери въ Гелати.

по бордюру медальонами съ образами Деисуса, Евангелистовъ, св. Георгія и Димитрія. На иконѣ же прикрѣплена въ полѣ драгоцѣнная эмалевая, византійской перегородчатой эмали, *пластинка*, вышиною 0,12 м. и 0,045 м. шириною, съ изображеніемъ Апостола Петра, съ греческою надписью имени; мельчайшая де-

тальная техника перегородочекъ, образующихъ своего рода съть или паутину, относитъ пластинку къ концу XII въка.

Подъ изображеніемъ Богоматери представлены въ молитвенномъ положеніи двѣ фигуры: начальника казнохранителей Саргиса Мхецидзе и жены его племянницы царя царей Баграта, дочери Амилахвари Амириндо Зедгинидзе Елены, въ иночествѣ Екатерины. Они молятъ о спасеніи ихъ и ихъ сыновей: Кайхосро, Джангама, Мураба, Пирана и Гарсевана. Лица эти неизвѣстны, какъ неизвѣстна и самая фамилія Мхецидзе. Икона перенесена въ Гелати изъ монастыря Сохастера, расположеннаго въ верхней части Гелата и нынѣ упраздненнаго (см. выше, № 6, 8). Икона эта должна быть отнесена ко времени Баграта III († 1548).



17. Икона Богоматери въ Гелати.

11. Икона Божіей Матери, въ типъ Одигитріи, серебряная, чеканная, высокаго рельефа, 0,52 м. выш. и 0,42 шир.

На оборотъ ея надпись:

«Мы, Царь Александръ и супруга наша, дочь кахетинскаго царя царица Нестань-Дареджань украсили ликъ Твой жемчугомъ и каменьями и поставили его въ храмъ Твоемъ и усыпальницъ нашей, придълъ храма, въ моленіе объ насъ и во спасеніе душъ нашихъ. Прими же скудный даръ сей и избави насъ отъ гръховъ нашихъ».

О царѣ Александрѣ III, царствовавшемъ въ Имеретіи въ 1639 — 1661 и Нестань-Дареджани, дочери кахетинскаго царя Теймураза I, упоминаемыхъ и въ надписи гелатскаго потира, см. Voyage arch., XI Rapp., 15.

12. Въ церкви св. вм. Георгія въ Гелат-

скомъ монастыр'в сохраняется икона Божіей Матери, серебряная, чеканная, въ оклад'в (см. рис. 18) тройнаго складня, крытаго серебромъ, съ двумя крыльями, вышины по среднему тяблу 0,44 м., ширины съ крыльями 0,65 м. На самой икон'в Богоматери съ Младенцемъ поклоняются закащики царь Георгій и царица Тамара; вверху Іоаннъ Предтеча и два святителя; по сторонамъ пророки съ эмблемами Д'ввы, у Пророковъ уподобленными Пречистой, и надъ каждой эмблемою ея икона-медальонъ; внизу два архангела. По крыльямъ Іоакимъ и Анна и Благов'вщеніе.

Надпись на оборотъ иконы гласитъ:

«Мы, именитаго Шармазана Діасамидзе и супруги его Анны дочь, царица царицъ Тамара украсили ликъ сей Богоматери въ ходатайство предъ Богомъ, въ сей и будущей жизни, за царя царей Георгія, да будемъ мы оба неразлучно

одесную Его и да услышимъ вожделънный гласъ: «Пріидите благословенные Отца Моего».



18. Гелати, ц. Георгія.

О Шармазан'ть Діасамидзе и женть его Аннть и дочери ихъ, супругть царя имеретинскаго Георгія II, Тамарть, жившихъ во второй половинть XVI в., см. *Н. de la Géorgie*, II, 1 livr., 642. Шармазанть былъ одною изъ выдающихся личностей въ исторіи Саатабаго и принималъ д'тятельное участіе въ борьбть съ персидскимъ царемть Шахъ-Тамаспомть (ibid., 219). Вообще же родъ Діасамидзе стоялъ во главть дворянства Саатабаго, имтьлъ обширныя вотчины въ Самихе, въ Аспиндзскомть округть и при покореніи Турками Самихе, не желая измтыть втърть своихъ

отцовъ, переселился въ Карталинію, гдѣ далъ восточной Грузіи двухъ католикосовъ: Евдемона, въ началѣ XVII в., и Іоанна, въ исходѣ того же вѣка.

13. Въ Гелати, въ церкви вм. Георгія сохраняется (рис. 19) серебряная, чеканная икона Богородицы, стоящей съ Младенцемъ, 0,41 м. выш. и 0,33 м. шир., такъ называемая Бичвинтская икона Божіей Матери или Пицундская. Икона украшена камнями, отличается грубою работою. По сторонамъ Дъвы 2 архангела и 2 святыхъ.

Икона эта украшена, судя по двумъ имѣющимся на ней надписямъ: по одной — абхазскимъ католикосомъ Евдемономъ Чхетидзе въ годъ отъ



19. Икона Пицундская.

сотворенія міра (по греческому счисленію) 7076, въ корониконъ 256—1568, а по другой— дадіаномъ Леономъ (1661—1680) и женою его Тамарою.

Объ Евдемонъ Чхетидзе была ръчь выше (№ 24). Вообще надписи этой иконы и ихъ разъяснение см. у Броссе въ Voyage archéol. XI Rapp., 22.

Кстати обратить вниманіе на другую икону Бичвинтской Богоматери въ ризницѣ кутаисскаго кафедральнаго собора, богато-убранную тѣмъ-же Леономъ. Она въ вышину немного больше 5 вершковъ, златочеканной работы и съ прекрасными рельефными изображеніями, вся въ жемчугѣ и цѣнныхъ каменьяхъ; на складняхъ ея представлены: съ наружной стороны—влѣво св. Георгій, вправо св. Феодоръ, съ внутренней стороны—влѣво св. Андрей, вправо св. Симеонъ. Божіей Матери во весь ростъ предстоятъ Іоаннъ Креститель и Іоаннъ Златоустъ. Сверху два архангела съ бюстомъ Спаса между ними. Икона сохранилась очень хорошо. На оборотѣ ея надпись:



страннъйшая небесъ; Бичвинтская Богоматерь, будь покровомъ, помощью и ходатайцею предъ Сыномъ Твоимъ, въ сей и будущей жизни, дадіану Леону съ супругою его, царицею Тамарою, создавшему и украсившему сей ликъ Твой. Аминь».

14. Крестъ выносной (рис. 20), съ древкомъ, обложенъ

«Всесвятая Царица, непорочно рождшая Бога - Слово, про-

- 14. Крестъ выносной (рис. 20), съ древкомъ, обложенъ гладкимъ листомъ серебра; крестъ съ яблокомъ имъетъ въ вышину 0,26 м. На крестъ въ барельефъ представлено распятіе съ предстоящими Іоанномъ и Маріею и архангеломъ вверху по грудь. Вверху, въ гнъздъ аметистъ, внизу сердоликъ съ ръзнымъ обронно изображеніемъ муч. Евстафія. По яблоку грузинская надпись.
- 15. Крестъ большой (рис. 21), запрестольный, 0,55 м. вышины, обложенный по дереву серебряными листами поздней и грубой чеканной работы, съ выбитыми масками и бордюрами; въ срединъ прибитъ серебряный чеканный образокъ св. вм. Димитрія Солуньскаго, лучшей византійской работы X въка; святой представленъ стоя, съ молитвенно воздътыми руками, какъ предстатель и ходатай.
- 16. Крестъ выносной серебряный, чеканный; древко крыто гладкимъ серебрянымъ листомъ; имъетъ въ вышину 0,30 м.; сіонъ подъ крестомъ въ вышину 0,15 м.; на сторонахъ сіона изображенія Іоанна Предтечи и святителя, двухъ святителей, Богородицы, Петра и Павла. Работа XIV XV в.
- 20. Крестъ родицы, Петра и Павла. Работа XIV XV в.

 17. Крестъ выносной, одинаковаго размъра, подобнымъ же образомъ украшенный, по сторонамъ креста собраны камни; работы того же времени.
 - 18. Патріаршій посохъ, XVIII вѣка, рѣзной.
- 19. Крестъ запрестольный, серебряный, чеканный, илиболъе грубой работы XVII въка (рис. 22).

Надпись его: «Боже, сотворившій вся, прославь вѣнчаннаго Тобою царя Абхазовъ, Картвеловъ, Каховъ и Лековъ Давида,— солнце христіанства, аминь».



21. Крестъ запрестольный. Гелати.

22. Тоже въ Гелати.

Палеографическій характеръ этого письма лождественъ съ характеромъ письма эпохи Давида Возобновителя въ надписи на иконѣ Спаса № 24 и, конечно, настоящая надпись имѣетъ въ виду никого другаго, какъ Давида Возобновителя (1089 — 1125 г.), тѣмъ болѣе, что эпитетъ въ ней, ему приписываемый, ни одному изъ царей грузинскихъ, царствовавшихъ подъ именемъ Давида, не можетъ быть присвоиваемъ. Указываютъ преданіе, по которому крестъ этотъ Давидъ Возобновитель постоянно носилъ при себѣ въ походахъ и битвахъ; но работа его груба и, очевидно, принадлежитъ позднѣйшему времени. Видно, надпись попала на настоящій крестъ отъ древняго креста. Нерѣдки подобные случаи въ монастыряхъ Грузіи: древнія надписи и на стѣнахъ ихъ и даже на предметахъ церковной утвари и убранства въ эпоху полнаго упадка въ XVI — XVII вѣкахъ служили для цѣлей орнаментальныхъ или декоративныхъ.

20, 21, 22, 23. Четыре рипиды (рис. 23, 24) серебряныя, чеканныя, древко крыто гладкимъ серебромъ, съ яблоками, въ вышину съ древкомъ 1,10 м., безъ древка — 0,30 м., съ изображеніями въ кругахъ архангеловъ служащихъ — Гавріила и Михаила, окруженныхъ херувимами и серафимами, также святителей: въ среднемъ кругу Кирилла и Петра Александрійскаго, или же Григорія Богослова и Іоанна Златоуста, Сильвестра, Василія Великаго и Аванасія, Іоанна Предтечи крылатаго и пр. Рипиды сдъланы одновременно, въ концъ XVI въка. Одна рипида не имъетъ древка.

24. Медальонъ серебряный (рис. 25), въ поперечникъ 0,20 м., съ горельефнымъ изображениемъ святаго отшельника, юнаго, съ крестомъ въ правой рукъ,



23 — 24. Рипиды Гелатскаго монастыря.

Въ ризницъ Гелатскаго монастыря находятся:

25. Митра (рис. 26) католикоса, золотной ткани, по рисунку
низанная жемчугомъ, усаженная
равно жемчужинами. По вънцу
шитыя изображенія Тайной Вечери, Богоматери съ Младенцемъ,
Омовенія ногъ, Причащенія подъ
двумя видами Апостоловъ отъ
рукъ Архіерея І. Христа, съ греческими надписями фауете и пр.,
пιέте ѐξ αὐτῆς и пр. На тульъ митры
четыре Евангелиста пишущіе и
передъ ними четыре святителя:
Іоаннъ Предтеча, Василій Великій,

Іоаннъ Златоустъ и Николай Чудотворецъ. Наверху четыре херувима. Къ митръ придъланъ особо новый крестъ алмазный и семь крестиковъ изъ аметистовъ, сапфировъ и жемчужинъ. Митру носилъ католикосъ Максимъ. По типамъ и техникъ, митра можетъ относиться къ XVII въку.

- 26. Митра (рис. 27), шитая жемчугомъ, съ 16 финифтяными медальонами, старой московской работы.
- 27. Митра (рис. 28) золотной ткани, шитая шелками и низанная по рисунку жемчугомъ и камнями; наверху Спаситель, по сторонамъ три крестика и восемь медальоновъ съ херувимами, изъ серебра, снятые съ другаго предмета; по митръ изображено Благовъщеніе. Главная часть митры относится къ XVII въку.
 - 28. Митра (рис. 29), богато низанная жемчугомъ, конца XVIII въка.

- 29. Потиръ чистаго золота, осыпанный камнями.
- 30. Дискост къ нему, изъ золота.

На обоихъ надписи одного и того же содержанія, съ тою разницею, что въ первой изъ нихъ показанъ подъ годомъ 1760, а во второй подъ годомъ 1761 абхазскій католикосъ изъ рода Эриставовъ рачинскихъ Виссаріонъ.



25. Серебряный дискъ въ Гелати.

Объ этомъ Виссаріонъ см. Brosset, Voyage archéologique dans la Géorgie et dans l'Arménie en 1847 — 1848. XI гарр., 14 — 15.

31. Звъздица, изъ золота, съ крестомъ, украшена 12 бирюзами, аметистами и сердоликами.

Надпись ея: «Христе, помилуй католикоса (абхазскаго) Евфимія».

Объ Евфиміи, святительствовавшемъ между 1578 и 1611 гг., см. тамъ-же, стр. 15.

32. *Лжица*, изъ золота, украшена искрами яхонтовыми и бирюзою, ручка изъ бирюзы. Того-же времени.



26. Митра қатолиқоса въ Гелати.



27. Митра въ Гелати.



4 28. Тоже.

33. Панагія золотая на серебряной цѣпи съ каймою, и изображеніемъ Спаса издѣліе русское, финифтяное, но финифть выкрошилась; кайма набрана изумрудами, яхонтами и сапфирами.







29. Митра въ Гелати.

31. Печатка перстня. 30. Перстень «Давида Возобновителя.

34. Перстень или печать въ видѣ перстнаго кольца, изъ золота, по преданію — такъ называемый перстень Давида Возобновителя, есть печать, подобная царскимъ, королевскимъ и епископскимъ большимъ печатямъ, по своей несоразмѣрной величинѣ никогда не служившая собственно перстнемъ. Печатка сдѣлана выпукло, на ней въ золотѣ рѣзанъ вглубь св. Георгій, стоящій по византійскому типу въ нарядѣ византійскаго патриція - стратига (при латахъ короткій плащъ), со щитомъ и копъемъ, и грузинскимъ надписаніемъ имени. По кольцу разводы грузино-византійскаго типа, перехваченные грузинскими узлами, сдѣланы рѣзьбою и наведены чернью. Работа печати и орнаментовъ одновременна, прекраснаго стиля и отличной техники (см. рис. 30 и 31).

Надпись на его ободкъ: «Святой Георгій, я, Георгій, надеждою на тебя побъждаю врага».

Вырѣзанный вглубь св. Георгій съ монограммою его, сдѣланною обратно, какъ и надпись на ободкѣ показываютъ, что перстень служилъ вмѣсто печати царю Георгію, подъ которымъ слѣдуетъ разумѣть отца царицы Тамары, Георгія III (1156—1184), которому несомнѣнныя и неоднократныя побѣды надъ полчищами мусульманъ давали полное право приписывать себѣ, при помощи св. Георгія, побѣды надъ врагами.

- 35. Саккосъ грузинскихъ католикосовъ, неизвъстнаго точно времени, но не ранъе конца XVII въка, съ шитыми двънадцатью праздниками Господскими по зеленому полю и изображеніями святыхъ Георгія, Димитрія, Евстаюія и другихъ.
 - 36. Стихарь парчевой, убранъ камнями, XVIII вѣка.
 - 37. Орарь, весь шитъ серебромъ и низанъ жемчугомъ.

Надпись: «Я, рабъ Божій, удостоенный свыше благодатью раздавать благословеніе, католикосъ Виссаріонъ, сынъ Эристава, рожденный отъ дочери царя, обновилъ, въ ходатайство за душу мою, сію орарь. Господи, помилуй Дареджань, аминь».

О католикосѣ Виссаріонѣ, см. объясненіе выше (№№ 6 и 7). Нѣтъ сомнѣнія, что Дареджань этой надписи есть дочь имеретинскаго царя Баграта IV († 1680), сочетавшаяся третьимъ бракомъ съ эриставомъ рачинскимъ Папуною и что Виссаріонъ былъ, какъ и Броссе предполагаетъ, или сыномъ, или же внукомъ ея (Hist. de la G., II, 1 livr. — Addit. IX, p. 643, 645; V. arch., XI гарр., р. 14—15).

- 38. Евангеліе пергаментное съ новымъ окладомъ работы Сазикова. Записи его:
- і *). «Часы (в фроятно, порядокъ чтенія) Евангелія въ большой Синаксари писаны иначе, и хотя они прекрасны, но мы, взявшись за изготовленіе сего святаго евангелія,— украшенія святой канолической церкви, успъли, при помощи Божіей, довести его до конца. Мы списали его съ евангелія отца Евфимія».
- 2. «Душу благословеннаго дадіани Маміи да помилуетъ Богъ; супругу его царицу царицъ Елену, Екатерину (?) да помилуетъ Богъ; душу благословеннаго архіепископа бедійскаго Антонія Жванидзе да помилуетъ Богъ; родителей и братьевъ его да помилуетъ Богъ».
- 3. «Волею и помощью Божіею, мы, Богомъ вѣнчаннаго патрона (господина) царя царей Леона сынъ патронъ Іесе, выкупивъ сіе четвероевангеліе отъ татаръ въ то время, когда шахомъ персидскимъ опустошенъ былъ Джавахетскій округъ (нынѣшніе Ахалцихскій и Ахалкалакскій уѣзды) и Вардзійскій храмъ обращенъ былъ въ развалины, гдѣ оно было найдено имъ, пожертвовали его Вардзійской Богоматери въ воспоминаніе объ насъ и въ прощеніе грѣховъ нашихъ. Боже и Вардзійская Богоматерь, даруйте долгоденствіе и побѣду патрону Іесе, аминь».

Первая изъ этихъ записей имъетъ въ виду Евфимія Святогорца, жившаго на Авонъ при грузинскомъ царъ Багратъ III (980 — 1014 г.) и извъстнаго переводами съ греческаго языка на грузинскій многихъ церковно-богослужебныхъ книгъ. По отчету, который данъ о трудахъ Евфимія въ «Исторіи Грузіи» на грузинскомъ языкъ, появившейся въ 1889 году, извъстенъ лишь его переводъ церковныхъ чтеній изъ евангелія Матвея (стр. 252 — 261), и приписывать ему на основаніи этой записи переводъ четвероевангелія было бы также ошибочно, какъ ошибочно мнъніе о томъ, будто переводъ Библіи сдъланъ имъ-же (His. de la Géorgie, I, 305). Въ опроверженіе послъдняго мнънія мы можемъ указать въ книгохранилищъ Иверскаго монастыря на Авонъ копію ея, снятую до Евфимія

^{*)} Записи этой нътъ у Броссе: она найдена въ описаніи Гелатскаго монастыря, составленномъ Е. Е. Веретели для Тифлисскаго археологическаго съъзда и нынъ имъющемся въ распоряженіи Московскаго Археологическаго Общества.

въ 978 г. Запись нашего евангелія можно понять въ томъ смыслѣ, что оно снято съ экземпляра, принадлежавшаго св. Евфимію.

Дадіани Маміа, судя по надписи на одномъ изъ гелатскихъ крестовъ, есть Маміа III, отецъ дадіани Левана, изъ которыхъ первый показанъ въ лѣтописяхъ Грузіи умершимъ въ 1532, а второй въ 1572 г. (H. de la G., II. I livr., IX addit., 646). При нихъ-то жилъ «архіепископъ митрополитъ бедіель-цаишели» Антоній Жванидзе (см. надпись на иконѣ св. Георгія въ Илори въ Voyage archéol., VIII Rapp., 96). Онъ-же является въ надписи Бедіи въ нынѣшней Самурзакани строителемъ ея трапезной (ibid., pag. 94).

Сынъ Левана, управлявшаго Карталиніею послѣ Вахтанга V, Іесе, въ мусульманствѣ Али-Кули-Ханъ, умеръ въ 1727 г. (H. de la G., II, 1 livr., IV addit., 627). О какомъ нашествіи персіянъ онъ говоритъ въ своей записи, неизвѣстно; но объясненіе, которое ей даетъ Броссе, относя указываемое событіе къ XVI в. (V. arch. XI, Rapp., 25), едва-ли можно согласить съ логическимъ смысломъ ея содержанія. Во всякомъ случаѣ видно, что евангеліе составляло собственность Вардзійскаго монастыря, что въ Ахалцижскомъ уѣздѣ, и попало въ Гелатъ послѣ выкупа его изъ плѣна.

Рукопись имъла нъкогда окладъ, устроенный въ позднъйшее время изъ двухъ снятыхъ съ какой-либо древней иконы византійскихъ эмалевыхъ образковъ: Богоматери съ Младенцемъ, окруженной двумя архангелами, и св. вм. Димитрія (образки эти изданы въ краскахъ на выходномъ листъ «Византійскихъ эмалей» собранія А. В. Звенигородскаго, соч. Н. Кондакова). Въ рукописи имъются четыре миніатюры— изображенія 4 Евангелистовъ, плохаго письма; св. Луки недостаетъ, и весь листъ выръзанъ. Рукопись при переплетеніи сильно уръзана.

39. Евангеліе грузинское, пергаментное, въ 4-ку, такъ называемое *Цкаросъ- тавское*, украшенное изображеніями Евангелистовъ на отдъльныхъ листахъ; листъ съ изображеніемъ Матоея взять изъ другаго лицеваго Евангелія. Евангеліе оковано въ окладъ серебряномъ, золоченомъ и чеканномъ, спинка сажена серебряными пуговками. По серебру рельефно выполнены разводы византійскаго пошиба, превосходной чеканной работы, между коймами сажены въ гладкихъ гнъздахъ по четыре и по два камня гранатъ, бирюза и цвътныя стекла. На лицевой сторонъ выбито горельефомъ распятіе съ Іоанномъ и Маріею и двумя скорбящими ангелами; ликъ Спасителя сорванъ; надписи фигуръ грузинскія. На обороть изображенъ Деисусъ изящнаго типа и образцоваго исполненія. Спасъ Вседержитель, благословляющій сложеніемъ з перстовъ, сидящій на великольпномъ ръзномъ престоль; по сторонамъ меньшія фигуры Іоанна Предтечи и Маріи. Сверху и снизу грузинскія надписи. На внутренней сторонъ оклада куски золотой парчи, XI— XII въка, орнаментированной.

Текстъ этого евангелія и самый кіотъ его чеканной работы одного времени, и какъ надписи надъ и подъ распятіемъ на кіотъ, такъ и записи въ текстъ ука-

зывають одно и то-же лицо, которому оно обязано своимъ существованіемъ; это — архіепископъ Іоаннъ, именующій себя то мтбеварскимъ, то сафаро-мтбеварскимъ.

Запись въ концѣ евангелія: «Во имя Бога, распоряженіемъ моимъ, недостойнаго и убогаго душею Сафарелъ-Мтбевари Іоанна переписано и оковано сіє св. евангеліе, снабженное камнями и жемчугомъ, миніатюрами и оглавленіемъ, канонами и записями, положено въ Цкаросъ-тавскій монастырь, предъ образомъ Богоматери, во славу и моленіе Богомъ вѣнчанныхъ царей нашихъ Тамары и Давида, въ спасеніе злополучной души моей и въ поминовеніе родителей и братьевъ моихъ. Вмѣстѣ съ симъ четвероевангеліемъ пожертвована мною ему икона Пречистой Богородицы, разрисованная въ серебряный цвѣтъ и окованная золотомъ. На четвероевангеліе издержано золота на 20 драхмъ, серебра на 200, на каменья и жемчугъ, какъ и на мастера, 30. Писано рукою двухъ переписчиковъ: церковнаго старосты Іоанна Пекаралидзе и Георгія Сетаидзе, при золотыхъ дѣлъ мастерѣ Бекѣ изъ Опизы, въ годъ короникона 405 — 6.

Цкаросъ-тавскій монастырь или кабедра извѣстнаго въ грузинской исторіи епископа Цкаросъ-тавели, лежитъ въ древней Джавахетіи, нынѣшнемъ Чилдырскомъ участкѣ, Карсской области, и на основаніи надписи его, снятой покойнымъ Ханыковымъ, академикъ Броссе приписываетъ постройку его царю Баграту IV (1027 — 1072) (Voyage archèol., II Rapp., 181); этой надписи, однако, не нашлось въ 1881 г. на стѣнахъ церкви, хотя и стиль церкви съ куполомъ, очень хорошо сохранившейся, и палеографическій характеръ надписей ея, несомнѣнно указываютъ эпоху Баграта IV; строителемъ ея показанъ епископъ Георгій. Замѣчательно, что въ одной изъ ея надписей поименованъ и какой-то, но безъ имени, епископъ Самтависи (въ Горійскомъ уѣздѣ).

О каоедрахъ: сафарской и мбетской, именемъ которыхъ титулуется Іоаннъ, см. «Кавказъ въ древнихъ памятникахъ христіанства».

Изъ числа манускриптовъ, принадлежавшихъ Цкаросъ-тавской каоедрѣ, нѣкоторые мы имѣемъ въ церковно-археологическомъ музеѣ при Тифлисскомъ Сіонскомъ соборѣ, а другое четвероевангеліе ея съ остаткомъ оклада такой же работы, какъ и на разбираемомъ евангеліи, оказалось 4 прошлаго сентября въ Убисской церкви, въ Шорапанскомъ уѣздѣ.

Годъ короникона 405 - 6 ') = 1185 - 6 вполнъ совпадаеть съ временемъ царствованія царицы Тамары (1184 - 1212); но объ Іоаннъ Мтбевари, какъ о современникъ ея несомнънный фактъ намъ даетъ пока запись Цкаросъ-тавскаго евангелія.

40. Четвероевангеліе грузинское (рис. 32), пергаментное, ширины листовъ 0,17 м. и выс. 0,22 м., въ серебряномъ окладъ, выш. 0,24 м. и шир. 0,18 м., изъ Бертскаю монастыря, Батумской области. Окладъ той же работы, того же типа,

¹⁾ Послъдняя цифра въ текстъ полустерта: 3-5 или 5 или 6.

чеканной фактуры, что и евангеліе цхароставское № 39. Чеканъ дополненъ рѣзьбою. Уголъ лицевой стороны слѣва вверху возобновленъ. На лицевой сторонъ распятіе съ двумя ангелами, Іоанномъ и Марією и подъ распятіемъ орнаментальный аканоъ, символизующій силу процвѣтшаго «Животворящаго Древа». Лики Спасителя и Богоматери разрушены и показываютъ деревянную рѣзную подложку для чекана, обработаннаго затѣмъ рѣзьбою. Лицевая сторона убрана 8 сердоликами, отъ жемчуга, саженаго на спняхъ, уцѣлѣло 3 зерна. На оборотъ столь же изящное и строгое изображеніе Деисуса въ горельефъ, съ надписями вверху и внизу. Оба памятника даютъ важнѣйшее свидѣтельство высокаго самобытнаго грузинскаго мастерства въ эпоху XI — XII вѣковъ, на основѣ византійскаго искусства.



32. Евангеліе Бертское въ Гелати.

Надписи на чеканномъ кіотѣ его: 1) сверхъ Деисуса: «На оковку сего евангелія употребленъ матеріалъ Окропира»; 2) подъ Деисусомъ: «Окованъ рукою Бешкена изъ Опизы». Работа эта и характеръ письма на кіотѣ одинаковы съ тѣми, которые видимъ на Цкаросъ-тавскомъ евангеліи (№ 14). Ни время написанія евангелія, ни переписчикъ его не указаны; но слъдующія изъ записей въ текстъ евангелія представляются весьма характерными:

1. «Во имя св. единосущной Троицы, пишу сіе многогрѣшный опизскій духовникъ Іоаннъ, воспитанникъ и племянникъ инока Іоанна Мтавраидзе. Такъ какъ Деметре, неустанно заботившійся обо мнѣ, питалъ исключительную любовь къ Бертскому монастырю и, видитъ всякій, доказывалъ это дѣломъ, то и я, проникшись тѣмъ же чувствомъ къ монастырю Всечестной Богоматери Бертской и обитающимъ въ немъ богоноснымъ святымъ отцамъ, пожертвовалъ сему монастырю: 1) евангеліе, подаренное инокомъ Мтавраидзе брату моему Свимону, а отъ сего послѣдняго доставшееся мнѣ; 2) золотой крестъ съ святыми мощами; 3) виноградникъ, купленный мною отъ Бертскаго монастыря за 70 ботинатовъ и на который положено мною много труда; 4) такъ какъ безъ дара земли вѣчный агапи не могъ быть установленъ, то я, пріобрѣвши на 12 ботинатовъ участокъ въ мельничномъ оврагѣ, вмѣстѣ съ напудари (цѣльный пахотный кусокъ значительныхъ размѣровъ) принесъ ихъ въ даръ монастырю и монашествующіе опредѣлили мнѣ агапи въ день Срѣтенія Господня».

«Прими же, Пресвятая Богородице, отъ меня убогаго, но богатаго върою даръ — книгу о странствіи на землъ и о крестной смерти, ради спасенія рода человъческаго, Сына Твоего, вмъстъ съ другими пріобрътеніями моими и будь предстательницею предъ Нимъ за меня и братьевъ моихъ, Свимона, Василія и Николая, и вы, богоносные отцы монастыря, настоящіе и будущіе, не забывайте насъ въ святыхъ молитвахъ вашихъ. Свидътели сего, мною написаннаго: первъе всего Богъ, Богоматерь, Іоаннъ Креститель и всъ святые, небесные и земные; затъмъ настоятель Микаелъ, духовникъ Окропиръ, деканозъ (завъдующій хозяйствомъ) Стефанъ и весь соборъ бертскій. При этомъ прошу деканоза не позволять дьяконамъ таскать св. сіе евангеліе и безъ общаго согласія изъ монастыря на ночь его не отпускать».

2. «Во имя Бога, ходатайствомъ страшной анчійской иконы, предстательствомъ Пресвятой Богоматери Бертской и Парехской сію запись поднесли вамъ, бертской и парехской обителямъ, мы, архіепископъ анчійскій Керобинъ, бертскій настоятель и парехскій духовникъ по дѣлу объ имѣніи Миріанеули. Имѣніе это мы утверждаемъ за обѣими обителями также, какъ бы утверждено патрономъ атабегомъ (владѣтелемъ Саатабаго), и таковымъ имѣютъ пользоваться, по взаимному соглашенію, одною половиною лавра Бертская, а другою — лавра Парехская»

Упоминаемыя здѣсь обители лежатъ въ бывшей Батумской области, въ нынѣшнемъ Артвинскомъ округѣ. Берта и Опиза, судя по фотографическимъ ихъ снимкамъ фотографа Ермакова, хорошо сохранились. Анча, какъ мы удостовѣрились на мѣстѣ въ 1879 г., разобрана еще при турецкомъ управленіи, и изъ ея матеріаловъ построена въ деревнѣ Анчѣ мечеть. Парехи мы не знаемъ. Историческія свѣдѣнія объ Опизѣ, Бертѣ и анчійской иконѣ, какъ и объ обстоятельствахъ, сопровождавшихъ доставленіе послѣдней въ XVII ст. въ Тифлисъ, гдѣ она нынѣ находится въ Анчисъ-хатской церкви, см. въ сочин. «Кавказъ въ древнихъ памятникахъ христіанства» и «Статьяхъ по исторіи и древностямъ Грузіи» въ Запискахъ Академіи наукъ, прилож. къ LV т., стр. 28 — 30.

Ботинатъ — византійская монета, имѣвшая курсъ и въ Грузіи. Изъ лицъ записей мы знаемъ только Керобина. По одному изъ гуджаровъ или актовъ грузино-имеретинской синодальной конторы, что нынѣ въ церковно-археологическомъ музеѣ при Сіонскомъ соборѣ, онъ въ санѣ еще архимандрита встрѣчается при грузинскомъ католикосѣ, сынѣ карталинскаго царя Александра († 1442 г.), Давидѣ (Voyage archtol. IV Rapp., 18 — 19).

- 41. Евангеліе грузинское, пергаментное, 0,22 м. выш. и 0,17 шир., XIII въка, съ четырьмя миніатюрами Евангелистовъ дурнаго письма. Окладъ серебряный, чеканный, сильно разрушенный. На лицевой сторонъ сложная композиція Сошествія во адъ, уродливаго рисунка и дурнаго исполненія XIII—XIV въка. Вверху ангелъ съ орудіями Страстей и праведники, ниже Давидъ и Соломонъ; посреди Христосъ беретъ за руки Адама и Ему; ниже архангелъ держитъ демона, сбоку скорбящая фигура. На оборотъ распятіе съ солнцемъ и луною, Іоанномъ и Марією и двумя ангелами; глаза Христа закрыты; подъ крестомъ глава Адама. На стънкъ оклада грузинская надпись.
- 42. Евангеліе (четвероевангеліе) грузинское, происходящее изъ монастыря Вани, въ Кутаисской губ., Озургетскаго уѣзда и видѣнное нами (4 августа 1889 г.) въ Гелатскомъ монастырѣ, можетъ почитаться драгоц ѣннымъ памятникомъ византійскаго искусства и грузинской древности. Оно имѣетъ древній современный кіотъ, сдѣланный изъ серебра наподобіе переплета, въ которомъ книга запирается наглухо: устройство этого кіота показываетъ, что книга назначалась не для церкви, но для библіотеки лица, которому она была поднесена. Кіотъ весь покрытъ чеканными изображеніями и орнаментами: первыя исполнены съ внутренней стороны сильнымъ рельефомъ, орнаменты же биты снаружи по коймамъ, при чемъ внѣшняя койма сдѣлана особо и наложена на доску при помощи штифтовъ. Жгутики, дѣлящіе коймы, сдѣланы особо и припаяны. Спинка этого переплета устроена изъ шести продольныхъ серебряныхъ полосокъ, сцѣпленныхъ шарнирами и потому подвижныхъ.

На лицевой сторонъ представлено Сошествіе Христа во адъ (Воскресеніе) въ обычномъ переводъ этого сюжета: Христосъ, стоя на поверженныхъ адовыхъ вратахъ, беретъ за руку и подымаетъ павшаго прародителя; въ сторонъ Ева, молитвенно поднявшая объ руки; сзади Христа юный Соломонъ и Давидъ въ вънцахъ, далъе Іоаннъ Предтеча (въ нимбъ только онъ одинъ). На фонъ скалы, разверстыя землетрясеніемъ. На оборотной сторонъ изображено распятіе, тоже въ типъ, принятомъ со второй половины ХІ въка: Христосъ представленъ въ препоясаніи; тонкіе члены тъла изогнуты; надъ крестомъ два скорбящіе антела;

по сторонамъ креста Марія и Іоаннъ скорбящіе. На продольной полосъ въ четырехъ отдъленіяхъ представлены Евангелисты: у трехъ (въ порядкъ евангелій каноническомъ: Матоей, Маркъ, Лука) сверху имъются грузинскія надписи ихъ именъ. Евангелисты представлены сидящими на восточныхъ валькахъ, положенныхъ на съдалище, передъ пюпитрами; Лука и Іоаннъ пишутъ, Матоей и Маркъ перевертываютъ книгу на пюпитръ и въ одной рукъ держатъ свитокъ.

Стиль, техника и вся фактура указывають, повидимому, на грузинское, не прямо византійское происхожденіе, но мастерь, видимо, вполн'в зналь вс'в пріемы и свойства византійскаго искусства и лишь слегка ослабиль эти посл'вднія, отчасти ради самаго металлическаго д'вла; отсюда округлыя лица, округлая борода, мелкая шраффировка волось. Грузинскій характерь проявляется наибол'ве ясно въ лицахъ евангелистовь, по ихъ неправильности наибол'ве напоминающихъ грузинскую работу. Орнаментъ состоить изъ варіантовъ византійскаго вотридіона (лозы).

Этотъ современный рукописи кіотъ относится, стало быть, къ концу XII или самому началу XIII столътія. Его необыкновенная сохранность (въ двухъ мъстахъ отпали части рельефа) обязана тому, что при вкладъ рукописи въ монастырь, она, вмъстъ съ кіотомъ вложена была въ другой серебряный же кіотъ, раскрывающійся на одной сторонъ, а для этого послъдняго устроенъ еще кожаный мъшокъ.

Самый интересный пункть оказывается въ данномъ случать съ другой стороны. Кіотъ этотъ есть единственный, доселть сохранившійся экземпляръ того, что византійцы могли называть въ собственномъ смыслть библіотекою = βιβλιοθήκη. Слово духу въ составныхъ названіяхъ имтетъ значеніе кіота, ковчежца и т. д. И если въ древности вивліофикою называли ящикъ для свитковъ, то мы имтемъ передъ собою византійскую тэку. Поэтому выраженіе theca persica не могло означать переплета, крытаго персидскою матеріею, но ящика, крытаго такимъ образомъ для книги, тогда какъ самая книга могла имтеть окладъ металлическій. Возможно поэтому, предполагать, что евангеліе наше было назначено или для украшенія престола, или для библіотеки, слъдовательно, для чтенія, и какъ таковой подносный экземпляръ, оно было и въ текстть изукрашено особенно богато.

Живописная роспись книги, миніатюры, заставки, иниціалы и рамки каноновъ, дъйствительно, отличаются превосходнымъ исполненіемъ чистаго византійскаго типа (что доказывается всею манерою и подтверждается приписью, свидътельствующею, что рукопись написана была близь Константинополя).

Выходная миніатюра представляетъ внутри арки киворій съ сферическимъ верхомъ, и подъ нимъ Евсевія и Карпіана, одного пишущимъ, другаго со свиткомъ. Съ 3 листа 4 заставки каноновъ, любопытныя по обилію декоративныхъ подробностей: сверху источники живой воды въ видъ богато раздъланныхъ фонтановъ подъ портиками, къ водъ слетаютъ птицы и сбъгаются животныя, слонъ и левъ, шакалы и волки, грифонъ и кентавръ съ гитарою, волъ и пантера и пр.,

погонщикъ съ верблюдомъ; по сторонамъ Самсонъ раздираетъ льва, и вожакъ колетъ пикою медвѣдя. Капители и базы украшены фигурами мѣсяцевъ въ слѣд. порядкѣ: Мартъ — воинъ, Апрѣль — юноша несетъ свинью, Май — Сарацынъ пьетъ изъ краснаго кубка — стекляннаго, Іюнь — жнецъ, Іюль — вѣетъ, Августъ — ѣстъ гроздъ, Сентябрь — несетъ корзину, Октябрь — съ соколомъ, Ноябрь — двузубыми вилами роетъ землю, Декабрь — сѣятель, Январь — пируетъ, Февраль — грѣется у огня въ буркѣ.

Христосъ благословляетъ объими руками (по-гречески, неименословно) 4 Евангелистовъ. Золото наведено широкими бликами, не шраффировкою.

Еванг. Матоей пишетъ, подъ нимъ: Рождество Христово на тему: Слава въ вышнихъ Богу. Заставка съ фонтаномъ и двумя фазанами.

Иниціалы подобные тъмъ, что въ рукописи Григорія Богослова Парижской библ. Ев. Маркъ и Крещеніе, Евангелистъ грузинскаго письма.

Ев. Лука и Благовъщеніе: Божія Матерь сидить съ прялкою и повернулась къ ангелу.

Иниціалъ: охотникъ съ зайцемъ, отъ него колонна, на ней акробатъ, зацъпившись одною ногою.

Іоаннъ пишетъ безъ ученика, и Сошествіе въ адъ.

Историческія свъдънія объ этомъ евангеліи намъ дають слъдующія записи его:

- 1. На стр. 266. «Да будетъ извъстно всъмъ, говоритъ о себъ не разъ переписчикъ его, инокъ Іоаннъ, что имъющіеся списки четвероевангелія съ Авона, которые предназначены для чтенія въ церквахъ, не всъ сдъланы съ собственно-ручнаго оригинала Георгія Святогорца и что они страдаютъ значительными отступленіями и ошибками отъ произвола переписчиковъ; но въ наши дни, великій изъ подвижниковъ инокъ Захарій, отправившись на Св. Гору и найдя переводъавтографъ Георгія, хранившійся въ большомъ книгохранилищъ, исполнился радости и снялъ съ него точную копію, съ послъдней же сдълалъ списокъ старецъ Шатбердскаго монастыря Стефанъ; а съ его оригинала, я, гръшный Іоаннъ, списалъ настоящій экземпляръ въ Романъ. И если будете писать евангеліе, то пишите такъ, какъ писано настоящее евангеліе; не измъняйте даже знаковъ препинанія».
 - 2. Почеркомъ мхедрули (гражданскимъ) XIV XV в. «Святой сей четвероглавъ (четвероевангеліе) я, въ монашествѣ инокиня Натела, пожертвовала нашей Шоретской церкви въ поминовеніе супруга моего, сына Шавлы Ардануджскаго Беки, и за спасеніе души его установила агапи (поминки) въ воскресный день по Рождествѣ Христовомъ на вечернѣ, заутренѣ и обѣднѣ. Агапи долженъ сопровождаться обильною трапезою».
 - 3. На листъ 273. «Мы, абхазскій католикосъ, царевичъ Іосифъ, выкупили святое сіе евангеліе и, развъдавъ, что оно принадлежало Ванской церкви во имя Архангела, въ мъстности Сачино, вновь ей пожертвовали его, вмъстъ съ

двумя украшенными серебряными кіотами и серебряною цѣпочкою, при свидѣтельствъ преосвященнаго Кутаисскаго митрополита Максима, 12 Мая 1776 г.».

Ванское четвероевангеліе, судя по характеру письма строчнаго хуцури (церковнаго), которымъ оно писано, есть произведеніе XII в., и самая характерная по почерку мхедрули запись на стр. 272 относитъ его ко времени царицы Тамары (1184—1212 г.). Въ записи этой говорится: «Трудъ исполненія сего евангелія принялъ на себя я, грѣшный Іоаннъ, молитвенникъ св. царицы Тамары, въ городѣ Константинополѣ». Писано оно, какъ видно, въ Романѣ, или, правильнѣе, въ Романскомъ ущельи, вблизи Константинополя, въ обители, извѣстной по грузинскимъ источникамъ подъ именемъ Сохастера и основанной въ ІХ в. Св. Иларіономъ изъ Грузинъ. Въ обители этой постоянно жили грузинскіе отшельники, отъ которыхъ дошли до насъ труды ихъ рукъ — весьма цѣнные манускрипты (Исторія Грузіи, стр. 259, прим. 1).

Что касается Шатбердскаго или Шатберскаго монастыря, то онъ пріобрѣтаетъ извѣстность съ IX же вѣка; и отъ этого монастыря мы имѣемъ нѣсколько манускриптовъ, поступившихъ въ церковно-археологическій музей при Тифлисскомъ Сіонскомъ Соборѣ. Онъ лежалъ въ древнемъ Саатабаго, что нынѣ Чорохскій бассейнъ съ верхними частями Куры (Ахалц. и Ахалк. уѣзды), но въ какой именно мѣстности, до сихъ поръ еще не опредѣлено. Самая церковь Шорети, посѣщенная академикомъ Броссе въ 1847 (Voyage archéol., 11 Rapp. 177) и Бакрадзе въ 1865 г., входитъ въ составъ Ахалкалакскаго уѣзда и находится у истоковъ Аспиндзисъ-цкали. Она сохранилась довольно хорошо. Натела и Еска Ардануджскій намъ неизвѣстны.

Возможно, что описываемое евангеліе первоначально принадлежало Саатабаго и изъ него попало, въроятно, при завоеваніи его Турками въ XVI ст., въ Ванскую церковь, которая расположена въ верст. 30 ниже Кутаиса, на лъвомъ берегу р. Ріона, въ селеніи Вани и въ которой указывають еще старыя иконы съ историческими надписями. Евангеліе передано въ Гелатъ недавно. Прибавимъ, что и самое селеніе Вани въ послъднее время пріобръло извъстность находкою остатковъ древней греческой культуры.

Относительно упоминаемаго въ позднъйшей припискъ евангелія католикоса Іосифа слъдуетъ замътить, что онъ былъ сынъ имеретинскаго царя Александра V (1720 — 1752 г.) и родной братъ имеретинскаго же царя Соломона I ($H.\ de\ la\ G.$, 11, 1 livr. — IX Addit., p. 644).

43. Извъстное Грузинское евангеліе со множествомъ миніатюръ, на 292 листахъ (къ Матөею 75 миніатюръ, Марку— 62, Лукъ—71, Іоанну— 42 и 9 къ статъъ о нерукотворенномъ образъ).

Евангеліе это не им'ьетъ записей, кром'ь одной на первомъ листъ, сколько помнится, послъ орнаментированныхъ каноновъ. Это есть акростихъ, состоящій изъ шестистишія, въ начальныхъ буквахъ котораго читается «Георгій».

Буквальное его содержаніе слѣдующее:

- «Книгу удивительную о божественныхъ дълахъ,
- «Купелью благодати возродившую насъ,
- «Но въ потъ исполненную имъете вы безболъзненно.
- «Жаждущіе, черпайте изъ нея воду живую,
- «И вмъстъ молитву творите обо мнъ,
- «Имя котораго указываютъ иниціалы акростиха».

Евангеліе это изв'єстно ученому міру. Что оно относится къ XI в., въ томъ не оставляєть никакого сомн'єнія палеографическій характеръ его письма; а настоящее шестистишіе прямо указываєть, что оно появилось при самомъ Георгіи, который не можеть быть никто иной, какъ самъ Святогорецъ, умершій въ 1065 г. (?) (H. de la G., I, 340); в фроятно, оно даже снабжено миніатюрами по его плану и указаніямъ и составляло его собственность. Оно же, нужно полагать, имѣло вліяніе позже на появленіе грузинскихъ лицевыхъ евангелій во вкус'є и стиль Гелатскаго евангелія. По крайней м'єріє, до Георгія мы не находимъ такихъ евангелій. Изъ позднихъ двухъ евангелій, найденныхъ въ прошломъ сентябр'є въ монастыряхъ Джручскомъ и Мартвильскомъ, со множествомъ фигурныхъ иниціаловъ и изображеній, ближе къ нему подходитъ джручское. Судя по характеру письма въ текст'є, составу и св'єжести красокъ и золота, джручское евангеліе если не XI, то не позже XII в.; а по техникъ и художественному выполненію оно даже превосходитъ гелатское.

Миніатюръ въ джручскомъ евангеліи 337; изъ нихъ въ евангеліи Матоея 89, Марка 74, Луки 99 и Іоанна 75. Къ сожалѣнію, оно не въ такой сохранности дошло до насъ, какъ гелатское и мартвильское евангелія: во многихъ мѣстахъ его на поврежденные пергаментные листы наклеена бумага, хотя при этомъ всѣ миніатюры сохранены. Къ тому же мѣсяцесловъ, обыкновенно помѣщаемый въ концѣ евангелія, весь позднѣйшій на бумагѣ же, но снятъ, какъ видно, съ древняго оригинала евангелія. Старыхъ записей объ исторической судьбѣ евангелія въ немъ не оказалось; самая же ранняя запись въ концѣ евангелія Марка, сдѣланная почеркомъ мхедрули XVI — XVII в. упоминаетъ моквскихъ канделака Маркоза Чконію и протоіерея Джгергешкочи. Въ мѣсяцесловѣ, на стр. 263, говорится о какомъ то Патаридзе, а на стр. 266 о католикосѣ Григоріи, вѣроятно, изъ рода Лорткипанидзе, жившемъ въ XVII ст. при имеретинскомъ царѣ Свимонѣ (1699—1701) (Н. de la G., II, 1 livr., 299). По новѣйшей длинной припискѣ, оно пожертвовано Джрудчскому монастырю 21 Іюля 1821 г., женою Зураба Церетели Тамарою; но откуда оно къ ней попало — не говорится.

О мартвильскомъ лицевомъ евангеліи, переписанномъ и разрисованномъ въ 1300 г. въ Моквскомъ монастырѣ моквскимъ же инокомъ и заключающемъ въ себѣ весьма интересныя историческія данныя объ евангеліи, см. въ отдѣлѣ древностей этого монастыря.

Окладъ этого Евангелія серебряный, чеканный, позднъйшій, украшенъ изображеніемъ Распятія, по корешку— 4 Евангелистами, на оборотъ — Воскресеніемъ Спасителя, по застежкамъ — ангеловъ, а равно камнями — по бордюру 31, въ нимбахъ — 12.

О Евангеліи см. Кондакова, Исторія византійскаго искусства, стр. 280; Покровскаго, Описаніе миніатюрь Гелатскаго евангелія въ Запискахъ Отд. Русск. и Слав. Арх. Имп. Русскаго Арх. Общ. IV, стр. 255 — 311, съ рис.

44. Толкованія Іоанна Златоуста на евангелистовъ.

Три весьма объемистыя пергаментныя книги или «Толкованія» Іоанна Златоуста на евангелія; изъ нихъ первая книга содержитъ 549 листовъ, вторая 483 и третья столько же; писаны онъ въ два столбца крупнымъ почеркомъ строчнаго хуцури характера X—XI вв. Переводъ этихъ «Толкованій» приписывается Святогорцу Евфимію, жившему при грузинскомъ царъ Багратъ III (980—1014 г.), и списки ихъ можно находить въ грузинскихъ обителяхъ Авона, Синая, Креста въ Іерусалимъ и въ монастыряхъ самой Грузіи. Настоящій списокъ былъ сдъланъ по заказу Липарита II и Липарита III, которые принадлежали, какъ утверждаетъ армянскій историкъ XIII в. Стефанъ Орбельяни (Histoire de la Siounie, II, 209— 215), древнему роду Орбельянъ, хотя этого грузинскіе источники не подтверждаютъ. Записи «Толкованій», поименовывающія членовъ семейства Липаритовъ, разобраны у Броссе (Voyage archéol., XI Rapp., 26 — 33) и потому мы не останавливаемся на нихъ, не смотря на нъкоторыя неточности въ ихъ переводъ; но считаемъ нужнымъ, въ виду особенной роли Липаритовъ въ исторіи, сообщить объ нихъ необходимыя свъдънія, извлекаемыя изъ самыхъ комментарій на «Древнюю исторію Грузіи Вахушта» на груз. языкѣ, 1885, стр. 148—149). «Представитель этого рода, впервые появляющійся въ Літописяхъ Грузіи, въ ІХ ст. при Багратъ I (826—876) и Давидъ I (876—881), есть Липаритъ I, отъ котораго происходять два брата Рати и Звіадь, начальствовавшій надь войсками царя Георгія I (1014 — 1027). Сынъ Рати Липаритъ II строитъ Манглисскій храмъ, въ надписи котораго 1020 года онъ названъ «Багуашемъ Липаритомъ». Сынъ его Липаритъ III играетъ весьма видную роль при Баграт IV (1027—1072) и въ Грузіи и Византіи, а впослъдствіи поступаетъ въ монашество подъ именемъ Антонія, живетъ на Авонъ и покровительствуетъ грузинской духовной литературъ. Въ этомъ отношеніи современный ему біографъ Георгія Святогорца пишетъ: «Благочестивый царь Багратъ (IV), узнавъ, что Св. Георгій наполнилъ своими переводами обители Черной Горы, приказалъ монастырямъ Грузіи снять съ нихъ копіи, при чемъ особеннымъ рвеніемъ отличился благословенный Липаритъ, въ монашествъ Антоній». Тоже самое читаемъ и въ записи «Толкованій», первая часть которыхъ переписана на Авонъ въ греческій корониконъ отъ сотворенія міра 6510-1002 для сына Рати Липарита II. «Былъ я, говоритъ Евфимій, очень занятъ и книгу сію писалъ большею частью по ночамъ». Въ записи этой упомянуты: жена Липарита II Цховреба и сыновья его: Рати, Иванъ и Липаритъ III. Вторая и третья книги «Толкованій» переписаны для Липарита III въ «усыпальницѣ его» Кацхскомъ монастырѣ, гдѣ онъ и похороненъ, въ Манглисѣ и Ацхурѣ, въ 1047, 1048 и 1053. Въ записи онъ названъ «эриставомъ-эриставовъ» «магистросомъ» вмѣстѣ съ сыновьями его: Рати. Иваномъ и братьями того же имени. Этому послѣднему принадлежитъ четвероевангеліе Алавердскаго собора, попавшее туда изъ Кацхскаго монастыря и переписанное около 1059 г. Въ записи его значится, что Иванъ «проедръ сынъ проедра и протархонъ Липаритъ» былъ вызванъ изъ Константинополя царемъ абхазскимъ и нобилиссимомъ всего Востока Багратомъ».

Изъ царей Грузинскихъ въ памятникахъ грузинскаго письма нобилиссимомъ титулуется только Багратъ IV, точно также, какъ титулъ кесаря приписывается (см. и монету его) лишь Георгію II (1079—1089), отцу Давида Возобновителя. Броссе подвергаетъ сомнѣнію титулъ магистроса, приписываемый записью Липариту III (Voyage archéol., XI Rapp. 2). Сомнѣніе неосновательное, ибо мы знаемъ, что нѣкоторые изъ служившихъ въ Византіи грузинъ, напр., Чортованели (Addit. à l'H. de la Géorgie, 1851, р. 187) и еще какой-то, по разнымъ даннымъ Георгій, облечены были византійскимъ дворомъ въ этотъ титулъ и хотя о Липаритѣ III, какъ магистросѣ, мы не имѣемъ другаго указанія, но никто изъ его соотечественниковъ не оказалъ Византіи столько услугъ, сколько ихъ оказалъ, въ защитѣ ея противъ турокъ-сельджуковъ, Липаритъ III и потому очень естественно, что онъ былъ удостоенъ титула магистроса.

Въ заключеніе зд'єсь зам'єтимъ, что н'єкоторые изъ членовъ рода Липаритова, вм'єст'є съ Цховребою, являются и въ надписяхъ монастырей Кацха и Мгвиме, и изъ нихъ Рати и Иванъ названы «Эриставами эриставовъ рачинскими».

45. Литургія Іоанна Златоуста, шир. 0,24 м., или чинъ литургій, писанный золотомъ на тонкомъ пергаментномъ свиткѣ, имѣющемъ въ длину 24 аршина. Онъ иллюстрированъ въ четырехъ мѣстахъ группами святителей Вселенской церкви, и по характеру письма, какъ и изображеній, долженъ быть XII—XIII в. Записей въ немъ не замѣчено. Изображенія представляютъ Василія Великаго и Іоанна Златоуста, Причащеніе Апостоловъ Спасителемъ или литургическая Вечеря, 4 Евангелистовъ и иныхъ Святителей.

46. Сборникъ поученій.

Пергаментный манускриптъ въ 451 листъ, или Сборникъ трактатовъ отцовъ церкви: Іоанна Дамаскина, Анастасія Синайскаго, Никиты Студійскаго, Өомы Іерусалимскаго, философа Пселла и Евстафія Никейскаго, въ защиту православія и въ обличеніе ересей Несторіанъ, Якобитовъ, «съ ними же Армянъ» и другихъ. Сборникъ этотъ, судя по записямъ его, переведенъ съ греческаго языка на грузинскій Арсеніемъ и Давидомъ, инокомъ изъ Петрицона, мъсяца января третьяго индиктіона отъ сотворенія міра 6538.

6538 г. соотвътствуетъ, по счисленію грузинскому, 934 году (6538—5604=

954), а по счисленію, принятому Греками и Русскими, 1030 (6538 — 5508 = 1030). Запись держится счисленія греческаго, такъ какъ Арсеній, бывшій епископъ Нино-Цминдскій, отказавшійся отъ кафедры и поселившійся на Афонѣ, жилъ въ первой половинѣ XI в. Онъ извѣстенъ въ синодикахъ Иверскаго монастыря, а по записямъ манускриптовъ этого монастыря былъ одинъ изъ дѣятельнѣйшихъ переводчиковъ церковно-богослужебныхъ книгъ. Въ одной изъ записей Сборника онъ говоритъ: «Если въ семъ переводѣ вы найдете какую либо неясность или фразу съ порокомъ, то это происходитъ не отъ недостаточнаго знанія грузинскаго языка, а отъ необходимости, въ которую поставилъ насъ греческій оригиналъ. Мы держались въ точности оригинала и никакого измѣненія противъ него не допустили». Повидимому, Сборникъ попалъ въ Гелатъ изъ Иверскаго монастыря.

Объ Арсеніи см. *Н. de la G.*, I, 338. Давида изъ Петрицона или Петрицонели мы не знаемъ, о монастыръ Петрицонъ свъдънія не имъемъ, хотя другіе иноки изъ Петрицона же иногда появляются въ синодикахъ манускрипта съ жизнеописаніемъ Георгія Святогорца.

47. Четвероевангеліе.

Маленькое четвероевангеліе въ прекрасномъ кіотѣ, изъ Саатабаго, писанное нѣкіимъ Акакіемъ въ корониконъ 192, оборота четырнадцатаго «и вмѣстѣ украшенное или снабженное кіотомъ по распоряженію» царицы царицъ Тамары и брата ея Мзедчабука. Въ записи поименованы родители ихъ Кваркваре и Дедисъ-имеди и другіе сыновья послѣднихъ: Кайхосра и Баадуръ. Это суть члены владѣтельнаго дома Саатабаго.

Запись эту, какъ и другую запись, имъющую характеръ хроники, Броссе разбираетъ въ Voyage archéol., XI Rapp. 42—43 и потому здѣсь не видно надобности касаться ихъ; остановимся лишь на объяснени «оборота грузинскаго короникона», который указанъ въ записи и который неръдко встръчается въ грузинскихъ манускриптахъ и надписяхъ храмовъ. Корониконъ или хрониконъ, котораго держатся всъ старые памятники грузинской письменности, заключаетъ въ себъ 532, называемый «сирійскимъ цикломъ». Древнъйшіе трактаты на грузинскомъ языкъ объ этомъ циклъ мы имъемъ въ манускриптахъ X и XIV в. Уже выяснено, что онъ разнится отъ греческаго цикла на 96 л. отъ сотворенія міра, такъ что по греческому счисленію Рождество Христово было въ 5508 г., а по грузинскому въ 5604 г. и что, раздѣливъ все лѣтосчисленіе грузинское на циклы или корониконы, въ 532 года каждый, найдемъ, что съ 1780 г., съ котораго собственно онъ становится намъ извъстенъ, до 312 г., идетъ оборотъ тринадцатый, а съ 312 до 1844 г. оборотъ четырнадцатый и если по указанію оборота записи нашего евангелія мы 192 годъ короникона сложимъ съ 312 г., то получимъ 1504 г. общаго лътосчисленія, къ которому и относится четвероевангеліе. О циклъ грузинскомъ см. обстоятельные трактаты Броссе въ Mémoires de l'Académie des sciences, t. XI, № 13, p. 1 — 88.

Монастырь Моцамети влизь Кутаиса.

1. Евангеліе VIII вѣка, грузинское, временъ Баграта IV (?), въ 4-ку, пергаментъ, съ 4 евангелистами, заставками, орнаментикою каноновъ Евсевія и Карпіана, строгаго иконописнаго рисунка, но дурныхъ красокъ, мутныхъ и грязныхъ, сильно «съ бѣлиломъ», сильно поблекшихъ и даже опавшихъ. По сторонамъ каноновъ тонкія пальмы съ листвою и плодами любопытныхъ типовъ, верхъ пальмы; плоды красные, бѣлые съ красными почками; листва условныхъ аканоовъ.

Надписи у евангелистовъ греческія. Благодушный типъ Матоея.

Аркада заключаетъ каждаго пишущаго евангелиста; на аркадъ Марка чудные голубые цвъты съ золотою звъздою.

Въ одномъ канонѣ во внутрениемъ сводѣ хищная птица съ козулею, терзаемою. На заставкѣ при евангелистѣ Маркѣ грифонъ терзаетъ оленя или сохатаго, другой грифонъ по ту сторону фонтана. Рядомъ свѣтильникъ, ниже лампада. Два слона около фонтана. По сторонамъ аркадъ птички. Іоаннъ съ Прохоромъ.

Окладъ евангелія серебряный, чеканный, хотя разрушенъ, не имъетъ уже боковыхъ створокъ, но дощечки лицевая и оборотная еще современны: Распятіе съ Іоанномъ и Маріею и 2 ангелами, отличается всъми типическими чертами XIII в.: обвислые тонкіе члены, ръзкія складки, дурная техника горельефа.

На оборот в оклада Деисусъ съ разрушеннымъ ликомъ Спаса, благословляющаго какъ Вседержитель, тройнымъ, неименословнымъ сложеніемъ; схематическая фигура Предтечи, узкая, тонкая, безъ членовъ; кайма какъ въ окладахъ евангелій Цхароставскаго и Бертскаго въ Гелатъ.

Запись, сдъланная письмомъ мхедрули, характера XIV — XV в., безъ указанія историческихъ лицъ, см. у Броссе *Voyage archéol.*, XI, р. 47.

2. Кіотъ иконки Спаса Вседержителя, 0,09 выш. и 0,07 шир., сер. чеканный, прекрасной работы, быть можетъ, вкладъ Вардана Дадіана — по грузинской надписи, въроятно, относящейся, по даннымъ палеографіи, ко временамъ царицы Та-



марм. Письмо головы иконки м'ьстное; окладъ, дъйствительно, отличной работы начала XIII или конца XII в., представляетъ ризу и рамку, съ характернымъ подражаніемъ филиграни, уже спутаннаго древняго рисунка съ жемчугомъ и камнями. Сбоку сложный грузинскій орнаментъ, грузинской работы. Христосъ благословляетъ тройнымъ сложеніемъ перстовъ, какъ Вседержитель.

Надпись на ней: «Боже, распныйся на крестъ невредимо и прославившій Святыхъ Твоихъ, будь покровителемъ и мнъ дадіани Вардану».

Вардана этого Броссе относить ко времени царицы Русудани, причемъ признаеть двухъ Вардановъ: одного при царицѣ Тамарѣ (1184—1212), а другаго, внука перваго (?), при Русудани (1223—1247), по надписи на иконѣ Спаса въ Хопи (Voyage archéol., XI Rapp., 48; VII, 43). Объясненіе это едва-ли основательно: во-1-хъ, въ лѣтописяхъ Грузіи извѣстенъ только одинъ Варданъ, игравшій при царицѣ Тамарѣ весьма видную роль (H. de la G., I, 409 и 424), о второмъ же нѣтъ помину; во-2-хъ, между царствованіемъ царицы Тамары и Русудани прошло такъ мало времени, что въ этотъ промежутокъ одинъ и тотъ же Варданъ могъ продолжать свою дѣятельность, а потому намъ кажется, что Варданъ надписи Моцамета и надписи Хопи есть одно и тоже лицо.

- 3. Крестикъ складень серебряный, херсонесскаго типа, отъ кадила, съ шарнирами внизу; орнаменты чернью съ крестами на разводахъ акантовыхъ. Въ срединъ складней чеканомъ выпукло св. Георгій съ копьемъ и св. Өеодоръ Тиронъ. Византійскаго происхожденія X—XII въка.
- 4. Икона Спаса Вседержителя, съ раскрытымъ евангеліемъ въ рукахъ, чеканная на серебрѣ, позднѣйшей грузинской работы; престолъ имѣетъ декоративные столбы оригинальной формы.
- 5. Икона Рождества, чеканная, на серебрѣ, 0,35 выш. и 0,31 шир., въ рамѣ изъ жгутовъ и оригинальныхъ цвѣтковъ пальмъ и представляетъ сцену Рождества Христова на переводъ: «Слава въ вышнихъ Богу», съ 4 ангелами по сторонамъ звѣзды; такъ орнаментирована тройная арка пещеры вертепа, ниже звѣзда, ясли, 3 волхва въ остроконечныхъ шапкахъ. Соломія и дѣвица, 3 пастыря, Богородица возлежащая, Іосифъ съ ангеломъ, лежащій топоръ и овцы. Работа только помнитъ византійскіе образцы, но крайне груба. И потому можетъ быть XIII—XIV.
- 6. Крестъ выносной, 0,29 выс. до сіона и 0,20 шир., красивой формы XI в серебряный, золоченый, съ Распятіемъ грубаго рисунка, но хорошими медальонами, съ выпуклыми изображеніями арх. Михаила, Іоанна и Маріи въ бюстахъ, св. Өеодора. Крестъ украшенъ 14 камнями гранатами, сердоликами, 1 бирюзою, изумрудомъ. Ковчегъ поздній съ грубыми фигурами Спаса, Божіей Матери, Давида и Константина.

На этомъ крестъ поздней, какъ видно, грубой работы, красивая надпись характера XI в.: «Христе, прославь царя абхазскаго и новелиссима Баграта. Христе, помилуй Софрона Ерушнели, сына Квели. Христе, упокой душу Мхецидзе».

Багратъ этой надписи, очевидно, есть Багратъ IV (1028—1072), которому единственно, какъ мы сказали при объясненіи надписей Никорцминды (№ 6), присвоивался титулъ новелиссима, ноелиссима, или, правильнъе, нобилиссима. Нобилиссимомъ онъ титулуется и въ лътописяхъ Грузіи (H. de la G., I, 341), и въ надписи его монеты (Langlois, Essai de classification des suites monétaires de la Géorgie, Planches) и неръдко въ самыхъ манускриптахъ его времени.

Софронъ Ерушнели намъ неизвъстенъ. Что же касается рода Мхецидзе, то объ немъ см. надписи Гелатскаго монастыря (№ 29).

Монастырь Никорцминдскій.

Въ Рачинскомъ округѣ горной Имеретіи, въ древнемъ храмѣ XI вѣка, существующемъ со временъ Баграта IV и посвященномъ имени св. Николая Чудотворца, и нынѣ извѣстномъ подъ именемъ Никорцминды (вмѣсто Николоз-цминда «Святитель Николай»), находится, среди немногихъ полуразрушенныхъ остатковъ древности:

 Замѣчательный по своимъ эмалямъ крестъ¹). По обычному типу грузинскихъ выносныхъ крестовъ, его длинное древко обито серебромъ и оканчивается яблокомъ, на которомъ утвержденъ серебряный же чеканный ковчегъ или сіонъ, съ изображеніями свв. Георгія и Димитрія, двухъ святителей, двухъ святыхъ воиновъ и Благовъщенія. Надпись на яблокъ (см. ниже), отъ имени жертвователей князей Рачинскаго округа Цулукидзе, относитъ все устройство креста къ XVII или даже къ XVIII въку. Но на крестъ укръплены по концамъ рукавовъ три эмалевые медальона евангелистовъ, отличной византійской техники XI въка, хотя болье грубаго рисунка, чъмъ подобные имъ медальоны собранія А. В. Звенигородскаго. Лука и Маркъ представлены прямо на одно лицо и разнятся только складомъ бороды; Лука, кромъ того, представляетъ небольшую лысину (любопытную деталь въ типъ этого евангелиста). Не будь Матоей съдымъ, его ликъ былъ бы тождественъ съ двумя остальными. Все это указываетъ, конечно, на ремесленную работу, но не составляеть черты византійскаго искусства, въ какомъ бы то ни было період в. Наибол ве любопытны, поэтому, эмалевыя краски. Между ними видную роль играетъ изумрудно-прозрачная эмаль: она составляетъ фоны нимбовъ, она же является цвътомъ хитоновъ у двухъ апостоловъ. Далъе употреблены: пепельно-голубая эмаль, бирюзовая для съдины, яркая синяя и хромъ для золотыхъ предметовъ, напр. окладовъ евангелія. Оторвавшіеся куски позво-



¹⁾ Крестъ открытъ, во время археологической поъздки по Грузіи, графинею П. С. Уваровой, разръшившею воспроизвести для нашего изданія и фотографическіе снимки.

ляютъ далѣе видѣть, что темнокаштановый цвѣтъ, почти черный, для волосъ составляетъ самъ по себѣ темногранатовую эмалевую краску, похожую на густое

красное вино. Равно, насыщенный (розоватый) тѣлесный цвътъ зависить отъ соединенія рефлексовъ золота черезъ полупрозрачную эмаль съ легкою желтоватостью тълесной краски. На разрушенныхъ частяхъ нимба изумруднаго цвѣта можно наблюдать, что для укрѣпленія этой эмали устроенъ рядъ кружечковъ, залитыхъ потомъ съ верхомъ эмалью. Наконецъ, различныя измѣненія въ тонахъ эмали, явно, зависять здѣсь отъ толщины ея слоя: такъ, особенно мелкій слой даетъ оливковые оттънки по краямъ и сильно розовый тонъ по срединъ.

Надпись на крестъ свидътельствуетъ, что крестъ «пожертвованъ церкви во имя св. архіепископа Николая (Никорцминдъ) Давидомъ Цулукидзе и женою его, дочерью Лашхишвили, Парсангиджаваръ».

Надпись одинаковаго содержанія съ записью евангелія № 3, но съ упомина-



33. Крестъ въ монастыр В Никорцминда.

ніемъ сыновей Давида Иваномъ и Кайхосро.

Такая же надпись имъется и на слоновой кости съ ръзнымъ изображеніемъ Успенія.

Надписи эти не имъютъ короникона, но по характеру онъ не древнъе XVII— XVIII в. У Броссе невърно передается имя жены Давида и, слъдовательно, не можетъ быть принято и самое объяснение его значения этого имени. (Voyage archéol. XII, 58). Имя «Парсангиджаваръ» встръчаемъ въ первый разъ: оно, несомнънно,

есть прозвище, ибо прозвища, съ дътства присвоивавшіяся и замънявшія настоящія имена, дъло обычное въ древней Грузіи, гдъ они и нынъ не ръдки.

Цулукидзе суть князья и коренные помъщики Рачинскаго уъзда.

- 2. Крестикъ деревянный, въ серебряной филигранной оправѣ, съ голубою финифтью въ репьяхъ, авонской работы, съ обычными рѣзными и ажурными изображеніями, снабженный по древку надписью: Ὁ τίμιος καὶ ζωοποιὸς στ(αυρ)ὸς ὑπάρχει ἐμοῦ Δαυρεντίου ιἑρομονάχου ἐχ μονῆς τῶν Ἰβίρον τῆς ἀγιάς πόλεος Ι'ερδσαλήμ. 1664. То-есть: «Честный и животворящій крестъ принадлежитъ мнѣ, Лаврентію, іеромонаху изъ обители Иверской святаго града Іерусалима» ').
- 3. Евангеліе грузинское, бумажное, XIII вѣка, украшенное лишь заставками въ видѣ киноварныхъ плетеній, въ замѣчательномъ окладѣ. Окладъ серебряный, сохранившій слѣды позолоты, имѣетъ форму ковчежца (Θήхη), какъ въ евангеліяхъ изъ Сванетіи, Вани и пр. Серебро работано чеканомъ и рѣзцомъ, по деревянной основѣ, въ формѣ горельефовъ отличнаго рисунка и образцовой техники. На лицевой сторонѣ изображено Распятіе, ранняго типа, съ закрытыми у Распятаго глазами, но въ живомъ и безболѣзненномъ положеніи тѣла. По сторонамъ Распятаго Богоматерь, подпершая лѣвою рукою голову, и Іоаннъ съ евангеліемъ въ рукахъ. Подъ крестомъ глава Адамова. Изъ камней уцѣлѣли 2 аметиста. На боковой створкѣ представлены 4 евангелиста, дурнаго и однообразнаго рисунка XIV XV вѣка. На оборотѣ Сошествіе во адъ или Воскресеніе Христово обычнаго типа, отличающееся крайнею длиннотою пропорцій. По бордюру орнаментъ, въ видѣ схематическихъ разводовъ.

По внутренней сторонъ досокъ ковчежца — оклада имъются надписи, но двъ надписи прибиты, въ качествъ украшеній, въ разное время, и только одна надпись, выбитая извнутри на лицо на самой створкъ, принадлежитъ окладу.

Равно верхняя боковая створка, украшенная любопытнымъ изображеніемъ ангела, въщающаго Мироносицамъ и сидящаго внутри арки гроба, на сферъ, относится по рисунку къ позднъйшему времени.

Четвероевангеліе, по записи, пожертвовано «церкви во имя св. архієпископа Николая» (Никорцминдскому храму) нѣкіимъ Давидомъ Цулукидзе, женою его, дочерью Лашхишвили, Парсангиджаваръ». См. крестъ № 1.

4. Триптихъ византійской работы, рѣзной на кости, рознятый, безъ оправы, отличнаго стиля и хорошей техники XI вѣка, имѣетъ выш. 0,11 м., шир. 0,19 м. По среднему тяблу рѣзано Успеніе Божіей Матери (безъ апокрифическаго Аөонія).

На боковыхъ: святители Василій Великій, Іоаннъ Златоустъ, Григорій Богословъ, Аванасій (?); діаконы Стефанъ и Лаврентій; четыре святыхъ воина, между ними Өеодоръ Тиронъ и два мученика.

Надпись см. выше, № 1.

¹⁾ См. проф. И. В. Помяловскаго, Сборникъ надписей Кавказа, № 97, стр. 51 — 52.

5. Икона Божіей Матери.

Надпись на ней: «Мы, Богомъ вънчанный, царь царей Георгій, съ сыномъ нашимъ Леономъ, оковали сей ликъ Пресвятыя Богородицы въ преуспъяніе царствованія нашего, въ здравіе сына нашего Леона и во спасеніе душъ нашихъ».

Лицо этой надписи — имеретинскій царь Георгій II, царствовавшій съ 1548 г. (Voyage archéol., XI, 50 и XII, 58; H. de la G., II, 1 livr., 642).

6. Икона Спаса поздняя, но въ древнемъ окладъ (върнъе, каймъ оклада) съ прекрасными медальонами изъ чеканнаго серебра.

Надпись на ней: «Я, сынъ благословеннаго Эристава Эриставовъ Рати, Кахаберъ, въ монашествъ Кириллъ, оковалъ икону сію Распятія въ утъху и услажденіе гръшной души моей и въ долгоденствіе сына моего Эристава Эриставовъ, Рачинскаго Эристава Рати».

Икона эта, въ сравненіи съ надписью, очень поздняя и, очевидно, послѣдняя попала на нее отъ другой, уже не существующей иконы. Надпись палеографическимъ своимъ характеромъ весьма близко подходитъ какъ къ надписи на большомъ орнаментированномъ кругѣ въ придѣлѣ, въ которой говорится «о царѣ абхазскомъ и ранскомъ и куропалатѣ карталинскомъ Багратѣ (IV, 1027 — 1072) съ малолѣтнимъ сыномъ Георгіемъ» (II, 1072 — 1089), такъ и къ надписи на западномъ фасадѣ храма, съ упоминаніемъ «дочери Эристава Эриставовъ Рати, госпожи госпожъ (деопалтъ-деопали) Евфиміи». Вѣроятно, такой же характеръ имѣли надписи на стѣнахъ Никорцминды, приведенныя у Броссе и указывающія какого-то «Леона Кахабера», «Кахабера вмѣстѣ съ Рати» и Эристава Эриставовъ и ноелиссима Ніанію, съ мампаломъ Давидомъ (?) (Voyage archéol., XII, 55—59), но исчезнувшія, надо полагать, при новой обшивкѣ церкви, которая производилась въ наше посѣщеніе, въ прошломъ августѣ, Никорцминды.

Вообще по поводу никорцминдскихъ надписей нужно замътить слъдующее:

- 2) Невѣренъ переводъ Броссе въ надписи объ Евфиміи «деопалтъ-деопали» словами «царица-царицъ». Правда, здѣсь деопалтъ-деопали подъ титлами, но полностью они употреблены въ записи «Толкованій Іоанна Златоуста на евангелія» въ Гелатскомъ монастырѣ (№ 44), котя и тамъ Броссе читаетъ «дедопалтъ-дедопали» (Voyage archéol., XI Rapp., 29). Въ значеніи царицы употребляется во всѣхъ памятникахъ грузинской письменности только «дедопали», уменьшительное же «деопали» означаетъ высоко поставленную особу, жену владѣтеля, Эристава и пр. Такое же значеніе придаетъ этому слову, при другомъ случаѣ, и самъ Броссе

- (H. de la G., I, 408, т. 3). Ошибочнымъ надо признать въ несуществующей уже надписи о Ніаніи слова мплн дтиса и переводъ ихъ словами «Давидъ мампалъ». Мампалами (сокращенно отъ мене царь) титуловались независимые или полунезависимые владътели или Эриставы отдъльныхъ провинцій Самцхе-Саатабаго, которые въ XI ст. уже не существовали, и самый мампалъ, какъ титулъ владътеля, Эристава, въ то время уже не встръчается. Титулъ ноелиссима обыкновенно присвоивается одному Баграту IV и, намъ кажется, подъ этимъ титуломъ въ надписи, невърно снятой у Броссе, стоялъ царь Багратъ. Давидъ въ ту эпоху неизвъстенъ. Вообще, означенная надпись нынъ не можетъ уже быть провърена и потому должна оставаться подъ сомнъніемъ.
- 3. Лица, упоминаемыя въ надписяхъ Никорцминды, встръчаются и въ надписяхъ Кацха и Мгвиме въ Шорапанскомъ увздв. Таковы: въ Кацхв: Эриставъ Эриставовъ Кахаберъ и Рати и кромъ того Эре Эриставовъ Иванъ съ дочерью Цховребою; въ Мгвиме: тъ же и деопалтъ-деопали Русудань; фресковые портреты съ приписками: Эриставъ Эриставовъ сынъ Рати Кахаберъ, строитель церкви; сынъ Кахабера Ніаніа съ женою Русуданью. Портреты эти съ ихъ приписками поздняго времени, но остальныя, указанныя надписи Кацха и Мгвиме совершенно одного характера съ надписями Никорцминды. Значитъ, онъ относятся къ одному и тому же времени или очень близки другъ къ другу. Самый стиль орнаментовъ всъхъ трехъ храмовъ одинаковаго достоинства, какъ и орнаментный кругъ въ предълъ Кацха съ надписью «Іоаннъ и Цховреба» вполнъ напоминающій стиль круга въ Никорцминдъ. Къ этому присовокупимъ, что въ Кацхъ, на иконъ Спаса, съ указаніемъ Эристава Эриставовъ Кахабера, имъется эмалевый, византійской тонкой работы, кресть въ $2^{1}/_{2}$ вершка въ выш. и въ $1^{1}/_{2}$ въ шир., съ тремя медальончиками съ поясными изображеніями святыхъ по концамъ креста, — четвертый утраченъ, — и съ Распятіемъ, отъ котораго уцълъла одна кисть пригвожденной правой руки.
- 4. Не сомнѣваемся, что лица, ведущія свое происхожденія отъ Липарита въ IX в. и упоминаемыя какъ въ записяхъ «Толкованій Іоанна Златоуста» и Алавердскаго евангелія изъ Кацха (№ 19), такъ и въ нашихъ надписяхъ, суть однѣ и тѣ же лица XI— XII в.; ибо одни и тѣ же имена въ одномъ и томъ же родѣ явленіе обыкновенное въ историческія времена въ Грузіи. Нѣкоторое сомнѣніе возбуждаетъ Кахаберъ, котораго въ записяхъ «Толкованій» не встрѣчаемъ. Липариты часто въ нихъ встрѣчаются, въ числѣ ихъ Липаритъ II отецъ и Липаритъ III сынъ, но въ Грузіи очень рѣдко сынъ носилъ имя отца и потому не есть ли Липаритъ, такъ сказатъ, общее названіе и не скрывается ли подъ однимъ изъ нихъ Кахаберъ? Замѣтимъ здѣсь, что въ лѣтописяхъ Грузіи, при царицѣ Тамарѣ (1184—1212) въ числѣ представителей старыхъ именитыхъ родовъ является и представитель рачинскихъ Эриставовъ Кахаберъ сынъ Кахабера (Н. de la G., I, 410).

Монастырь Хони.

Хонская церковь св. Георгія, въ селеніи Хони, на главномъ трактѣ въ Мингрелію, въ 25 в. отъ Кутаиса, неизвѣстнаго времени построенія, нынѣ совершенно обновленная, была къ тому же въ 1886 году обокрадена и лишилась большинства предметовъ своей старины. Въ настоящее время въ церкви имѣются (среди хлама):

- 1. Икона св. Георгія Поб'єдоносца, серебряная, чеканная, 0,42 м. выш. и 0,33 м. шир., на дубовой доск в. Тонкіе листы серебра разрушены, а бывшая на нихъ надпись исчезла. Святой Великомученикъ представленъ на кон в съ поднятымъ копьемъ: конь съ ризой разрушены. По краямъ 2 Святыхъ груб'єйшаго исполненія и н'єсколько выбитыхъ изображеній Деисуса. Въ пол в вокругъ нимба Георгія и подъ шеею лошади вправлено 8 сердоликовъ. Грубая работа XVII въка.
- 2. Икона св. Георгія Поб'єдоносца, серебряная, чеканная, выш. 0,53 м. и шир. 0,33 м., груб'єйшаго рисунка, съ каймою въ кл'єтку. Святой представленъ на кон'є ідущимъ; фонъ покрыть персидскими травами и вьющимися растеніями; справа царевна на веревк'є тянеть за собою дракона съ разс'єченною головою. Вокругь 29 камней, изъ нихъ 4 сир. граната, 13 бирюзъ. Внизу прибита грузинская надпись, и другая длинная сд'єлана на задней гладкой серебряной доск'є. Эта посл'єдняя читается у Броссе, VII Rapport, р. 8—9: «О ты семь кратъ непоб'єдимый, первомученикъ, св. Георгій Хонскій, и ты, образъ Анчи, ликъ Христовъ, теб'є принесъ и въ твоемъ храм'є поставилъ сей образъ я, владыка Дадіанъ, господинъ Леванъ; посл'є того, какъ сразившись съ царемъ Георгіемъ, Таймуразомъ княземъ Кахетіи, въ Багдад'є, мы одержали поб'єду, благодаря твоей помощи. Сначала царь попалъ въ мои руки, зат'ємъ вс'є вельможи Имеретіи и Кахетіи, одни попали къ намъ въ пл'єнъ, другіе б'єжали, какъ Таймуразъ ка-хетинскій царь и сыновья царя Александра и Маймуки. Въ то время мы выселили жителей изъ Чхара и перевели въ Зугдиди, построили и устроили городъ Рухъ.

Нынъ мы посвятили этотъ образъ въ храмъ твоемъ и жертвуемъ также семью поселянъ въ Хони, Мамакацай Сакодзе, ради нашего долговъчія и нашей супруги Нестанъ-Дареджанъ и Манучаръ и въ отпущеніе гръховъ. Изготовлена сія икона и украшеніе ея кончено въ 324—1636 (году)».

3. Крестъ выносной серебряный, чеканный; древко обито серебромъ съ яблокомъ и ковчегомъ или сіономъ; грубъйшей работы. Самый крестъ съ верхнимъ яблокомъ выш. 5¹/₂ и шир. 3 ¹/₂ вер., относится, быть можетъ, къ XIII в., такъ какъ въ сильно обронной работъ сохраненъ еще византійскій рисунокъ, хотя уже измѣненъ сильно пріемъ чекана, а также и рѣзьбы. Распятый съ узкимъ, длиннымъ тѣломъ, но руки протянуты вдоль креста, внизу голова, по концамъ поперечнаго рукава погрудныя изображенія Іоанна и Маріи. Вверху полная фигура Архангела Михаила съ арфою; склонивши голову, Архангелъ, правою рукою указываетъ сверху на Распятаго—слѣдовательно, замѣняетъ позднѣйшаго Саваова. Ниже яблока часть сіона древняя, съ грубымъ изображеніемъ Спаса на престолъ, Предтечи и 2 Архангеловъ, часть не ранѣе XVII в.; весь ковчежецъ относится къ XVIII вѣку.

Надписи на крестъ нътъ у Броссе, а у насъ она, къ сожалънію, повреждена отъ воды, но заключаетъ въ себъ слъдующій смыслъ: «Крестъ животворящій,... помилуй душу царя царей Баграта, споспъшествуй ему въ царствованіи его и прославь его... и (сына его) Георгія, и меня гръшнаго Хонскаго архієпископа Захарія (Чх)етидзе, создавшаго крестъ сей во спасеніе души своей, избави отъ напастей».

Имя царя Георгія повторяєтся и въ сильно поврежденной надписи иконы св. Георгія (№ 4), и на восточномъ фасадѣ церкви: въ послѣдней онъ названъ куропалатомъ.

По поводу этихъ надписей см. мнѣніе Броссе въ Voyage archéol., VII Rapp., 1—8. Несомнѣнно, что онѣ относятся къ XI в., но какого Баграта и какого Георгія онѣ разумѣютъ: Баграта ли III (980—1014) съ Георгіемъ I (1014—1027), или Баграта IV (1027—1072) съ Георгіемъ II (1072—1089)? Здѣсь замѣтимъ, во-1-хъ, что письмо какъ надписи на восточномъ фасадѣ церкви, такъ и другихъ надписей на камняхъ, нынѣ оказавшихся въ числѣ камней церковнаго пола, носитъ архаическія формы, встрѣчающіяся преимущественно въ IX—X в., и во-2-хъ, изъ указанныхъ царей въ памятникахъ грузинской письменности куропалатами извѣстны Багратъ III и Багратъ IV, а изъ Георгіевъ I и II послѣдній названъ только въ надписи XI в. на сіонѣ Атенскаго ущелья, въ Горійскомъ уѣздѣ, тогда когда онъ былъ еще наслѣдникомъ (Voyage archéol., IV Rapp., 23), во время же царствованія своего онъ титулуется кесаремъ (см. и монету его). И если царь Багратъ IV продолжалъ титуловаться куропалатомъ, то тѣмъ паче отецъ его долженъ былъ носить этотъ титулъ. Вотъ почему намъ кажется, что надпись фасада Хонской церкви разумѣетъ Георгія I.

4. Мъстная икона св. Георгія Побъдоносца, серебрянная, чеканная, золоченая, выш. 2 арш. 4 вер. и шир. 1 арш. 5 верш., представляла бы драгоцънную древность, если-бы не пришла въ состояніе полнаго разрушенія. Святой представленъ стоя, въ правой рукъ имъетъ копье, лъвою удерживаетъ у ногъ щитъ. Фигура Святаго въ горельефъ, близка къ византійскому изображенію на окладъ, но грузинской работы, всего въроятнъе еще XII въка. Нимбъ чеканенъ разводами сложнаго грузиновизантійскаго пошиба. По нимбу 9 сердоликовъ. Святой одътъ въ латы римскія; на ногахъ сапожки, шитые жемчугомъ по верху и шелками по носку. Внизу, съ лъваго боку Святаго, грузинская надпись.

Рама иконы орнаментирована клѣтчатымъ рисункомъ выпуклыхъ ромбовъ, т. е. подобіемъ камней въ гнѣздахъ и жемчужныхъ пронизей. 3 дробницы, одна — Спаса, 2 — архангеловъ Гавріила и Михаила, дурной грузинской работы, но современныя.

Стиль еще византійскій и даетъ понятіе о высшихъ образцахъ, послужившихъ для подражанія; особенно останавливаютъ на себѣ вниманіе детали. Такъ, поручи и подбой хламиды представляють въ чеканѣ богатое шитье: такъ по хламидѣ рисунокъ даетъ византійскій вотридій съ сложными виноградными и вмѣстѣ акантовыми листьями.

Низъ иконъ на 1/2 арш. разрушенъ, уцѣлѣло лишь трухлявое дерево и куски серебряныхъ пластинъ. Самая накладка сохранилась только отъ подола. Подъ нею деревянная модель фигуры раздѣлана была до мельчайшихъ подробностей. Ликъ закрытъ металломъ, и икона, видимо, вся была исполнена чеканомъ.

Слѣды надписи внизу налѣво могутъ быть прочтены: «Сей образъ... азнаурами Карталиніи ради моленія за непобѣдимаго царя Георгія»... По мнѣнію Броссе, *l. с.* Каррогі VII^c, рад. 7, разумѣется Георгій II (1074—1089) или даже Георгій I (1014—1028).

Мартвильскій монастырь,

одинъ изъ древнъйшихъ и извъстнъйшихъ въ исторіи Грузіи, лежитъ въ Мингреліи, въ 8 верстахъ отъ Имеретинскаго села Хони, за рѣкою Цхенисцхали, на высокомъ скалистомъ холмѣ, среди густыхъ садовъ и рощъ и многолюднаго селенія Мартвили. Слово мартвили есть испорченное греческое фартир мученикъ; древнимъ названіемъ мъстности было Дчхон-диди, въ переводъ съ мингрельскаго на грузинскій языкъ означающее, какъ замъчаетъ грузинская лътопись VII в., большой дубъ. Основаніе Дчхондидскаго или Мартвильскаго храма, судя по характеру его постройки, тождественному съ Атенскимъ соборомъ, можетъ быть приписано абхазскому царю Георгію (921 — 956), который обратилъ Дчхондиди въ кабедру епископа или митрополю. При Багратидахъ дчкондидели или епископы Мартвили избирались изъ числа людей, пользовавшихся общею славою учености и добродътелей, занимая въ царствъ высокій постъ, при вънчаніи царя садясь съ Карталинскимъ епископомъ выше всъхъ, въ креслахъ, на подушкѣ, по обѣ стороны католикоса. Дчхондидели считался главою всѣхъ занимавшихся письмоводствомъ и покровителемъ и защитникомъ вдовъ и сиротъ, страждущихъ и угнетенныхъ; онъ докладывалъ о нихъ царю; онъ же первый передавалъ приказанія царя свътскимъ и духовнымъ властямъ. Во время движенія войскъ противъ непріятеля дчхондидели шелъ впереди съ крестомъ въ рукахъ и, благословивъ ихъ передъ начатіемъ боя, уходилъ назадъ и бралъ подъ свою команду аррьергардъ.

Церковь и ризница Мартвильскаго монастыря, обогащенныя многочисленными вкладами дадіановъ, для которыхъ храмъ служилъ усыпальницею, сохранили особенно цѣнныя въ художественномъ и важныя въ историческомъ отношеніи памятники древняго искусства, вполнѣ цѣльнаго характера, и несомнѣнно мѣстнаго происхожденія.

1. Въ самой церкви Мартвильскаго монастыря хранится одно изъ наибол ве замъчательныхъ произведеній византійскаго искусства. Это большой нагрудный митрополичій или вообще архіерейскій крестъ, имъющій 15 сент. вышины, при 9 сент. ширины и двухъ толщины. Онъ сохраняется (вмъстъ съ 3 другими пред-

метами) въ новомъ серебряномъ кіотъ, имъющемъ 0,36 м. выш. и 0,28 м. шир., въ особомъ ложъ крестообразной формы (рис. 34). Крестъ сдѣланъ весь изъ золота и, образуя обычный складень древн фишаго типа, заключаетъ внутри крестикъ изъ частицъ Животворящаго Древа. По фасамъ крестъ украшенъ рельефными изображеніями и эмалями. Съ боковъ же онъ убранъ жемчужными низками и въпромежуткахъ золотыми жгутиками и, кромѣ того, аметистами, бирюзою и изумрудами; эти послѣдніе въ видѣ полуваликовъ окаймляютъ всю лицевую сторону. На этой лицевой сторонъ припаяны затымъ рызныя рельефныя изображенія: посреди полная фигура Христа Распятаго на эмалевомъ фонъ голубаго креста въ



34. Ковчежецъ Мартвильскаго монастыря.

изумрудной каймѣ; по рукавамъ бюсты: Іоанна и Маріи и архангеловъ Гавріила и Михаила; головы ихъ окаймлены эмалевыми голубыми нимбами съ красными точками; при всѣхъ изображеніяхъ красныя эмалевыя надписи, безъ удареній, носящія всѣ признаки палеографіи VIII— ІХ столѣтій. Христосъ представленъ облеченнымъ въ длинный, безрукавный колобій; голова слегка опущена направо, глаза открыты; кругомъ головы, въ пластинкѣ, на которой укрѣплена рельефная фигура Спаса, сдѣланъ эмалевый нимбъ, голубаго цвѣта, съ жемчужными кружками и бѣлымъ крестомъ въ красныхъ каемкахъ.

На оборотъ — Богоматерь, во весь ростъ, стоящая, держитъ Младенца на лъвой рукъ; кругомъ головъ голубо-бирюзовые нимбы; подъ ногами Маріи голубой же эмалевый помостъ, украшенный камнями; по объ стороны головы двъ звъзды изъ бълой эмали, внутри синей и изумрудной каемокъ. По концамъ рукавовъ креста четыре ръзныхъ, рельефныхъ бюста евангелистовъ, съ нимбами вокругъ головъ, съ соотвътствующими именами: Матөей вверху, Маркъ внизу, Лука и Іоаннъ по сторонамъ.

Трудно было бы дать даже приблизительное понятіе о необыкновенной красот в самых фигуръ, высокой чистот в и осмысленности ихъ византійскаго стиля. Коротко говоря, при крайней миніатюрности ихъ (фигуры Спасителя и Богородицы не болье 44, 45 миллиметровъ, а головы ихъ, при обычномъ удлиненіи пропорцій, не бол'є 4 миллиметровъ), никакой рисунокъ не можетъ передать всей тонкости экспрессіи и стильности чертъ, оваловъ, драпировки. Мы имъемъ здъсь, на нашъ взглядъ, пока единственный образецъ того высокаго художественнаго достоинства, какого могъ достигать уже ставшій условнымъ византійскій стиль въ первое время, въ свою свъжую пору. Пропорціи удлинены; головы имъютъ не болъе 1/10 высоты тъла; оконечности умалены и получили утонченный дѣтскій характеръ; длиннота голеней и тонкость рукъ назначены усиливать духовную идеализацію тъла. 110, въ то же время, основные типы еще остаются живыми и допускають работу художника: волосы Спасителя развъяны по плечамъ, борода остается округлою, не раздвоенною, носъ имъетъ легкую горбину. Одежда сложилась надъ чреслами нъсколькими густыми складками, которыя падаютъ затъмъ прямо, по сторонамъ ноги, выдъляя ея очеркъ подъ покровомъ матеріи; эти складки причудливы, эффектны, но подобныя задачи можно встрътить только въ античномъ искусствъ. Фигурки архангеловъ вполнъ тождественны съ извъстнымъ ангеломъ на диптихъ изъ слоновой кости Юстиніановскаго времени. Столь же высокаго изящества типы и экспрессія въ головахъ евангелистовъ, отъ грузной головы Іоанна Богослова до легкой, подвижной и тонкой головы Луки; лицо Іоанна Богослова, юнаго ученика, стоящаго около креста, имъетъ сходство съ архаическими типами аттической школы. Крестъ, очевидно, привезенъ или присланъ изъ Византіи въ даръ одному изъ первыхъ митрополитовъ Мартвили — чхондиделей еще въ IX в. или въ началѣ X столѣтія.

2. Въ томъ же кіотѣ находится другой эмалевый кресть, лучшей работы X в., къ сожалѣнію, не вполнѣ сохраненный. Крестъ сдѣланъ изъ золота, имѣетъ 0,15 м. вышины и 0,095 м. ширины, при 2 сент. толщины, представляетъ собою обычный византійскій складень; внутри его хранятся мощи. Не смотря, на сравнительную сложность декоративной формы этого креста, замѣчаемъ легко тѣ же вкусы: самый крестъ помѣщается внутри, имѣетъ видъ гладкой крестообразной пластинки, окруженной накрестъ восемью кружками, въ которыхъ вставленные въ гнѣздахъ драгоцѣные камни окаймлены орнаментальнымъ эмалевымъ фономъ. Стало быть, эмаль выполняетъ и здѣсь роль цвѣтнаго фона. Лицевая сторона была наиболѣе проста: она представляла только эмалевый крестикъ съ драгоцѣннымъ камнемъ въ срединѣ перекрестья и 8 камней въ эмалевой оправѣ: сохранилось только три кружка съ этимъ фономъ, но безъ камней. На оборотѣ сохранилась, во-первыхъ, средняя крестообразная пластинка (0,06 м. вышины и 0,048 ширины), съ камнемъ въ срединѣ; по рукавамъ креста погрудныя эмалевыя изображенія Богоматери (наверху), великомученика Димитрія и Николая Чудо-

творца и внизу полная фигура Іоанна Златоуста съ соотвътствующими надписями красною эмалью. Рисунокъ фигуръ тяжеловатъ и грубъ, но чуждъ поздней схемы; фигуры коротки, головы массивны, въ волосахъ и чертахъ лица сохранена общая античная манера, и краски, при крайней миніатюрности фигуръ (всего 0,025 м. въ фигуръ Іоанна Златоуста), отличаются красотою тоновъ, мало знакомою въ раннихъ эмаляхъ. Кромъ небесноголубой эмали для фоновъ, здъсь употреблена изумрудная особенно глубокаго тона, и въ этомъ фонъ мъстами оставлены золотыя точки, какъ въ престолъ Миланской церкви св. Амвросія; но сравнительно съ тяжелымъ и грубо аляповатымъ вкусомъ его эмалей, здъсь та же техника является замъчательно изящною. Любопытны и другія краски: Богородица и св. Димитрій изображены въ синихъ верхнихъ одеждахъ; хитонъ послъдняго бирюзовый. Въ XI въкъ, эмальеры постоянно предпочитаютъ давать синему оттънокъ лиловаго, или даже темно-пурпурнаго.

- 3. Панагія, сдѣланная изъ одного византійскаго эмалеваго медальона крестообразно закругленной формы, въ поперечникѣ 0,045, оправленнаго въ жемчужныя низи, съ шарнирами вверху и внизу и серебряною створкою назади; на медальончикѣ представлено Сошествіе во адъ съ надписью по сторонамъ вертикально наластаснс, прекрасною по цвѣтамъ эмалью, но работы уже XI в.; Христосъ стоитъ на двухъ дверяхъ черныхъ съ бирюзовыми полосами и обѣими руками поднимаетъ Адама, сбоку Ева въ гранатовой фелони; подъ ними черный гробъ съ бирюзовою каймою. Адамъ въ двуцвѣтной одеждѣ.
- 4. Мощехранительница, въ видѣ кіотца, 0,071 выш., 0,05 шир. и 0,012 толщ., съ крышечкою, изъ золота, вся осыпанная бирюзою, яхонтовыми искрами и рубинами. Верхъ (украшенъ въ срединѣ сафиромъ) представляетъ фигуру въ родѣ цифры 8, изъ золотыхъ лентъ, усаженныхъ яхонтами. На оборотѣ позднѣйшая надпись; внутри мелкій ящичекъ для размѣщенія святыхъ мощей.

Обратная сторона кіота, въ которомъ сохраняются крестъ и № 2, 3 и 4, снабжена слѣдующею историческою надписью:

«Я, упованіе возлагающій на Тебя, Святьйшую Небесь, Непорочную Присно-Дъву, Мартвильскую Богоматерь, сынъ дадіани Бежана дчхондидели-митрополить Габріель украсиль сіи четыре креста вмъсть съ кіотомъ для нихъ. Изъ нихъ главный крестъ оказался вынесеннымъ изъ монастыря, но отецъ мой дадіани Бежанъ и мать моя дедопали Тамара, найдя его, вновь пожертвовали Мартвильской Богоматери; второй крестъ былъ попорченъ, и я, при содъйствіи мастера, привель его въ надлежащій видъ и украсиль его. Затьмъ оба эти креста, по обстоятельствамъ времени, опять были взяты постороннимъ лицомъ. Я ихъ отобраль и, снабдивъ ихъ всьмъ, что имъ недоставало, мощами, каменьями, жемчугомъ и цъпочками, помъстиль ихъ въ настоящій кіотъ... при чемъ постановиль, чтобы Чхондидели надъваль ихъ на себя лишь при богослуженіи и если кто: чхондидели-ли, дадіани-ли или управляющій деканозъ и кто бы ни былъ, сіи четыре креста изъемлетъ изъ церкви, либо разрознитъ и утратитъ для монастыря, да обрушится на него гнъвъ Бога, Мартвильской Богоматери и св. Креста и да подвергнется онъ тъломъ и душею во адъ, одинаково съ Іудою, нескончаемымъ мукамъ».

О дадіани Бежанъ, вступившемъ въ управленіе своимъ владъніемъ въ 1715 г. и умершемъ въ 1728 г., какъ и о сынъ его дчхондидели Габріелъ см. H. $de\ la\ G$., II, τ livr., 648.

5. Крестъ выносной, серебряный, особенно хорошо сохранившійся, отъ XI — XII вѣка, безъ исправленій и украшеній, вышины съ древкомъ безъ малаго два метра, съ шестью яблоками, изъ нихъ четыре гладкихъ, одно рѣзано травами, другое осыпано камнями. Ковчегъ, или сіонъ, украшенъ наверху рельефными изображеніями Спасителя и двухъ архангеловъ и престола «уготованнаго»; по сторонамъ сіона два святителя, два апостола, два великомученика — Георгій и Димитрій, два воина — два Өеодора. Крестъ отдѣльно имѣетъ въ вышину 0,28 м. Распятіе сдѣлано на золотомъ листѣ рельефомъ, въ византійскомъ стилѣ, окружено медальонами: архангела — вверху, Іоанна и Маріи — по сторонамъ, Іоанна Предтечи — внизу. Листъ усаженъ богато дорогими камнями, вполнѣ сохранившимися въ гнѣздахъ.

Верхняя половина этого креста прекрасной работы, съ рельефными изображеніями святыхъ и съ надписью на оборотъ характера XI — XII в.

Надпись эта говоритъ: «Христе, прославь дадіани Георгія въ сей и будущей жизни». «Христе, помилуй Онофре...» далъе надпись скрыта подъ желъзною нашивкою и нельзя ничего сказать ни объ этомъ Онофре, ни о самомъ дадіанъ Георгіи.

6. Крестъ выносной, серебряный, золоченый, безъ древка выш. 0,55 и шир. 0,36 м., съ припаянными горельефными изображеніями древнъйшаго грузинскаго искусства XI въка, превосходной работы и лучшаго стиля. Распятіе представлено съ двумя скорбящими ангелами, полными фигурами Іоанна и Маріи. Надъ Распятіемъ изображенъ Спасъ Вседержитель въ славъ, стоящій на подножіи, по сторонамъ имъя двухъ архангеловъ, держащихъ сферы. Внизу представленъ Іоаннъ Предтеча и погрудь два святителя: Василій Великій и Іоаннъ Златоустъ.

На оборотъ крестообразная по краямъ надпись, сдъланная церковно-заглавными буквами характера XI в.:

«Во имя Божіе, я, убогій Арсеній, сынъ Ваче Мархвелиси, создалъ крестъ сей во славу и въ моленіе — да возвеличить его Богь — могущественнаго царя и куропалата Баграта съ дѣтьми его совмѣстно...» далѣе надпись скрыта подъ грубою желѣзною нашивкою.

Лицо этой надписи есть Багратъ IV, царствовавшій между 1027 и 1072 гг. и имѣвшій двухъ дѣтей: сына Георгія II, отца Давида Возобновителя, и дочь Марту, или византійскую Марію, которая была замужемъ за византійскимъ императоромъ Михаиломъ VII Дукою (1071—1078) и которая представлена вмѣстѣ



съ своимъ мужемъ какъ на эмалевой пластинкѣ на Хахульской иконѣ, такъ и на самой монетѣ Михаила VII (Sabatier, Descr. des monn. byzant., II, 173—174, 179, 181; Исторія Вахушта, стр. 161, прим. 1.

7. Въ главной же церкви Мартвили можно видъть по правую сторону, для входящаго, отъ иконостаса, большую мъстную икону изъ чеканнаго серебра, въ видъ тройнаго складня, или триптиха, шириною і метръ, і 6 сант и 82 сентвышины, вкладъ Евдемона Афакидзе Чхондидели, т. е. епископа Мартвили і 644 г. Этотъ триптихъ, исполненный съ обычною грубостью, служитъ, однако, рамою для нъсколькихъ цънныхъ кимелій, чтившихся уже въ XVII въкъ: въ немъ размъщены одна древохранительница, одна «маленькая» иконка съ эмалевымъ изображеніемъ Деисуса, а по срединъ вложена иконка Богоматери, вся исполненная на золотъ, необыкновенной красоты и художественности.

Эта иконка имѣетъ въ вышину 0,32 м., въ ширину 0,24 м., и самая фигура стоящей во весь ростъ Богоматери только 0,25 м. вышины, но по своему изяществу, величавости матрональнаго типа, высокому стилю лика, позы, складокъ, относится еще къ Х-му вѣку и можетъ считаться образцомъ даже для прекрасныхъ и щегольскихъ барельефовъ на мраморѣ, сохраняемыхъ отъ Византіи въ стѣнахъ венеціанской церкви св. Марка. Младенецъ покоится на лѣвой рукѣ Матери, въ правой держитъ свитокъ, лѣвой рукою касается ея лица, и Мать, смотря на Него, унимаетъ волненіе въ груди, прижимая молитвенно руку. Словомъ, мы имѣемъ прекрасный, если не лучшій, типъ Богородицы Одигитріи. Группа помѣщена внутри арки, изображающей церковь земную; по колонкамъ вьется виноградная лоза и среди ея разводовъ вправлены драгоцѣнные камни, между которыми замѣтенъ особенно крупный сафиръ; по угламъ арки, то-есть какъ бы въ углахъ киворія, ею образуемаго, чеканные разводы же съ цвѣтками въ видѣ жемчужинъ. Самая одежда Матери и Младенца украшена тонкимъ наколомъ, изображающимъ травные разводы съ розами.

Въ тъхъ же углахъ киворія помъщены двъ крохотныя эмалевыя дробницы, или круглыя бляшки, 0,018 м. въ поперечникъ, съ изумительными по работъ погрудными изображеніями Іисуса Христа, какъ Вседержителя, благословляющаго сложеніемъ двухъ перстовъ, и Божіей Матери, какъ Оранты, съ воздътыми къ небу руками. Изящный своею простотою рисунокъ, глубина и прозрачность всъхъ цвътовъ указываютъ на лучшую эпоху византійской эмали и заставляютъ отнести эти двъ бляшки къ первой половинъ X-го въка.

По каймѣ, идущей кругомъ иконки и имѣющей всего 0,045 м. шир., расположено шесть круглыхъ эмалевыхъ медальоновъ, 0,035 и 0,04 м. въ поперечникѣ и три крохотныхъ круглыхъ эмалевыхъ бляшки, всего 0,015 и 0,82 м. въ поперечникѣ. Первые медальоны, сравнительно съ предыдущими, болѣе грубой работы, хотя подражательнаго, условнаго, но при томъ ошибочнаго рисунка, и только достоинство красокъ заставляетъ насъ отнести этотъ рядъ эмалей къ началу XI-го вѣка.

Надписи иногда сдъланы на самыхъ медальонахъ красною эмалью, иногда наведены чернью, очевидно, мастеромъ-составителемъ иконы. Съ образкомъ евангелиста Матеея произошло слъдующее: надписи на медальонъ не было, и его изображеніе вовсе не отвъчаетъ типу евангелиста, и, стало быть, бляшка взята мастеромъ изъ имъвшагося запаса; далъе, онъ выръзалъ изъ запасныхъ пластинокъ надпись въ вид в двухъ кусочковъ съ голубою эмалью, но буквы е у него недостало, и получилось только а Матеос (или в онъ счелъ лишнею); по голубому цвъту и бълому эмалевому фону эти кусочки эмали очень любопытны, такъ какъ цълыхъ эмалей этого рода нътъ. Типъ совершенно лысаго Іоанна Богослова оказывается также страннымъ. Всъ евангелисты держатъ передъ собою евангеліе раскрытымъ и читаютъ въ немъ; они од ты въ синій гиматій и бирюзовый хитонъ или vice versa. Изъ двухъ медальоновъ, помъщенныхъ въ срединъ рамы сверху и внизу, понятно присутствіе апостола Павла, но не можетъ быть объяснено съ полною в вроятностью изображение св. Кира. Святой Киръ, родомъ изъ Александріи, по профессіи лекарь, по призванію врачъ душевный, пострадалъ мученическою смертью при Діоклеціан' вм' ст товарищемъ лекаремъ Іоанномъ'). Въ Константинополъ былъ храмъ во имя обоихъ мучениковъ. Святой представленъ здѣсь въ темно-пурпурной фелони, сѣдымъ, благодушнымъ старцемъ.

На малыхъ бляшкахъ помъщены изображенія блаженнаго Маркіана (оогос Мархоагос), съдаго старца, одътаго въ такой же фелони, держащаго въ лъвой рукъ евангеліе, въ правой — бълый крестикъ. Превосходная эмаль X-го въка. Далъе изображеніе Василія Великаго съ евангеліемъ, въ крещатомъ омофоръ, той же эпохи. Въ объихъ бляшкахъ нимбы цвъта прозрачнаго изумруда. И наконецъ на третьей бляшкъ имъется крохотное погрудное изображеніе апостола Петра, съ надписью слъдующаго типа ПСТЬ, — любопытный образецъ древнъйшей эмали VIII — ІХ въковъ. Голова апостола античнаго типа, не византійскаго; тъло восковаго цвъта; одътъ въ голубой хитонъ съ ярко-желтымъ клавомъ и свътлобирюзовый гиматій; фонъ фигуры изумрудный.

Въ заключеніе считаемъ позволительнымъ слѣдующее предположеніе: въ Константинополѣ, въ правленіе Маркіана и Пульхеріи, была основана бывшимъ префектомъ, строителемъ стѣнъ Киромъ, извѣстная впослѣдствіи церковь Богоматери «Кира», Та Корою, въ которой находившаяся чудотворная икона Богородицы Киріотиссы высоко чтилась Византією 2). Хотя вислыя византійскія печати изображаютъ типъ этой Богородицы въ образѣ Матери, держащей на груди обѣими руками медальонъ съ изображеніемъ Младенца, но довѣрять типамъ печатей вполнѣ безусловно нельзя, какъ то мы имѣли случай говорить ранѣе и какъ то подтверждается самими нумизматами. Не возможно ли, поэтому, объяснить себѣ это странное

¹⁾ Menologium Graecorum, ed. card: Albani, II, pag. 145.

²⁾ Du Cange, Constantinopolis christiana, pag. 87. Кондакова «Церкви и памятники Константин споля», стр. 14, 26, 98, 138.

сопоставленіе Кира и Маркіана на образѣ Богоматери прямымъ указаніемъ на чудотворную икону Киріотиссы, при чемъ святые были бы только подобраны еще въ Византіи и въ большихъ иконахъ вмѣсто историческихъ лицъ, ради ихъ памятованія въ церкви?

- 8. Въ томъ же кіотъ-складнъ вложена другая драгоцънность: образчикъ древн византійской эмали, быть можеть, даже VIII в вка, который представляется фрагментомъ маленькой иконы съ изображеніемъ Деисуса. Она вложена въ небольшой (0,12 м. вышины и ширины той же, въ закрытомъ видѣ) складень изъ серебра, украшенный сверху бордюромъ изумрудовъ въ формъ полуваликовъ, который образуетъ шарниръ, а черезъ него проходитъ прутъ, украшенный на одномъ концъ изумрудами и гранатами и затыкавшій створки. Эти створки были убраны прежде извнутри эмалевыми бляшками, нын в исчезнувшими; снаружи на нихъ чеканомъ сдъланы рельефныя фигурки двухъ преклоняющихся ангеловъ. Ихъ прекрасный рисунокъ, экспрессивное движеніе головъ, простота стильной драпировки, - все указываетъ на начало ІХ въка. Самая иконка (0,09 вышины и ширины) исполнена эмалью и представляетъ Спасителя (эмалевая фигура вся выкрошилась), стоящаго на подножіи и поклоняемаго Предтечею и Божіею Матерью; оба протягиваютъ къ Нему объ руки, Мать — слегка приподымая ихъ. Среди нихъ два стебля лозы, съ красными бутонами цвътовъ, изгибаются, подымаясь, у ногъ. Эмаль сдълана на фонъ изъ чистаго золота и, кромъ желтаго непрозрачнаго нимба и такой же одежды Предтечи, вся прозрачная (translucide) или, по крайней м'єр'є, сквозящая (transparente). Волосы и одежда Предтечи темногранатоваго цвъта; тълесная эмаль сквознаго восковаго тона; одежда Богородицы — синяя, милоть Предтечи имъетъ мъховой подбой бирюзоваго цвъта; фонъ прозрачный, изумруднаго цвъта. Рисунокъ всей композиціи, воспроизводимый простою схемою контуровъ, исполненныхъ перегородочками, указываетъ на раннюю эпоху, когда еще не выработался позднъйшій (съ ІХ въка господствующій) византійскій стиль.
- 9. Въ томъ же кіотъ вложена древохранительница, въ видъ складня, 0,14 м. шир. и 0,18 выш., изъ серебра, закрывающагося двумя створками, съ особенно грубымъ изображеніемъ по створкамъ евангелистовъ и апостоловъ. Внутри вложенъ крестъ изъ золота, осыпанный алмазами, 0,13 м. выш., и внутри его крестикъ изъ частицъ Животворящаго Древа, связанныхъ между собою накрестъ золотыми нитями, 4 валиками изумрудовъ, наверху 4 жемчужинами (одной не достаетъ); по концамъ крестика крохотная оправа изъ эмали по золоту, въ видъ орнаментальныхъ штучныхъ накладокъ, какъ бы изъ крестиковъ.
- 10. Икона Божіей Матери, м'єстная, чеканная на серебр'є, выш. съ кіотомъ 1 метръ, 12 сант. и шир. 0,85 м., сама же безъ кіота — 0,40 м. выш. и 0,25 м. шир., обрамлена изображеніями Господскихъ праздниковъ: Благов'єщенія, Рождества Христова, Срътенія, Крещенія, Преображенія, Воскрешенія Лазаря, Входа

въ Іерусалимъ, Распятія, Сошествія во адъ, Вознесенія, Сошествія Св. Духа и Успенія— по византійскимъ композиціямъ XII и XIII въковъ. Рама кіота украшена медальонами: Деисуса — числомъ семь, съ 4 евангелистами и 12 апостоловъ.

Среднее тябло, шир. 0,37 м., съ изображеніемъ древа Іессеева, позднѣе, но въ верхней его части укрѣплена золотая рельефная икона Божіей Матери, стоящей съ Младенцемъ на рукахъ, выш. 0,22 м.,— лучшее произведеніе византійскаго искусства X вѣка, особенно замѣчательное по мастерскому исполненію и чудному типу.

Эта икона Богоматери съ Предвъчнымъ Младенцемъ, древней работы, въ кіотъ поздняго времени, снабжена двумя надписями: одна на лицевой сторонъ, на нижней каймъ, а другая на обратной обшивкъ.

Въ первой надписи говорится, что отецъ Чхондидели Звдемонъ Апакидзе оковалъ и украсилъ ликъ сей Пресвятыя Богородицы въ корониконъ 332—1644.

Во второй — что «владътель Одиши (Мингреліи), Абхазіи, Тавквери (часть Имеретіи) и Сванетіи дадіани Каціа съ супругою своею дедопали Анною украсиль его въ 1784 годъ».

Дадіани Каціа II, женатый во второмъ бракѣ на дочери Пааты Цулукидзе Аннѣ и умершій въ 1788 г. (H. de la G., II, 1 livr., 648). Евдемонъ Апакидзе намъ неизвѣстенъ; но онъ появляется и въ припискѣ четвероевангелія въ Мартвильскомъ же монастырѣ, писаннаго на бумагѣ съ миніатюрами и раскрашенными иниціалами довольно хорошей работы, и въ фресковомъ изображеніи внутри Мартвили, у южнаго входа, подъ именемъ «Отецъ Чхондидели Евдемонъ», рядомъ съ женою Георгія Липартіани Хваришанью (H. de la G., II, 1 livr., 647).

11. Икона Богоматери въ серебро-золоченной ризъ съ изображеніемъ Божіей Матери имъетъ на лицевой сторонъ, по каймамъ, почеркомъ мхедрули, надпись, въ которой дадіани Леванъ, сынъ Манучара, удостовъряетъ, что онъ «обновилъ сей обветшалый ликъ Богоматери Мартвильской, украсилъ его своимъ серебромъ, золотомъ, каменьями и жемчугомъ во спасеніе души и въ прощеніе гръховъ вожделънной своей супруги, свъта міра сего дедопалы Нестань-Дареджани и въ воспитаніе сыновей своихъ Александра и Манучара и дочери своей Зилиханы, въ корониконъ 329 — 1641 г.»

Другая надпись, болъе древняго хуцури, на обратной серебряной обшивкъ говоритъ, что икона эта, разумъя прежнюю ея ризу, украшена Эриставомъ Іоанномъ Чиладзе.

О дадіани Левани и женѣ его Нестань-Дареджани см. Коцхери № 2. Чиладзе принадлежитъ древнему роду Гуріи, владѣвшему округомъ ея Саджавахо (Бакрадзе, Археологическое путешествіе по Грузіи и Адчаръ, стр. 230).

12. Икона Богоматери въ новой ризъ, замънившей древній окладъ, съ эмалевыми вънчиками надъ Божією Матерью и надъ Предвъчнымъ Младенцемъ и другими эмалевыми же украшеніями. Неизвъстно, какую надпись она имъла на ли-

цевой сторонъ; но, что касается надписи на уцълъвшей древней оборотной общивкъ, то она нъсколько повреждена, смыслъ же ея слъдующій:

«Пресвятая Богоматерь, Дъва Одигитрія, подобіе Святаго Лика Твоего, я, недостойный мандатуртъ-ухуцесъ-дадіани Беданъ, съ супругою, дочерью Карталинскаго Эристава Хвашакъ, украсилъ Тебя на скудныя свои средства и изъ собственнаго матеріала въ ходатайство за насъ и за сыновей нашихъ: Звіада, Георгія и Іоанна».

Въ разъяснение настоящей надписи замѣтимъ, что:

во-1-хъ, титулъ мандатуртъ-ухуцеса, соотвътствовавшій византійскому Protomandator, былъ усвоенъ въ Грузіи со времени царя ея Георгія III (1156—1184) и составлялъ одинъ изъ высшихъ титуловъ при грузинскомъ дворъ (Бакрадзе, Исторія Вахушта, стр. 7, прим. 2), и

во-2-хъ, по другимъ болѣе опредѣленнымъ надписямъ на иконахъ Богоматери и Спаса съ эмалевыми же украшеніями въ Хопскомъ монастырѣ, мандатуртъухуцесъ-дадіани Беданъ, женатый на дочери Карталинскаго Эристава Беги Хвашакѣ, является при внукѣ царицы Тамары и сынѣ Русудани Давидѣ IV, и по
указанію грузинскихъ лѣтописей, какъ дадіани Беданъ, вмѣстѣ съ дадіани Цотне,
котораго мы тоже встрѣтимъ въ Хопи, такъ и Бега Карталинскій играли весьма
видныя роли въ Грузіи при Давидѣ IV, царствовавшемъ съ 1243 г., и при слѣдовавшихъ за нимъ и легко, подъ игомъ монгольскимъ, смѣнявшихся царяхъ. Па
этихъ историческихъ лицахъ мы остановимся при разборѣ хопскихъ надписей.

Въ ризницѣ Мартвильскаго монастыря имѣются:

- 13. Крестикъ аоонскаго издълія, ръзной, 0,16 м. выш., въ ажурной серебряной филигранной оправъ, съ зеленою и синею финифтью, съ ажурными разводами по боковымъ коймамъ, съ мелкими камнями и сіончикомъ на верху. Филигранная надпись позднегреческая.
- 14. Крестикъ авонскій, выш. 0,17 м., рѣзной изъ дерева, въ серебряной филигранной и финифтяной оправъ, съ бирюзою и сердоликами; по древку позднегреческая надпись наз. Леонтія іеромонаха.
- 15. Крестикъ абонскій, рѣзной изъ дерева, въ серебряной филигранной оправѣ, наведенной финифтью, выш. 0,16, съ именемъ архіепископа Романа.
 - 16. Крестикъ авонскій, ръзной и пр., выш. 0,09 м. безъ древка.
 - 17. Крестикъ аоонскій, рѣзной и пр., выш. 0,09 м.
- 18. Грузинское Четвероевангеліе, пергаментное, 0,15 м. выш., въ новомъ окладѣ съ серебряными драконцами по бархату, наведенными финифтью русской работы конца XVII вѣка.
- 19. Митра древняя, имъвшая до 1885 года овальные эмалевые медальоны византійской (?) работы; нынъ безъ нихъ.
- 20. Четвероевангеліе грузинское, Моквское, т. е. происходящее изъ монастыря Мокви, съ миніатюрами, на пергаменть, выш. 0,30 м. и шир. 0,23 м., со-

держащее въ себъ всего 328 листовъ, изъ нихъ 326 текста и 2 листа съ миніатюрами во весь листъ, писано въ два столбца. Орнаментація каноновъ на десяти страницахъ сдълана въ древнемъ византійскомъ типъ XI — XII въковъ. 97 миніатюръ къ евангелію отъ Матоея, шириною около 0,07 м., исчерпываютъ обычную иллюстращію евангельскихъ сценъ. Изъ нихъ ръзная миніатюра — изображеніе родословія Христа. Къ евангелію отъ Марка, изображеніе Марка пишущаго и за пюпитромъ стоящаго и благословляющаго ученика; число миніатюръ къ этому евангелію всего пять, но выборъ ихъ своею оригинальностью съ большою выгодою отличается отъ Гелатскаго евангелія. Ев. Лука пишетъ, передъ нимъ Богородица; къ евангелію отъ Луки 27 миніатюръ, и послъдняя миніатюра представляетъ Вознесеніе на л. 252 об. какъ въ Гелатскомъ евангеліи. На 327 л. Сошествіе Св. Духа въ листъ и также Успеніе Богоматери. На послъднемъ листъ Богоматерь, стоя и держа на лъвой рукъ Младенца, одътаго въ золотую одежду и благословляющаго, указываетъ Сыну на преклоненнаго и простирающаго руки игумна, по надписи, Даніила, архіепископа Мокви; фигуры внизу стерты.

Любопытно, что переписчикъ (какъ видно ниже) евангелія нѣкто Ефремъ— былъ въ тоже время и миніатюристомъ, и каллиграфомъ. Краски, противъ миніатюръ XI — XII вѣковъ, свѣтлыя настолько, что ихъ наиболѣе можно сравнить по колориту съ итальянскою фресковою живописью и миніатюрами XIV вѣка, но не чисты и мутны, отъ сильной примѣси тяжелыхъ, всюду выступившихъ налетомъ, бѣлилъ. Работа, мелкая, но безъ умѣнья. Всюду господство разлагающаго натурализма — на Христа въ пустынѣ воютъ шакалы и волки (л. 107) и пр.

Это четвероевангеліе, вмѣстѣ съ четвероевангеліемъ джручскимъ, составляетъ открытіе экскурсіи 1889 года въ области миніатюрнаго искусства. Оно художественностью своихъ орнаментированныхъ, съ мелкими изображеніями, каноновъ, какъ и другихъ миніатюръ, не уступаетъ ни Гелатскому, ни джручскому четвероевангеліямъ; роскошью же, разнообразіемъ формъ, изъ царства растительнаго и и животнаго, и размѣрами своихъ ѝниціаловъ превосходитъ и то, и другое. Въ немъ кромѣ 10 каноновъ, 48 поясныхъ ликовъ, въ шести поясахъ представляющихъ родословіе Христово, Деисуса въ началѣ и 4-хъ евангелистовъ, всѣхъ миніатюръ 152: въ Матоеѣ 97, въ Маркѣ 5, Лукѣ 27, Іоаннѣ 23; иниціаловъ же 531.

Записи его:

- 1. Въ концѣ Матөея (стр. 105): «Христосъ Сынъ и Слово Божіе, помилуй меня, многогрѣшнаго Ефрема».
- 2. Въ концъ оглавленія Марка (стр. 105): «Моквская Богоматерь, помилуй душу предстоящаго предъ Вами архіепископа Моквскаго Абраама, аминь».

Тамъ же, позднимъ письмомъ: «Всесвятая Царица Богоматерь, сохрани и помилуй въ сей и будущей жизни Моквскаго трапезника, протојерея Георгія».

3. Въ концъ оглавленія Луки (стр. 161): «Архіепископа Моквскаго Абраама,

да проститъ Господь, аминь и аминь. Душу архіепископа Моквскаго Филиппа Чхетидзе да проститъ Господь. Аминь».

- 4. Въ концѣ Іоанна (стр. 327) приписка одного почерка съ почеркомъ текста у колѣнопреклоненнаго предъ изображеніемъ Богоматери во весь ростъ съ Предвѣчнымъ Младенцемъ: «епископъ Моквскій Даніилъ».
- 5. На листахъ 325 326: «Написанъ св. сей четвероглавъ (четвероевангеліе) отъ сотворенія міра по счисленію грузинскому въ 6904, а по счисленію греческому въ 6808 годъ, въ корониконъ 520, эпакто луннаго 6, ущерба 7, индиктіона 13, пятерика (?) 30, шестерика 36, оборота солнечнаго 4, оборота луннаго 6, рукою моєю многогръшнаго Ефрема».

Затъмъ слъдуетъ извъстное послъсловіе Георгія Святогорца относительно исправленія имъ прежняго грузинскаго перевода евангелія. Послъсловіе это разнится отъ послъсловія гелатскаго и джручскаго четвероевангелій лишь тъмъ, что оно въ послъднихъ двухъ начинается словами: «да будетъ извъстно вамъ, что святое сіе евангеліе вновь нами переведено...», въ Моквскомъ же четвероевангеліи читается: «Да будетъ извъстно всъмъ, что святое сіе евангеліе не вновь нами переведено...»

Вообще записи нашего четвероевангелія показывають, что оно составляло принадлежность Моквской архіерейской кафедры и относится къ 1300 г., ибо этому году соотвѣтствують и счеты отъ сотворенія міра, греческій и грузинскій, и корониконъ грузинскій отъ Р. Х. Индиктіонъ, если только онъ употребленъ не въ смыслѣ индикта, въ памятникахъ грузинской письменности въ большинствѣ случаевъ означаетъ годъ въ счетѣ царствованія того или другаго царя и въ семъ случаѣ индиктіонъ нашей записи будетъ падать на 1305 г. царствованія царя Давида VI (1298—1310). Истолкованіе терминовъ ея см. въ трактатахъ X и XIII вѣковъ грузинской хронологіи. (Mém. de l'Acad. des sciences, VII e série, t. XI, № 13, рад. 1—56).

Къ сожалѣнію, ни одинъ изъ значащихся въ записи архипастырей Моквскихъ неизвѣстенъ. Вѣроятно, на нихъ, а можетъ быть и на самое четвероевангеліе прольютъ свѣтъ гуджары или акты Западной Грузіи, имѣющіеся во множествѣ въ архивахъ Управленія Государственными Имуществами Кутаисской губерніи и мѣстныхъ каюедральныхъ учрежденій, но еще не приведенные въ извѣстность. Даже, статься можетъ, окажется, что и вышеуказанное джручское четвероевангеліе съ миніатюрами происходитъ изъ Моквской каюедры, ибо мы знаемъ, что гуджары монастырей содержатъ въ себѣ и инвентари или описи имуществъ вмѣстѣ съ книгохранилищами ихъ.

Что Моквскій храмъ быль знаменить въ Грузіи, это показывають и данныя объ немъ сочиненія: *Кавказа въ древнихъ памятникахъ христіанства*. Тѣмъ болѣе странно что такъ мало намъ извѣстно изъ археологическаго достоянія Мовки. Только изъ двухъ иконъ Богоматери, принадлежавшихъ его кафедрѣ,

одна съ припискою начала XVII в. абхазскаго католикоса Евфимія Сакварелидзе найдена покойнымъ Броссе въ Зугдидской церкви (Voyage archéol., VII Rapp. 24 — 26), а другая въ нынъшнюю экскурсію оказалась въ Хопскомъ монастыръ. Она, судя по ея надписи, окована Моквели Андреемъ Сакварелидзе, о которомъ тоже ничего не знаемъ. Не есть ли онъ тотъ самый епископъ Андрей, который принималъ въ Мокви въ 1639 — 1640 г. русскаго посла Елчина. (Бълокурова, Матеріалы для русской исторіи. Москва, 1888, стр. 324 и 352); по крайней мъръ харақтеръ письма въ означенной надписи не древнъе XVI — XVII в.

Самое замѣчательное въ рукописи ея заглавныя буквы, при массѣ ихъ, чрезвычайно разнообразныя, представляющія наиболѣе сходства съ средневѣковыми иниціалами XIV в., большія, растительнаго образованія, но съ гротесками фантастическими, звѣриными, преимущественно змѣиныхъ формъ и т. д.

Монастырь Хопскій.

Монастырь Хопскій расположенъ въ Мингреліи, на лѣвомъ берегу р. Хопи, на вершинѣ холма, постройки неизвѣстнаго времени; но стѣны его придѣла выложены изъ древнихъ мраморовъ: капителей, базъ и барабановъ византійскихъ колоннъ, барельефныхъ орнаментальныхъ плитъ отъ иконостасной преграды, амвона и солеи древней византійской церкви IX — Х вѣка, на мѣстѣ нынѣшняго храма бывшей и разобранной. Остатки же тождественнаго рисунка и техники съ фрагментами, собранными въ Пицундѣ и древнихъ базиликъ Херсонеса Таврическаго. Самая же церковь совмѣстила въ себѣ многія особенно драгоцѣнныя древности, хотя сборнаго характера. Изъ нихъ особенно замѣчательны:

1. Мъстная икона Спасителя (рис. 36), вышиною 0,76 и шир. 0,58 м., живописная, въ серебряной золоченой ризъ и чеканномъ серебряномъ окладъ, не лишенномъ стильности и достоинства, но съ уборомъ камнями (аметистами, сапфирами и бирюзою) въ видъ 8 крестиковъ, расположенныхъ по вънцу и верхней каймъ.

На оборотъ иконы надпись:

«Боже всѣхъ, Христе Слово Божіе, ради жизни людей и ихъ блаженства, принявшій на себя образъ человѣческій! Я, дочь Кахаберидзевыхъ, Теонила, мать Звіада, любовью къ тебѣ движимая, украсила ликъ твой, да удостоишь меня стоять одесную Тебя въ царствіи Твоемъ, аминь. И тѣхъ изъ дадіанова дома, патроновъ (владѣтелей, господъ), кои по милости Твоей нынѣ пребываютъ: Нателу помилуй и избави отъ всѣхъ напастей и ее, какъ впервые украсившую икону сію, одесную же Тебя прими вмѣстѣ съ сыномъ ея дадіани Варданомъ; мандатуртъ-ухуцеса дадіани Бедана и жену его, дочь карталинскаго Эристава Беги, Хвашакъ и сыновей ихъ: Ерашара '), Георгія и Ивана, согласно благости

въроятно, это прозвище, подъ которымъ скрывается Звіадъ. Имя Ерашаръ совсъмъ неизвъстно.

Твоей, избавь отъ всѣхъ бѣдъ, душевныхъ и тѣлесныхъ и во всѣ дни жизни направь ихъ въ благоугожденіе Тебѣ».

Затъмъ слъдуетъ: «И обновившаго икону сію инока (?) Атанасія помилуй. На иконъ имълось въса драмы 220 серебра; нынъ употреблено 800 серебра и 84 золота».

Въ этой и другихъ надписяхъ хопско - мартвильскихъ иконъ, замѣчательныхъ или эмалевыми издѣльями или чеканною работою, являются: 1) на Мартвильской иконъ Богоматери, которой лицевой богатый окладъ исчезъ, Эриставъ Эриставовъ, мандатуртъ - ухуцесъ дадіани Беданъ, съ женою Хвашакъ и съ сыновьями: Звіадомъ, Георгіемъ и Іоанномъ (Мартвили № 5); 2) на Хопской иконъ Спаса онъ же съ женою, дочерью карталинскаго Эристава Беги, Хвашакъ и съ сыновьями: Ерашаромъ, Георгіемъ и Іоанномъ (Хопи № 8); 3) на другой Хопской иконъ Богоматери онъ же съ женою Хвашакъ при Давидѣ IV сынѣ царицы Русудани (Хопи № 2), 4) на



36. Икона Спасителя въ окладъ XII – XIII столътія.

третьей Хопской иконѣ Богоматери одна Хвашакъ (Хопи № 7); 5) на второй Хопской иконѣ Спаса Эриставъ Эриставовъ мандатуртъ-ухуцесъ дадіани Шергиль съ женою Нателою и сыномъ Цотне; онъ же одинъ на колонкахъ мартвильскаго киворія (Хопи № 6); 6) Теонила, дочь Кахаберидзе, съ сыномъ Звіадомъ и Натела съ сыномъ Варданомъ (настоящій № 8).

Всѣ эти лица, за исключеніемъ Шергиля, который пока намъ неизвѣстенъ, суть, судя по настоящей надписи, современники, жившіе, по указанію одной изъ указанныхъ надписей (Хопи № 2), при Давидѣ IV. Что Беданъ жилъ цри царицѣ Русудани и ея преемникахъ и что онъ былъ выдающеюся личностью ея времени, объ этомъ см. *Н. de la G.*, I, 521, 546 и 560: здѣсь онъ показанъ «сыномъ

Джваншера, преданнымъ Русудани, весьма твердымъ во всѣхъ своихъ правилахъ, щедрымъ больше всѣхъ людей, исполненнымъ разума, искоренившимъ воровство и разбои въ Одиши (Мингреліи)». О Цотне, игравшемъ такую же роль при Русудани, мы дадимъ историческія свѣдѣнія ниже (Хопи № 10). Что касается



37. Икона въ монастыръ Хопи.

Эристава карталинскаго или иначе «Сурамели», сына Григорія Сурамели Беги и отца Рати Сурамели (такъ титуловались они отъ названія ихъ резиденціи Сурама), то объ немъ при Русудани же см. въ той же *H. de la G.*, I, 521, 528, 545, 599).

Изъ одного ли дома происходили всѣ упомянутые дадіани, трудно сказать, ибо дадіани въ древности было званіе, лишь впослѣдствіи обратившееся, какъ и эриставъ, въ фамильное имя; но что они были представителями двухъ эриставствъ: Цхомскаго и Бедійскаго и что первые сидѣли въ Цхомѣ или Сухумѣ, а послѣдніе въ Бедіи, почему бедійскіе эриставы и именуются Беданами, Бадіанами и Бедіелями, на это имѣемъ положительныя уқазанія (Исторія Вахушта, 14, 197, 278). Потому то нѣкоторые дадіаны, являющіеся подъ собственными именами въ надписяхъ, не встрѣчаются подъ этими именами въ самой Лѣтописи; иначе трудно объяснить отсутствіе въ ней всякихъ данныхъ о Шергилѣ.

2. Икона Божіей Матери.

Икона Богородицы (см. рис. 37), украшенная эмалевыми медальонами съ грузинскими надписями, въ монастыръ Хопи въ Мингреліи, должна занять одно изъ наибол'ве важныхъ м'встъ въ исторіи грузинской эмали. Въ самомъ д'вл'в, грузинскія надписи насъ удостов'вряють, что ея эмалевыя украшенія исполнены въ Грузіи, и что этотъ образъ, н'всколько разъ перед'вланный, восходить въ главныхъ частяхъ еще къ X в'вку.

Нынъ образъ вложенъ въ большой складень (тотъ же, въ которомъ хранится и крестикъ царицы Тамары) XVII въка, съ среднимъ тябломъ изъ чеканнаго серебра, и этотъ складень (за стекломъ) поставленъ у иконостаса, съ правой стороны отъ входа, для поклоненія.

Самая икона Богородицы — драгоцънная древность Грузіи, сохраненная забвеніемъ, представляетъ Мать въ положеніи молящейся передъ Спасителемъ и обращенной къ Нему въ профиль — типъ, извъстный въ Византіи въ позднъйшее время подъ именемъ «Милостивой».

Икона эта живописная, явно древній оригиналь, и хотя грубая, но первоначальная грузинская копія византійскаго образа, который быль больше разм'вромь; копія должна была быть изготовлена еще въ Х вѣкѣ и притомъ вмѣстѣ съ превосходною горельефною ризою и эмалевымъ вънцомъ. Подъ самою иконою, на узкой каемкъ, читается надпись: «Всесвятая Богоматерь, предстательствуй предъ Христомъ за душу царя Леона». Броссе і) полагаеть, поэтому, что вся лицевая сторона иконы устроена при абхазскомъ царъ Леонъ III, умершемъ въ 957 году. И дъйствительно, по вънцу, украшенному густо камнями: аметистами, сапфирами, изумрудами, вставлено восемь орнаментальныхъ эмалевыхъ бляшекъ, по техникъ тождественныхъ съ эмалями миланскаго престола (Paliotto въ церкви Амвросія), а по техникъ и рисунку—съ крестомъ Мартвили, что является для насъ наиболъе доказательнымъ фактомъ въ пользу происхожденія этихъ эмалей изъ древнъйшей эпохи. Эти бляшки представляють или особый типъ флерона съ темно-пурпурнымъ фономъ, красною точкою внутри и голубыми листиками по краямъ, а этотъ типъ розетки знаемъ какъ разъ на извъстной чашъ Хозроя VI въка ²), находящейся въ національной библіотекъ въ Парижъ. Втораго типа бляшки заполнены сплошь изумрудною прозрачною эмалью, по которой вкраплены бирюзовыя точки.

Напротивъ того, поле иконы и каймы исполнены чеканомъ въ стилѣ очень близкомъ къ работѣ Хахульской иконы, стало быть къ XII — XIII вѣку. На полѣ въ верхнихъ углахъ укрѣплены два эмалевые фрагмента, отличной греческой работы, съ греческими надписями, также относящіеся къ X вѣку или началу XI, но обыкновеннаго, намъ столь извѣстнаго типа, окончательно установившагося при Константинѣ Багрянородномъ. На одномъ фрагментѣ изображенъ Іисусъ Христосъ, благословляющій (облаченъ въ двухцвѣтный хитонъ); на другомъ — архангелы Гавріилъ и Михаилъ, видимые въ небѣ по грудь, преклоняются, держа руки покровенными.

¹⁾ Voyage archéologique en Transcaucasie, VII Rapport, p. 44 - 45.

²⁾ Longpérier, Annali del Instituto di Roma, XV, 1843, pag. 100; Chabouillet Catalogue pag. 364 – 365. Linas, Orfeverie, I, pag. 224 – 226.

Весьма возможно, что эти части укрѣплены на иконѣ уже позже, при ея обновленіи. Надписи на обратной сторонѣ иконы, обложенной серебрянымъ листомъ, гласятъ: 1) «Рождшая Слово Божіе, Пресвятая Богоматерь, прославь славою Твоею Богомъ вѣнчаннаго, сильнаго и непобѣдимаго царя царей Давида, сына Русудани», и 2) «Пресвятая Царица, будь помощью и ходатаемъ украсившему съ усердіемъ святой и честный ликъ Твой, Эриставу Эриставовъ, мандатуртъ-ухуцесу (протомандатору) дадіани Бедану и деопалтъ-деопали Хвашакъ, на приношеніе которой окована обратная сторона сей иконы». По буквальному смыслу этихъ надписей получается, что «святой ликъ былъ украшенъ (вѣроятно, окладомъ съ эмалями) при царѣ Давидѣ IV Наринѣ (1243—1259), а жена Бедана на свой счетъ обложила задокъ образа серебромъ въ то же время или нѣсколько позднѣе. Князь Беданъ Дадіанъ собралъ у себя много древнихъ святынь, судя по другимъ его вкладамъ въ монастырѣ Хопи.

По каймѣ иконы расположены десять эмалевыхъ медальоновъ: на верхнемъ бордюрѣ Деисусъ, т. е. Спасъ, между Марією и Іоанномъ Предтечею; ниже Петръ и Павелъ, Андрей и Григорій Богословъ; по самому низу евангелисты: Матөей, Маркъ и Лука. Надписи на медальонахъ грузинскія и сдѣланы красною эмалью: но около имени «Святой Богословъ» стоитъ вырѣзанное позднѣе имя «Іоаннъ», и, дѣйствительно, для полнаго иконографическаго подбора недостаетъ именно Іоанна Богослова. Однако, изображеніе представляетъ, на самомъ дѣлѣ, Григорія Богослова, а не Іоанна, такъ какъ мы видимъ здѣсь именно святителя, облаченнаго въ крещатый омофоръ. Подобная ошибка или промахъ заставляютъ думать, что Беданъ употребилъ бывшія у него въ запасѣ или на древней иконѣ эмалевыя бляшки, и что уже въ концѣ XIII вѣка дѣлать эмали не умѣли, по крайней мѣрѣ, въ самой Грузіи.

Рисунокъ этихъ эмалей даетъ лишь самую общую схему священныхъ ликовъ, наиболѣе отвѣчая грубому паденію византійскаго искусства въ концѣ XIII и въ XIV вѣкѣ. Весь стиль уже разложился, контуры грубы и неуклюжи, драпировки, переданныя въ самыхъ общихъ чертахъ, спутаны. За то краски пестры и ярки и сохраняютъ всю свою свѣжесть, какъ вообще въ эмаляхъ грузинскихъ. Спаситель благословляетъ сложеніемъ двухъ перстовъ (какъ Вседержитель), а евангелистъ Лука благословляетъ сложеніемъ трехъ перстовъ вмѣстѣ. Именословіе придано Андрею и Григорію. Апостолъ Павелъ держитъ евангеліе правой покровенной рукой, а лѣвую прижимаетъ къ груди, какъ Матоей и Маркъ. Что странно — Павелъ имѣетъ черную бороду и волосы. Спаситель отличенъ свѣтло-каштановыми волосами (мозаики XI — XII в.), одѣтъ въ блѣднорозовый хитонъ и синій прозрачный гиматій. Въ томъ же розовомъ цвѣтѣ взятъ гиматій Андрея, тогда какъ Павелъ, Матоей и Предтеча имѣютъ верхнюю одежду цвѣта темнаго изумруда. Евангелистъ Маркъ является въ хитонѣ бирюзоваго, яркозеленаго тона. Цвѣта нимбовъ или бирюзовые, разныхъ тоновъ, или яркожелтые.

Среднее тябло тройнаго складня, въ которое вложена эта икона, покрытое

чеканнымъ серебрянымъ листомъ, одного стиля съ Хахульскою иконою Гелатскаго монастыря, стало быть, относится къ XII вѣку. Верхъ киворія заполненъ оброннымъ орнаментомъ изъ крестовъ и трифолія, съ вѣнками изъ камней; по аркѣ вѣнчикъ изъ гранатовъ и сердоликовъ; крестики бирюзовые съ камнями идутъ по пилястрамъ и цоколю. Въ аркѣ надъ иконою поклоненіе Богородицы и Іоанна Богослова Распятому, надъ которымъ видѣнъ въ небѣ Саваооъ. Среднее тябло имѣетъ і м., 0,08 выш. и 0,70 м. шир., цоколь выш. 0,08 м., аркосомъ 0,35 м. Наконецъ, двѣ створки, придѣланныя къ этому тяблу и украшенныя живописью новѣйшей ремесленной работы.

Надпись на лицевой сторонъ иконы не оставляеть сомнънія, что эмалевыя орнаменты на вънцъ иконы возникли еще въ Х въкъ. Упоминаемый въ этой надписи абхазскій царь Леонъ III, воздвигшій замъчательную въ архитектурномъ отношеніи кафедральную церковь Кумурдскую (въ Ахалкалакскомъ уъздъ) и умершій въ 957 году, оставилъ икону, конечно, въ золотой драгоцънной оправъ. Эмали этой оправы, какъ было замъчено, тождественны по техникъ съ эмалевыми украшеніями престола церкви св. Амвросія въ Миланъ.

Престолъ церкви св. Амвросія, судя по надписи, на немъ сохраненной и называющій устроителя епископа Ангильберта, относится къ 835 году по Р. Х. и, слѣдовательно, представляетъ собою древнѣйшее произведеніе византійской эмали съ датою. Престолъ украшенъ эмалями въ большомъ обиліи, но эмаль играетъ здѣсь роль чисто орнаментальную. Отдѣльныя эмалевыя плитки подобраны тамъ по рисункамъ и образуютъ каемку вокругъ престола и рельефныхъ изображеній; эмалевая живопись ограничивается орнаментомъ, не въ состояніи представить фигуру. Декоративный рисунокъ плитокъ даетъ или растительные побѣги, вѣточки, пальметки и пр., или простѣйшія геометрическія фигуры, штучный наборъ и т. п. Самый выборъ красокъ для деталей растенія крайне незатѣйливъ: бѣлая, голубая и красная. Основная эмаль для фона цвѣта изумруда прозрачная, какъ цвѣтное стекло; кромѣ нея гранатовая эмаль является одна прозрачною.

Эмали Кавказа: настоящая икона и крестъ Мартвили подтверждаютъ намъ, что эмалевая техника на престолъ Милана византійскаго или вообще восточнаго происхожденія.

3. Вторая живописная икона Богородицы съ Младенцемъ на правой Ея рукѣ (по образу Халькопратійской Божіей Матери въ Константинополѣ), въ золотомъ кіотѣ (выш. 0,45 м. и шир. 0,36 м.), находящаяся въ томъ же Мингрельскомъ монастырѣ Хопи (рис. 38), была нѣкогда роскошною эмалевою работою. Все поле кругомъ изображенія было тогда заполнено эмалевыми орнаментами растительнаго характера, замѣчательно тонкой фактуры, на золотѣ. Нынѣ это поле сохранилось только кусочками въ правомъ углу сверху, все остальное заполнено набранными по кускамъ чеканными орнаментированными листами золота и золоченаго серебра. Среди этихъ кусковъ сохранилась еще дробница эмалевая съ

частью имени Богородицы ӨҮ и другая пластинка съ остатками надписей РГ слъва, СПНКООС справа. Выпуклые вънчики Матери и Младенца (уцълъвшій лишь частью) покрыты обычными эмалевыми виноградными разводами. Окладъ, или рама иконы, напротивъ того, сохранила первоначальную общивку изъ чеканнаго золота, съ превосходными поясками плетеній и пальметокъ, въ которыхъ укръплены въ соотвътствующихъ мъстахъ медальоны и иконки въ видъ четыреугольныхъ пластинокъ (цаты). Нъкогда икона имъла 10 круглыхъ медальоновъ, но вынъ сохранилось по 3 по верхнему и нижнему краю и одинъ (изъ четырехъ) на боковыхъ и 2 иконки. Самый порядокъ былъ, однако же, перебитъ при первоначальномъ размѣщеніи: икона составлялась въ Грузіи, и у мастера не было должнаго запаса эмалей. Оттого на верху (вмъсто Деисуса?), по срединъ, приходится Өеодоръ, по сторонамъ его Іисусъ и Богородица; на боковняъ (вмъсто евангелиста?) имъется изображение Григорія Богослова; внизу — Василій Великій, Николай Чудотворецъ и великомученикъ Димитрій. Всъ медальоны одной работы и должны принадлежать первой половинъ XI въка или даже концу X в.: въ нихъ особенно слъдуетъ замътить существование свободы и характера въ типахъ и экспрессіи. Изображеніе Николая можетъ считаться лучшимъ типомъ святаго (онъ изображенъ благословляющимъ по способу сложенія двухъ перстовъ, какъ принято для Христа Вседержителя). Еще свободнъе и характернъе поворотъ головы въ изображеніи юнаго Димитрія, представленнаго въ золотыхъ латахъ и изумрудной мантіи. Но высшимъ иконографическимъ достоинствомъ отличается голова Спасителя, уже переходящая отъ неопредъленнаго античнаго типа Х въка къ тому мощному лику, который отличаетъ мозаическія изображенія Спасителя въ XI — XII столът. Спаситель благословляетъ именословно. По краскамъ слъдуетъ отмътить извъстное щегольство полутонами, какъ, напр., легкимъ оливковымъ въ тълъ, въ тъневыхъ частяхъ, разнообразными степенями голубаго, бирюзоваго и изумруднаго въ нимбахъ и пр.

Камни сажены въ гнъздахъ накрестъ: гранаты, бирюза, сапфиры и изумруды.

4. Икона Богоматери.

Надписи иконы:

- 1. На лицевой сторон Хвашакъ, создавшая икону, проситъ ходатайства за себя.
- 2. На оборотной обшивкъ читаемъ имена царевича Георгія и супруги его Тамары съ сыномъ Багратомъ. Корониконъ 364 1676 г. Далъе: «Вновь обновилъ икону сію абхазскій католикосъ Григорій Лорткипанидзе».
- О Хвашак'в см. Мартвили № 5 и Хопи № 2. Георгія этой надписи Броссе признаеть и, по нашему мн'внію, совершенно справедливо, за сына карталинскаго царя Шахъ-навази или Вахтанга V; Георгій убить въ 1709 г., въ Кандагар'в, сражаясь за Персію съ афганцами (Voyage archéol., VII Rapp., 42; H. de la G., II, 1 livr., 102, 627). Что касается католикоса Григорія Лорткипанидзе, то онъ, по указанію грузинскихъ л'втописей, быль сынъ Бежана Лорткипанидзе и занималь

ка Θ едру католикоса въ Западной Грузіи въ первой четверти XVIII в. (H. de la G., II, 1 livr., 299; II, 2 livr., 439).

5. Икона Богоматери, поясная, съ Младенцемъ на лѣвой рукѣ, выш. 0,24 и шир. 0,19, чеканная, серебряная.

На ней надпись: «Я, сынъ благословеннаго Манучара, даліани патронъ Леванъ оковалъ сію икону Пречистыя Богородицы и поставиль ее въ Хошти (вѣроятно въ Хопи), въ придворной церкви, въ долгоденствіе наше, въ побѣду и преуспѣяніе нашего господства, аминь».

Неизвъстно, когда надпись эта сдълана: до или послъ смерти Нестань-Дареджани. Если послъ, то, значитъ, долгое время спустя послъ 1640 г., когда чувства его къ ней уже остыли. Онъ самъ умеръ въ 1657 г. (H. de la G., II, 1 livr., 647).

6. Икона Богоматери съ Младенцемъ, 0,47 м. выш. и 0,37 шир., серебряная, чеканная, древняго типа, не позже XIII столътія. На зад-



38. Икона Богоматери въ Хопи.

немъ листъ серебра имъется грузинская надпись.

- 7. Икона св. воиновъ Георгія и Димитрія, стоящихъ, серебряная, чеканная, складень, на двухъ его створкахъ, 0,34 м. выш. и 0,22 шир., крайней грубости рисунка, въ видъ уродливыхъ горельефовъ. XVI XVII въка. Средняго тябла нътъ.
- 8. Икона великомученика Георгія, живописная, въ окладъ чеканномъ серебряномъ, отличной работы не позже XII въка, сходной по рисунку съ орнаментальнымъ стилемъ грузинскихъ окладовъ Гелатскаго монастыря.

Надпись на обратной золотой общивкъ ея:

«О ты, между мучениками главенствующій Георгій, низложеніемъ деспотовъ и сокрушеніемъ идоловъ пріобрѣтшій право на вѣнецъ нетлѣнія, прими отъ меня, Григолидзе Тбели, какъ Христосъ отъ жены лепту, скудный сей даръ взамѣнъ побѣдъ, многажды черезъ Тебя одержанныхъ».

Не имъемъ свъдънія о Григолидзе Тбели; но палеографическій характеръ надписи показываетъ, что она принадлежитъ или X или XI въку.



39. Икона въ Хопи.

- 9. Древняя рама иконы Богоматери, 0,42 м. выш., 0,32 шир., серебряная, чеканная, одного характера съ орнаментикою Хахульской иконы; рама, шир. 0,05, служить нынъ для новой иконы Іоанна Богослова (рис. 39).
- 10. Икона Божіей Матери съ Младенцемъ, серебряной, чеканной работы, выш. 0,25 м. и шир. 0,19 м., вложенная въ тройной складень, имъющій въ шир. і м. 5 сант., въ выш. 0,63 м., а среднее тябло его шириною 0,50 м. Икона (рис. 40) отличается крайне грубою техникою и уже уродливымъ, хотя стильнымъ, рисункомъ. Богоматерь изображена стоящею, а по сторонамъ ея преклоняются Іоаннъ Предтеча и архидіаконъ Стефанъ. Вверху въ аркъ представлено Распятіе съ предстоящими Іоанномъ, Маріею, Маріею

Магдалиною и сотникомъ Лонтиномъ. Внизу тѣло Христово во гробѣ и 12 апостоловъ по сторонамъ и по створкамъ преклоняющіеся; по верхнимъ угламъ обѣихъ створокъ расположено Благовѣщеніе. По окладу 12 крестовъ на пилястрахъ и 4 на киворіи набраны изъ сафировъ и бирюзы.

Надпись иконы:

- 1. На лицевой сторонъ, на нижней каймъ начало и мъстами продолжение ея повреждены, но читается: ... «мученики, пастыреначальники, отцы священно-дъятели, главы богослововъ, предстательствуйте за избавление отъ враговъ.. на-дежду на васъ возлагающая царица Бурдуханъ..»
- 2. На обратной серебряной обшивк въ одной надписи «дадіани Липаръ, внукъ великаго царя царей», проситъ ходатайства Креста о себ , а въ другой позднъйшей, 1640 г., извъстный намъ дадіани Леванъ II, подновившій икону сію и украсившій ее каменьями, жемчугомъ и вънцомъ», въ выраженіяхъ полныхъ чувства, молить о прощеніи гръховъ и спасеніи души умершей супруги своей Пестань Дареджаны.

Подъ именемъ Бурдуханъ извъстна въ Грузинской исторіи единственно дочь осетинскаго царя Худдана, которая была женою царя Георгія III (1156—1184) и матерью царицы Тамары и на высокихъ нравственныхъ качествахъ которой особенно останавливается лътопись (II. de la G., 1, 383, 401).



40. Иқона-сқладень въ монастыръ Хопи.

- О Липаръ, «внукъ (конечно, по матери), великаго царя царей», свъдъній не имъемъ. Замътимъ лишь, что изъ дадіановъ подъ именемъ Липарита извъстны двое: первый умершій въ 1470, а второй въ 1512 г. (H. de la G., II, 1 livr., 646).
 - О Леванъ и Нестань-Дареджани см. Коцхери № 2.
- 11. Золотой кіотикъ, 0,14 м. выш. и 0,11 м. шир., въ которомъ издревле хранится тѣльный крестикъ царицы Тамары, въ монастырѣ Хопи, на Кавказѣ, составляетъ драгоцѣнную святыню древней Грузіи. Кіотъ имѣетъ видъ (рис. 41) складня изъ двухъ створокъ; на лицевой наружной сторонѣ, въ полѣ, украшенномъ чеканными разводами, наведенными чернью, представляетъ Спаса Вседержителя благословляющаго и съ Евангеліемъ въ лѣвой рукѣ, исполненнаго живописью; по каймѣ сажены рубины, аметисты, бирюза, аквамарины и сафиры, всего до двадцати камней. На оборотной сторонѣ, также снаружи, въ полѣ, орнаментированномъ византійскими разводами съ чернью, было нѣкогда пять эмалевыхъ медальоновъ, нынѣ отъ небрежнаго храненія совершенно выкрошившихся и замѣненныхъ грубою живописью, и сохранились только четыре крохотные медальона, всего 2 сент. въ поперечникѣ, замѣчательной техники. Вверху въ одномъ изъ этихъ медальоновъ представлена Богоматерь Заступница, съ воздѣтыми руками, прелестной работы, въ темпопурпурной фелони, съ надписью красною эмалью м Р от; на другомъ Николай Чудотворецъ, благословляющій именословно, въ

синей фелони, съ бѣлымъ крещатымъ омофоромъ; св. великомученикъ Георгій, юноша въ изумрудной мантіи съ тавліемъ и голубомъ хитонѣ, съ изумруднымъ крестомъ въ рукахъ, и Димитрій Солуньскій въ красной мантіи и бѣломъ хитонѣ, кудрявый, круглолицый юноша. По каймѣ кіота извнутри имѣется надпись: «Древо истинное, сила крестная, твоимъ предводительствомъ вспомоществуй и покровительствуй мнѣ...», далѣе слова нарочно вытравлены.



41. Ковчежецъ Креста Тамары въ Хопи.

Но та же самая надпись дословно и тъмъ же почеркомъ вполнъ повторена на оборотъ упомянутаго тъльнаго крестика Тамары съ такимъ концемъ: ...мнъ, царю и дедопали Тамаръ». Это, несомнънно, знаменитая въ исторіи Грузіи царица Тамара (1184 — 1212 гг.). Изъ всъхъ царицъ Грузіи единственно ей присвоивается во всъхъ памятникахъ грузинской письменности мужескій титулъ царя, а надпись нашего креста показываетъ, что она еще при жизни чествовалась и сама себя называла царемъ. Декоративная сторона этого крестика цъликомъ принадлежитъ византійскому мастерству: имъя въ выш. 0,07 м. и шир. 0,04 м., крестикъ составленъ изъ четырехъ изумрудовъ въ формъ полуваликовъ, обычнаго типа X — XI въковъ; далъе по краямъ и въ срединъ посажено пять рубиновъ; четыре грушевидныя жемчужины на крестъ и двъ по сторонамъ шарнира, связывающаго крестикъ съ ажурною бусою, для ношенія, дополняютъ форму. Частица древа была вложена внутрь этого крестика и для него въ кіотъ

устроено ложе, съ боковыми изображеніями предстоящихъ Маріи, Іоанна Предтечи и двухъ архангеловъ. Всѣ эти изображенія были нѣкогда эмалевыя, и уже въ новѣйшее время, отъ дурнаго храненія, разрушились и замѣнены живописными.

Самый кіотъ сдѣланъ въ золотомъ окладѣ съ 21 довольно крупными каменьями и мелкими жемчужинами вокругъ головы. На лицевой сторонѣ надпись чернью по одной каймѣ: «Образъ неизмѣняемый Спаса, будь ходатаемъ и покровомъ въ сей и будущей жизни мнѣ, Эриставу Эриставовъ дадіани Шергилю», а на другой каймѣ: «и супругѣ моей деопалтъ-деопали Нателѣ съ сыномъ моимъ Цотне».

Дадіани Шергиль является и въ надписяхъ на мраморныхъ колонкахъ киворія, вправо отъ иконостаса, въ Мартвильскомъ монастырѣ, киворія, заключающаго въ себѣ икону Божіей Матери съ 11 эмалевыми медальонами святыхъ. Кромѣ того, въ Хопскомъ монастырѣ, на стѣнѣ отъ южнаго входа уцѣлѣли фресковые портреты съ подписями: «Эриставъ Эриставовъ дадіани Шергиль»; «деопалтъ-деопали Натела» «и сынъ ихъ Цотне». Во всѣхъ трехъ надписяхъ Мартвильскаго и Хопскаго монастырей, по моему мнѣнію, указываются одни и тѣ же лица; но кто такія они и когда жили?

Ни дадіани Шергиль подъ этимъ именемъ, ни жена его Натела не извъстны въ грузинской исторіи Что же касается дадіани Цотне, то онъ долженъ быть тотъ самый Цотне, который въ лътописяхъ Грузіи является однимъ изъ дъятельнъйшихъ сподвижниковъ царицы Русудани (1223 — 1247), «человъкомъ, по выраженію лътописи, честнымъ и благонадежнымъ и въ самыхъ бояхъ особенно выдававшимся». Онъ сходитъ со сцены при наслъдникъ Русудани Давидъ Наринъ (1243 — 1259). (Н. de la G., I, 510, 521, 533, 535 и 546).

12. Напрестольный ковчегъ. Въ немъ хитонъ Богоматери и мощи, въ числъ ихъ рука св. Марины и палецъ св. Квирика. На ковчегъ рельефное изображеніе Божіей Матери съ длинною надписью, въ которой дадіани Леванъ II говоритъ, между прочимъ, что «онъ украсилъ и оковалъ его серебромъ съ позолотою, золотомъ, каменьями и жемчугомъ въ ходатайство за спасеніе души умершей жены своей Нестань-Дареджани въ корониконъ 328—1640 г.».

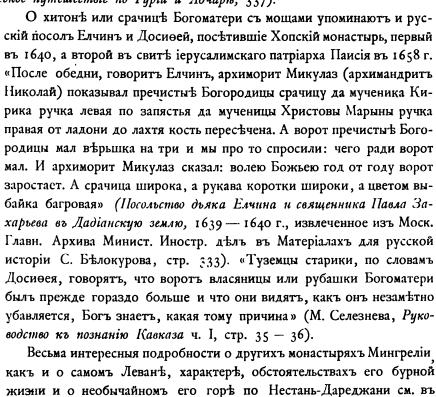
Еще надпись поверхъ ковчега: «Божія Матерь Хопская, прославь въ сей и будущей жизни украсившаго ковчегъ сей сына Гуріели Малакію».

О дадіани Левани и Нестань-Дареджани см. Коцхеръ № 2. Слѣдуетъ имѣть въ виду, что большая часть приношеній образами и крестами, въ разныхъ монастыряхъ, въ надписяхъ которыхъ упоминаются Леванъ II и умершая жена его Нестань-Дареджань, относится къ 1640 г., и, видно, всѣ означенныя приношенія сдѣланы имъ подъ свѣжимъ впечатлѣніемъ и религіознымъ возбужденіемъ его по поводу смерти Нестань-Дареджани, и что онъ былъ привязанъ къ ней страстно. Годъ ея смерти указываютъ въ 1639 г. (Voyage archéol., VII, 46).

Подъ именемъ Малакіи слѣдуетъ, конечно, разумѣть сына Гуріели Георгія II († 1600), занимавшаго въ первой половинѣ XVII в. сначала каоедру джуматель-



шемокмеделея, и потомъ католикоса имеретинскаго (H. de la G. II, 2 livr., 483 и Археологическое путешествіе по Гуріи и Адчарь, 337).



какъ и о самомъ Леванъ, характеръ, обстоятельствахъ его бурной жизни и о необычайномъ его горъ по Нестань-Дареджани см. въ томъ же Посольствъ Елчина.

13. Выносной крестъ съ древомъ, обитымъ серебромъ, орнаментированъ, сіонъ полуразрушенъ; по рукавамъ креста медальоны съ горельефными погрудными изображеніями.

Надпись на немъ:

«Кресте честный, прославь непобъдимаго царя Абхазовъ, Рановъ, Картвеловъ, Каховъ и Армянъ Давида и помилуй меня бъд(наго)...» далъе надпись скрывается подъ желъзною нашивкою.

Титулъ этотъ присвоивается Давиду Возобновителю (1089—1125); письмо надписи древнее, напоминающее и по характеру своему и по содержанію надпись креста въ Гелати (см. Гелати № 19) и, очевидно, принадлежитъ его времени.

42. Крестъ въ 14. Евангеліе грузинское, на бомбицинъ, въ окладъ серебря-Хопи. номъ, чеканномъ, позолоченномъ, XV въка, выш. о.16 м. и о.12 шир., съ миніатюрами 4 евангелистовъ, Распятія и Сошествія въ адъ.

15. Крестъ выносной (рис. 42).

Цаиши.

1. Направо отъ иконостаса большая икона Распятія Господня, серебряная, чеканная, выш. 1,07 и шир. 0,87, исполненная при католикосѣ Малакіи въ началѣ XVII в. Самая икона на золотѣ, имѣетъ 0,23 выш. и 0,17 шир., представляетъ Распятаго съ Іоанномъ и Маріею и двумя ангелами, украшена 17 камнями. По рамѣ орнаментированныя клейма и надпись.

Вокругъ въ поляхъ рельефныя изображенія 12 Господскихъ праздниковъ, порядокъ которыхъ перебитъ. По рам'т фигуры предстоящихъ 12 апостоловъ, святителя, также «католикоса Малакіи, строителя сей церкви». Внизу надпись.

Вся икона посредственнаго исполненія; изображеніе Входа въ Іерусалимъ разбито на 2 тябла: въ одномъ Іисусъ съ Апостолами, въ другомъ народъ и юноши по ту сторону иконы.

На иконъ въ числъ рельефныхъ изображеній изображеніе архіерея въ архіерейскомъ облаченіи съ припискою: «Католикосъ Малакія, строитель сего храма».

Въ надписяхъ ея передается разсказъ о томъ, что Цаишская церковь сильнымъ и продолжительнымъ землетрясеніемъ разрушена была до основанія, и вс'в святыни ея сокрушены, что она Малакіею во второй годъ, по назначеніи его католикосомъ, вновь начата постройкою и что самая икона Спаса съ животворящимъ крестомъ (вложеннымъ въ нее), украшена и окована имъ при дадіани Леванѣ ІІ и дядѣ послѣдняго Георгіи Липартіани въ 1619 году. Позднѣйшею 1811 г. надписью на оборотѣ иконы удостовѣряется, что она опять украшена цаишскимъ митрополитомъ Григоріемъ Чикоани.

Текстъ всѣхъ указываемыхъ надписей съ переводомъ и историческимъ разъясненіемъ ихъ см. въ Voyage archéologique, VII Rapp., 33 — 36. О Малакіи, сынѣ Гуріели Георгія II († 1600 г.), бывшемъ джуматель-шемокмедель-цаишелемъ, а съ 1616 или 1619 г. католикосомъ абхазскимъ, см. и данныя гурійскихъ надписей въ Археол. путеш. по Гуріи и Адчаріи, стр. 336 и 359.

- 2. Иконка Божіей Матери съ Младенцемъ, стоящей, 0,40 выш. и 0,25 шир., грубъйшей работы конца XVIII в., чеканеная на серебръ.
- 3. Крестъ выносной, крытый по древку серебромъ, украшенный чеканнымъ цвѣточнымъ орнаментомъ; самый крестъ 0,17 и 0,14 шир., одинъ изъ лучшихъ образцовъ креста грузинской работы; тонкое рѣзное изображеніе Распятаго окружено по концамъ рукавовъ тремя (4-го не сохранилось) маленькими медальонами съ рельефными, чеканно-рѣзными изображеніями Іоанна и Маріи и архангела Михаила. Распятый представленъ въ обычномъ типѣ XIII в., но глаза Его раскрыты. Верхъ сіона поздній, самый сіонъ сохранилъ (кромѣ фигуры Богоматери), барельефныя (горельефныя) изображенія Георгія, Димитрія, Өеодора и Богородицы съ Младенцемъ.

Крестъ красивой работы.

Надписи его:

:

«Крестъ Христовъ, помилуй и сохрани въ мирѣ въ сей и будущей жизни дадіани Левана».

«Крестъ Христовъ, помилуй меня, Цаишскаго архіепископа Кирилла Жванидзе, украсившаго честный сей крестъ, въ ходатайство за меня въ день суда».

Этотъ самый Кириллъ Жванидзе уже въ санѣ митрополита цаишскаго и бедійскаго въ надписи на одной илорской иконѣ рекомендуетъ дадіани Георгія и супругу его Тамару. (Voyage archéol., VII Rapp., 22).

Ни одна изъ этихъ надписей не имъетъ даты. Къ тому же дадіани Левановъ было нъсколько и нътъ свъдънія, кто изъ нихъ былъ женатъ на Тамаръ; неизвъстенъ и Кириллъ Жванидзе; но сопоставленіе цаишской и илорской надписей показываетъ, что Кириллъ жилъ при двухъ дадіанахъ: сначала при Леванъ, а потомъ при Георгіи. Очевидно, это суть Леванъ I, † 1572, и сынъ его Георгій, † 1582 (Н. de la G., 1 livr., 647).

4. Крестъ выносной, 0,40 и 0,33 шир. въ одномъ крестъ безъ древка, древней формы, но крайне грубой работы, съ медальонами Спаса, 2 архангеловъ и Богоматери съ Младенцемъ. На оборотъ крестъ съ вънцомъ въ срединъ выложенъ изъ сердоликовъ.

Надписи его:

«Крестъ Животворящій, прославь царя абхазовъ куропалата Баграта».

«Святой и Животворящій Крестъ, помилуй Ефрема Цаишели».

Письмо объихъ надписей одного характера XI в. и видно, что Ефремъ жилъ при паръ Багратъ, но котораго изъ нихъ слъдуетъ видъть въ надписи: Баграта ли III (980 — 1014) или Баграта IV (1027 — 1072)? Броссе предполагаетъ Баграта III (Voyage archéol., VII, 28), но трудно въ семъ случаъ что либо сказать: оба они титуловались и куропалатами и царями абхазскими.

5. Икона Божіей Матери, 0,47 выш. и 0,35 шир. (обычный размъръ позднъйшихъ грузинскихъ иконъ), съ надписью внизу. Божія Матерь, стоя, держить Младенца на лѣвой рукѣ, прижимая руку къ груди, внутри арки и впереди стѣны или пояса аркадъ надъ балюстрадою; поверхъ Деисусъ съ 2 Архангелами; по каймѣ 4 апостола и внизу Іоаннъ Златоустъ и Малакія католикосъ.

Работа иконы совершенно тождественна съ большою иконою (см. № 1).

Въ надписи ея, цаишскій митрополить Григорій Чикоани, упомянувъ о созданіи церкви Цаиши, по раззореніи ея отъ землетрясенія, католикосомъ Малакією, говорить далье, что «она, оставшись по обстоятельствамъ времени, безъ пастыря, подпала подъ власть свътскихъ лицъ, но была изъ ихъ рукъ исторгнута дадіани Кацією; онъ же, Григорій, вступивъ въ управленіе цаишскою кафедрою и найдя ея храмъ сильно пострадавшимъ, иконы ея обветшалыми и попорченными, все свое стараніе, всть свои доходы употребилъ на возстановленіе его внутри и снаружи, на оковку и украшеніе его иконъ, Распятія, настоящаго образа и большаго выноснаго креста, въ 1811 г., въ управленіе Одиши, Лечхумомъ, Абхазією и Сванетією пользовавшагося высокимъ покровительствомъ и благорасположеніемъ великаго русскаго царя Александра І дадіани Леона».

Упоминаемые въ этой надписи дадіаны: Каціа II † 1788 г., а Леванъ V, предпосл'єдній влад'єтель Мингреліи † 1840 г. (Н. de la G., II, I livr., 648, 649). Самъ митрополить Григорій Чикоани, какъ показываеть эпитафія на его надгробномъ камн'є въ Цаиши, вступилъ въ зав'єдываніе Цаишскою епархією въ 1776 г. и умеръ 15 ноября 1823 г. (Voyage archèol., VII Rapp., 28).

6. Икона Б. Матери съ Младенцемъ на лѣвой рукѣ, 1,10 выш. и 0,75 шир., наиболѣе грубаго рисунка, уродливыхъ формъ и совершенной беззастѣнчивости мастера и закащика, такъ что производитъ комическое впечатлѣніе. Сбоку стоитъ вкладчикъ католикосъ абхазскій Малакія.

По каймѣ 12 стоящихъ апостоловъ; вверху вмѣсто Деисуса Троица, сочиненная досужимъ мастеромъ и особенно уродливая, изъ Спасителя съ 2 евангелистами, держащими раскрытое Евангеліе и стиль, или вѣрнѣе, скребочекъ и губку.

На ней двѣ большія надписи, въ которыхъ католикосъ Малакія и митрополитъ Григорій Чикоани передаютъ съ подробностями приведенный выше разсказъ какъ о землетрясеніи, опрокинувшемъ церковь Цаиши, такъ и о трудахъ ихъ по приведенію ея въ надлежащій видъ и по обновленію и украшенію ея иконъ. Грузинскій текстъ надписей и полный переводъ ихъ см. въ Voyage archéol., VII Rapp., 29 — 33.

- 7. Евангеліе въ окладъ сер., часть пополнена, временъ католикоса Малакіи, съ изображеніемъ Распятія и Сошествія во адъ.
- 8. Омофоръ XVII въка, съ надписями, шитый серебромъ и цвътнымъ шелкомъ по малиновому фону съ изображеніемъ святителей, Деисуса.

Коцхери.

Коцхери, въ Мингреліи, въ 15 верстахъ на СВ. отъ Зугдиди, приходская церковь, записанная за грузинскимъ монастыремъ св. Креста въ Іерусалимѣ, въ XVII в. пользовался покровительствомъ извѣстнаго Левана царя.

1. Икона чеканная Спаса «Моленіе», въ серебряномъ окладъ, 0,53 выш. и 0,41 шир. (рис. 43), устроенная Леваномъ дадіаномъ въ XVII в. (до 1660 г.), уродливаго рисунка, дурнаго серебра и грубаго исполненія, съ 2 серафимами вверху, съ поклоненіемъ Іоанна Предтечи и Божіей Матери, ниже ихъ св. Георгій и Димитрій, Леванъ дадіани и Нестань-Дареджань внизу. И отъ имени ихъ многословная надпись внизу и по всему задку разсказываетъ исторію построенія монастыря и вклада. Камни, нъкогда бывшіе въ вънцъ, принадлежали коронъ, но нынъ вмъсто нихъ дурная бирюза, хотя крупная, плохіе аметисты и только одна золотая дробница вверху съ бирюзою и яхонтами (въ 5 гнъздахъ камней нътъ) сохранилась отъ прежняго убора.

Живопись мъстная, безцвътная и слабаго рисунка.

На лицевой сторонъ иконы надпись говоритъ, что дадіани Леванъ оковалъ ликъ сей Спаса и украсилъ его вънецъ золотомъ, каменьями и жемчугомъ изъ собственности Нестань-Дареджани.

На оборотной же сторонъ длиннъйшая надпись (см. Voyage archéol., IX Rapp., 3—7) гласитъ, между прочимъ, слъдующее: «Мы Тобою въ царствованіи своемъ возвеличенный и въ чувствахъ христіанскихъ выдающійся государь дадіани Леванъ и любезнъйшая супруга наша блаженной памяти государыня Нестань-Дареджань, дочь Чиладзе, съ сыновьями нашими: первороднымъ Александромъ и слъдующимъ за нимъ Манучаромъ воздвигли храмъ сей Коцхерскій во имя всечестнаго образа вашего, росписали и украсили его; но по обстоятельствамъ времени больше не успъли, когда по волъ Провидънія переселилась въ въчность утъха нашей жизни, свътъ сего міра царица Нестань-Дареджань. Послъ же ея кончины

мы снабдили святый храмъ сей всѣмъ нужнымъ, пожертвовали ему 30 дворовъ крестьянъ въ вѣчное упокоеніе души ея и обратили его въ собственность св. Креста на Голговъ. Прими же, Животворящій Крестъ Голговскій, даръ сей отъ насъ, сына государя Манучара, дадіани Левана во спасеніе блаженной памяти супруги нашей Нестань-Дареджани и въ воспитаніе дѣтей нашихъ: Александра, Манучара и дочери Зилиханы. Икона сія окована въ корониконъ 328 — 1640 г.».

Надпись эта, въ которой, какъ и въ надписи № 1, дадіани Леванъ титулуетъ себя мепе - царемъ, а Дареджань — дедопали-царицею, показываетъ, между прочимъ, что храмъ Спаса въ Коцхери построенъ имъ еще до 1640 г., при жизни Нестань - Дареджани; что внутренность его покрыта имъ же фресками, слѣды которыхъ нынѣ едва замѣтны въ двухъ мѣстахъ въ алтарной части, — все остальное выбѣлено, — и что, наконецъ, Коцхери впервые пожертвованъ дадіани Леваномъ Іерусалимскому Кресту.

Этотъ дадіани извъстенъ подъ именемъ Левана II (1611 — 1657 г.). Объ немъ и женъ его Нестань-Дареджани много разсказываетъ и грузинская лътопись (H. de la G., II, 1 livr., 264 — 274)



43. Икона въ Коцхери.

и, согласно съ нею, французскій путешественникъ Шевалье Шарденъ, бывшій въ Мингреліи недолго спустя послѣ его смерти (Voyage en Perse. 1811, I, 378—382). Леванъ былъ сынъ дадіани Манучара † 1611, женился сначала на дочери Шервашидзе, а по разводѣ съ нею на дочери Чиладзе Нестань-Дареджани, которую онъ отнялъ у законнаго мужа Георгія Липартіани. Если судить по множеству иконъ съ длинными надписями, оставленныхъ имъ въ монастыряхъ Мингреліи, Абхазіи и даже Сванетіи (Коцхери, Хопи, Цаиши, Дчеленджихи, Пхотрери и Илори), то дѣйствительно онъ кажется весьма усерднымъ христіаниномъ. Даже грузинскій монастырь Креста въ Іерусалимѣ росписанъ имъ, и между фресками послѣдняго доселѣ указываютъ портреты его съ Нестань-Дареджанью и съ сыномъ (Труды V археологическаго съпъзда въ Тифлисть, 329—331); при всемъ томъ онъ оставилъ самую печальную память о себѣ, какъ объ извергѣ. Въ надписяхъ иконъ въ Илори и Пхотрери онъ разсказываетъ разные случаи изъ частной жизни своей и отца своего Манучара; перечисляетъ побѣды свои надъ имеретинскимъ царемъ и надъ владѣтелями Абхазіи и Гуріи,

указываетъ ужасы, наведенные имъ на Имеретію опустошеніемъ ея, сожженіемъ Кутаиса и пр., и все это онъ относитъ къ особому покровительству св. Георгія Илорскаго, архангела Пхотрерскаго и другихъ святыхъ, а потомъ подноситъ имъ въ даръ образа и кресты, окованные золотомъ и серебромъ, крестьянъ и пр. ').

Прекрасные фресковые портреты Левана и жены его находятся въ Дчеленджихъ



44. Икона въ Коцжери.

(см. въ фотографическомъ снимкъ Ермакова). Портреты ихъ, но гораздо грубъе, имъются и на стънъ Хопинскаго монастыря.

2. Икона Божіей Матери (рис. 44), живописная, вновь написанная (въ 1774 г.), въ древнемъ серебряномъ окладѣ, отъ котораго сохранилось поле съ именемъ Божіей Матери, и риза Ея и Младенца (лишь нижняя часть) XI — XII столѣтій, стильнаго рисунка и хорошей работы, 0,43 выш. и 0,32 шир., съ новыми вѣнцами, убранными 23 сердоликами, аметистами и бирюзою. Назади новый серебряный листъ, украшенный крестами и чеканнымъ орнаментомъ; надпись называетъ обновителя иконы Левана Кацію въ 1774 году.

3. Окладъ иконы Богоматери.

Въ томъ же захудаломъ и глухомъ монастырѣ Коцхери, имѣется любопытный памятникъ византійской эмали. Этотъ крохотный золотой съ эмалью окладъ древняго (рис. 45) образка Божіей Матери, выш. 0,20 м. и шир. 0,16 (самый образокъ внутри имѣетъ 0,10 м. выш. и 0,07 шир.), былъ въ 1640 году (по надписи) царемъ дадіани Леваномъ набитъ на доску съ живописнымъ ликомъ Спаса (хотя сохранились дробницы съ именемъ \overline{MP} $\overline{\Theta Y}$). Въ длинной надписи «царь», совмѣстно съ женою и именно на ея деньги украсилъ ликъ Спаса золотомъ и эмалью 2), а послѣ смерти ея вложилъ образокъ въ большой, должно сказатъ правду, особенно безобразный даже между позднегрузинскими иконами, — кіотъ съ изображеніями пророковъ и ихъ символическихъ эмблемъ Дѣвы.

Самая иконка Божіей Матери украшена эмалевымъ голубымъ фономъ, по которому подымаются вертикально бѣлыя вотридіи — разводы винограда — съ зелеными пальмовыми листьями въ срединѣ, красными (не развившимися) бутонами и почками по сторонамъ. Этотъ фонъ сдѣланъ легко выпуклымъ. Вѣнчикъ, также слегка выпуклымъ, орнаментированъ поперемѣнно синими и красными меандриками

¹⁾ См. подробности его жизни и подвиговъ въ особенности въ надписяхъ Илори (Voyage archéol., VII Rapp., 98—108) и Пхотрери (Записки Кавказскаго Отд. Геогр. Общ., кн. VI, 61—63).

2) «Эмаль» выражена здъсь персидскимъ терминомъ «минакари».

съ кружечками, внутри которыхъ, на бирюзовомъ полѣ, помѣщены красныя пальметки. По бордюру городчатый или шахматный наборъ. Но въ образкѣ гораздо важнѣе кайма золотаго кіотца, которая въ противуположность обычному способу

ея украшенія эмалевыми медальонами, особо изготовленными и въ опредъленныхъ мъстахъ припаянными, или даже прибитыми, оказывается здъсь сама, притомъ, въ цѣломъ рядѣ мѣстъ, расписанною эмалями. Эта кайма даетъ, стало быть, заразъ рядъ эмалевыхъ лоточковъ, сработанныхъ и обожженныхъ разомъ и вмѣстѣ, а не порознь или даже по одиночкъ. И хотя для многихъ эмалей мы должны предположить, что он в изготовлялись и обжигались вывств и разомъ, однако единственно здѣсь мы можемъ наблюдать удивительную ув-ьренность византійскаго эмальера, какъ очевидный и осязательный фактъ.

Окладъ имъетъ видъ листа съ миніатюрами на поляхъ и въ собственномъ и



45. Икона Богородицы въ Коцхери.

въ переносномъ смыслѣ. Вверху въ срединѣ представлено Успеніе Божіей Матери, по сторонамъ по двѣ апокрифическія сцены: ангелъ несетъ апостола Іоанна изъ Эдессы въ Іерусалимъ къ смертному одру Богородицы; ангелъ уноситъ другаго апостола въ Іерусалимъ; обѣ сцены окутаны облаками, и фигуры видны только по колѣна. Эмалевыя картинки не имѣютъ ни каемокъ, ни архитектурныхъ раздѣленій, какъ въ рукописяхъ ІХ — ХІ вѣковъ миніатюры вокругъ иллюстрируемаго текста. По боковымъ полямъ изображены сцены: Благовѣщенія (о херетпорос) и свиданіе (?) Іоакима и Анны (ноахпр н аҳиа ахиа), отъ котораго уцѣлѣла лишь фигура Іоакима; поверхъ и понизъ этихъ сценъ изображены херувимы и шестикрылые серафимы попарно. По нижнему полю Рождество Христово (η x̄ҳ ҳеνηъ...), а по сторонамъ его, по надписи, должны были бы находиться изображенія вели-

комученицы Екатерины (но вмъсто нея помъщенъ св. Өеодоръ Тиронъ и св. Варвары, но этого послъдняго совсъмъ недостаетъ. Направо были также изображенія святыхъ женъ, но листъ здъсь оторванъ съ эмалями).



46. Таже икона безъ поздняго оклада.

Иконографическія темы передаются въ извѣстномъ закрѣпощенномъ типѣ, и особый интересъ имѣютъ развѣ только апокрифическія сцены въ облакахъ. Въ Успеніи Богородица лежитъ на одрѣ, прикрытомъ зеленымъ покровомъ; Христосъ обѣими руками принимаетъ душу Матери, два ангела слетаютъ плача; апостолы тѣснятся въ двухъ группахъ у изголовья и ногъ, Петръ кадитъ, Павелъ молится. Въ сценѣ Благовѣщенія изъ голубой полусферы лучъ падаетъ на Дѣву; Она стоитъ на зеленомъ подножіи, держа прялку; сзади пышныя кресла и зданія. Іоакимъ — прекрасная фигура мужа въ цвѣтѣ лѣтъ, держитъ свитокъ и благословляетъ. Рождество изображено съ омовеніемъ Младенца, двумя прислуживающими женщинами.

При всей изумительной крохотности изображеній, рисунокъ пострадалъ сравнительно немного, а краски и того менѣе; однако же, по изобилію красной эмали, преобладанію пепельно-голубаго и бирюзоваго цвѣта, работа относится ко второй половинѣ XI вѣка.

На иконъ двъ длинныя надписи, сдъланныя письмомъ Мхедрули: одна на лицевой, а другая на оборотной сторонъ. Изъ нихъ первая показываеть, что икону Спаса украсилъ дадіани Леванъ, совмъстно съ супругою своею Нестань-Дареджаною, золотомъ и эмалью и что затъмъ онъ послъ смерти ея, въ корониконъ 328-1640г., снабдилъ его кіотомъ съ чеканными изображеніями пророковъ въ ходатайство за душу и въ прощеніе грѣховъ Нестань-Дареджани.

Вторая надпись гласитъ, что какъ ликъ этотъ Спаса Скурисскаго обветшалъ, то дадіани Леванъ возобновилъ его на новой доскѣ и обшилъ обратную сторону его серебрянымъ листомъ въ корониконъ 340 — 1652 г.



47. Икона Богоматери въ Коцхери.

Обѣ эти надписи приводитъ цѣликомъ Броссе въ своемъ Voyage archéol., IX Rapp., 2—3, причемъ онъ допускаетъ двѣ ошибки: во-1-хъ, надпись оборота показываетъ на лицевой сторонѣ, а надпись лицевой стороны на оборотѣ, и во-2-хъ, слово «Скурисскій» читаетъ «Саквирлисскій».

Ликъ Спаса окруженъ двънадцатью пророками чеканной, но грубой работы, а подъ изображеніемъ его, по сторонамъ надписи, такіе же грубые портреты колънопреклоненныхъ Левана и Нестань-Дареджани.

Джуматскій храмъ.

Джуматскій храмъ расположенный въ горахъ Гуріи, въ 18 верстахъ отъ г. Озургети, былъ нѣкогда кафедрою епископа, надѣленъ богатыми вкладами и цѣнными образами и посвященъ имени архангеловъ Михаила и Гавріила. Сравнительно недавно этотъ бѣдный монастырь (см. Бакрадзе, Путешествіе по Гуріи и Адчарть, Спб. 1878, стр. 257 — 269) представлялъ нѣсколько замѣчательнѣйшихъ образовъ, которые, въ тоже время, были единственными въ своемъ родѣ историческими памятниками Гуріи. Таковы были: 1) большой рельефный (рис. 48), образъ архангела Михаила (11/2 арш. въ длину, 1 арш. въ ширину). Окладъ весь золотой; нижняя часть его была разрушена. Архангелъ былъ изображенъ во весь ростъ великолѣпною чеканною работою. По каймамъ были 10 эмалевыхъ византійскихъ медальоновъ, съ грузинскими надписями изъ тонкихъ золотыхъ нитей; 2) Образъ архангела Гавріила, имѣвшій въ длину 1 арш. 8 вер., въ шир. 8 вер. чеканный и на окладѣ такіе же 10 медальоновъ, но съ греческими надписями. На образахъ были надписи вкладчиковъ изъ фамиліи Гуріели.

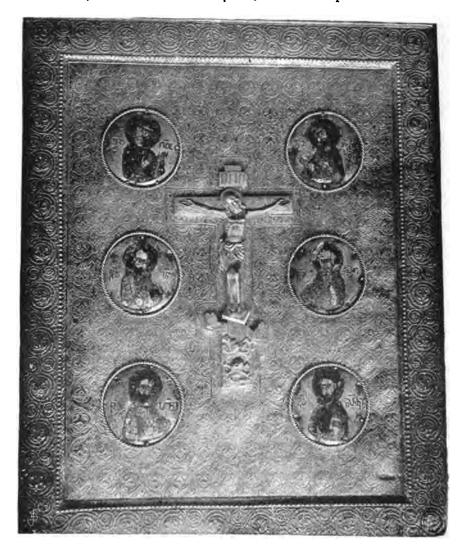
Объ иконы взяты изъ монастыря и не возвращены въ 80-хъ годахъ: повидимому, онъ или разобраны или вовсе перелиты. Эмалевые медальоны проданы въ различныя коллекціи Россіи.

Шесть медальоновъ отъ первой разобранной иконы набиты на новую серебряную доску и хранятся (рис. 49) въ монастыр Шемокмеди въ Гуріи. Эти медальоны представляютъ Богородицу и Іоанна Предтечу, Петра и Павла, Іоанна Богослова и Марка. Грузинскія надписи и на нихъ сд ланы голубою эмалью. Эмаль самыхъ медальоновъ потрескалась, выкрошилась по краямъ; слабая шлифовка открыла повсюду поры. Медальоны выполнены на золот съ значительнымъ алльяжемъ. Рисунокъ везд трубъ, даже уродливъ, но т мъ ярче и сочи в цв та, особенно виннофіолетовый цв тъ т та, зеленая изумрудная въ нимбахъ. Многія краски, однако, не расплавились вполн и являются въ вид те кристалловъ,



48. Икона архангела, до 1885 года находившаяся въ Джуматскомъ монастыръ.

образующихъ различные оттънки и переливы: такими здъсь оказываются яркая голубая (которая въ византійскихъ эмаляхъ имъетъ почему-то пепельный оттънокъ) и бирюзовая. Фелонь Богородицы представлена гранатоваго цвъта, черепаховаго оттънка; цвътъ волосъ не черный, но темнокоричневый.



49. Медальоны, уцівлівшіе съ той же иконы и находящіеся въ Шемокмеди.

1. Большой (0,59 м. вышины и 0,41 ширины) серебряный чеканный образъ Архангеловъ Гавріила и Михаила, находящійся понынѣ въ монастырѣ Джумати. Двѣ высокія и узкія (0,46 м.) четыреугольныя пластины съ эмалевыми изображеніями архангеловъ (вышина фигуръ 0,36 м.) набиты рядомъ на доску, такъ что одна пластинка слегка закрыла крыло другой фигуры и такъ какъ первоначально

обѣ фигуры находились или были для того изготовлены, чтобы стоять по сто-



50. Образъ двухъ архангеловъ въ Джуматскомъ храмъ.

ронамъ Спасителя и потому глядятъ въ Его сторону, то на этомъ образѣ пришлось помѣстить ихъ такъ, чтобы онѣ глядѣли изъ иконы наружу, въ обѣ сто-

роны. Кайма иконы грубо исполненная чеканомъ, уже въ XVI въкъ, грузинской работы, представляеть, обычную византійскую композицію: вверху «Деисусь, ниже помъщены архангелы, апостолъ Петръ и Захарія и разные святые и евангелисты, но безъ всякаго порядка и въ тяблахъ разныхъ форматовъ. Надписи подъ иконою называютъ нъкоего Липарита Варданидзе и Мамію, сына Георгія Гуріели, съ женою дочерью атабега Тинатиною, которые пожертвовали ими окованный и украшенный (что тоже — древній, перед ьланный) образъ Джуматскому монастырю. Имена эти встръчаются въ надписяхъ за 1572 годъ 1). Фигуры архангеловъ прекрасной техники, но дурнаго рисунка, и императорскій орнать, ихъ облачающій, исполненъ крайне сухо: түника или стихарь раздѣланы одними вертикальными складками, дробящими одежду безъ всякаго смысла; лоронъ густо усыпанъ камнями. Архангелы держатъ сферу съ крестомъ и копье съ лилейнымъ концомъ; нимбъ украшенъ городчатыми крестиками. Эмаль должна относиться къ XIII, если не къ XIV въку, и по типамъ приближается къ тяжелымъ и безвкуснымъ, но въ то время въ Византіи бывшимъ въ модѣ, рисункамъ, которые искажають и стиль и характеръ миніатюры 2). Цвъта эмали мутны, бълесоваты; взяты краски по преимуществу наиболее яркія: синяя, яркожелтая, красная алая, но онъ лишены и свъта и глубины. Контуры головъ, крыльевъ, одеждъ оставлены рельефными въ золотъ по способу выемчатой эмали, а не выполнены перегородками, какъ всегда въ византійской эмали. Цвътъ тъла желто-бурый отъ разложения той смъси порошковъ, какою полагали нужнымъ выразить тълесную краску. Цвътъ золотыхъ предметовъ - грязножелтаго оттънка, а синей эмали въ одеждахъ-чернаго, и эта послъдняя краска, наиболъе прочная въ лучшія времена, оказывается здъсь наиболъе пострадавшею. Рисунокъ лорона внизу спутанъ. Радужныя крылья совершенно не удались эмальеру отъ неумънья сочетать синюю, красную и бирюзовую эмаль въ должной пропорціи; тоже случилось въ подножіяхъ, которыхъ синія, красныя, бѣлыя и бирюзовыя частицы расположены безвкусно и пестро. Главнымъ свид-тельствомъ недостатковъ поздней эмали служить, однако, и здъсь, какъ всегда разрушене ея: она крошится, сыплется порошкомъ, многія ячейки уже пусты, а гдіь эмаль сохранилась, тамъ она не имъетъ совсъмъ обычной блестящей поверхности, очевидно, эмаль не была шлифована.

Все же, по своимъ размърамъ, эти эмалевыя дощечки составляютъ своего рода ръдкость, а по рисунку не лишены достоинства и художественнаго характера.

2. Икона Георгія великомученика, золотая, чеканная, 0,68 м. выш. и 0,41 шир., съ рельефнымъ приподнятымъ изображеніемъ святаго стоящаго во весь ростъ, съ

¹⁾ Бакрадзе, Путешествіе по Гуріи и Адчарь, Спб. 1878, стр. 264 и 269.

²) Исторія византійскаго искусства, стр. 244 — 6, 256.



51. Икона св. Георгія въ Джумати.

копьемъ въ рукахъ. По стилю, замъчательной строгости техники, должно быть произведениемъ грузино-византійскаго искусства XI — XII въка. Нынъ образъ



52. Икона складень въ Джумати.

болѣе и болѣе разрушается отъ дурнаго сохраненія на ветхой доскѣ, къ тому же лопнувшей. Многія части иконы въ видѣ висящихъ, порванныхъ кусковъ; иные оторвались и набиты на доску. Икона нуждается въ особомъ смотрѣніи, чтобы не разрушиться окончательно.

Части красивыхъ надписей: справа — «Доблестный воинъ Христовъ, будь по-

мощью рабу твоему Эриставу Эриставовъ Вардану Варданидзе, аминь». По нижней каймъ, на клочкахъ: «Святый Божій... вспомоществуй предъ Богомъ Гуріели Бешкену и сыну ихъ Микелу».

3. Образокъ архангела Михаила, золотой, чеканный, грубой работы, выш. 0,24 м. и шир. 0,18; кіотъ серебряный для вложенія образа. На оборотной доскъ кіота надпись: «Архангелъ джуматскій, будь ходатаемъ и покровомъ въ сей и будущей жизни Гуріели Георгію и царицѣ Еленѣ и сыновьямъ ихъ Маміи и Кикубаду». На оборотной сторонъ самаго образа, по серебряному листу, надпись: «О вы, начальствующіе множествомъ небесныхъ силъ и въ мгновеніе ока обтекающіе пространство всей земли, возвъщая повельнія Бога Вседержителя, славные архангелы Михаилъ и Гавріилъ! Мы, уповающіе на защиту и покровъ вашъ, Гуріели Георгій потщились украсить образъ вашъ золотомъ и драгоцънными камнями и посему молимъ васъ, будьте мнъ ходатаями предъ Богомъ Отцомъ, помилуйте душу матери моей, супругу и сыновей моихъ защитите, аминь».

3. Образъ архангела Михаила, триптихъ, складень серебряный, чеканный, съ двумя крыльями, 0,72 шир. и 0,58 выш., съ изображеніями на крыльяхъ по ирмосамъ архангелу; налъво надпись «ангелъ», внизу «архангелъ», на иконъ «архангелъ Михаилъ» (рис. 52), — и соотвътствующія по типу изображенія. У ногъ архангела «Георгій Гуріели» и «царица Елена» — по надписямъ. Справа — Эммануилъ. Внизу



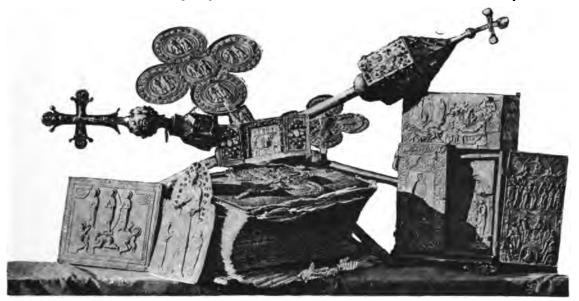
53. Кресть въ Джумати.

«ангелы» держатъ крестъ, на крестъ надпиоано: «крестъ Христовъ побъда надъ врагами». Изящной работы. Кругомъ сіянія 7 камней и 12 жемчужинъ. На нижней каймъ надпись: «Мы, Гуріели Георгій и супруга наша царица Елена, украсили образъ сей архангеловъ въ ходатайство предъ Богомъ за насъ съ сыномъ нашимъ Маміею, аминь». Имена эти встръчаются въ лихаурской надписи подъ 1422 годомъ.

4. Крестъ выносной, особенно большихъ размѣровъ, съ древкомъ 2 м. 5 сант., самый крестъ 0,26 м., съ сіономъ золотымъ и выпуклыми изображеніями Крещенія, Благовѣщенія, Сошествія во адъ и архангела Михаила. По вѣтвямъ креста сердолики, бирюза, сирійскіе и иные гранаты, но много гнѣздъ пустыхъ. На крестъ (рис. 53) надпись: «Крестъ Христовъ и архангелы Михаилъ и Гавріилъ, прославьте въ сей и будущей жизни Гуріели Георгія и царицу Хварамзе, которыхъ приказаніемъ окованъ сей джуматскій крестъ». На оборотѣ креста: «О ты, на чемъ Всесильный Богъ былъ распятъ и пролилъ кровь свою, всехвальное древо крестное! Я, обремененный грѣхами, джуматель митрополитъ Максимъ Шарвашидзе, въ упованіе на Тебя, оковалъ крестъ Твой, да распявшійся на Тебѣ Христосъ приметъ меня въ царствіе свое и дастъ мнѣ часть со спасенными». Максимъ жилъ въ первой половинѣ XVIII в., Георгій Гуріели есть Георгій IV († 1726).

Монастырь Шемокмеди.

Монастырь Шемокмеди лежить къ юго-востоку отъ г. Озургети, въ пяти верстахъ, на холмѣ, и состоить изъ двухъ церквей, соединенныхъ вмѣстѣ: одна изъ нихъ во имя Спаса, безъ купола, собственно храмъ Шемокмедскій; другая съ куполомъ, во имя Преображенія Господня, извѣстна подъ именемъ Зарзмы.



53. Предметы древности въ Шемокмеди.

Наружный видъ церквей не соотвътствуетъ ни ихъ историческому значенію, ни богатству ихъ ризницъ.

1. Икона Спаса (рис. 54) изъ золота, чеканная, выш. 0,45 и шир. 0,34, вставленная въ другой большой образъ въ 1 арш. 4 рерш. длины и въ 1 арш. ширины съ

серебро-позолоченнымъ окладомъ и разными рельефными изображеніями. Изъ нихъ вокругъ иконы поясъ евангельскихъ дѣяній: Благовѣщеніе, Рождество, Срѣтеніе, Крещеніе, Преображеніе, Входъ во Іерусалимъ, Воскрешеніе Лазаря, Распятіе,



54. Икона Спаса въ Шемокмеди.

Сошествіе во адъ, Вознесеніе, Сошествіе Св. Духа и Успеніе. Вокругъ кайма съ апостолами и святыми. На нижней каймѣ большаго образа: «Образъ Божества, помилуй Гуріели Георгія и супругу ихъ царицу Елену и сына ихъ Мамію. Мы, дцинамдзгваръ Серапіонъ Мадчутадзе, распорядились украсить сей образъ Боже-

ства въ двънадцать Господнихъ ликово, да будетъ онъ намъ покровителемъ въ день оный суда и да сопричислитъ онъ меня къ одесную его стоящимо, аминь».

На самой икон'в Спаса им'вется сл'вдующій оттискъ на дерев'в отъ каймы, уже содранной: «Спасе Господи и Ликъ Божества, будь милостивъ и избавь отъ вс'вхъ мученій сына влад'втеля Гуреліи Маміи многогр'вшнаго Шемокмеделъ-митрополита Николая, обновившаго сей образъ Твой и вставившаго на главу его многоц'вный камень».

На оборотной сторонъ по серебряной обшивкъ: «Всемогущій Боже и Слово Божіе, Господь мой, Божество, на Өаворъ возсіявшее, Образъ Божества, Спасе, Ликъ Божества, защити въ сей и будущей жизни, тълесно и душевно, Шемокмедели царевича господина Малакію, по приказанію котораго окована оборотная сторона сія честнаго Образа Твоего, аминь и киріелейсонъ. Была великая пятница въ корониконъ 346 (1658 г.)».

Въ нижней части оборота: «Божества неизмъняющійся ликъ, спаси отъ порчи и погибели Шемокмеделъ-митрополита Якова Думбадзе и брата его канделака Іесе съ супругою его, сыномъ, невъсткою и дочерью, аминь».

По каймъ оборота: «Боже, помилуй дочь Цецхладзе Гулшанъ, аминь».

Гуріели Георгій съ женою Еленою первый разъ былъ указанъ въ Лихаурской надписи подъ годомъ 1422. Здѣсь они являются съ однимъ сыномъ Маміею; впослѣдствіи встрѣтимъ ихъ съ двумя сыновьями Маміею и Кекобадомъ, обращающихъ Шемокмедскій монастырь въ кафедру епископа. Настоятель Шемокмеди Серапіонъ Мадчутадзе намъ не извѣстенъ. Что же касается Малакіи, то академикъ Броссе считаетъ его сыномъ Гуріели Кайхосро I († 1658 г.) и корониконъ 346 (1658 г.) ошибочно выставленнымъ вмѣсто 386 (1698 г.)), но это есть тотъ самый Малакія, который въ одномъ актѣ Кайхосро I названъ «Джумателъ-Шемокмеделъ-католикосомъ»; т. е. сынъ Гуріели Георгія II († 1600 г.), «Цаишелъ-Джумателъ-католикосъ», возведенный въ санъ католикоса абхазскаго въ 1619 г.) 2).

2. Образъ Божіей Матери съ Предвѣчнымъ Младенцемъ (рис. 55), полуразрушенный, въ окладѣ серебряномъ, чеканномъ, выш. 0,90 и шир. 0,61 м. Окладъ набранъ изъ отдѣльныхъ чеканныхъ пластинокъ, съ изображеніями апостоловъ, пророковъ, святыхъ, въ полномъ безпорядкѣ и грубой работы евангельскихъ сценъ: Распятіе Спаса, Богородицы и пр. всего 17 пластинокъ. На оборотѣ на серебряной обшивкѣ: «О Ты, страшная, семи небесъ высшая, святѣйшая херувимовъ и превысшая серафимовъ, отъ всѣхъ пророковъ Матерью Божією предреченная, Дѣва, Царица, Богоматерь, мы, надежду возлагающія на вашу защиту и покровительство, царица, дочь атабега, госпожа Тамара, супруга гуріели Вахтанга, оковали сей образъ лика вашего золотомъ, жемчугомъ и камнемъ и поставили его въ Шемокмеди на могилѣ Гуріели Вахтанга въ память и избавленіе души его

¹⁾ Voyage archéol., II Rapp., 184.

²⁾ Ibid., VII Rapp., 29 - 35.

въ великій день суда и во здравіе сына моего владътеля Гуріели Кайхосро, въ преуспъяніе и упроченіе воинства и царствованія его. Ты, Пречистая Богома-



55. Икона Богоматери въ Шемокмеди.

терь, прими, какъ и Сынъ твой, оныя три лепты отъ вдовы, и дай намъ услышать вожделенный голосъ «придите, благословенные Отца моего», и въ сей кратко-

временной жизни даруй мнъ долгоденствіе и покаяніе и навсегда утверди меня въ лонъ Авраамовомъ».

Упоминаемый въ этой надписи Вахтангъ съ супругою своею, дочерью атабега, появляется лишь въ одной шемокмедской надписи, да кромъ того въ единственномъ его актъ, въ которомъ онъ приписываетъ себъ въ 1572 г. постройку Зарзмы въ Шемокмеди, онъ называетъ своего отца Георгіемъ, а Гуріели владътелемъ брата своего Мамію. Значитъ, допущенная историкомъ Вахуштомъ въ Hist. de la Géor., II, I livr., 261 и въ самомъ родословіи Гуріелей, Ібід, 650, ошибка относительно происхожденія Вахтанга должна быть исправлена. Трудно навърное сказать, какой именно атабегъ былъ отцомъ Тамары; извъстно лишь то, что она послъ смерти Вахтанга вышла, въ 1592 г., замужъ за Дадіани Манучара '). Съ другой стороны, сынъ Вахтанга Кайхосро — это тотъ самый Кайхосро I, который послъ убійства дяди его Гуріели Маміи сыномъ послъдняго Свимономъ, по указанію Льтописи въ 1625, а по указанію пасхальнаго цикла или Кинклоса Шемокмеди въ 1627 г., сдълавшись владътелемъ '), даетъ Адчской церкви интересный актъ, о которомъ мы упоминали выше.

3. Большая икона въ 1 арш. 4 верш. длины и въ 1 арш. ширины съ рельефными изображеніями 12-ти апостоловъ на серебро-позолоченномъ окладъ. Посреди этой иконы имъется небольшой вставной образъ Богоматери въ золотой ризъ, съ 24 дорогими камнями, изъ нихъ 1 яхонтъ въ большую оръшину и 4 немного меньшихъ бирюзы. На нижней его каймъ: «...Гуріели владътель Маміа и супруга наша царица Тинатина построили вамъ храмъ и оковали образъ кодрисской Богоматери въ ходатайство за души наши».

Еще: «Этотъ золотой образъ пусть всякій новый годъ отвозять къ владѣтелю и потомъ послѣ поздравленія сюда же привозять. Обычай этотъ да не измѣняютъ также и на Пасху».

Влъво выше съ края: «Въ корониконъ 289 (1601 г.)». «Золотыхъ дълъ мастера Іоанна Дцикридзе да проститъ Богъ».

Употребленное въ этой надписи не переводимое слово нигдѣ, кажется, въ Грузіи, кромѣ Гуріи, неизвѣстно. Здѣсь же оно означаетъ понынѣ поздравленіе съ образомъ въ рукѣ въ новый годъ. Обычай этотъ съ особенною строгостью соблюдается повсюду въ Гуріи и имѣетъ мѣсто лишь во второй день новаго года. Подробности его весьма интересны: указываемый въ надписи у владѣтеля обычай доселѣ съ большою торжественностью соблюдается ежегодно въ домѣ одного лишь Димитрія Кайхосровича І уріели въ Озургети, при чемъ привозится изъ Шемокмеди и самый образъ Божіей Матери. Это торжество у Димитрія Гуріели было описано очевидцемъ въ газетѣ «Кавказъ» за 1870 г. №№ 15 и 20.

Маміа и супруга его Тинатина вышеприведенной надписи встръчаются, кромъ

¹⁾ Hist. de la Géor., II, 1 livr., 264, 391.

²⁾ lbid., 268, 394.

надписей Шемокмеди, еще въ надписяхъ Джумати и Цихе въ Гуріамтъ, но ни одного акта, даннаго отъ его имени, мы не имъемъ. Изъ Лътописей извъстно,



56. Образъ Богородицы въ Шемокмеди.

что онъ наслъдовалъ своему отцу Георгію II въ 1600 г. и убитъ сыномъ своимъ Свимономъ въ 1625 г. '). Значитъ, годъ надписи, 1601, совершенно совпадаетъ

¹⁾ Hist. de la Géor., II, 1 livr., 264, 268.

съ временемъ владычества Маміи въ Гуріи. Изъ джуматской надписи видно, что Тинатина была дочь атабега, но какого именно — неизвъстно.

4. Образъ Божіей Матери съ серебро-позолоченною ризою и мѣдною обшивкою позади (рис. 56).

На оборотъ: «Споніетская Божія Матерь, помилуй шемокмедскаго канделака Габріеля и супругу его дочь Квергелидзе Хварамзе, построившую церковь сію и поставившую образъ сей въ ходатайство за душу мою, аминь».

Нѣтъ сомнѣнія, Габріель этой надписи тотъ же Габріель, родственникъ митрополита Якова, о которомъ говоритъ предшествующая надпись. Фамиліи Квергелидзе въ настоящее время, говорятъ, уже нѣтъ, и родиною ея былъ Дуабзу въ Чурукъ-су. Подъ именемъ Споніети извѣстна мѣстность, нынѣ называемая Вашнари, съ знаменитыми остатками древности, описанными ученымъ путешественникомъ Дюбуа де Монперё ').

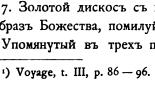
- 5. Золотая напрестольная чаша съ 46 камнями и на ея ножкъ: «Образъ Божества, помилуй обновившаго сію святую чашу сына Гуріели Маміи Шемокмедель митрополита Николая и поминающихъ его. Въ лъто послъ Р. Х. 1713».
- 6. Массивный крестъ для ношенія по паств'в рукою крестоносца (рис. 57) съ цълью ежегоднаго сбора въ пользу церкви. На серебро-позолоченномъ шар'ъ 46 крупныхъ камней; на самомъ крестъ 11 камней и изъ нихъ на самомъ крупномъ яхонтъ налпись.

На оборот в креста: «Вновь украсившаго и обновившаго сей честный крестъ сына Гуріеля Маміи Шемокмеделъ-митрополита Николая помилуй, кресте и на немъ распятый Христе Боже».

Ниже: «Сей честный крестъ принадлежитъ Шемокмеди... Окованъ... Ихавреба Сахидзе».

7. Золотой дискосъ съ надписью подъ низомъ: «Образъ Божества, помилуй Шемокмеделъ-митрополита Николая».

Упомянутый въ трехъ предъидущихъ надписяхъ «сынъ Маміи Шемокмедели





57. Крестъ въ Шемокмеди.

Николай» появляется во многихъ надписяхъ и актахъ Гуріи; въ послъднихъ онъ именуется: въ актъ супруги Маміи III († 1714 г.), урожденной Абашидзе Елены — сыномъ ея; въ актъ Гуріели Георгія IV († 1726 г.), братомъ его; въ актахъ Гуріелей: Маміи IV, занявшаго гурійское владъніе въ 1726 г. и Георгія V наслъдовавшаго Маміи IV въ 1744 г., дядею одного и другаго. Смерть Николая показана при Георгіи V по акту его, данному въ 1755 г.



58. Икона чеканная Распятія въ Шемокмеди.

- 8. Звѣзда изъ массивнаго золота и на вѣтвяхъ ея: «Взошла звѣзда и остановилась на мѣстѣ томъ, гдѣ былъ Младенецъ лежащій. Поставлены своды небесные и церкви Божіи нынѣ и присно».
- 9. Серебро-позолоченный образъ (рис. 58) съ чеканнымъ рельефнымъ изображеніемъ Распятія (см. № 12). Въ верхней части: «Христе, помилуй образъ оковавшаго».

Въ этой надписи читаются лишь: «Слава... Хосро царь». Въ нижней части образа:

«Во имя Божіе, я, рабъ Микелъ, од ътъ сей святой...

... въ возвеличеніе души моей...» Приблизительно XV в.

10. Образъ Спаса въ длину і арш. 3 верш., въ ширину і арш. безъ 3 верш. Окладъ золотой. На верхней каймъ: «Христе, распявшійся за насъ, избавь отъ погибели Гуріели Мамію и царицу Тинатину». На нижней каймъ: «Я, многогръшный Гуріели, владътель Маміа и супруга наша, владътельница Тинатина оковали образъ сей во избавленіе и ходатайство за души наши въ день оный великій втораго пришествія Твоего, аминь и киріелейсонъ; оковали въ то время, когда приступили къ постройкъ сего храма».

На этомъ же образъ по правую сторону изображенія св. Николая: «Во имя Божіе, сдълано въ мамасахлисство Евфимія рукою Ивана Монисдзе». По лъвую: «Корониконъ былъ 260 (1572)»...

Въ этой надписи ръчь идетъ о постройкъ Зарзмской церкви Преображенія въ Шемокмеди, что подтверждается актомъ, принадлежащимъ роду Гогитидзе.

«Волею и соизволеніемъ Вседержителя Бога, я, рабъ Твой, сынъ Георгія, владътель Гуріели Вахтангь, принесъ даръ Тебъ, на св. горъ Өаворской возсіявшему образу Спаса: когда по гръхамъ нашимъ и нечестію нашему оскудъла истина въ сынахъ человъческихъ и въ особенности между нами, христіанами; когда славное и великое владъніе христіанское Саатабаго растлъно было невърными и безбожными агарянами и въра наша начала ослабъвать, въра же Мухаммеда усиливаться, тогда Зарэмскій монастырь опустъль и палъ, и мощный образъ его, на гор В Оаворской возсіявшій, быль привезень къ намь въ Гурію, какъ-бы изгнанный, яко Христосъ въ Египетъ въ дни Ирода по слову ангела Іосифу: «встань и бъги въ Египетъ»; тогда-то мы воздвигли и украсили церковь Зарзмы въ Шемокмеди, и святой образъ сей поставили въ ней, нашей усыпальнъ, въ ходатайство за гръшную душу нашу, въ побъду брата нашего Гуріели Маміи и въ ходатайство и воспитаніе сына и дочерей его, обративъ ее въ нашу усыпальню и надпливо ее 80-ю дымами крестьянъ съ азнаурами и дцинамдзгварствъ ея поставили канделакомъ племянника дцинамдзгвара Мате пъвца Іоанна Гогитидзе, котораго и пожертвовали тебъ съ 5-ю дымами крестьянъ его, въ ходатайство и спасеніе гръшной души нашей и въ побъду и спасеніе брата моего владътеля Маміи. И чтобы сей канделақъ твой пребывалъ въ твоемъ монастыръ въ постоянной молитвъ и служеніи мы опредъляемъ ему ежегодно въ жалованье десять мъръ гоми и 5 килъ соли. Свидътели акта суть: шемокмеделъ — архіепископъ господинъ Бесаріонъ, сахлть-ухуцесъ (маіоръ-домъ) Рамазъ Мадчутадзе, Исакъ Артомеладзе, Мамука Накашидзе и другіе нашего двора вст высшіе и нисшіе. И послѣ насъ подтвердите сей актъ ему, Гоштидзе, вы всѣ, бидчвинтскіе католикосы и вы всъ, митрополиты и архіепископы и вы джуматели и хиноцминдели и



вы, архимандриты, дцинамдзгвары и хорепископы ') и вы, хеласоны, нацвалы, управители и чины нашего двора».

Приведенный здъсь актъ имъетъ подпись вязью Гуріели Вахтанга и приписку: «260 (1572 г.). Когда построена церковь Зарзмы, былъ этотъ годъ», въроятно, взятый изъ надписи, указанной выше.

Данныя нашего акта нѣтъ возможности помирить съ данными Грузинскихъ Лѣтописей: по указанію послѣднихъ, Вахтангъ не былъ сыномъ Гуріели Георгія ІІ; онъ съ помощью дадіани Маміи изгоняєть въ 1583 г. Георгія въ Константинополь и самъ овладѣваєтъ Гурією; Георгій вступаєтъ въ своє владѣніе лишь послѣ смерти Вахтанга въ 1586 г. и умираєть въ 1600 г., оставивъ наслѣдникомъ сына своего Мамію. Этотъ Маміа имѣлъ дочь, бывшую за сыномъ имеретинскаго царя Георгія Александромъ, и одного сына Свимона, умертвившаго его въ 1625 г. Маміа извѣстенъ тѣмъ, что онъ въ 1609 г. отнялъ у турокъ Адчару²). Нашъ актъ считаєтъ Вахтанга сыномъ Георгія и братомъ Маміи. Онъ признаєтъ перваго какъ-бы владѣтелемъ номинальнымъ, а послѣдняго владѣтелемъ дѣйствительнымъ. Таковъ, по крайней мѣрѣ, смыслъ акта. Можно предполагать, что въ 1572 г., когда построена Зарзма, Вахтангъ управлялъ Гурією и въ семъ случаѣ не будетъ противорѣчія, если отнести постройку Зарзмы и къ тому и къ другому.

Какъ бы то ни было, нѣтъ основанія заподозрить достовѣрность акта. Родъ Гогитидзе, которымъ, по его фамильному преданію, перевезены были въ Гурію изъ Зарзмскаго монастыря образа его, издавна владѣетъ недвижимостью, пожалованною ему въ Шемокмеди, и доселѣ, кажется, пользуется привиллегіею, о которой идетъ рѣчь въ актѣ Вахтанга. Актъ этотъ подтверждаемъ былъ: сыномъ Вахтанга Кайхосро I и нѣкоторыми другими позднѣйшими Гуріелями и шемокмеделями. Между прочимъ, въ актѣ, данномъ въ 1828 г. матерью послѣдняго владѣтеля Гуріи Давида Софіею азнаурамъ — священнику Іоанну Гогитидзе, брату его Іесе и ихъ потомству, сказано: «Вы, Гогитидзе, имѣли актъ, пожалованный вамъ супругомъ моимъ владѣтелемъ Гуріели Маміею и нѣкоторыми нашими предками Гуріели. Вы молили насъ о возобновленіи его, и мы возобновили его, пожаловавъ вамъ канделакство святаго Спаса въ монастырѣ Шемокмеди. Вамъ дается право хранить ключъ отъ церкви, ставить образъ, носить его по паствѣ шемокмедской, пользоваться десятиною отъ его доходовъ и извѣстною частью дичи, убиваемой въ лѣсу, въ предѣлахъ монастырскаго селенія…»

- 11. Крестъ въ 1 арш. 5 верш., весь одътый въ серебро. На немъ: «Оковавшаго сей престъ Зарзмскаго настоятеля Габріеля Хурцидзе да помянетъ Богъ».
- 12. (Образъ или върнъе, тябло большой иконы, см. № 9) Преображенія въ золотомъ окладъ съ рельефнымъ изображеніемъ Спаса. (Длина образа 1'/2 верш. и шир. 6). На оборотъ его: «Троице совершенная, могущественный Боже и образъ

¹⁾ Хорепископы извъстны въ Гуріи и по другимъ актамъ.

²⁾ Hist. de la Géor., II, 1 livr., 261, 264, 267, 286.

Преображенія, помилуй грѣшнаго канделака Іесе и защити его добре въ сей и будущей жизни съ сыномъ, дочерью и супругою. Онъ (Іесе) обновилъ и другой разъ оковалъ образъ сей. Да проститъ Богъ его родителей, аминь и киріелейсонъ».



59. Икона Преображенія въ Шемокмеди.

Лицо этой надписи есть тотъ самый братъ шемокмедели Якова Думбадзе, о которомъ было уже говорено. •

- 13. Серебряная напрестольная чаша и на ножкѣ ея: «Святая сія душе-просвѣтительная чаша и два дискоса принадлежатъ въ шемокмедской Зарэмской церкви покоющемуся образу Преображенія, на горѣ Өаворской возсіявшему. Вѣсъ ея равняется вѣсу 60-ти марчиловъ».
- 14. Весьма изящной работы образъ (рис. 60) Божіей Матери съ Предвѣчнымъ Младенцемъ; окладъ изъ чистаго золота и на немъ 32 большею частью крупныхъ камня. Кругомъ широкая кайма съ отлично вычеканенными по ней евангельскими сценами крайне миніатюрныхъ размѣровъ. Слѣва, идя сверху, находимъ:

- 1. Распятіе съ предстоящими. Кровь льетъ въ сосудъ. Подъ Голговою голова Адамова.
- 2. Сошествіе во адъ. Христосъ среди двухъ горъ стоитъ на поверженномъ діаволъ.
 - 3. Вознесеніе. 4 ангела несутъ Спасителя. Внизу Марія, 2 ангела и апостолы.
 - 4. Успеніе со Христомъ, безъ апокрифическихъ подробностей.



60. Икона Богородицы въ Шемокмеди.

- 5. Благовъщеніе. Богородица стоитъ у престола. Духъ нисходитъ отъ Десницы.
- 6. Срътеніе, съ оригинальнымъ куполомъ храма.
- 7. Преображеніе.
- 8. Входъ въ Іерусалимъ. За горою фигура (пророка?) читающая въ свиткъ.
- 9. Крещеніе, въ рѣкѣ уплывающій Іорданъ, «стертая глава змія».
- 10. Рождество Христово на тему: «Слава въ вышнихъ Богу».

- 11. Іоакимъ и Анна приносятъ голубковъ первосвященнику.
- 12. Анна у фонтана и ангелъ.
- 13. Іоакимъ въ пустынъ и ангелъ.
- 14. Рождество Богородицы.
- 15. Первосвященникъ, Марія и чудо жезла Іосифа.

Смыслъ затъйливой надписи, къ сожалънію, затемненъ нарочно; ибо нъкоторыя слова ея сокращены такъ, что или прерываются въ серединъ, или заключаются въ однъхъ буквахъ; есть даже, кажется, пропуски: «Святая Царица, будь ходатайцею предъ Сыномъ Твоимъ и Богомъ нашимъ... который украсилъ въ моленіе за всъхъ... въ воспоминаніе души моей».

- 15. Въ монастырѣ Шемокмеди хранилась временно въ 1889 г. икона Георгія Побѣдоносца (рис. 61) 0,33 и 0,26 шир., сер., чеканнаго дѣла, позднѣйшаго времени, съ изображеніемъ св. Георгія на конѣ, повергающаго врага. По сторонамъ грубо уродливыя фигуры Божіей Матери оранты, архангеловъ (тисненыхъ, съ греческаго шаблона) и одна набитая сверху пластинка съ изображеніемъ Іисуса Христа Эммануила, благословляющаго обѣими руками, но тройнымъ сложеніемъ перстовъ. На оборотѣ надпись.
- 16. Большой кіотъ (рис. 62 и 63) изъ тонкихъ деревянныхъ дощечекъ, крытыхъ серебромъ, густо позолоченнымъ, съ надписью на внутренней верхней доскъ, подъ изображеніями Преображенія и Успенія, которая объясняеть, что кіотъ былъ двойной («кубо») диска и чаши образа Успенія и чаши Истиннаго Древа; но вся внутренность кіота разрушена, и только сохранились дерево и кусочекъ тябла Распятія, съ изображеніемъ апостола Іоанна; другая пластинка серебряная, съ изображениемъ Входа въ Герусалимъ, инаго поздняго времени. Но внутренняя облицовка створокъ сохранилась: Распятіе, Сошествіе во адъ, Вознесеніе и Сошествіе Св. Духа, при чемъ наблюдается явный параллелизмъ между Распятіемъ и Вознесеніемъ (на крестъ и на небо) и двумя Сошествіями. Сцены эти византійской композиціи, отличной работы, почти горельефной, XII — XIII въка. Мелочная техника и особенно фактура тонкой штриховки волосъ указываеть на родство съ Описскими евангеліями Гелата. На наружной сторон в створокъ, сверху помъщены: Преображеніе и Успеніе; ниже, въ продолговатыхъ тяблахъ створокъ, напоминающихъ древніе диптихи, внутри широкаго бордюра, въ которомъ всѣ разводы оканчиваются или копейными листиками, или гусиными головками, помъщены образы двухъ верховныхъ апостоловъ Петра и Павла; первый разрушенъ, Павелъ подаетъ евангеліе.

Особо любопытно, что по угламъ тябелъ, способомъ эмали выемчатой, съ оставленіемъ серебра для рисунка листьевъ (не чеканомъ выбито, но и выръзано), наложена эмаль мутно-бирюзоваго цвъта, сильно поблекшая.

По бокамъ серебряная доска отчеканена прекраснымъ строго-стильнымъ орнаментомъ арабскаго характера изъ плетеній. По вопросу о происхожденіи и времени кіота важны надписи, прочтенныя на слѣдующемъ образѣ Божіей Матери (Бакрадзе, *Арх. Пут.*, стр. 139).

17. Образъ Божіей Матери, триптихъ, выш. (на створкахъ) 0,38, шир. створки 0,13 каждая и 0,21 средина, итого 0,47 весь складень; въ среднемъ таблѣ, пред-



61. Икона Георгія въ Шемокмеди.

ставляющемъ Богородицу съ Младенцемъ во весь ростъ, какъ икона Моленія съ изображеніемъ Георгія Гуріели и царицы Елены молящихся; низа, составлявшаго, по всей въроятности, посвятительную надпись, недостаетъ. Аджарцы обобрали всъ драгоцънные камни, отъ которыхъ осталось лишь 26 гнъздъ. На створкахъ

изображены вверху Петръ и Павелъ, внизу архангелы Гавріилъ и Михаилъ преклоняющіеся.



62. Кіотъ въ Шемокмеди. Наружная сторона.

На верхней доск'в кивота съ внутренней стороны им'вется сл'вдующая надпись: «Во имя Божіе, я Георгій Кавкасидзе оковалъ оба сіи кивота, чашу и дискосъ образа Успенія и чашу Истиннаго Древа. Великомученикъ Бередевни и пу-

стынь, въ день суда будь ходатаемъ мнѣ съ супругою и въ мирѣ охрани сына нашего Гедеона и родителей моихъ Ивана и Олимпію и дядю моего Гедеона и супругу Лелибелахши».

«Этотъ честный образъ Успенія въ первый разъ дѣдомъ отца нашего Гуріели Кайхосро былъ привезенъ изъ Саатабаго и за 700 марчиловъ... и поставленъ имъ



63. Тотъ же кіотъ. Внутренняя сторона створокъ.

здѣсь; потомъ шемокмедели Яковомъ Думбадзе вмѣстилище святыхъ мощей, отъ... цевъ попорченное, перемѣнено было; нынѣ мы, изъ всѣхъ потомковъ человѣческихъ самый грѣшный и недостойный епископъ, государя Гуріели Маміи сынъ шемокмеделъ — митрополитъ Николай, вторично... и сдѣлали въ ходатайство за грѣшную душу мою и въ увеселеніе государей родителей моихъ въ день оный великій суда. Кто помянетъ насъ пожеланіемъ намъ прощенія гръховъ и васъ да проститъ Богъ, аминь».

«Боже помяни мастера сего живописца и золотыхъ дѣлъ мастера Григола, аминь». Къ сожалѣнію, не было обращено, въ свое время, вниманія на характеръ алфавита, которымъ приписаны имена Гуріели и Елены и потому нельзя съ увъренностью сказать, въ одно ли и то же время сдъланы какъ эта, такъ и длинная приписка о Кавкасидзе; но то обстоятельство, что бюсты Георгія и Елены и надпись о Кавкасидзе имъются на одномъ и томъ же кивотъ какъ будто удостовъряютъ, что они всъ были современники. Эпоху жизни Гуріели Георгія и



64. Древохранительница въ Шемокмеди.

супруги его Елены мы уже знаемъ изъ лихаурской надписи: они жили въ первой половинѣ XV в. Но здѣсь страннымъ кажется то, что Гуріели Георгій появляется на образѣ, принадлежащемъ Саатабаго. Мы не знаемъ мѣстности Бередевни, указанной въ надписи и не можемъ сказать,— оттуда вывезенъ образъ Успенія, или изъ другой мѣстности. Одно только можемъ замѣтить, что родъ Кавкасидзе,

который встрътится еще въ слъдующихъ надписяхъ, былъ самый именитый родъ Саатабаго, процвътавшій съ XI в.



65. Рипида въ монастыръ Шемокмеди.

18. Серебряная звъзда, или воздухъ, къ дискосу и на ней: «Распростершій небеса какъ шатры, спасалара благословеннаго, по всей землъ именитаго господина Кваркваре да проститъ Богъ; супругу Анну да проститъ Богъ, аминъ; сына ихъ Твалъ-швеніери господина Мзедчабука да проститъ Богъ, аминь».

Въ канонъ маціетской Постной Тріоди поименованы какъ усопшіе «благо-

честивъйшій господинъ Кваркваре и супруга его госпожа Анна и сыновья ихъ Мзедчабукъ и Кайхосро». Въ Лътописяхъ Грузіи мы читаемъ, что владътель Саатабаго Кваркваре III, сынъ Агбуги, атабегствовавшій въ 1487—1500 гг.,



66. Рипида въ Шемокмеди.

имълъ отъ жены Дедисъ-имеди дътей: Баадура, Кайхосро, Мзедчабука и Тамару'). Нътъ сомнънія, они-то и есть лица, упомянутыя какъ въ нашей надписи, такъ и въ Постной Тріоди, переписанной въ 1566 г. и что Дедисъ-имеди была сама Анна;

¹⁾ Hist. de la Géor., II, 1 livr., 639.

ибо въ Грузіи нерѣдки случаи, что одно и то же лицо носитъ два имени: одно полученное при крещеніи, а другое — служащее прозвищемъ. Къ тому же, жена



67. Образъ Преображенія въ Шемокмеди.

Кваркваре III подъ именемъ Анны, матери Кайхосро и Мзедчабука, появляется и въ надписи одного образа, сообщенной покойнымъ Петромъ Кебадзе академику Броссе ').

¹⁾ Hist. de la Géor., II, 1 livr., 211 n. 2.

19. Зам'вчательная икона Креста Господня (рис. 64), в'врн'ве, такъ называемое «Древохранилище» — Ксилотэка, или кіотъ для храненія части Животворящаго

Древа. Въ ложъ сохранился хрустальный крестъ, покрывавшій собою частицу. Кіотъ имъетъ въ выш. 1 м. и въ шир. 0,83 м. По сторонамъ грубо изображены, по серебру чеканомъ, предстоящіе Кресту Іоаннъ и Марія, 2 архангела, вверху Преображеніе, внизу Іоаннъ Предтеча среди 2 пророковъ.

20 и 21. Рипиды, серебряныя чеканныя (рис. 65), XVII в., 0,29 м. въ поперечникъ.

- 22. Рипида, серебряная чеканная (рис. 66), XVII в., 0,45 въ поперечникъ.
- 23. Икона Преображенія (рис. 67), серебряная, позолоченная, но почти на половину разрушенная, им'ьетъ въ выш. 1,47 и въ шир. 0,90, съ орнаментальною каймою поздивищаго времени (XII в.), на которой изображены Деисусъ и архангелы. На икон'ъ прибитъ кусокъ надписи, указывающій на 886 годъ.
- 24. Крестъ (рис. 68) выносной, окованъ серебромъ, съ древкомъ, на крестъ бирюза и хрусталь; по сіону много камней. XVII в.
- 25. Евангеліе грузинское въ оклад'в че- каннаго серебра.
- 26. Евангеліе въ окладъ серебряномъ чеканномъ, XVII XVIII в.
- 27. Сборникъ Гулани первой половины XVIII в., изъ 1,004 листовъ, съ рисунками.
- 28. Сборникъ «Пчела», принадлежавшій Якову Думбадзе.
- 29. Эмалевая икона въ серебряномъ складнѣ. Въ монастырѣ Шемокмеди, въ неболъшомъ серебряномъ тройномъ складнѣ (0,29 м. выш. и 0,14 м. шир.) позднѣйшаго про-



68. Крестъ выносной въ Шемокмеди.

исхожденія, украшенномъ грубою орнаментикою и извнутри на створкахъ сажеными въ гнъздахъ камнями и золотыми дробницами съ бирюзою и яхонтовыми искрами, хранится уцълъвшее отъ разрушенія и хищеній драгоцънное произведеніе византійской эмали (рис. 69 и 70). Передъ нами створка древняго ви-

зантійскаго складня, быть можеть, даже средняя, устроенная въ видѣ малаго иконостаса, въ окладѣ, на оборотѣ прикрытая серебрянымъ золоченымъ листомъ, на которомъ внутри орнаментальной чеканной каймы XI — XII вѣка изображенъ крестъ «процвѣтшій», съ акантовыми лапами внизу и надписью IC XC NI KA;



69. Оборотная сторона складня въ Шемокмеди.

этотъ задокъ, видимо, не первоначаленъ, такъ какъ оба скрѣпляющіе листа штифты вбиты зачастую, какъ можно видъть на рисункъ, на мъстъ надписей и т. п. Иное дѣло составъ самой иконки: онъ, явно, первоначальный, какъ видно по каймъ въ 2 сент. ширины, усаженной камнями и жемчугомъ, и покрытой тончайшею финифтью, равно и по бордюру изъ эмалевыхъ городчатыхъ полосокъ, образующихъ крестики въ разноцвѣтныхъ мозаическихъ фонахъ, а въ особенности по подбору изображеній. Въ срединъ два изображе-

нія: Сошествіе во адъ или Воскресеніе (по обычной надписи), съ Христомъ, изводящимъ изъ ада Адама и Еву; въ сторонѣ Давидъ и Соломонъ, поднявшіеся въ гробахъ, и *Блаювъщеніе*: Богородица, вставъ съ престола, и держа въ лѣвой рукѣ ткацкіе инструменты, прижимаетъ правую руку къ груди съ выраженіемъ удивленія, архангелъ движется къ ней быстро, благословляя, съ мѣриломъ въ лѣвой рукѣ. Обѣ сцены «благовѣствованія» связаны между собой параллелизмомъ Евы и Дѣвы Маріи. Поверхъ этихъ какъ бы мѣстныхъ иконъ имѣемъ три пластинки съ погрудными изображеніями Христа среди апостоловъ Петра и Павла; внизу три изображенія св. великомученика Пантелеймона между св. Косьмою и Даміаномъ. И такъ имѣемъ здѣсь въ миніатюрѣ «моленную» икону или своего рода бе́тою — маленькій иконостасъ, въ томъ родѣ, какъ въ древней Руси такъ называемые «походные иконостасы».

Всѣ эти эмалевыя изображенія лучшаго времени, не позже конца X вѣка: рисунокъ своею простотою, чистотою типовъ, отсутствіемъ сложныхъ и причудливыхъ деталей, словомъ, широтою стиля соотвѣтствуетъ даже скорѣе первой половинѣ X вѣка, что наиболѣе наблюдается легко въ головахъ Петра и Павла,—

такъ онъ просты и античны. Важно замътить, что Косьма и Даміанъ оба черноволосы, оба съ легкою бородкою. Даміанъ держитъ въ рукахъ медицинскую ступку съ пестикомъ, накрытую стекляннымъ колпакомъ; Пантелеймонъ таблетки (?) и ландцетъ.

Одежды въ этихъ эмаляхъ двухцвѣтныя, обыкновенно изъ синяго и бирюзо ваго цвѣтовъ, иногда съ полосами гранатоваго цвѣта; фелонь послѣдняго цвѣта надѣта на Еву. Далѣе обращаетъ на себя вниманіе поразительная чистота тоновъ, ясность, увѣренность деталей, общая гармонія глубокихъ и сочныхъ тоновъ кратко говоря—полное техническое тождество съ эмалями X-го столѣтія.

Должно замътить, что со времени описанія ризницы Шемокмедской церкви въ 1873 году (издано въ Архе-



70. Эмалевая иконка внутри того же складня.

ологическомъ путешествіи по Гуріи и Адчарѣ, С.-Петербургъ, 1878, стр. 120—148), слѣдующіе предметы древности, въ монастырѣ указанные, при описи 1889 года не оказались:

- 1. Образъ Димитрія серебряный, чеканный, съ надписью, конца XVII в.
- 2. Образъ Богородицы чеканный на серебрѣ, съ архангелами.
- 3. Образокъ Георгія Амаглебскаго.
- 4. Образокъ Георгія Дуабзе.
- 5. Образокъ Георгія, вкладъ деканоза Симона.
- 6. Образъ Богоматери серебряный, вкладъ Тамары Хурцидзе, съ 87 драгоцънными камнями.
 - 7. Крестъ серебряный, чеканный, вкладъ эристава Парсмана.
 - 8. Крестъ серебряный, вкладъ Липарита Георгобіани.

Церковь Лихаурская.

Лихаурская церковь, сохраняющая внутри фрески и изображенія семьи строителя Георгія Гуріели и жены Елены 1422 г., содержить уцълъвшіе досель 7 образовъ:

1. Прекрасный древній складень триптихъ, отъ котораго уцѣлѣли 2 створки, среднее же тябло лишилось мелаллической обшивки и пропало.

Створки имѣютъ въ выш. 0,21 и шир. каждая 0,085, вмѣстѣ 0,17, крыты позолоченнымъ чеканнымъ серебромъ. Нынѣ помѣщены внутри въ обратномъ порядкѣ: вмѣсто наружныхъ внутренними.

Снаружи въ бордюрѣ, по которому вычеканено съ замѣчательною тонкостью грузино-византійскій вотридій и большія металлическія жемчужины; вверху: 2 ангела, слетая, держатъ мѣрило; подъ ними, во весь ростъ, апостолы Петръ и Павелъ, со свитками въ рукахъ, а Павелъ съ евангеліемъ; стиль этихъ фигуръ дѣтски схематиченъ послѣ изящной орнаментики, хотя слѣдующей системѣ византійской, но ее развивающей. Фигура Петра разрушена.

Съ внутренней стороны въ каймъ того же характера, но инаго рисунка, представлено Благовъщеніе; у ангела длинный скипетръ съ лилейнымъ верхомъ. Марія у престола съ подушкою, держа двъ прялки и правою рукою дълая у груди жестъ отрицанія. Сзади на колонкахъ зданіе.

Триптихъ принадлежитъ XII — XIII в.

2. Икона Божіей Матери, чеканная на серебрѣ (см. рис. 71), 0,37 и 0,30 шир. съ надписью по нижней каймѣ и по всему крытому серебромъ задку, грубаго исполненія, но еще хорошаго стиля.

Изображеніе погрудное, Богородица держитъ Младенца на правой рукта а лтвую прижимаетъ къ груди; Младенецъ, поднявъ къ Матери голову, благословляетъ именословно правою.

Въ одеждъ Божіей Матери любопытно окаймленіе фелони изъ особаго жгута съ перепоясками.

Кайма клътчатая, имитація филиграни и ромбовъ.

По вънчикамъ 7 сердоликовъ и 1 бирюза.



71. Икона въ Лихауръ.

На нижней каймъ читается:

«Въ корониконъ 40 — 1352. Пречистая, будь ходатайцею и покровительницею владътелю Кахаберу и супругъ его Аннъ (?)... и строителю сего...»

На оборотъ этого образа, на почернъвшей общивкъ изъ серебра:

«Матерь Божія, будь ходатайцею и покровительницею душъ Димитрія Мад-

чутадзе въ день оный суда. Это оборотное серебро принадлежало ему. Деканоза Георгія Джаши и супругу его Гулдаму да простить Богъ; сына его Иларіона и супругу его да простить Богъ; принявшаго на себя заботу объ оковкъ оборотной стороны сего образа деконаза Захарія Джаши и супругу его Елисавету да



72. Икона въ Лихауръ.

простить Богь; душ'в Мате Бабуквадзе и супруг'в его Ирин'в и сыну его Іоанну да даруеть Богь прощеніе; золотыхъ д'влъ мастера Микаеля Дпуладзе и супругу его да простить Богь; душ'в духовника Іоанна Берадзе да дасть Богь прощеніе».

3. Образъ Божіей Матери съ Младенцемъ на лѣвой рукѣ (рис. 72), чеканный серебряный, 0,31 и 0,23 шир., очень грубаго рисунка и исполненія, съ надписью XVII — XVIII в., самыхъ уродливыхъ драпировокъ, какія можно видѣть, высокаго рельефа, съ дѣтски уродливою фигурою колѣнопреклоненнаго вкладчика.

Напротивъ того, кайма изъ пальметокъ и жгута отличнаго рисунка. Доска иконы разрушается.

4. Иконка Божіей Матери, вложенная въ серебряный кіотикъ 0,12 выш. и 0,10 шир.; кіотъ украшенъ 4 камнями въ гнѣздахъ — топазами и аквамаринами. Образокъ живописный, заключенъ въ золотой окладикъ и сзади на золотой доскѣ имѣетъ надпись вкладчиковъ Георгія Гуріели, Елены и Маріи (1420 годовъ).

Орнаментація каймы уже дурнаго рисунка, плохо чеканена. Греческая иконописная работа видна по превосходнымъ свѣтлымъ краскамъ и греческимъ клеймамъ м Р Ө Ү. Образокъ украшенъ то камнями по рамѣ, и кругомъ вѣнца 5 камушковъ и 4 жемчужины.

Образокъ почитается чудодъйственнымъ и по присятъ «страшнымъ».

Надпись на окладъ:

«Боже и страшная Божія Матерь, прославь въ сей и будущей жизни Гуріели Георгія, царицу Елену и сыновей ихъ и украсившую сей образъ Марію утверди въ царствіи небесномъ».

5. Образъ Спаса (рис. 73) живописный, 0,24 выш. и 0,17 шир., въ золотой чеканной ризъ; письмо образа



73. Образъ Спаса въ Лихауръ.

новое, риза съ надписями въ крестообразныхъ клеймахъ лучшей работы XI въка и самаго чистаго византійскаго стиля. Вънчикъ украшенъ тонкимъ разводомъ; камней и жемчужинъ на крестъ нимба нътъ. Прекрасныя драпировки. Спаситель лъвою рукою держитъ евангеліе, правою благословляетъ именословно. Особеннымъ изяществомъ орнамента пальметокъ и вотридіевъ и ажурныхъ буколей отличается рамка.

На кіот в свади по серебряной доск в надпись:

«Небесныхъ существъ Существа Бога-Отца Единосущному Богу-Сыну Іисусу, смирившему себя за насъ принятіемъ плоти, изъ скудныхъ вещей украсилъ свя-

таго лика Твоего страшный чудесами образъ... уповающій на Тебя... удъломъ твоимъ, сынъ великаго сахлтъ-ухуцеса Беки, атабекъ и спасаларъ Самцхе Шалва... прими малые сіи дары милостей Твоихъ и въ будущей жизни сопричисли меня къ стоящимъ одесную Тебя?».



74. Икона Георгія Побъдоносца въ Лихауръ.

6. Икона Георгія Побъдоносца, поражающаго дракона, серебряная, чеканная, 0,30 выш. и 0,21 шир., грубо-уродливаго поздняго дъла. Справа десница благо-словляющая (рис. 74).

Кайма орнаментальная любопытнаго рисунка.

7. Образъ св. Іакова, (рис. 75) 0,27 выш. и 0,22 шир., съ разрушеннымъ изображеніемъ святаго, доска внизу также разрушается.

Фонъ серебряный изъ углубленныхъ крестиковъ. Рама превосходной работы XII — XIII в. изъ чеканныхъ разводовъ съ сложными пальметками.



75. Икона ан. Іакова въ Лихауръ.

На оборотъ надпись:

«О, ты, всъхъ существъ Бога-Царя, въ трехъ лицахъ сіяющаго Солнца, возлюбленнымъ братомъ нареченный,... поистинъ мудрымъ признанный, богословъ Яковъ, будь защитникомъ-покровителемъ на тебя уповающимъ рабамъ Варданидзе Марушіану, дочери Хаттъ, украсившимъ сей образъ твой... въ царствіе...»

Кацхъ.

1. Икона Спаса.

Имътетъ въ вышину г арш. 5 верш. при ширинъ г аршина, злато-чеканный обветшалый окладъ, съ тремя крупными сафирами посрединъ нимба. Самый ликъ подновленъ. Надпись на ней:

«Святый Спасе, въ Троицъ спокланяемый, вспомоществуй и покровительствуй въ сей и будущей жизни... эриставу эриставовъ Ках...» продолжение скрывается подъ желъзною пластинкою, но, очевидно, ръчь идетъ о Кахаберъ. На этой иконъ нашитъ эмалевый крестъ, описанный выше (см. Никорцминда № 6).

Письмо этой надписи совершенно одного и того же характера съ письмомъ надписей на никорцминдской иконъ Спаса и на стънномъ кругъ ея притвора, въ которыхъ упоминается, при царъ Багратъ IV (1024 — 1072 гг.), сынъ рачинскаго эристава Рати Кахаберъ «въ монашествъ Кириллъ» и о которыхъ мы говорили въ томъ же № 6. На этомъ основаніи полагаемъ, что Кахаберъ настоящей и никорцминдскихъ надписей есть одно и тоже лицо.

2. Икона Богоматери.

Небольшая икона эта съ пояснымъ изображеніемъ Богородицы, въ камняхъ и жемчугѣ, съ рельефными медальонами святыхъ на серебро-золоченномъ окладѣ, имѣетъ слѣдующую надпись:

«Пречистая Богоматерь, помилуй Давида Абашидзе и супругу его Нестань-Дареджань».

Мы знаемъ одного Давида Абашидзе, сына Зураба, жившаго въ первой половинъ XVIII в. (H. de la G., II, 1 livr., 312, 318, 319), но не знаемъ его жены. Во всякомъ случаъ онъ принадлежалъ древнему роду Имеретіи, появляющемуся въ надписяхъ памятниковъ верхней ея области, а по весьма старой надписи (XI—XII в.) на западномъ фасадъ Джручской церкви Абашидзе показаны строителями

ея, и въ политикъ Имеретіи XVII — XVIII в. играютъ весьма замътную роль. Въ монастыръ Мгвиме мы встрътимся съ однимъ изъ крупныхъ представителей ихъ дома и остановимся на немъ.

3. Икона Богоматери.

Она малаго объема и довольно грубой работы. Надпись на ея нижней каймъ: «Икону сію Пречистой оковала я, дочь Мхецидзе Марехъ, въ ходатайство за душу мою и въ долгоденствіе Георгія Абашидзе».

Надпись не ранъе XVII в. Родъ Мхецидзе мы указали въ надписяхъ гелатскихъ иконъ изъ Сохастера.

4. Выносной крестъ.

Злато-чеканный. Распятіе его довольно хорошей работы, какъ и его медальонъ Богоматери съ надписью: «Пречистая Богородица», характера XI—XII в.

На оборотномъ серебро-позолоченномъ листъ читается: «Крестъ сей Кацхской перкви во имя св. Троицы украсила я, дочь арагвскаго эристава Заала и супруга Левана Абашидзе Тинатина, въ иночествъ Теона, въ прощеніе гръховъ нашихъ и въ ходатайство за сыновей и дочерей нашихъ въ годъ отъ Р. Х. 1709».

Обыкновенно грузинскіе эриставы послѣ XV в. дѣлились на ксанскихъ и арагвскихъ, по происхожденію ничего общаго между собою неимѣвшихъ. Представители обоихъ этихъ родовъ часто дѣйствуютъ въ исторіи Грузіи въ послѣдніе вѣка ея отдѣльнаго существованія. Заалы тоже встрѣчаются какъ въ лѣтописяхъ ея, такъ и въ гуджарахъ; но кто такіе Заалъ и Леванъ нашей надписи, не знаемъ. Можно подозрѣвать, что это суть дѣйствующія въ исторіи Грузіи лица — первый исхода XVII в. (Н. de la G., II, і livr., 67, 69), а второй, сынъ Георгія Абашидзе, начала XVIII в. (ibid., 304, 315, 319), но объ ихъ родственныхъ отношеніяхъ мы свѣдѣній не имѣемъ.

5. Крестъ.

Самого креста нътъ, сохранился только кіотъ его, на створкахъ котораго читается: «Святое и Животворящее Древо, побъду надъ врагами...». «Помилуй дочь мою Елену».

На оборотной сторонъ его надпись:

«Я, Богомъ вънчаннаго царя парей Константина внучка, дочь царя Баграта и невъстка дома атабеговъ Дедисъ-имеди оковала образъ сей Животворящаго Древа, да будетъ онъ покровомъ и защитою мнѣ и супругу моему Кайхосро, дътямъ нашимъ: Кваркваре, Мзедчабуку, Твалшвеніери, Ивану и Тамаръ, да даруетъ намъ долгоденствіе и проститъ грѣхи наши и да помилуетъ отца моего Баграта, мать мою Елену и братьевъ моихъ: Ерекле, Шота (или Ашотанъ), Іотама, Іонатана и Өеодору, аминь. Даждь здравье братьямъ моимъ, освободи ихъ отъ рукъ агарянъ и окружи ихъ прежнимъ почетомъ, аминь. Гулдафра и Іонатана да помилуетъ Богъ, аминь».

Надпись эта относится къ тому времени, когда турки начали покорять

Самихе или нынѣшніе Ахалихскій и Ахалкалакскій уѣзды. Дѣдъ Дедисъ-имеди Константинъ † 1505 года; отецъ ея Багратъ, женатый на Еленѣ, былъ основателемъ династіи Мухранскихъ Багратіоновъ, которой принадлежатъ извѣстный законодатель Вахтангъ VI и сынъ его Вахуштъ, составитель «Исторіи» и «Географіи Грузіи», оба умершіе въ Россіи. Кайхосро надписи это атабегъ Кайхосро ІІ, умершій въ 1575 г. Изъ сыновей его Кваркваре украшаетъ Иверскую икону на Авонѣ, что видно изъ ея длинной надписи (см. Пятый арх. съпъздъ въ Тифлисъ, стр. 325 и Бакрадзе, Путев. Замптки), а Бека принимаетъ исламъ и дѣлается въ 1625 г. первымъ, подъ именемъ Сафара-паши, Ахалцихскимъ пашею.

Рядъ обстоятельныхъ генеалогическихъ данныхъ, который мы находимъ въ настоящей надписи, ръдко когда даютъ грузинскіе памятники. Мы имъемъ чрезвычайно интересный дневникъ историческихъ событій въ Самихе за время Кайхосро ІІ и его сыновей, веденный современникомъ ихъ (см. статью О вновъ найденномъ отрывкю изъ источниковъ исторіи Вахушта въ Изв. Кавк. общ. ист. и археол., выпускъ второй, 1884, стр. 11 — 22) и вполнъ подтверждающій данныя нашей надписи. Оба эти памятника пополняютъ и исправляютъ ошибки о семействъ Кайхосро ІІ какъ въ Н. de la G., 11, 1 livr., 640, такъ и въ невърно и съ пропусками снятой покойнымъ Броссе обстоятельной же надписи церкви въ Вале близъ Ахалциха (Voyage archéol., 11 Rapp., 129 — 130).

Отсутствіе въ надписи указанія двухъ сыновей Дедисъ-имеди Василія и Беки показываеть, что надпись эта сдѣлана ранѣе 1564 г., ибо только въ этомъ году родились они близнецами. Мольба же Дедисъ-имеди объ освобожденіи ея братьевъ отъ агарянъ намекаеть, какъ мы полагаемъ, на случай взятія въ плѣнъ въ 1560 г. персами въ Ширазъ брата ея Арчила съ семействомъ (H. de la G., 11, 1 livr., 388).

6. Большой крестъ.

Онъ сдъланъ изъ негноя, имъетъ въ вышину 3 аршина при 1¹/₂ арш. перекрестья, оправленъ въ позолоченное серебро съ рельефнымъ изображеніемъ Распятія и 14 медальонами Святыхъ. Работа недурная. Въ надписи его XI — XII в. съ темною фразеологіею читается имя рачинскаго эристава эриставовъ Рати.

Онъ долженъ быть одинъ изъ тѣхъ Рати, о которыхъ мы говорили по поводу надписи на иконѣ Спаса въ Никорцминдѣ № 6.

7. Миніатюрное евангеліе.

Писано на бумагѣ церковно-строчнымъ алфавитомъ и интересно тѣмъ, что имѣетъ длинъ і вершокъ, а ширины ³/₄ вершка. Единственная запись его въ концѣ евангелія Луки гласитъ, что писцомъ его былъ «царскаго двора деканозъ или протоіерей Іоакимъ сынъ Давида».

Здъсь кстати замътить, что въ Кутаисъ находится въ домъ любителя древней грузинской письменности генералъ-маіора кн. Георгія Абашидзе нъсколько крошечныхъ манускриптовъ, въ разноцвътныхъ каймахъ по листамъ, съ раскрашенными миніатюрами на золотомъ фонъ безукоризненной работы. Изъ числа ихъ

обращаетъ на себя вниманіе пергаментное евангеліе, немного меньше кацхскаго, въ $4^1/2 \times 3$ сантиметра, писанное красивымъ церковно-строчнымъ же алфавитомъ, который читается неиначе какъ при помощи лупы. Оно, судя по припискамъ, переписано «гръщнымъ Димитріемъ 14 іюля короникона 194—1506 г. для патрона или господина Манучара, при крещеніи получившаго имя Шалвы», и составляло въ послъднее время «собственность имеретинской царицы Маріи Каціевны». Оно имъетъ переплетъ русскій.

Неизвъстно, кто такой упоминаемый Манучаръ. Если онъ изъ атабеговъ Самихе — имя обыкновенное въ ихъ домъ, — то таковой подъ годомъ 1506 не встръчается. Что же касается Маріи Каціевны, то она, конечно, дочь дадіани Каціи, вышедшая въ 1791 г., за имеретинскаго царя Соломона II, выъхавшая въ 1811 г. въ Россію и умершая въ 1841 г. въ Санктпетербургъ (*H. de la G.*, 11, 1 livr., 644).

8. Четвероевангеліе.

Четвероевангеліе это въ серебро-золоченномъ окладѣ съ грубыми на немъ рельефными ликами. Миніатюры евангелистовъ съ славянскими приписками очень хорошей работы.

Никакихъ въ текстъ приписокъ, кромъ слъдующей въ концъ книги, сдъланной алфавитомъ Мхедрули:

«Мы, царь царей Вахтангъ, потерявъ въ сраженіи съ невърными 10 октября 1723 г., Свимона Абашидзе, человъка именитаго, за брата нашего нами признаваемаго, сына и брата преславнаго владътеля, убитаго за въру и за насъ, и тъмъ причинившаго намъ глубокое горе, жертвуемъ, въ прощеніи его гръховъ, сіе святое, нами украшенное, евангеліе усыпальницъ его Кацху».

Надпись эта сдѣлана Вахтангомъ VI съ собственноручною вязною припискою «Вахтангъ», встрѣчаемою и въ другихъ актахъ его. Свимонъ Абашидзе былъ братомъ Вахушту Абашидзе, за которымъ была родная дочь Вахтанга Анука, въ молодости даже проживалъ онъ въ ихъ домѣ и потому-то называетъ Симона своимъ братомъ. Грузинская хроника сохранила намъ разсказъ о сраженіи Вахтанга съ турками и лезгинами въ Карталиніи, имѣвшемъ послѣдствіемъ смерть Свимона и пораженіе Грузинъ. Событіе это дѣйствительно случилось въ 1721 г., вслѣдъ за которымъ Карталинія была занята турками и самъ Вахтангъ вынужденъ былъ выѣхать въ 1724 г. на всегда въ Россію (Н. de la G., 11, 1 livr., 124, 298, 402).

9. Воздвиженіе.

Такъ именуетъ надпись подъ рѣзнымъ крестомъ, поддерживаемымъ, на подобіе Вознесенія въ Гелатскомъ евангеліи съ миніатюрами, четырьмя ангелами, въ большомъ каменномъ кругѣ праваго придѣла церкви. По каймѣ круга идетъ слѣдующая красивая надпись:

«Въ великій день суда Божья (помилуй) дочь эристава эриставовъ Иване Цхивребу».

Письмо надписи носить характеръ XI — XII в. Что упоминаемый въ ней Иване

принадлежитъ къ роду Липарита или Кахаберидзе, о которомъ мы говорили по поводу записей «Толкованій Іоанна Златоуста» въ Гелатскомъ монастырѣ (см. № 44), въ этомъ едвали можно сомнѣваться. Имя Цховреба въ нихъ носитъ мать знаменитаго Липарита III, въ монашествѣ Антонія. Иване съ дочерью Цховреба мы не знаемъ. Не есть ли этотъ Иване сынъ того же Липарита III?

10. Гуланъ.

Подъ именемъ Гулана извъстны въ Грузіи громадные пудовые или двухъ-пудовые фоліанты съ полнымъ сборникомъ церковныхъ чтеній и молитвъ, установленныхъ православною церковью на всъ дни и праздники года. Такіе Гуланы имъются почти во всъхъ большихъ монастыряхъ Грузіи и нъкоторые изъ нихъ снабжены миніатюрами. Замъчательны они преимущественно приписками въ формъ дневника историческихъ событій. Полное понятіе о Гуланахъ дано въ сочиненіи Археол. путеш. по Гуріи и Адчаріи, стр. 149—156 ').

Изъ Кацхскаго Гулана мы успъли выписать слъдующія приписки:

«Въ 1761 г. Османлы отняли у царя Соломона Свери».

«Въ сентябръ прошлаго 1795 г. Каджаръ Ходжа-Ханъ опустошилъ Тифлисъ и много христіанъ забралъ въ плънъ.

«Въ 1808 г. въ мартъ мъсяцъ умеръ Гедеванъ Абашидзе».

По поводу этихъ приписокъ замѣтимъ:

Кръпость Свери лежитъ на Сверисъ-цкали, притокъ Квирилы.

Въ Шемокмедскомъ Гуланъ подъ годомъ 1761 о взятіи Свери турками ничего не говорится, наоборотъ говорится слъдующее:

«Въ этомъ году въ Имеретію пришли Сераскиръ и ахалцихскій паша съ 80 т. армією: но, по вол'в Божіей, напрасно: они б'єжали, и имеретины забрали у нихъ много добычи» (Арх. пут., стр. 153).

Какъ върно замъчаетъ приписка, взятіе Тифлиса Каджаромъ Ага-Магомедъ-Ханомъ, дъйствительно было въ сентябръ 1795 г. Подробности см. въ H. de la G., II, 2 livr., 260-261:

Такихъ Гулановъ изъ двухъ монастырей: Іоанно-Крестительскаго и Давидъ-Гареджійскаго въ церковно-археол. музей при Сіонскомъ соборъ поступило три.

М гвиме.

1. Икона Спаса.

Имъетъ въ вышину і арш. 10 1/2 верш., въ ширину і арш. 2 верш. Самое изображеніе Спаса XVII — XVIII в., но золоченный окладъ ея съ 12 рельефными по каймамъ медальонами святыхъ древній. Святые эти суть — слъва: Петръ, Матоей и Лука; справа: Павелъ, Маркъ и Іоаннъ; вверху Богоматерь, этимасія, Іоаннъ Креститель; внизу: Георгій Побъдоносецъ, Димитрій и Өеодоръ. Надписи ихъ одного характера съ слъдующею надписью на нижней каймъ:

«Творецъ и обладатель всего сущаго, Христе Боже, пришедый на землю для спасенія людей, сопричисли въ день оный великій суда къ сонму одесную Тебя стоящихъ меня, украсившую ликъ Твой, Русудань».

Характеръ письма надписи несомнѣнно XI — XII в. Объ этой Русудани см. и слѣдующій № 2.

2. Икона Богоматери.

Имътъ вышины 1 арш. 3 верш., ширины 14 верш., ризу золотую чеканную съ пояснымъ изображеніемъ Богородицы безъ младенца. Надпись ея на нижней каймъ одинаковаго письма съ надписью на иконъ Спаса № 1.

«Пречистая Богородица, будь ходатайцею предъ Сыномъ Твоимъ въ великій день суда діопалтъ-діопалѣ Русудани, на злато которой окованъ сей ликъ Твой и пріими приношеніе мое».

Конечно, эта та самая Русудань, которой фресковый портретъ вмѣстѣ съ супругомъ ея Ніаніею Кахаберидзе и сыномъ ихъ рачинскимъ Эриставомъ Рати представленъ на стѣнѣ церкви влѣво отъ алтаря. Здѣсь Рати названъ «строителемъ святаго храма сего». Впрочемъ, письмо надписей подъ ними, сдѣланное алфавитомъ мхедрули, XVIII в.

Объ этихъ лицахъ см. мнѣніе по поводу надписи на иконѣ Спаса въ Никорцминдѣ № 6.

Digitized by Google

3. Икона Спаса.

Одинаковаго размѣра съ иконою Божіей Матери № 2 и также хорошо сохранившаяся, какъ и первая. Спасъ правою рукою благословляеть, а лѣвою держить раскрытое евангеліе съ греческимъ текстомъ.

На нижней каймъ ея:

«Христе Боже, пришедшій въ міръ для избавленія рода людскаго, избави отъ наказанія въ день суда и меня рачинскаго Эристава Рати, оковавшаго ликъ Твой».

Ср. и слъдующій №.

4. Образъ Распятія.

Самое Распятіе позднее, остальное украшеніе его чеканное, серебряное, позолоченное, обветшалое съ полупопорченною на нижней кайм' в надписью, которая гласить, что образъ сей созданъ... Рати.

Ср. слѣдующій №.

5. Икона Іоанна Крестителя.

Въ 1 арш. 3 верш. вышины и въ 13¹/₂ верш. ширины. Риза золотая чеканная На нижней каймъ:

«Всъхъ рождшихся превысшій, Предтеча и Креститель, будь ходатаемъ предъ Христомъ въ день великій суда мнъ Эриставу рачинскому Рати».

Всѣ надписи мгвимскихъ иконъ №№ 1 — 5 одного и того же характера и принадлежатъ, какъ мы полагаемъ, одному и тому же времени и, вѣроятно, одному и тому же рѣзцу. Къ сожалѣнію, ничего нельзя сказать въ этомъ отношеніи о самыхъ чеканныхъ изображеніяхъ.

- О Рати см. Никорцминду № 6 и Саване № 1.
- 6. Выносный крестъ.

Серебряный, золоченный. На оборотъ его:

«Крестъ святый и честный, ходатайствомъ Твоимъ спаси меня, раба Твоего, сына царя царей Панкрата Константина... аминь».

Броссе полагаетъ, что подъ словомъ Панкратъ (Багратъ), слѣдуетъ разумѣтъ не лицо, а родъ Багратидовъ, къ которому принадлежалъ по происхожденію Константинъ, причемъ находитъ, что онъ долженъ быть внукъ Русудани и сынъ Давида Нарина, перваго имеретинскаго царя, умершій въ 1237 г.; но во-1-хъ, буквальный смыслъ надписи не допускаетъ такого толкованія, и во-2-хъ, самый палеографическій характеръ письма надписи указываетъ болѣе позднее время и потому упомянутый Константинъ есть сынъ имеретинскаго царя Баграта III, показанный въ лѣтописяхъ Грузіи умершимъ въ 1587 году (Voyage archéol., XI Rapp., 92 и H. de la G., 1 livr., 642).

7. Четвероевангеліе.

Въ кіот'є серебро-позолоченномъ, съ грубыми рельефными ликами святыхъ; писано на бумаг'є. Записи его:

- 1. Въ концъ евангелія Матоея: «Евангелистъ Матоей, будь ходатаемъ Вахушту Абашидзе». Тоже самое повторяется подъ каждымъ евангелистомъ.
- 2. Въ концѣ книги алфавитомъ мхедрули: «Сіе св. евангеліе, по взятіи лезгинскимъ владѣтелемъ Хунзаха крѣпости Вахана, было увезено въ Ахалпихъ, гдѣ продано еврею, но вновь доставленное оттуда евреемъ же пріобрѣтено царицею Анною, которая въ бытность свою въ Мгвиме выпросила у меня лошадь, подарокъ сахлтъ ухуцеса Зураба Церетели (и полученное взамѣнъ лошади) и окованное мною евангеліе сіе жертвую Тебѣ, Св. Спасе Мгвимскій, я недостойный инокъ Максимъ (?) 1815 г.».

Взятіе пограничной между Имеретіей и Карталинією крѣпости Вахана Омаръ-ханомъ Хунзахскимъ случилось въ 1785 г. и интересно, между прочимъ, тѣмъ, что при этомъ въ плѣнъ были захвачены двѣ дѣвушки Абашидзе, изъ которыхъ одну взялъ себѣ въ жены Омаръ-ханъ, а другую выдалъ за шушинскаго хана Ибрагима (II. de la G., II, 2 livr., 251—252). Потомки ихъ, кажется, существуютъ до сихъ поръ.

Вахуштъ записи четвероевангелія былъ одною изъ выдающихся личностей изъ рода Абашидзе, женатый съ 1712 г. на дочери карталинскаго царя Вахтанга VI Анукъ (H. de la G., II, livr., 400). До насъ дошла ея подлинная рядная запись, снабженная собственноручною подписью Вахтанга VI и содержащая, между прочимъ, и отчетливую характеристику всъхъ членовъ дома Вахтанга VI.

Родъ Вахушта пріобрѣтаетъ особенную извѣстность со времени имеретинскаго царя Александра III († 1661 г.). Абашидзе роднятся съ царями и владѣтелями и въ такой степени усиливаются, что изъ нихъ Георгій держитъ въ своихъ рукахъ судьбы Имеретіи. Будучи сначала монахомъ подъ именемъ Малакіи и епископомъ Шемокмеди, онъ сбрасываетъ



76. Крестъ въ Хопи.

съ себя монашескую рясу, женится не разъ, разводясь то съ одною, то съ другою, ведетъ усиленную борьбу съ своими недругами, которыхъ у него было немало и къ которымъ принадлежала и линія Вахушта, сажаетъ на тронъ сна-

чала Александра IV, потомъ Георгія VI, вмѣсто которыхъ царствуєтъ самъ и умираєть въ 1720 г.

Задолго до своей смерти, а именно въ 1705 г. онъ жертвуетъ Давидъ-Гареджійскому монастырю громадный Гуланъ, въ который собственноручно вписываетъ риомованными стихами свой некрологъ. Въ некрологъ этомъ онъ славитъ свою силу, подвиги: «онъ не успълъ только подняться до небесъ»...

Гуланъ этотъ, въ настоящее время находящійся въ церковно-археологическомъ древлехранилищѣ при Сіонскомъ соборѣ, «переписанъ гелатскимъ архіепископомъ Захаріемъ Кваріани въ 1655 г.» при имеретинскомъ царѣ Александрѣ III и супругѣ его дочери Кахетинскаго царя Нестань-Дареджани (H. de la G., II, I livr., 643).

О выдачѣ Георгіемъ дочерей его: Тамары за царя Александра IV, Аники за царя Свимона, N за царя Георгія VI, Маріамы за сына Вахтанга VI, историка и географа Вахушта, Елены за Гуріели Кайхосро II и той же Тамары за дадіани Георгія см. тамъ же. Что касается постройки храма въ Аврааміевскомъ монастырѣ въ Іерусалимѣ, то на стѣнѣ послѣдняго по нынѣ уцѣлѣла на грузиногреческомъ языкѣ надпись, которая показываетъ, что «сей монастырь патріарха Авраама возобновленъ иждивеніемъ архонта Георгія Абашидзе изъ Имеретіи въ лѣто 1700». (Іосселіани, родъ князей Челокаевыхъ 1866, стр. 24).

Въ заключеніе присовокупимъ, что указанный въ надписи Кацха № 6 Георгій Абашидзе долженъ быть нашъ Георгій.

Саван Е.

т. Надпись на фасадъ.

Саване лежитъ въ Шорапанскомъ уѣздѣ, влѣво отъ р. Квирилы, вблизи резиденціи кн. Церетели Сачхери. Видъ западнаго фасада Саване вмѣстѣ съ его рѣзною алтарною преградою и планомъ сняты въ 1853 г. генераломъ Ходзько (см. Mél. Asiat., t. III, р. 36—46 и Кавказъ въ древнихъ памятникахъ христіанства, стр. 125), но самыя надписи его скопированы имъ и Мегвинетхуцесовымъ въ 1850 г. неумѣло, и одна изъ нихъ надъ южнымъ входомъ, представляющая особенный интересъ, ввела въ ошибку покойнаго Броссе, благодаря тому что въ ней годомъ постройки церкви былъ указанъ корониконъ 201 (981 г.) вмѣсто 266 (1046 г.). Содержаніе этой надписи слѣдующее:

«Во имя Божіе, я Эриставъ Эриставовъ Георгій построилъ сію св. церковь Саване въ моленіе за грѣшную душу мою и брата моего Эристава Х. и родителей нашихъ Гледса (?) и Маріамы, сына нашего Григола (?), отца (моего) и матери его. Св. Георгій, будь ходатаемъ (за насъ). Построена (церковь сія) въ корониконъ 266 (1046 г.) въ царствованіе куропалата Баграта».

Сличи этотъ переводъ съ переводомъ Броссе въ томъ же *Mėl. Asiat.*, р. 45. Надпись не совсъмъ грамотная и къ тому же трудно сказать, какія имена разумьются подъ *X.* и Гледсомъ. Корониконъ надписи, очень отчетливый, несомнънно указываетъ время царствованія Баграта VI (1021—1072 гг.).

Но кто такой долженъ быть строитель церкви Эриставъ Эриставовъ Георгій? Къ сожалѣнію, мы не находимъ яснаго указанія на него въ другихъ надписяхъ ни Саване, ни извѣстныхъ намъ по нынѣ памятниковъ Квирильскаго бассейна. Можно предполагать, что онъ принадлежитъ роду Кахаберидзе, ибо во 1-хъ, Саване лежитъ въ предѣлахъ ихъ владѣнія и во 2-хъ, Саване и архитектурнымъ стилемъ, и характеромъ надписей нисколько не разнится отъ Мгвиме, постройки Кахаберидзе, такъ что съ перваго же взгляда думаешь, что тотъ и другой строены въ одно и тоже время и одними и тѣми же мастерами, и надписи ихъ чертилъ одинъ и тотъ же каллиграфъ.

4. Четвероевангеліе.

Пергаментное евангеліе это въ 32 долю листа, съ раскращенными канонами и четырьмя евангелистами довольно посредственной работы, пропадавшее цѣлыхъ 20 лѣтъ, случайно возвращенное по принадлежности. Записи его:

- 1. «Настоятель джручскій архимандрить Свимонъ пожертвовалъ (сіе евангеліе) тебъ, св. Георгію Саване».
- 2. Въ концъ каноновъ алфавитомъ текста: «Писецъ евангелія Мелхискедекъ сынъ Самсона. Переписано оно по распоряженію моему Мераба Калмахели, и супруги моей Елены въ моленіе за души наши и въ долгоденствіе дътей нашихъ: сына Рати и дочери Елисаветы въ корониконъ 250, оборота 13 (1030 г.)».

Значить, оно появилось въ царствованіе Баграта VI (1021 — 1072). Калмахъ, замокъ и резиденція Эриставовъ Калмахелей, лежалъ въ предълахъ Саатабаго, въ Чорохскомъ бассейнъ (Wakhoucht, Description Géorg., de la G., 114), хотя не можемъ точно указать его мъстности. Калмахели играли видную роль въ X — XI ст.; нъкоторыхъ изъ нихъ мы знаемъ, но Мераба и Елены не знаемъ.

Не этотъ-ли Мерабъ является въ другомъ грузинскомъ пергаментномъ евангеліи, которое неожиданно найдено въ 1879 г. въ Батумской области?

Оно именно найдено въ г. Артвинъ, въ Армяно-григоріанской церкви во имя Божіей Матери, имъетъ форматъ Гелатскаго евангелія съ миніатюрами и письмо одинаковое съ письмомъ евангелія Мераба Калмахели. Въ 1879 г. объ стороны евангелія были украшены хорошо сохранившимся окладомъ; лицевую сторону его составляетъ тонкая византійская эмаль, представляющая: восьмиконечный крестъ съ Распятіемъ, справа отъ него Божія Матерь, слъва Іоаннъ Креститель во весь ростъ, Спасъ поясный, надъ крестомъ, два ангела по сторонамъ его, съ Адамовою головою подъ нимъ и греческими приписками: надъ Божіей Матерью НДОУОГООУ; надъ Іоанномъ Крестителемъ НДУНМІТНСОУ; подъ Іоанномъ К А Л ЛІНІК ОІСМ НІС. Къ оборотной серебро-позолоченной сторонъ съ четвероконечнымъ крестомъ по серединъ и семью камнями, на серебряной пъпочкъ пристегнуть серебряный же крестикъ съ грузинской надписью поздняго алфавита мхедрули: «Крестъ сей принадлежитъ Аннъ». Внутри орнаментированные каноны съ миніатюрными фигурами ангеловъ трубящихъ, дътей, звърей и пр. Имъются и четыре евангелиста. Вообще орнаменты и изображенія прекрасной работы.

Въ евангеліи довольно много приписокъ разнаго почерка и разнаго времени, и изъ нихъ особенно интересны слѣдующія:

- 1. «Сына Рати да помилуетъ Богъ. Внука его Мераба Калмахели, въ монашествъ Леоодія, да помилуетъ Богъ». Приписка эта повторена нъсколько разъ.
 - 2. «Боже Отецъ, Сынъ и Св. Духъ, благодать св. евангелія и св. еванге-

листы, помилуйте душу именитаго и прославленнаго, но безвременно отошедшаго изъюдоли сей, патрона Іасона Дукидзе и даруйте ему въчный покой».

- 3. Поздняя приписка: «Христе Боже, помилуй ишханскаго архіепископа Макарія. Отъ пришествія Христова 1650 г., а отъ пришествія (сотворенія міра) 7254 г.», соотв'єтствующій по грузинскому счисленію тому же 1650.
- О Мерабѣ Калмахели была рѣчь выше. Родъ Дукидзе является старымъ родомъ Саатабаго въ одномъ древнемъ памятникѣ грузинской письменности (Археологическое путешествіе по Гуріи и Адчаріи, стр. 83).

Что касается Ишхнели Макарія, то онъ, конечно, сидѣлъ при знаменитой Ишханской каоедрѣ, которой снимки и надписи см. въ фотографическихъ снимкахъ Ермакова, въ Мет. de l'Acad., VII série, t. VIII, № 10, р. 14 — 20 и въ Кавказъ въ древнихъ памятникахъ христіанства». Судя по указанному въ записи году, Макарій жилъ при третьемъ изъ ахалцихскихъ пашей, бывшихъ атабеговъ, Ростомъ-пашѣ (1647 — 1654). «При немъ, замѣчаетъ грузинскій лѣтописецъ, исламъ окончательно упрочился въ Саатабагѣ; дворянство пало; епископы удалились; храмы опустѣли; образа, кресты и св. мощи начали вывозить въ Гурію, Одишъ, Карталинію и Қахетію» (Н. de la G., II livr., 230). Надо думать, что около этого времени Ишханское евангеліе попало въ артвинскую церковь Божіей Матери, которая, по словамъ мѣстнаго причта, въ началѣ была грузинскою, и когда она впослѣдствіи перешла въ руки армянъ, то евангеліе было найдено въ ней.

Джручи.

1. Икона Богоматери.

Въ 8 верш. вышины и 6¹/₂ ширины, серебро-золоченная чеканная и украшенная камнями, работы, судя по характеру надписи: «Пресвятая Богоматерь», новой, но съ уцѣлѣвшею древнею надписью на оборотѣ:

«Богоматерь моленія, будь ходатайцею и покровительницею мнѣ Квели съ Нателою».

Квели намъ еще не встрѣчался; что же касается Натели, не есть ли она жена Шергиля Натела, о которой говорять надписи XIII в. въ Хопи и Мартвили (см. Хопи № 6), ибо письмо ихъ палеографическимъ характеромъ близко подходить къ письму настоящей надписи?

2. Икона Богоматери.

Имъетъ вышины 7 верш. и ширины 6, славянскую приписку: «Образъ Пресвятыя Богородицы», а на нижней каймъ слъдующую грузинскую надпись:

«Абхазо-имеретинскаго преславнаго царя Соломона недостойный придворный протоіерей Давидъ украсилъ ликъ Твой, Матерь Бога Эммануила, да покровительствуешь мнѣ въ день страшный суда, когда пріидетъ Сынъ Твой во славѣ Своей. 1719 годъ».

Здѣсь, конечно, рѣчь идетъ объ имеретинскомъ царѣ Соломонѣ I, но въ годѣ надписи допущена явная ошибка, ибо самое рожденіе Соломона I указываютъ въ 1735 г. (H. de la G., II, 1 livr., 644).

3. Образъ Спаса.

Образъ не старый, въ 9 верш. выщины и 7 ширины, съ девятью довольно крупными каменьями по нимбу. Надписей нѣтъ, за исключеніемъ одной, на самомъ крупномъ камнѣ.

4. Витрина.

Вправо отъ алтаря и только здъсь найденная въ нынъшнюю экскурсію и

устроенная, вмѣстѣ съ шкафомъ для библіотеки, благодаря особой заботливости настоящаго джручскаго настоятеля архимандрита Свимеона.

Въ витринъ изъ числа цънныхъ предметовъ укажемъ слъдующіе:

- т. Нѣсколько крестовъ разной величины на кипарисовомъ деревъ, съ мелкими рѣзными изображеніями работы, извъстной подъ именемъ авонской. Изъ рѣзныхъ изображеній на кипарисъ особенно бросается въ глаза высокимъ художествомъ Успеніе съ славянскою надписью: «Успеніе Пресвятыя Богородицы».
- 2. Три иконы Богоматери малыхъ размѣровъ, богато украшенныя золотыми ризами въ каменьяхъ, а одна изъ нихъ съ прекраснымъ вѣнчикомъ изъ эмали поздней невизантійской, и съ надписью, показывающею, что она пожертвована Джручскому монастырю въ 1813 г. «сыномъ Сахлтъ-ухуцеса и сардира Зуруба Церетели Давидомъ», а на второй надпись 1810 г. съ указаніемъ сына же Зураба Церетели, но Григорія.
- 3. Крошечное, въ колонкахъ меньше вершка длиною, четвероевангеліе съ богатымъ же не византійскимъ эмалевымъ окладомъ, на которомъ лицевая сторона представляетъ Воскресеніе, а оборотная Распятіе съ мощами подъ нимъ. Внутри оно снабжено четырьмя евангелистами. Никакихъ приписокъ и записей.
 - 5. Антиминсъ.

Очень хорошей, разноцвътной на голубой матеріи, работы. Надпись на немъ:

«Я, упованіе на Тебя полагающая, дочь Абашидзе Кетевань изготовила сію нетл'єннаго Т'єла Твоего Плащаницу... въ ходатайство за насъ и въ спосп'єшествованіе намъ въ жизни нашей. Работа принадлежить Джанверди. 1706 г.».

Кетевань неизвъстна.

6. Четвероевангеліе Х в.

Четвероевангелія грузинскія старѣе списка Георгія Святогорца XI в. и не такъ давно приведенныя въ извѣстность, суть: два самыхъ древнихъ, но безъ датъ, разобранныхъ въ статьѣ: Древніе варіанты грузинскаго четвероевангелія (въ Трудахъ V археологическаго съѣзда въ Тифлисѣ, стр. 215 — 220); затѣмъ съ датами: 1) Иверскаго монастыря на Авонѣ 913 — 917 гг.; 2) Джручскаго монастыря 936 г.; 3) Пархальска́го монастыря, въ Чорохскомъ бассейнѣ, лѣтомъ нынѣшняго года открытое въ селеніи Чалахъ, Горійскаго уѣзда и въ XVIII в. принадлежавшее Вахушту Абашидзе, 973 г. и 4) С.-Петерб. публичной библіотеки (бывшее кн. Грузинскаго) 995 г. Объ этихъ четвероевангеліяхъ, за исключеніемъ Пархальскаго, см. Исторію Грузіи, на грузинскомъ языкѣ, 1889 г., стр. 228 — 229, 232 — 233 и 245 — 246).

Изъ нихъ впервые открыто было въ 1848 г. покойнымъ Броссе джручское (Voyage archéol., XII, 83 — 85). Оно писано на плотномъ пергаментъ въ 16 долю листа, грубымъ церковно-заглавнымъ алфавитомъ, съ записями церковно-строчнаго письма и обыкновенными канонами, называемыми въ самыхъ записяхъ «камарами»; изъ миніатюръ въ немъ имъются: Божія Матерь, четыре евангелиста съ

приписками у каждаго на грузинскомъ, греческомъ и армянскомъ языкахъ, Іисусъ Христосъ, исцѣляющій сперва слѣпаго, потомъ бѣсноватаго и далѣе разслабленнаго. Записи его показываютъ, что «оно переписано въ корониконъ отъ сотворенія міра 6540, а отъ Р. Х. 156 (оба соотвѣтствующіе 936 году, священникомъ Григоломъ, въ монастырѣ Шатберди, въ моленіе за царя Сумбата», съ припискою въ концѣ «камаръ»: «Христе, помилуй писца сихъ камаръ Өеодора. Корониконъ былъ 160» (940), значитъ, каноны появились спустя четыре года послѣ самаго текста.

Сумбатъ, царь-куропалатъ, какъ его называетъ Грузинская лѣтопись, царствовалъ между 923 и 958 гг. и извѣстенъ тѣмъ, что имъ построена, судя по надписи, замѣчательная, понынѣ сохранившаяся и фотографированная Ермаковымъ церковь Лодисъ-кани въ окрестностяхъ Ардануча, Артвинскаго округа. О монастырѣ Шатберди или Шатбери, въ Чорохскомъ же бассейнѣ, см. выше описаніе Ванскаго четвероевангелія въ Гелатѣ (№ 42).

Нельзя разд'єлять мн'єнія Броссе: Voyage archéol., XII, 85, по которому онъ признаетъ имена въ записяхъ четвероевангелія: Григолъ, Георгій и Гулита (въ записи Гулата) армянскими и самого Сумбата, судя по форм'є его имени Сембитъ (хотя онъ постоянно называется Сумбатомъ), полуармяниномъ. Имена Григолъ и Георгій на столько же грузинскія, насколько и армянскія, а Гулата им'єєтъ корень въ грузинскомъ 19ли — сердце; Сумбатъ же по происхожденію своему принадлежалъ къ династіи грузинскихъ Багратидовъ, за долго до него и подъ разными титулами (Эриставъ Эриставовъ, мампаловъ, мтаваровъ, куропалатовъ и царей), господствовавшихъ то въ Карталиніи, то въ Чорохскомъ бассейн'є.

7. Четвероевангеліе съ миніатюрами.

Объ этомъ четвероевангеліи мы уже дали отчеть, указавъ въ немъ и жертвователя Джручу по позднъйшимъ его записямъ (см. Гелатъ № 43). Самыя записи эти не лишены значенія и потому приводимъ ихъ здъсь въ переводъ.

- 1. «1821 г., Іюля 20. Сіе св. евангеліе, разрисованное для Джручскаго (?) Свято-Георгіевскаго монастыря, усыпальницы нашей, пожертвовала ему я, Тамара, дочь дадіани Георгія, супруга генераль-маіора и разныхъ орденовъ кавалера Зураба Церетели, сестра преславнаго царя Соломона, католикоса Іосифа и царевича Арчила и мать невъстки грузинскаго царя Георгія и царицы Мингрельской Мароы, митрополита Давида и другихъ именитыхъ сыновей и дочерей. Вмъстъ съ симъ евангеліемъ пожертвовала я ему одинъ серебряный канделябръ съ четырьмя шандалами на немъ, одно серебряное блюдо для просфоръ, одну хорошую фелонь изъ французской парчи и стихарь алой парчи, съ ораремъ, поручами и поясомъ, шитыми золотомъ. Прими же; великомученикъ Георгій, малое сіе приношеніе, какъ Христосъ отъ убогой оной жены, и если кто дерзнетъ изъять ихъ изъ храма Твоего, того да поразитъ гнъвъ твой».
 - 2. «1823 г., Февраля 23, въ пятницу, на разсвътъ преставилась мать моя, дочь

дадіани Тамара, и я лишился св'та жизни моей; утратиль безпред'єльную материнскую любовь ея ко мн'є; не увижу бол'є н'єжнаго и прелестнаго лица ея; схорониль я ее рукою моею въ Джручскомъ монастыр'є, вправо отъ отца моего, супруга ея Зураба Церетели и сына ея Николая. Вс'є они удалились въ м'єсто в'єчнаго и вождел'єннаго покоя, но я митрополить Давидъ, вскормленный собственною грудью матери моей, остался несчастнымъ сиротою».

Князья Церетели, имѣющіе свою резиденцію въ селеніи Сачхере, въ верхней части Шорапанскаго уѣзда и владѣющіе въ 12 вер. отъ Сачхере монастыремъ Джручи, считаютъ себя древними выходцами изъ Дагистана. Такъ или нѣтъ, не знаемъ; но ранѣе исхода XVII в. они мало извѣстны, около этого же времени они выдвигаются и главнымъ образомъ въ лицѣ Зураба Церетели, который при царяхъ Соломонѣ I и II играетъ первенствующую роль въ судьбахъ Имеретіи. «Онъ сдѣлался, говорится въ лѣтописи, первымъ лицомъ Имеретіи и сахлтъ-ухуцесомъ царскаго дома, тяготѣвшаго къ Россіи и былъ посланъ въ 1774 г. къ императрицѣ Екатеринѣ» (Н. de la G., II, 2 livr., 296). Брачные союзы его съ царями Имеретіи и Грузіи и дадіаномъ Мингреліи еще болѣе упрочили вѣсъ и значеніе его дома.

Что имеретинскіе царь Соломонъ I, католикосъ Іосифъ и царевичъ Арчилъ были родные братья, это несомнѣнно (H. de la G., II, livr., 644): что Марва и Кетвань, дочери, какъ изъ нашей записи усматривается, Зураба Церетели отъ Тамары, были — первая за владѣтелемъ Мингреліи Леваномъ V, а вторая за царевичемъ грузинскимъ Григоріемъ Георгіевичемъ, это тоже не подлежитъ сомнѣнію (ib., 636 и 648); но на какомъ основаніи «дочь дадіани Георгія» называетъ себя сестрою Соломона I? Не по свойству-ли, ибо жена Соломона I Маріамъ была дочью дадіани Отіи, отца Георгія, а Тамара приходилась Отіи внучкою? (ib., 648, 649).

8. Жизнеописаніе Богоматери.

Пергаментный манускриптъ въ 16 долю листа, писанный церковно-строчнымъ алфавитомъ съ слѣдующею, въ нѣсколькихъ мѣстахъ, письмомъ текста, припискою: «Христе, помилуй Іована Кіа», а въ концѣ манускрипта: «Писано сіе душу просвѣщающее жизнеописаніе Божіей Матери въ монастырѣ св. Саввы Джеракумскомъ...» Продолженіе, къ сожалѣнію, утрачено.

Характеръ письма весьма древній, напоминающій знаки алфавита IX — X вв. Ни Кіа, ни Джеракуми ни разу еще не встръчались; но едва ли слъдуетъ сомнъваться, что Джеракумъ находился при знаменитой обширной обители св. Саввы въ Палестинъ, въ которой съ самой глубокой древности грузинскіе иноки занимались переводомъ съ греческаго на грузинскій языкъ твореній отцовъ церкви и перепискою ихъ. (Цагарели, памятники грузинской старины въ св. Землю и на Синаю, Спб., 1888 г., стр. 126 — 127).

9. Жизнеописаніе Максима Испов'єдника.

Пергаментный манускриптъ въ 16 долю листа, писанный церковно-строчнымъ алфавитомъ.

Запись въ началѣ его почеркомъ позднѣйшимъ:

«Сію книгу Максима Испов'єдника, находящуюся въ Мгвимскомъ монастыр'є, выпросилъ я для прочтенія у моего господина сахлтъ-ухупеса Зураба Церетели Она куплена имъ и должна быть возвращена ему же. 1810 г.».

Въ текстѣ никакихъ приписокъ; но слѣдуетъ обратить вниманіе на то, что почеркъ, и даже чернила, которыми манускриптъ этотъ писанъ, совершенно одни и тѣже съ почеркомъ и чернилами имѣющихся нынѣ въ церковно-археологическомъ Древлехранилищѣ при Сіонскомъ соборѣ «Твореній Григорія Богослова» и «Правилъ VI вселенскаго собора», писанныхъ при византійскомъ императорѣ Романѣ и грузинскомъ царѣ Багратѣ IV въ 1031 г., по ихъ записямъ, первый въ Константинополѣ и второй въ Константинополѣ же, но съ указаніемъ монастыря Хора (Исторія Грузіи на грузинскомъ языкѣ, стр. 256—260).

Романъ Аргиръ и Багратъ IV царствовали,— первый въ 1028 — 1044 гг., а второй въ 1027 — 1072 гг.

Не сомнѣваемся, что жизнеописаніе Максима переписано въ томъ же монастырѣ Хора и если не въ 1031 г., то во всякомъ случаѣ однимъ и тѣмъ же писцомъ. Монастырь Хора записи «Правилъ VI вселенскаго собора» не есть-ли тотъ самый, о которомъ Кондаковымъ даны свѣдѣнія въ соч. Церкви и памятники Константинополя, 1887, стр. 165—197.

10. Сборникъ поученій отцовъ церкви.

Пергаментный манускриптъ въ 16 долю листа, писанный церковно-строчнымъ алфавитомъ и заключающій въ себ'є, между прочимъ, трактаты: 1) Іоанна Златоуста о страх в Божіемъ, покаяніи и пр.; 2) епископа Василія о покаяніи же; 3) св. Ефрема слово, обращенное къ монахамъ.

Приписки его алфавитомъ текста:

- 1. «Христе, помилуй іерея Григорія». «Во имя Отца... я убогій, и многогрѣшный Григорій Свято-Харитонскій, пріобрѣлъ сію св. книгу на пользу души моей и въ моленіе за родителей и наставниковъ моихъ... Написана она въ мѣстопребываніи св. Харитона, въ старомъ монастырѣ Палаврѣ, рукою многогрѣшнаго (нѣтъ имени), въ корониконъ 260» (1040 г.).
- 2. «Я, инокъ Григорій, пожертвовалъ св. сію книгу «Сказанія св. Іоанна Златоуста» женскому монастырю Дертави въ моленіе за душу мою».

Позднъйшимъ церковнымъ же алфавитомъ:

«Св. Іоаннъ Златоустъ, будь ходатаемъ мнъ многогръшному митрополиту Якову, аминь».

Монастырь Палавра долженъ быть одинъ изъ тѣхъ монастырей св. Земли, въ которыхъ подвизались и работали грузинскіе иноки; о мѣстонахожденіи его мы свѣдѣнія не имѣемъ; но въ записи одного изъ Сванетскихъ евангелій нѣкто іерей

Палаврскій Михаилъ, изъ Михета, поступившій въ монастырь на Голгооъ, обращается въ 1046 г. «къ святому іерею Стефану» съ просьбою о молитвъ за себя (Сванетія въ Зап. Кавк. отд. географ. общ., кн. VI, стр. 93—96). Названіе Палавра, кажется, было перенесено въ самую Грузію, ибо, по указанію весьма интереснаго акта или Гуджара XI в., внесеннаго всецъло въ Грузинскія лътописи и дошедшаго до насъ, грузинскій католикосъ Мелкиседекъ при Багратъ IV пріобрътаетъ для Михетской кафедры, между прочими недвижимостями, «монастырь Палавру въ Карталиніи» (Н. de la G., I, 315).

Монастырь Дертави расположень быль въ Чорохскомъ бассейнъ и хотя въ памятникахъ грузинской письменности, за исключеніемъ записи нашего манускрипта, мы пока свъдъній объ немъ не находимъ, но съ нимъ ознакомилъ насъ г. Ермаковъ, снявши его нъсколько лътъ тому назадъ. Мъстность, въ которой лежитъ монастырь по его сообщенію, до сихъ поръ носитъ названіе Дертави и, конечно, древняя перковь его, какъ видно, весьма почтенныхъ размъровъ и своимъ стилемъ подходящая къ древнему стилю Урбниси, и должна быть женскій монастырь нашей записи.

Объ Яковъ, бывшемъ, при Гуріели Маміи III († 1717 г.), митрополитомъ Шемокмеди, признаваемомъ авторомъ трактатовъ: «Опроверженіе мусульманскаго исповъданія» и «О семи таинствахъ», и умершемъ въ Іерусалимъ см. Археологическое путешествіе по Гуріи и Адчаріи, стр. 156. Собственноручная приписка его въ книгъ «Толкованій Іоанна Златоуста на евангеліе Іоанна» въ монастыръ Креста указывается г. Цагарели въ его Памятникахъ грузинской старины въ св. Землю и на Синаю (стр. 187 — 188).

11. Синаксарь.

Пергаментный въ малую четвертушку. «Онъ заключаетъ въ себъ, сказано въ заголовкъ, сборникъ правилъ и распорядковъ, установленныхъ святыми іерархами, и изложеніе въ ономъ церковныхъ, на весь годъ, псалмопъній и другихъ пъснопъній, чтеній священныхъ книгъ, празднованій и поминаній святыхъ, съ молитвословіями въ честь ихъ, и вседневныхъ, вкратцъ изложенныхъ, жизнеописаній и мученическихъ подвиговъ святыхъ»; въ концъ же помъщенъ историческій перечень патріарховъ: римскихъ, іерусалимскихъ, александрійскихъ, антіохійскихъ и константинопольскихъ, какъ и царей: еврейскихъ, сирскихъ, македонскихъ и константинопольскихъ (византійскихъ) изъ христіанъ.

На предпослъднемъ листъ имъется слъдующая запись:

«Святые Божіи, мотитву творите за переводчика сей книги отца Георгія, да помилуеть его Богь. Написана она въ св. градъ Іерусалимъ, въ монастыръ Креста, рукою многогръщнаго старца инока Георгія Доди, въ царствованіе въ Греціи Мануила, въ Грузіи Димитрія, а въ Іерусалимъ Булдіона, въ годъ отъ сотворенія міра 6759 (1155)» далъе вытравлено.

Изъ множества позднъйшихъ записей интересны слъдующія:

- 1. На стр. 3. «Во имя Отца... въ монастырь Креста прибылъ Мацкверели (ацхурскій архіерей) Пименъ въ то время, когда Тимурдинъ опустошилъ... и онъ (Пименъ) нуждавшемуся (монастырю Креста) пожертвовалъ масло... Да помилуетъ его Богъ. Марта 11». «Въ тотъ же день Абессаломъ Ломинидзе купилъ виноградникъ и принесъ въ даръ Гробу Господню».
- 2. На стр. 5. «Вѣдайте сіе всѣ грузины, что отъ Бога, парей и султановъ дарована (намъ) церковь для богослуженія въ Свѣтлое Воскресенье, съ домомъ на мѣстѣ нахожденія Адамовой главы на Голгоовѣ. На... возвышеніи имѣются два дома, изъ которыхъ что къ сторонѣ къ франгамъ (латинянамъ), принадлежитъ имъ, а по сю сторону намъ. У входа въ «Воскресенье» двое дверей, изъ нихъ правая наша и сидѣніе тамъ предоставлено намъ. У Гроба висятъ два кандела... и я Махаробелъ Агдгомелъ письмомъ требовалъ изъ Грузіи масла для Гроба Господня (который) заняли крестоносцы; масло было прислано, и всею нашею братьею опредѣлено отпускать ежегодно изъ монастыря Креста Гробу Господню по 12 литръ масла, причемъ кто будетъ на очереди на Пасху, должны слѣдить, дабы день и ночь одинъ канделъ у Гроба Господня горѣлъ безпрерывно до тѣхъ поръ, пока будетъ существовать сей монастырь Креста и въ немъ будутъ жить иноки».
- 3. «Въ корониконъ 255 (1567 г.) прибылъ сюда, въ св. Іерусалимъ, монахъ Филиппъ Шакарашвили, который намъ, братіи Креста и всѣмъ здѣшнимъ грузинамъ вручилъ на масло отъ Тамаза Сурханишвили 100 чистыхъ плури и вообще много пользы принесъ монастырю Креста, и мы всѣ, грузины, сообща повѣсили на преславной Голгооѣ одинъ канделъ, который долженъ теплиться постоянно, день и ночь, до тѣхъ поръ, пока грузины будутъ здѣсь пребывать».
- 4. «Во имя Божіе, переплетена сія книга Синаксарь рукою урбнисскаго архіепископа Власія, въ моленіе и прославленіе отца нашего Тбилели Барнабы, въ корониконъ 248 (1570 г.). Сія книга принадлежитъ Голгоо в, знайте это, братья».
 - 5. «Боже, помяни преосвященнаго митрополита Генатскаго Евоимія». Лица, указанныя въ сихъ записяхъ, суть:
- Мануилъ царь Мануилъ Комненъ (1143 1180), Димитрій сынъ Давида Возобновителя, царствовавшій, по Грузинскимъ лѣтописямъ, между 1125 1154 гг., Булдіонъ же Балдуинъ III, царствовавшій въ Іерусалимѣ въ 1143 1162 г.
- 2. Время жизни и прибытія Пимена въ Іерусалимъ не извѣстно, хотя его указываетъ въ монастырѣ Креста и г. Цагарели (см. его *Памятники*... стр. 220); но если подъ Тимурдиномъ разумѣтъ Тамерлана (1360—1405 г.), то Пименъ принадлежитъ второй половинѣ XIV в.
- 3. Судя по свъдъніямъ того же Цагарели, урбнели Власій очень много работалъ въ монастыръ Креста надъ переплетами манускриптовъ (см. *Памятники*... стр. 166, 168 и 187 (подъ годомъ 1570) и 182 (подъ годомъ 1572).
- 4. Объ Евоиміи Генатели, изъ рода Эриставовъ гурійскихъ и извъстномъ подъ годомъ 1806, см. *H. de la G.*, II, 1 livr., 645.

12. Четвероевангеліе съ миніатюрами.

Миніатюры его составляють: четыре евангелиста; птицы съ цвътами на выходныхъ листахъ послъ каждаго евангелиста; мелкая сцена Рождества Христова на первомъ выходномъ листъ. Страницы евангелія въ коймахъ изъ разноцвътныхъ полосокъ. Изображенія въ золотъ и яркихъ краскахъ очень правильны.

Приписки его:

- 1. Подъ каждымъ евангелемъ вязью церковнаго письма и вмѣстѣ съ тѣмъ алфавитомъ мхедрули: «Украсившему сіе евангеліе всеблаженному католикосу Николаю да даруетъ Господь многія лѣта».
- 2. Въ концъ евангелія Іоанна: «Іисусе сладчайшій, будь ходатаємъ писцу сего сыну живописца Алексъю. Корониконъ 431» (1743 г.).
- 3. На первомъ листъ: «Іисусъ, Сынъ Божій, помилуй меня, гръшнаго князя Григорія Церетели. По Р. Х. 1822 г. Въ этомъ году исполнилось 80 лътъ послъ того, какъ прекрасное сіе евангеліе написано. Принадлежитъ оно Митрополиту Давиду».

Какъ видно, Григорій считаєтъ временемъ написанія евангелія годъ, указываемый писцомъ Алексѣемъ. Къ сожалѣнію, мы упустили отмѣтить въ нашемъ дневникѣ палеографическій характеръ самаго текста и потому затрудняемся высказать въ этомъ отношеніи свое мнѣніе; при всемъ томъ намъ кажется, что Алексѣемъ сдѣлана приписка гораздо позднѣе, ибо нѣтъ основанія сомнѣваться въ томъ, что евангеліе появилось при католикосѣ Николаѣ; но ни въ 1743 г., ни послѣ не было ни въ Восточной Грузіи, ни въ Западной никакого католикоса подъ именемъ Николая; послѣдній католикосъ Имеретіи Николай, авторъ Комментаріевъ на Библію, указываєтся въ 1710 г.; затѣмъ же до 1743 г. католикосами тамъ сидѣли сначала Григорій Лорткипанидзе, а потомъ Германъ (H. de la G., II, 2 livr., 439).

Григорій Церетели это сынъ извъстнаго уже намъ Зураба Церетели.

13. Сборникъ жизнеописаній грузинскихъ святыхъ.

Полный писанный церковно-строчнымъ алфавитомъ въ 16 долю листа, въ двѣ колонки, въ Тифлисѣ, въ корониконъ 428, въ годъ отъ Р. Х. 1740, протодіакономъ Сіонскаго собора Аарономъ. «Вѣдомо одному Богу, говоритъ онъ, какъ сильно я желалъ собрать вмѣстѣ жизнеописанія нашихъ святыхъ, съ молитвословіями и гимнами въ честь ихъ и сколько труда мнѣ стоило въ томъ успѣть».

Извъстно, что христіанская Грузія во всъ почти въка, начиная съ IV въка, имъла своихъ святыхъ и мучениковъ за въру, и что жизнеописанія ихъ, составлявшіяся почти современниками ихъ и вносившіяся, по общему обычаю христіанскаго міра, въ церковь для чтенія въ дни самыхъ святыхъ, носятъ болье или менъе отпечатокъ того времени, въ которое они появились. Отдъльныя житія грузинскихъ святыхъ разбросаны въ разныхъ манускриптахъ церковныхъ; такъ, нъкоторыя изъ нихъ мы имъемъ въ рукописныхъ книгамъ IX и X вв. въ биб-

ліотек в Иверскаго монастыря на Авон и въ Древлехранилищъ при Сіонскомъ собор и, провъренныя съ внесенными въ «Сборники», мало разнятся отъ редакцій послъднихъ.

Первую попытку къ соединенію ихъ въ общемъ Сборникъ приписываютъ грузинскому католикосу Виссаріону, жившему при Вахтангъ VI въ XVIII ст. (Д. Чубинова, Предисловіе къ исторіи Грузіи. Спб. 1851, стр. XXI).

Независимо этого сборника, мы имѣемъ еще сборникъ жизнеописаній грузинскихъ святыхъ, подъ названіемъ «Мартирика» — оригинальное произведеніе грузинскаго же католикоса Антонія I, ум. въ 1788 г. (Тамъ же XXVI). Источниками для Мартирики послужили, кромѣ упоминаемыхъ жизнеописаній, еще данных армянскихъ и другихъ иностранныхъ хроникъ. Объ Антоніи I см. выше (Сіонскій Соборъ № 4).

Изъ сборниковъ жизнеописаній грузинскихъ святыхъ ученому міру извъстенъ «Сборникъ Шіо-мгвимскій», переписанный при Тифлисскомъ же Сіонскомъ соборъ въ 1733 г. и онъ-то въ копіи, снятой для Импер. Академіи наукъ, послужиль академику Броссе руководствомъ при провъркъ данныхъ Грузинскихъ Лътописей во время изданія ихъ на французскомъ языкъ. Этотъ «Сборникъ» въ свою очереди является копіею со списка Іоанно-Крестительскаго монастыря, каковой списокъ подъ жизнеописаніемъ Георгія Святогорца имъетъ слъдующую весьма интересную запись: «Св. Георгій, будь ходатаемъ предъ Богомъ мнъ, гръшному Гавріилу Сагинашвили. Писалъ я книгу сію въ Мравалъ-мтинской пустынъ Іоанно-Крестительскаго Монастыря и пожертвоваль ее Іоанну Крестителю... За некрасивое письмо (письмо, напротивъ, очень красиво) не укоряйте меня: я торопился, боясь Лезгинъ, ибо въ то время, когда я ее писалъ, Лезгинское войско напало на Давидъ-Гареджійскій монастырь (въ 8—10 в. отъ Іоанна-Крестительскаго монастыря) іюня 2, въ день положенія пояса Пресв. Богородицы, но Богъ и Божія Матерь съ св. Давидомъ защитили монастырь, и Лезгины вернулись, не причинивъ ему вреда. Корониконъ 410» (1713 г.) (см. Исторію Грузіи, стр. 153, прим. 1 и стр. 224 прим. 1).

Оба списка, Шіо-мгвимскій и Іоанно-Крестительскій нын'є можно вид'єть въ Древлехранилищ'є при Сіонскомъ собор'є. Разнится ли въ чемъ либо съ ними списокъ джручскій, пока сказать не можемъ.

14. Четвероевангеліе.

Малаго формата въ кіотъ серебряно-позолоченномъ, чеканномъ. На кіотъ: «Митрополитъ Давидъ».

Въ концъ слъдующая запись: «Мы, сынъ Мухранскаго, митрополитъ Никифоръ приказали переписать евангеліе сіе въ долгоденствіе и спасеніе наше, съ Св. Горы (Авонской); кто будетъ прикладываться къ нему, поминайте насъ. Окончено оно 20 іюля 1704 года».

О митрополитъ Никифоръ изъ рода Мухранскихъ мы точныхъ свъдъній не

имъемъ, хотя полагаемъ, что онъ долженъ быть тотъ самый епископъ Никифоръ, который вмъстъ съ Константиномъ Мухранскимъ показанъ подъ годомъ 1698 въ одномъ изъ Гуджаровъ Грузино-имеретинской Синодальной конторы, нынъ хранящихся въ Древлехранилищъ при Сіонскомъ соборъ.

15. Лицевая псалтырь.

Писана на бумаг въ малую четвертку съ многими миніатюрами, но довольно посредственными.

Подобная лицевая псалтырь, въ 1880 г. пріобр'єтенная В. Н. Вырубовымъ, снабжена слѣдующею припискою: «Принадлежитъ Михетской кафедр'є». «Боже помилуй царевну Елисавету и сына Антонія и Теймураза». Елисавета (въ иночеств'є) — дочь кахетинскаго царя Ираклія І, Елена, вышедшая въ 1715 г. замужъ за карталинскаго царевича Іесе, въ мусульманств в Али-Кули-хана, и имъвшая сына католикоса Антонія І; онъ же, какъ полагаютъ, носилъ до монашества имя Теймураза и умеръ въ 1788 г. (Н. de la G., II, 1 livr., 627 — 628).

Джручская псалтырь заключаеть въ себъ въ началъ псалмовъ изображеніе паря Давида въ коронъ и на тронъ; затъмъ въ приложеніи къ ней 132 миніатюры, представляющія сцены изъ ветхо-завътной и ново-завътной исторій въ слъдующемъ порядкъ: 1) Благовъщеніе, 2) Введеніе во храмъ пресв. Богородицы; 3) Распятіе, 4) Метаніе жребія на хитонъ Господень съ припискою: «Въ то время пришедшіе изъ Михета евреи были свидътелями Распятія, 5) Плъненіе ада, 6) Пророки: Іеремія и Іона, 7) Рождество Господа Христа, 8) Мелхиседекъ священникъ и царь, 9) Іисусъ благословляющій, безъ приписки, 10) Сотвореніе неба и земли, 11) Крещеніе Господне, 12) Оставленіе Илією милоти, 13) Ударъ по водъ милотью, 14) Вшествіе Христа въ Іерусалимъ, 15) Пророкъ Софонія, 16) львицы рычащія: солнце и луна, 17) пойдетъ человъкъ на дъло свое до вечера, 18) Преображеніе, 19) Самуилъ помазующій Давида на царство, 20) Успеніе Богоматери, 21) Пророкъ Іезекіиль, 22) Сыны Корея и пр.

Записи псалтыри:

- 1. Въ концъ псалмовъ: «Написана и окончена сія душеспасительная псалтырь по повелънію госпожи Зилиханы, да послужитъ она ей въ удовольствіе и долгоденствіе, аминь и киріелейсонъ».
- 2. На первомъ листъ: «Да прославитъ Богъ въ сей и будущей жизни царствованіе царя царей Георгія, повелъніемъ котораго обновленъ переплетъ сей святой книги».
- 3. На томъ же листъ: «Душу просвъщающая книга сія псалтырь очень обветшала, почему и по приказанію его высокопреподобія и кавалера настоятеля Джручскаго монастыря архимандрита Кирилла исправилъ ее я, недостойный и гръшный джручскій іеромонахъ Софроній въ 1868 г.

Изъ лицъ настоящихъ записей Зилихань намъ уже извъстна — другой Зилихани не знаемъ: — это дочь дадіани Левана II, который указываетъ ее, вмъстъ

Digitized by Google

съ сыномъ своимъ и женою Нестань-Дареджанью, во всѣхъ надписяхъ своихъ въ Хопи, Цаиши, Мартвили и пр. Леванъ умеръ въ 1657 г., но судьба и время смерти Зилихани неизвъстны (H. de la G., II, 1 livr., 647).

Царь Георгій долженъ быть имеретинскій царь Георгій VI, умершій въ 1720 г. (ів., 643).

16. Евангеліе.

Напрестольное большаго формата съ апостоломъ вмѣстѣ съ славянскими евангеліемъ и апостоломъ, въ богатой оправѣ.

Въ началъ слъдующая длинная запись церковно-строчнымъ алфавитомъ:

«О ты, св. Георгій Джручскій, я изъ всего рода Адамова убогій, по приказанію царя моего отправившійся въ Великую Россійскую землю, удостоившійся лицезрѣнія превознесенной великой государыни императрицы Екатерины и ея высокаго благорасположенія ко мнѣ, и оставшійся въ Россіи два съ половиною года, по возвращеніи въ свой край, въ неослабной любви къ тебѣ пожертвовалъ храму твоему, усыпальницѣ нашей изготовленные тамъ по заказу моему: Евангеліе сіе и апостолъ, на грузинскомъ и русскомъ языкахъ, вмѣстѣ переплетенные, богато украшенные эмалью и серебромъ золоченнымъ, крестъ, потиръ, дискосъ, лжицу, воздухъ, два серебрянныхъ малыхъ потира, два сосуда для вина, парчевую фелонь и орарь, подобныхъ которымъ не оказывалось въ Иверіи... Пріими ихъ, великомученикъ Георгій, и взамѣнъ даруй мнѣ милость твою, споспѣшествуй воинству нашему въ благоугожденіе тебѣ, охрани и воспитай сыновей и дочерей моихъ... Въ лѣта отъ Р. Х. 1787». Приложена печать Зураба.

О Зурабѣ Церетели и посольствѣ ѐго имеретинскимъ царемъ Соломономъ I въ 1774 г. къ императрицѣ Екатеринѣ уже била рѣчь выше (см. Джручи № 7). Зурабъ, судя по надписи на могильномъ его камнѣ въ Джручи, умеръ въ глубокой старости, 23 февраля 1823 г.

у в и с и.

Убисская церковь, или (по старому названію) Убе, находится въ 12 верстахъ отъ желѣзно-дорожной станціи Дзирула, на лѣвомъ берегу р. Дзирулы, въ мѣстожительствѣ кн. Абашидзе. Церковь базиличная безъ купола, съ тремя поясами, съ рѣзною алтарною преградою, и при ней высокая четырехъ-угольная трехъ-ярусная башня съ часовнею въ самомъ верхнемъ ярусѣ, куда всходъ, за обвалившеюся лѣстницею, уже закрытъ. Въ башнѣ снаружи, съ южной стороны, большой камень съ хорошо сохранившеюся надписью: «Я, Чкондидели Свимонъ, построилъ монастырь сей и «столпъ» сей въ царствованіе сына великаго царя Давида, Богомъ вѣнчаннаго царя царей Димитрія, въ корониконъ 361 (1141 г.) въ лѣтосчисленіе сарацинское (мусульм.) 535».

Объясненіе мусульманскаго лѣтосчисленія см. въ Voyage archéol., XII, 140, въ которомъ Броссе, при чтеніи самой надписи о Свимонѣ, допускаетъ, какъ мы видѣли выше (см. Гелатъ № 2), ошибочное толкованіе. Ошибочнымъ находимъ и другое сужденіе его. Признавши, и по нашему мнѣнію, вполнѣ справедливо, что постройка церкви должна быть древнѣе XII в., что она должна быть реставрирована два раза, при царѣ Димитріи и потомъ при Абашидзе, обратившихъ ее въ свою усыпальницу, онъ вмѣстѣ съ тѣмъ находитъ, что послѣдняя реставрація не могла быть ранѣе XVI в., ибо окончаніе грузинскихъ фамилій на дзе стало входить въ употребленіе позже монгольской эпохи» (ів., 141). Что Абашидзе какъ историческій родъ, намъ неизвѣстны ранѣе XVI и даже XVII в., это вѣрно; но мнѣніе относительно времени усвоенія въ фамильныхъ наименованіяхъ дзе не имѣетъ никакого фактическаго основанія и не можетъ быть допущено.

На восточномъ фасадъ церкви удержались надписи (одна изъ нихъ опрокинутая), весьма плохо разбираемыя и не представляющія никакого историческаго значенія, но, по палеографическому характеру своему принадлежащія къ эпохъ гораздо древнъе XII в., всъ же остальныя надписи какъ на придълъ церкви, такъ и на иконахъ ея не ранъе XVI — XVII.

У входа въ придълъ съ прекрасными орнаментами, конечно, остаткомъ древности, но съ грубою живописью, имъется слъдующая надпись: «Я влосчастный душою... сынъ... Евстафій Абашидзе построилъ усыпальницу сію для себя и для супруги моей Наріобы, и изъ міра сего ничего болье взять съ собою не могъ. Прошу, да никто не вскрываетъ гробницы нашей».

Внутренность церкви поражаеть своими прекрасными, достойными изученія и хорошо сохранившимися въ сводѣ нефа фресками, изъ коихъ нѣкоторые, какъ то поврежденный Спасъ на тронѣ въ горнемъ мѣстѣ, Божія Матерь съ архангелами, медальонные святые на поясахъ, Входъ въ Іерусалимъ и въ особенности Распятіе съ перевязанными назади руками и Вознесеніе въ миндалеобразномъ ореолѣ, поддерживаемомъ двумя ангелами, напоминаютъ по стилю и техникѣ миніатюры Джручскаго евангелія (Гелатъ № 43). Вѣроятно, фресками этими мы обязаны строителю башни Свимону Чкондидели, оставившему намъ въ Гелатѣ прекрасную же икону Спаса съ богатыми эмалевыми украшеніями (Гелатъ № 2).

Кстати замътимъ, что приписки на всъхъ фрескахъ грузинскія, какъ и на эмалевыхъ медальонахъ, безъ исключенія, на самой иконъ Спаса Свимона Чкондидели.

Всѣ оказавшіеся въ Убисской церкви кресты и иконы серебряные, нѣкоторые изъ нихъ чеканные, носятъ отпечатокъ позднѣйшаго времени и работы довольно грубой; въ надписяхъ ихъ, одного и того же характера, не указанъ ни въ одной корониконъ. Лица, поименованныя въ нихъ и совсѣмъ неизвѣстныя, суть всѣ Абашидзе, а именно: на иконѣ Божіей Матери и на Крестѣ Гедеонъ, съ женою,— на первой Еленою изъ Чолакашвили, а на второмъ Гулканъ изъ Чиладзе ¹); на другомъ Крестѣ съ Распятіемъ Фине (?) и Димитрій; на иконѣ Спаса въ кіотѣ и на рипидѣ Евставій, въ иночествѣ Евстратій, съ супругою Наріобою.

Самый интересный предметъ въ Убисской церкви — пергаментное четвероевангеліе въ 3 арш. длины и 2 шир., церковно-строчнаго письма, въ кіотѣ съ камнями и совершенно такой же мелко-ажурной работы, какъ и цкароставскій въ Гелатѣ. Она, однако, не вся сохранилась и лишь двумя кусками нашита на позднее издѣліе грубой работы. Иллюстрированные каноны и выходные въ началѣ каждаго евангелія листы, но безъ евангелистовъ, напоминаютъ своимъ искусствомъ XI — XII вв.

Записи четвероевангелія суть слѣдующія:

г. Почеркомъ текста: «Написанъ сей четвероглавъ съ «камарами» и выходными листами въ Цкаросъ-тави, предъ иконою Спаса, рукою Саввы и окованъ... рукою же... Молитесь за меня».

¹⁾ Гулканъ же на особыхъ отдёльныхъ складняхъ названа дочерью Микеладзе. Самъ Гедеонъ нашъ не есть ли тотъ самый Гедеонъ, который въ Гуланѣ Кацхскомъ показанъ † въ 1808 г. (см. Кацхъ № 10).

«Христе Боже Вседержитель, обрати (сей четвероглавъ) во благо... Георгію Мтбевари и воздай ему должное, особенно въ жизни въчной. Бога ради, не укоряйте меня, писца сего Савву. Богу извъстно, сколько горя испыталъ я до окончанія его».

Въ самомъ концѣ евангелія помѣщены ямбическіе стихи изъ семи весьма замысловатыхъ строфъ, въ которыхъ писецъ, между прочимъ, обращается къ служителю Божію», Георгію, вѣроятно къ тому же Мтбевари.

- 2. Внутри кіота, по краямъ, общимъ на иконахъ убисскихъ почеркомъ: «Тебѣ, истиннаго Бога истинной Матери Пречистой, и доблестному воину и побѣдоносцу Георгію пожертвовали, въ ходатайство за насъ, сей душеспасительный четвероглавъ, мы, украсившіе его, надеждою на васъ питающіеся, Евстаюій Абапидзе и благословенная супруга наша Наріабъ, аминь.
- 3. Позднимъ же почеркомъ хуцури: «Украшено другой разъ по приказанію Георгія Абашидзе, котораго да благословитъ Богъ съ сыновьями его, рукою многогръшнаго настоятеля Георгія Журулишвили. Да проститъ его Богъ».

О Цкаросъ-тавской кабедрѣ мы дали общее понятіе выше (Гелатъ № 14). Что касается Тбети въ Шавшетѣ, Артвинскаго округа, въ которомъ сидѣлъ, конечно, епископъ Георгій, оттого и называемый Мтбевари, то слѣдуетъ имѣть въ виду, что статья о немъ въ Кабказъ въ древнихъ памятникахъ христіанства, какъ мы его нашли впослѣдствіи, и именно въ 1879 г., не даетъ яснаго понятія объ этомъ замѣчательномъ памятникѣ, и надо сожалѣть, что мы до сихъ поръ не имѣемъ даже фотографическаго его снимка. О трудахъ древнихъ Мтбеваровъ въ пользу грузинской литературы см. указанную же статью. Къ сожалѣнію, о Георгіи Мтбевари мы ничего не знаемъ, хотя полагаемъ, что онъ долженъ былъ жить около времени появленія Цкаросъ-тавскаго четвероевангелія въ Гелатѣ.

Георгій Абашидзе, по всей въроятности, тотъ самый, о которомъ была ръчь выше, въ описаніи Мгвиме № 7.

Ризница Сюнскаго совора въ Тифлисъ.

г. Лицевая Минея.

Рукопись открывается греческими стихами, начальныя буквы которыхъ писаны киноварью:

Βιβλω[ο]γραφήσας τή[ή]δε τὰς καθς ήμέραν,
Μνήμας, ἑορτάς τοῦ χρόνου παντὸς βλέπων
Τοῦ ζωγράφου θαύμ[α]ζε τὴν εὐτεχνίαν
Καὶ γὰρ νοητὸς ὡς πόλος τὸ βιβλίον
Χριστὸν νοητὸν ήλιον μέσον φέρει
Καὶ πανσέληνον τὴν τεκούσαν πάρθενον
'Ώς ἀστέρας κύκλφ δὲ φρυκτορουμένους
Πάντων δικαίων τῶν ἀπ' αἰῶνος χορούς
Τοὺς ἐυαρεστήσαντας αὐτῷ γνησίως
Πίστις δὲ ταῦτα καὶ πονεῖι καὶ προσφέρει
Καὶ ποτνειᾶται καὶ νεου[ρ]γεῖι καὶ γράφη
Ζαχαρίου καλογήρου τοῦ 'Ἡβήρου ὧ [ό] θέιος ἔρος.

Рукопись богато иллюстрирована миніатюрами. Кром'в двухъ миніатюръ на первомъ лист'в (занумерованъ вторымъ), крайне грубаго исполненія и, видимо, поздн'вйшаго происхожденія, вс'в прочія превосходнаго письма одной руки. Миніатюры окаймлены краснымъ бордюромъ, фигуры пишутся на золотомъ фон'в, и потому нимбы являются въ вид'в красныхъ кружочковъ. Стиль миніатюръ лучшей школы первой половины XI в'вка, но еще держится раннихъ типовъ классическаго вкуса X стол'втія. Лица выдержаны въ античномъ округломъ овал'в, моложавыми, или вовсе юными и безбородыми (кром'в опред'вленныхъ иконографическихъ типовъ), или съ небольшою опушающею бородкою; волосы темнокаштановые; коричнево-зеленоватые тоны лица отлично гармонируютъ съ розовымъ румянцемъ на щекахъ и б'влыми бликами на лбу; р'вдко этотъ восковой отт'внокъ принимаетъ оливковый тонъ. Н'вкоторою сухостью отличается мелочная выписка



77. Наружная сторона складня Анчійской иконы Спаса въ Анчисхатской церкви въ Тифлисъ.

локоновъ и прядей въ волосахъ. Одежды нерѣдко представляются двуцвѣтными. Христосъ отличенъ двумя цвѣтами: пурпурнымъ и голубымъ, и одинъ изъ цвѣтовъ шраффируется золотыми оживками.

Евангельскія сцены особенно полно представлены въ отд'єл'є Страстей Господнихъ: Воскрешеніе Лазаря, Входъ въ Іерусалимъ, Преданіе, Бичеваніе, Распятіе, Положеніе во гробъ, Мироносицы у гроба и Сошествіе во адъ или Воскресеніе Господа.

Дал'ве любопытны евангельскія сцены: Гора Галилейская — Христосъ съ апостолами; Благословеніе хлибовъ — зам'тчательная композиція древнехристіанскаго характера (ср. равенскую мозаику въ церкви Св. Аполлинарія Новаго): Христосъ представленъ среди двухъ апостоловъ благословляющимъ хлѣбы въ ихъ рукахъ; Бестьда съ Самарянкою; Христосъ юноша, учащій въ храмъ (миніатюра имъетъ надпись: μεσούσης τῆς εόρ τῆς — среди празднества) — Христосъ изображенъ сидящимъ на полусферическомъ возвышени, выложенномъ изъ камней — лиоостротонъ (?). Далъе любопытны: Исциление больнаю, Рождество Боюродицы, Воздвиженіе Креста, Крещеніе, Исцъленія: кровоточивой, разслабленнаю, прокаженнаю и Вознесеніе. Порядокъ сценъ слъдуетъ за чтеніями; сцены сопровождаются греческими краткими надписями. Затъмъ слъдуютъ ряды иллюстрацій къ Минеямъ, или въ видь отдыльных ликов святых, или сцень мученической смерти, въ редакціи, чрезвычайно близкой къ знаменитой рукописи Ватиканскаго Менологія. Начинаются Минеи съ Сентября, но порядокъ праздничныхъ дней перебитъ порядкомъ чтеній: сперва Рождество Богородицы, Свв. Іоакимъ и Анна, потомъ изображеніе Анеима еп. Никомидіи (2 Сентября), и т. д., затъмъ порядокъ возобновляется, и евангельскія сцены пом'єщаются уже въ порядк'є сл'єдованія праздниковъ и т. д.

Въ записяхъ этой Минеи, какъ греческой въ приводимыхъ стихахъ, такъ и въ грузинскихъ, на стр. 61 и 117, одинаковаго письма съ письмомъ текста, говорится: въ первой объ иверскомъ инокѣ Захаріи, во второй и третьей о Захаріи Валашкертели или Валашкертскомъ. «Господи Боже, милостиво помяни въ царствіи Твоемъ Захарія Валашкертели, аминь». «Христе, прославь въ царствіи Твоемъ со святыми Твоими Захарія Валашкертели». Конечно, инокъ иверскій Захарій и Захарій Валашкертели одно и тоже лицо.

На стр. 142 инымъ почеркомъ хуцури и затъмъ почеркомъ мхедрули XIV— XV в. какой-то Мхитаръ Шагби-швили удостовъряетъ, что онъ «выкупилъ сію священную книгу отъ татаръ въ Шемахъ и передахъ ее Шаликъ... лисъ-швили, (для доставленія) въ Грузію, въ поминовеніе души своей».

На стр. 143. «Сія книга принадлежитъ Самтавро...» «Сія Минея принадлежитъ архіепискому...» «Боже и Животворящій Столбъ (Мцхетскій), помилуй грѣшнаго Шармазана».

Самтавро, нынъ женскій монастырь, лежитъ въ Михетъ, и въ старину сидъвшіе въ немъ архипастыри именовались то просто архіепископами, то архіепископами





78. Внутренняя сторона створокъ Анчійскаго складня.

карталинскими. Судя по приведеннымъ припискамъ, Минея, очевидно, составляла собственность Самтаврской кафедры.

Но когда и гдѣ появилась?

По характеру какъ миніатюръ ея, такъ въ особенности письма строчнаго — хуцури — она должна быть отнесена къ XI в. Почеркъ этого письма, наклоненный съ удлиненными буквами, вполнѣ подходитъ къ тому почерку, которыми отличался въ тотъ вѣкъ Иверскій монастырь на Авонѣ. Манускрипты, писанные въ то время такимъ почеркомъ, въ большинствѣ случаевъ исполнены именно тамъ. Писанные же въ другихъ монастыряхъ внѣ Грузіи и въ самой Грузіи носятъ особый отпечатокъ. Вотъ почему нельзя сомнѣваться, что наша Минея есть произведеніе XI в. и притомъ Иверскаго монастыря.

Что касается личности Захарія, то въ эту эпоху подъ такимъ именемъ мы знаемъ одного лишь епископа, дъйствительно сидъвшаго въ Валашкертъ или Алашкертъ, нынъшней Карской области. Объ немъ говоритъ единственно армянскій историкъ XI в. и притомъ современникъ его, Арисдакесъ Ласдивердъ. По его словамъ, въ 1021 — 1022 г. во время похода византійскаго императора Василія въ Грузію, Захарій принималъ участіе въ переговорахъ грузинскаго царя Георгія (1014 — 1027) съ Василіемъ и послъдній, замътивъ въ немъ неискренность, выслалъ его въ Константинополь, откуда онъ уже не возвращался на родину (Prud'homme, Histoire d'Arménie par Arisdagués de Lasdiverd. Paris, 1864, р. 21,35). Думаемъ, что онъ и есть Захарій нашей Минеи, тъмъ болье, что по смыслу двухъ записей ея онъ не былъ простымъ икономъ. Въроятнымъ представляется, что послъ высылки его изъ Алашкерта, онъ поселился въ Иверъ, въ когоромъ посвятилъ себя рукописямъ.

О кабедрахъ грузинскихъ епископовъ въ X—XIII ст. въ городахъ великой Арменіи: Ани, Карсѣ или Эрзерумѣ и Алашкертѣ и объ ихъ храмахъ, изъ которыхъ анійскій и алашкертскій доселѣ уцѣлѣли, см. нѣкоторыя данныя и грузинскіе источники въ соч.: Объ отношеніяхъ Арменіи и Грузіи къ Византіи—Извѣстія Кавказ. Общ. ист. и археол. 1882, стр. 87—90 и Исторія Грузіи на грузинскомъ языкѣ 1889, стр. 264—268.

2. Митра Елены (а не Теймураза).

Надпись на ней:

«Я, царя царей государя Теймураза и царицы-царицъ, дочери грузинскихъ царей Хорешани невъстка и первороднаго сына ихъ Давида супруга, дочь Месха Діасамидзе Елена пожертвовала тебъ, великомученику и побъдоносцу Георгію Алавердскому какъ въ воспоминаніе сихъ государей и дътей моихъ: Луарсаба и Георгія и царицы Нестань-Дареджаны, такъ и въ долгоденствіе, и въ избавленіе семействомъ, сына моего Ираклія и царицы Кетевани, съ ея мужемъ и сыномъ и въ поминаніе обо мнъ. Заказала (сію митру) съ израсходованіемъ на нее моего добра, въ Испагани въ то время, когда я пріъхала туда отъ великаго русскаго царя къ шаху Сулейману въ корониконъ 371 (1683 г.)».

Приписка. «Марія». Мастеръ Папуа Бебуришвили».

Упоминаемая въ этой надписи Елена, вышедшая замужъ очень молодою въ 1628 г. за сына кахетинскаго царя Теймураза I, Давида, была дочерью Левана и племянницею грузинскаго католикоса Евдемона Діасамидзе. Елена называетъ отца своего Месхомъ на томъ основаніи, что предки его были, какъ объ этомъ мы выше замѣтили (Гелатъ № 12), коренными жителями Месхіи или Самцхе (Ахалц. уѣзда), выселившимися въ нынѣшнюю Карталинію при покореніи ихъ родины турками. Леванъ же первый покинулъ Месхію, или ранѣе его кто другой изъ его дома, не знаемъ.

Полный переводъ надписи съ текстомъ и анализомъ ея см. въ Voyage archéol., V Rapp., 38 — 39. Объ Еленъ и ея пребываніи въ Испагани въ 1680 г. см. Переписку грузинскихъ царей съ русскими государями, стр. XXXVII и 103 — 105. Елена умерла, какъ показываетъ ея надгробный камень въ Сіонскомъ же соборъ, около 95 г. (Voyage archèol., Rapp., 72).

3. Омофоръ.

Надпись его:

«Спасе Руисскій, мы, надежду на Васъ полагающая, дочь дадіани царица Маріамъ, распорядились вышить и украсили цѣнными камнями и жемчугомъ омофоръ сей, который пожертвовали Вамъ въ ходатайство за душу нашу и въ прощеніе грѣховъ нашихъ; и кто будете въ немъ священнодѣйствовать, поминайте насъ».

Настоящій омофоръ, какъ показываетъ надпись, принадлежалъ Руисской каведрѣ, гдѣ онъ оказался еще при описаніи ея Бакрадзе 15 лѣтъ назадъ (см. Руисскій храмъ въ соч. «Кавказъ въ древнихъ памятникахъ христіанства»). Упоминаемая Маріамъ была родная сестра дадіани Левана II и супруга карталинскаго царя Ростома, умершая въ 1678 или 1680 г. (H. de la G., II, 1 livr., 626, 647). Отъ нея мы имѣемъ достаточное число памятниковъ, изъ числа которыхъ укажемъ здѣсь во-1-хъ, нынѣшній куполъ Михетскаго собора, надстроенный, по удостовъренію надписи, кругомъ самаго купола, ею совмѣстно съ мужемъ, хотя и мусульманиномъ, взамѣнъ упавшаго прежняго купола (Mėl. Asiat., VIII, 251 — 252), и во-2-хъ, весьма интересный варіантъ Грузинскихъ лѣтописей, переписанный по ея приказанію и для нея между 1636 и 1646 гг. и давшій намъ несомнѣнныя доказательства неосновательности существующаго въ ученомъ мірѣ мнѣнія объ исправленіи и дополненіи ихъ Вахтангомъ VI († 1737) (см. Статьи по исторіи и древностямъ Грузіи — Зап. Акад. наукъ, прилож. къ LV т. № 1, стр. 11—20).

4. Плащаница.

Историческая ея надпись:

«Вышивавшую плащаницу сію дочь царя царей Ираклія Елену помилуй съ сыномъ и дочерью въ сей и будущей жизни. 1726 годъ».

Эта Елена была дочь кахетинскаго царя Ираклія І, вышедшая въ 1715 г. за

брата грузинскаго католикоса Доментія III, мусульманина Іесе и умершая инокинею подъ именемъ Елисаветы. Изъ дѣтей ихъ укажемъ католикоса Антонія I,



79. Анчійская или Анчисхатская икона Спаса въ Тифлисъ.

извъстнаго своими литературными трудами въ пользу Грузинской церкви. *Н. de la G.*, II, 1 livr., 628, 635)

Анчисхатская икона, находящаяся въ церкви того же имени въ Тифлисъ.

Древняя икона Спаса, привезенная изъ мѣстечка Анчи, имѣвшаго купольную церковь Спаса, въ турецкой Грузіи (см. Гелатъ, № 40), и находящаяся нынѣ въ Анчисхатской церкви Рождества Богоматери въ Тифлисъ, сохранила замѣчательный кіотъ.

Этотъ кіотъ или окладъ въ видъ деревяннаго складня, окованнаго серебромъ чеканнымъ и позолоченнымъ, покрытъ превосходными изображеніями Господскихъ праздниковъ. Съ наружной стороны представлены: Воскрешеніе Лазаря, Входъ въ Іерусалимъ, Успеніе Божіей Матери, Оомино невъріе, Тайная Вечеря и Сошествіе Св. Духа. На внутренней сторонъ створокъ: Благовъщеніе, Рождество, Крещеніе, Преображеніе, Распятіе и Сошествіе въ адъ. Изображенія окаймлены стильнымъ орнаментомъ грузинскаго пошиба XII—XIII въковъ.

Риза иконы нѣсколько иной слабѣйшей работы и, вмѣстѣ съ различными поновленіями въ окладѣ принадлежитъ XIV вѣку; въ надписяхъ на створкахъ поименованы вельможа Бека съ женою Мариною и з сыновьями, изображенные въ Сафарѣ близь Ахалциха. Подъ иконою Спаса имѣется надпись, гласящая, что Іоаннъ, епископъ Анчи, украсилъ икону по велѣнію царицы Тамары, а окована мастеромъ «Бекою», — очевидно, изъ Описы, который работалъ и гелатскіе оклады Евангелія (№№ 39 и 40).



80. Икона Богоматери въ Гелатъ.



81. Икона Спаса съ эмалями неизвъстнаго мъста нахожденія.

Важнъйшія опечатки.

Напечатано:	Стр.:	Следуетъ читать:
сторанамъ	20	сторонамъ
Гоанъ	-	Іоаннъ
μῶς	31	ဖု ဏ်န
έξει	_	έξει
Евангеліе VIII вѣка	55	Евангеліе XI вѣка
Звдемонъ	75	Евлемонъ
Лонтинъ	88	Лонгинъ
Баграта VI (1021 —	149 и 150	Баграта IV (1027—



Крестикъ царицы Тамары въ Хопи.

Оглавленіе рисунковъ.

	_
. 06 Vanna was musan Faranana Farana	Стр
г. Общій видъ Хахульской иконы Богоматери въ Гелатъ	6
2. Хахульская икона. Среднее тябло	9
3. Хахульская икона. Среднее тябло	11
4. Хахульская икона. Средняя часть	13
5. Хахульская икона	15
6. Хахульская икона. Лъвое крыло	16
7. Хахульская икона. Правое крыло	17
8. Хахульская икона. Низъ лъваго крыла	19
9. Хахульская икона. Низъ праваго крыла	21
10. Икона Спаса въ Гелатъ	24
11. Ацхурская икона Божіей Матери въ Гелатъ	27
12. «Гелатская» икона Богоматери	28
13. Икона «моленія» Баграта въ Гелатъ	29
14. Икона Спаса въ Гелатъ	31
15. Икона Спаса въ Гелатъ	32
16. Икона Богоматери въ Гелатъ	33
17. Икона Богоматери въ Гелатъ	34
18. Гелати ц. Георгія	35
19. Икона Пицундская	_
20. Крестъ выносный	36
21. Крестъ запрестольный. Гелати	37
22. Тоже въ Гелатъ	_
23 — 24. Рипиды Гелатскаго монастыря	38
25. Серебряный дискъ въ Гелатъ	39
26. Митра қатоликоса въ Гелат в	40
27. Митра въ Гелатъ	
28. Тоже	_
29. Митра въ Гелатъ	41
30. Перстень «Давида Возобновителя»	
зг. Печатка перстня	_
22. Евангеліе Бертское въ Гелать	45
3. Крестъ въ монастыр в Никорцминда	59
и. Ковчеженъ Мартвильскаго монастыря	67

		٠.٢
	Крестъ въ Мартвили	71
	Икона Спасителя въ окладъ XII — XIII столътія	81
	Икона въ монастыръ Хопи	82
	Икона Богоматери въ Хопи	87
	Икона въ Хопи	88
	Икона-складень въ монастыр В Хопи.	89
	Ковчежецъ Креста Тамары въ Хопи	90
	Крестъ въ Хопи	92
43.	Икона въ Коцхери	97
	Икона въ Коцхери.	98
	Икона Богородицы въ Коцхери	99
46.	Та же икона бевъ поздняго оклада	100
	Икона Богоматери въ Коцхери	101
48.	Икона архангела, до 1885 года находившаяся въ Джуматскомъ монастыръ	103
	Медальоны, уцфлфвшіе съ той же иконы и находящіеся въ Шемокмеди .	104
	Образъ двухъ архангеловъ въ Джуматскомъ храмъ	105
51.	Икона св. Георгія въ Джумати	107
	Икона складень въ Джумати	108
	Кресть въ Джумати	109
	Предметы древности въ Шемокмеди	111
54.	Икона Спаса въ Шемокмеди	112
55.	Икона Богоматери въ Шемокмеди	114
	Образъ Богородицы въ Шемокмеди	116
	Крестъ въ Шемокмеди	117
	Икона чеканная Распятія въ Шемокмеди	118
59.	Икона Преображенія въ Шемокмеди	121
60.	Икона Богородицы въ Шемокмеди	122
61.	Икона Георгія въ Шемокмеди	124
	Кіотъ въ Шемокмеди. Наружная сторона	125
63.	Тотъ же кіотъ. Внутренняя сторона створокъ	126
	Древохранительница въ Шемокмеди	127
65.	Рипида въ монастыръ Шемокмеди	128
66.	Рипида въ Шемокмеди	129
	Образъ Преображенія въ Шемокмеди	130
	Крестъ выносный въ Шемокмеди	131
	Оборотная сторона складня въ Шемокмеди	132
70.	Эмалевая иконка внутри того же складня	133
	Икона въ Лихауръ	135
	Икона въ Лихауръ	136
	Образъ Спаса въ Лихауръ	137
	Икона Георгія Поб'єдоносца въ Лихаур'є	138
75.	Икона ап. Іакова въ Лихауръ	139
	Крестъ въ Хопи	147
	Наружная сторона складня Анчисхатской иконы Спаса	167
	Внутренняя сторона створокъ того же складня	169
	Анчисхатская икона въ Тифлисъ	172
	Икона Богоматери въ Гелатъ	173
	Икона Спаса съ эмалями неизвъстнаго мъста нахожденія	174
	Vnormer vancous Tosses Vancous Vanc	-/4

Указатель именъ и предметовъ.

```
Абашидзе, родъ въ Имеретіи — стр. 140 — 1,
                                                   Виссаріонъ католикосъ — 39, 42.
    143, 147, 163 — 5.
Агапи (поминки), 49.
Александръ III имер. — 34.
  — V имер. царь — 28.
Аллегоріи мѣсяцевъ — 49.
Андрея Ап. изображенія — стр. 10, 20, 36, 84.
Анна — 26, 34.
Антиминсъ — 153.
Аванасій Александрійскій — 37.
Багратъ грузинск. царь. — 53, 64.
  — III куропалатъ — 94.
  — IV — 57, 70.

 — II имеретинск. — 28.

  — III — 30.
Багратидовъ родъ — 146, 154.
Багратіоновъ-Мухранскихъ династія — стр.
    141 - 142.
Бедійскіе эриставы — 81 — 2.
Бежанъ дадіани — 69.
Благовъщенія изображеніе — стр. 18, 26, 27,
    34, 38, 58, 74, 99, 112, 122, 132, 134, 173.
Блюдо -3.
Богородицы иконы и изображенія: -- 1, 2, 4, 5,
    6 -- 23, 26, 28, 32, 33, 34, 35, 36, 61, 67, 68,
    72, 73, 74, 75, 77, 78, 82, 85, 87, 88, 89, 92,
    94, 95, 98, 102, 113, 115, 117, 120, 124,
    134, 136, 137, 140, 141, 145, 152, 153, 164.
  — хитонъ — 91 — 2.
Бурдуханъ царица — 89.
Варданъ дадіани — 55 — 6.
Василія Великаго изображенія — 12, 14, 37,
    38, 53, 60, 70, 73, 85.
```

```
Вознесеніе — 26, 27, 77, 112, 122, 164.
Воскресеніе — 47.
Воскрешеніе Лазаря — 26, 27, 74, 112, 172.
Входъ въ Іерусалимъ — 26, 75, 112, 122, 173.
Вънцы царевы - 3.

 патріаршіе — 3.

Гавріила арх. иконы, изображенія — стр. 10,
    12, 14, 37, 65, 67, 83, 102, 104 — 6, 125.
Гелатъ (монастырь) — 1 — 54.
Георгія вм. иконы и изображенія — 3, 12,
    33, 36, 41, 56, 58, 63, 65, 70, 87, 90, 94,
    106 - 8 123, 137, 145.
Георгій I царь грузинск. — 64.
  - II - 65.
  - III - 41.

    II имеретинск. — 61.

  — III — 26.
Гогитидзе родъ — 119 — 120.
Григорія Богослова изображенія — 10, 12, 37,
Гуланъ — сборникъ — 131, 144, 148.
Гуріели влад'ьтельный родъ — 109, 110, 113,
    115, 118, 119, 134, 137.
Давидъ царь Возобновитель — 37, 92.

    царь имеретинск. — 31.

  — IV, Наринъ — 84.
Даміанъ св. — 132.
Деисуса образа и изображенія — 2, 8, 33,
    43, 45, 55, 63, 72, 74, 77, 84, 85, 95, 106,
Димитрія вм. изображенія — 8, 12, 33, 36, 41.
```

58, 68, 70, 85, 87, 90, 94, 145.

Димитрій царь — 22 — 3, 158, 163. Дискосъ — 39, 117. Діасамилзе, родъ въ надп. — 34 — 5, 168. Древохранительница — 8. Дукидзе родъ — 151. Евангелія грузинскія рукописи — 4, 5, 42, 44, 47-52, 55, 60, 76, 92, 95, 131, 142, 146, 150, 153, 154 — 5, 160, 162. оклады — 4, 43, 44, 47, 55, 60, 76 — 9, 146, 150, 153, 154, 159, 160, 164. Евдемонъ католикосъ — 35. — чхондидели — 72. Евставій — 36, 41. Евфимій католикосъ — 39. Святогорецъ — 42, 52. Ефремъ миніатюристь — 77. **З**вѣздица — стр. 3, 39, 118, 128. Іакова Ап. иконы и изображенія — 20. Iессеево древо — 26. Iоакимъ — 26, 37, 123. Іоанна Богослова изображенія — 8, 12, 14, 18, 20, 49, 55, 67 — 8, 88, 102, 145. Златоуста изображенія — 10, 36, 37, 38, 53, 60, 69, 70, 85. Предтечи изображенія — 8, 14, 18, 20, 21, 34, 36, 37, 38, 70, 74, 84, 88, 102, 131, 145, 146. Іосифъ абхазскій католикосъ — 49, 50. **К**алмахели, эриставы — 150. Кахаберъ, эриставъ — 61 — 2, 140. Кахаберидзе — 149. Кавкасидзе (родъ) — 125 — 8. Кадило — 3. Кваркваре, атабегъ — 128 — 130. Квергелидзе родъ — 117. Квирикъ царь -- 18 -- 20. Кириллъ Александрійскій — 37. Жванидзе еп. — 94. Ковчегъ — стр. 3, 91. Косма св. — 132. Кресты напрестольные, выносные — 1, 3, 4, 36, 58, 64, 70, 92, 94, 117, 120, 131, 141, 142, 146, 152, 164. тъльные, нагрудные — 8, 10, 12, 14, 18, 20, 21, 56, 60, 62, 67, 74, 76, 89. Крещеніе — 27, 71, 112, 123, 173. **Л**еванъ II царь дадіани— 63, 75, 87, 89, 91, 96 — 8, 161. Леонъ дадіани — 35 — 6. III царь абхазскій — 83, 85. Лжица — 3, 39. Липаритовъ родъ — 52, 144.

Луки ев. изображенія — стр. 8, 10, 20, 25, 48, 49, 58, 67, 77, 84, 145. **М**аксима исп. житіе — 155 — 6. Малакія католикосъ — 93, 95, 113. Мамія III, дадіани — 43. Марія груз. царевна жена имп. Михаила — 7, 70 - 2. Марка ев. изображенія — 8, 10, 48, 49, 55, 58, 67, 77, 84, 102, 145. Матоея ев. изображеніе — 8, 10, 12, 18, 43, 48, 49, 55, 58, 67, 73, 84, 145. Миніатюры въ рукописяхъ — 3, 43, 47, 48, 50-1, 55, 76-3, 142, 154, 159, 161. Митры — 38, 76, 169. Михаила арх. иконы и изображенія — 10, 12, 14, 20, 37, 56, 64, 65, 67, .83, 94, 102, 104 — 6, 109, 125. Михаилъ виз. имп. — 7. Монастыри и храмы: Алаверды — 53. Анча — 46 — 7. Бедія — 43. Бертскій м. — 46. Ванская ц. — стр. 47, 49. Вардзе ц. — 42. Валашкертъ — 169. Гелатъ — 1 — 54. Дертави — 157. Джручи — 51, 152 — 162. Джумати — 102 — 110. Зарзма — 119. Иверскій на Аоон'в — 25, 42, 54, 60. Ишханъ — 151. Кацхъ, 140 — 4. Кацхери, 96 — 101. Кутаиса соборъ — 26. Лихаурская ц. — 134 — 9. Лодискани — 154. Мартвили — 51, 66 — 79. Мгвиме — 145 — 8. Мокви — 51, 78. Моцамети — 30, 55 — 57. Никорцминда — 58 — 62. Описскій м. — 23, 46. Палавра — 157. Парехскій м. — 46. Петрицона — 54. Пицунда — 1. Самтавро — 167. Саване - 149 - 151. Сіонскій соборъ (ризница) въ Тифлисъ 167. Сохастеръ — 30, 34, 50.

```
Монастыри и храмы: Тбети - 165.

 Убиси — 25, 44, 163 — 5.

 Хони — 63 — 5.

 Хопи — 80 — 92.

 Цаиши — 93 — 5.

 Цхароставскій, м. — 23 43 — 4.

    Чхондиди см. Мартвили;

  - Шатберскій м. или Шоретская ц. -
    49 - 50, 154.
    - Шемокмеди — 103 — 4, 111.
Мхецидзе, родъ въ надписяхъ — 30, 32, 34, 57,
Николая чуд. изображеніе — 14, 38, 68, 85, 89.
Омовеніе ногъ — 38.
Омофоръ — 95, 172.
Орарь — 41.
Павла ап. изображенія — 10, 14, 25, 36, 84,
    102, 123, 125, 134, 145.
Пантелеймонъ св. — 132.
Панагія — 41.
Перстень - 41.
Петръ Александрійскій еп. - 37.
  ап. изображенія — 10, 14, 18, 25, 33, 36,
   73, 84, 102, 106, 123, 125, 134, 145.
Плащаница — 172.
Посохъ патріаршій — 36.
Потиръ — 3, 39.
Преображеніе — 26, 27, 74, 112, 120, 122, 123,
    131, 173.
Причащеніе — 38, 53.
Прокопія изображеніе — 10, 12, 14.
Псалтырь Лицевая — 161.
Распятія изображеніе — 20, 26, 27, 36, 43,
    45, 47, 55, 60, 67, 70, 74, 85, 88, 93, 94,
    112, 118, 122, 123, 146, 153, 164.
Рати эриставъ рачинскій — 61, 145, 146.
Рипиды — 37, 131.
```

Рождество Христово — 26, 27, 56, 77, 99, 112, 122, 173. Рождество Богородицы — 26, 122. **С**аққосъ — 41. Самсонъ — 49. Свимонъ Чхондидскій еп. — 25, 163. Сильвестръ папа — 37. Симеонъ — 36. Симона ап. изображенія -- 10, 20. Соломонъ царь имер. — 26. Сошествіе въ адъ — 26, 27, 47, 49, 60, 69, 75, 112, 122, 123, 132. — Св. Духа — 26, 77, 112. Спаса образа и изображенія — 1, 7, 8, 12, 14, 18, 20, 23, 30, 31, 32, 38, 49, 55 - 6, 61, 64, 70, 72, 83, 84, 89, 101, 111 - 3, 119,137, 140, 145, 146, 152, 154, 164, 172. Срѣтеніе — 26, 27, 74, 112, 122. Стефанъ вм. - 88. Стихарь — 41. Сумбатъ царь куропалатъ — 154. **Т**айная вечеря — 38, 173. Тамара царица — 90. **У** спеніе — 26, 27, 60, 77, 99, 122, 123, 153, 173. Филиппа ап. изображение — 18. Финифть — византійская эмаль — 2 — 6, 6 — 23, 33, 58, 62, 67 - 9, 72 - 3, 74, 75, 82-4, 85-6, 89-90, 98-9, 103, 104-6, 131 - 3, 150. . Церетели князья — 155, 162. Цотне дадіани — 82, 91. Цулукидзе родъ въ надп. - 58, 60. Чаша — 117, 120, 123. Чхетидзе родъ въ надп. — 35. **Ө**еодора Тирона изображеніе — 8, 12, 14, 36, 56, 60, 70, 85, 94, 99, 145. Өомы ап. изображенія — 10, 20, 173.